

Wochenblatt

FLUGTAG IN HILZINGEN

Die Segelfliegergruppe Singen lädt am 20. und 21. September zum 22. internationalen Flugtag nach Hilzingen ein. Die Vierer-Formation des italienischen Pioneer-Teams wird perfekte Flugkunst zeigen sowie der Solo-Motorkunstflug des Deutschen Meisters Henry Bohligund. Der Flugtag beginnt am Samstag um 13.30 Uhr und dauert am Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Infos unter sfg-singen.de



INSELN



Von Oliver Fiedler

»Einen Schritt weiter bei der Beseitigung eines unschönen Flecks in Singen ist man am Dienstag gekommen: die Aufnahme des ehemaligen Hotels Continental als »Exklave« des Sanierungsgebiets Ost und damit als ein zweiter Teil der Projekts »Soziale Stadt« ist ein Signal. Saniert wird am »Conti« aber wohl nichts: das Wort Rückbau sagt alles. Das »Conti« kommt weg. Die Stadt Singen hat inzwischen einige der Wohnungen in ihrem Eigentum um das Problem beseitigen zu können. In der Planung des Sanierungsgebiets geht es nun aber auch darum, über die Zeit nach dem Conti nachzudenken, das nun zur Sanierungsinsel geworden ist. Was könnte man alles machen an dieser Stelle, wie soll das Portal genutzt werden. Und auf der anderen Seite des Bahnhofs tut sich am Standort des Hauptzollamts eine weitere Chance auf, wenn ein Umland in den Hegau-Tower vollzogen wird. So kommt Singen in Bewegung.

»Conti« als Sanierungsexklave

Abriss als Ziel der Stadtplaner / Zoll bald im Hegau-Tower?

Singen (of). Neu abgesteckt hat der Singener Ausschuss für Stadtplanung und Bauen die Grenzen des Sanierungsgebiets »Östliche Innenstadt«, das im Rahmen des Bund-Länder-Programms »Soziale Stadt« gefördert wird. Als »Exklave« wurde nun am gestrigen Dienstag das Grundstück, das ehemalige Hotel »Continental« mit in das Sanierungsgebiet aufgenommen. »Wir wollen hier schnell eine bauliche Umsetzung erreichen«, machte Oberbürgermeister Ehret deutlich. Das Gebäude sei ein Problem-bereich für Singen und auch ein Kriminalitätsschwerpunkt. Schon seit einiger Zeit ist die Stadt Singen dabei, Zug um Zug Eigentum in dem Gebäude zu erwerben. Das Ziel heißt »Rückbau«, sprich Abriss. Mit der nun beschlossenen Aufnahme sollen nun Visionen entwickelt werden, was danach in diesem Gebiet geschehen könnte. Der Finanzrahmen für das gesamte Gebiet, welches sich von der Waldeckschule bis zur Thurgauerstraße erstreckt, zuzüglich der dem »Conti«, wurde mit über 10 Millionen Euro angegeben. Davon kommen 60 Prozent vom Land, der Rest wird von der Stadt Singen beigesteuert. Anfang des Jahres wurde vom Land eine erste Tranche von 1,4 Millionen Euro genehmigt. In dem Sanierungsgebiet ist auch die Bahn-



Das ehemalige Hotel Continental wurde jetzt in das Sanierungsgebiet »Östliche Innenstadt« als Exklave aufgenommen, mit dem Ziel, das Gebäude bald abreißen zu können.

swb-Bild: of

hofstraße 25 aufgenommen, wo sich bislang das Hauptzollamt befindet. Wie Oberbürgermeister Oliver Ehret in der Sitzung sagte, seien Verhandlungen über einen möglichen Umzug der Behörde in den Flachbau beim Hegautower weit fortgeschritten. Das Hauptzollamt ist gegenwärtig über das Gebäude an der Bahnhofstraße 25 auf mehrere Standorte verteilt.

Das Grundstück des Hauptzollamts mit einem großen Garten bietet insbesondere als Umfeld des Bahnhofplatzes interessante Perspektiven. Stadträtin Susanne Sargk mahnte in ihrer Stellungnahme den Sozialen Aspekt der Planungen an: sie sehe hier erst mal nur ein reines Bauprogramm. Sie will über die Sozialen Aspekte der Planung informiert werden.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Falsche Erwartungen geweckt?

Gemeinderäte widersprechen CDU-Ideen vom Kombibad

Singen (of). Für politischen Wirbel hat eine Umfrage der CDU zu einem Kombibad und zum dann nötigen Abriss der Scheffelhalle gesorgt (siehe letzte Ausgabe des WOCHENBLATT). Die Visionen der CDU haben freilich auch alle anderen Fraktionen des Singener Gemeinderats mit Ausnahme der Grünen – auf den Plan gerufen. Letzten Mittwoch formulierten die Vertreter von SPD, Neue Linie und der Zählgemeinschaft FDP/Freie Wähler eine Stellungnahme, die den Vorstellungen der CDU widerspricht. »Die CDU Fraktion hat mit ihren Äußerungen zum Singener Hallenbad in der Öffentlichkeit unrealistische und illusorische Erwartungen geweckt, denen wir als Singener Gemeinderäte der anderen Fraktionen vehement widersprechen müssen«, so die Stellungnahme wörtlich, die von Regina Brütisch, Marion Czajor, Peter Hänslar und Hubertus Both unterschrieben wurde.

Man könne nicht von einem Kombibad auf der Aachinsel sprechen, ist die Meinung der vier Vertreter, denn selbst wenn man ein Hallenbad auf dem Standort der Scheffelhalle baue, dann bliebe dieses Gebäude organisatorisch eigenständig, das sei technisch nicht anders zu machen. Über ein Kombibad habe man schon damals im Jahr 2002 gesprochen, als es um die Frage der Aachbadsanierung gegangen sei. Und damals sei dieses auch mit den Stimmen der CDU abgelehnt worden. Damals lagen die Kostenschätzungen bei rund 18 Millionen für ein Kombibad. »Die ungünstige beengte Lage auf der Aachinsel, der hohe Kostenaufwand des Baus, hohe Unterhaltskosten und unerschwingliche Eintrittspreise haben die Gemeinderäte damals zu einer vernünftigen Entscheidung bewegt, das Aachbad als reines Freibad für rund 3,7 Millionen Euro zu sanieren und am Standort Hallenbad

festzuhalten«, so die Stellungnahme weiter. Es sei unbestritten, dass das Hallenbad saniert werden müsse. Um hier zu einer vernünftigen Planung zu kommen, habe der Gemeinderat eigens einen Ausschuss gebildet, dessen Arbeit nun die Äusserungen der CDU torpediert werde. Auch Pläne der CDU, aus dem Hallenbad danach eine mehrteilige Sporthalle machen zu wollen, seien unrealistisch, denn eine Sporthalle habe darin keinen Platz. Ziel müsse sein, das Hallenbad zu einem von der Stadt und den Nutzern bezahlbaren Familien- und Sportbad auszubauen. Die Diskussion wird in den nächsten Wochen weiter fortgesetzt bis der Haushaltsplan am 9. Dezember im Gemeinderat verabschiedet wird. Dann muss vor allem für die mittelfristige Finanzplanung festgelegt werden, in welche Richtung in Singen weiter geplant werden soll, so die Information aus dem Singener Rathaus.



Die Singener Scheffelhalle, ihre Zukunft steht endgültig erst im Dezember fest, wenn der Haushaltsplan für das kommende Jahr beschlossen wird. Den Ideen der CDU in diesem Bereich ein ganzjährig nutzbares Kombibad zu bauen, widersprechen alle anderen Gruppen im Gemeinderat außer den Grünen.

swb-Bild: of

DIESE WOCHE



Die Panther kommen: Am 27. September ist Panther-Treffen in der Singener Fußgängerzone. Seite 18



Der dritte Singener Krebstag war in der Stadthalle ein Erfolg. Jetzt soll Singen auch noch ein Lungenzentrum bekommen. Seite 17

Das katholische Bildungszentrum in Singen schreibt erstmals auch einen Kunstpreis aus. Seite 9

Pflegekräfte sind gesucht und haben zudem jetzt eine neue Weiterbildungsmöglichkeit. Seite 10

Schau mir in die Augen . . . Die Tanzsportgruppe des StV Singen ist aufgebüht. Seite 13

Die Umweltmesse 2008 setzt in der Stadthalle auf die großen Themen wie Energie. Seite 15

Der FC Singen zeigt 20 Minuten, was er wirklich in dieser Saison kann. Und das reicht! Seite 33

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Corsa Edition
1.2-16V, 9 km, Tageszulassung, Klimaanlage, Radio CD, ZV, Metall-Lockierung, Keyless-Go, ABS, etc. Fahrerheber, etc. Ausstattungsgegenstände, und mehr.

jetzt 12.590,-- €

AUTOHAUS
Gulde

Gulde GmbH • Am Altenweg 44 • 78234 Singen
Tel. 07733/94400 • Fax 07733/94401 • www.autohaus-gulde.de
Kaufvertrag, Finanzierung, Leasing, etc. unter www.autohaus-gulde.de

Meriva Edition
1.6-16V, 9 km, Tageszulassung, Klimaanlage, Radio CD, Metall-Lock., ZV, etc. etc., und mehr.

jetzt 15.890,-- €

AUTOHAUS
Gulde

Gulde GmbH • Am Altenweg 44 • 78234 Singen
Tel. 07733/94400 • Fax 07733/94401 • www.autohaus-gulde.de
Kaufvertrag, Finanzierung, Leasing, etc. unter www.autohaus-gulde.de



► ERSTE AQUARIENBÖRSE

Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau veranstaltet am Samstag, den 27. September 2008 von 14 bis 18 Uhr im Kindergarten »Storchennest« in Steißlingen in der Franz-Xaver-Oexlestr. 1 seine erste Steißlinger Aquarienbörse. Der Verein folgt damit einer guten Tradition. Angeboten werden hauptsächlich Zierfischnachzuchten, Zwerggarnelen sowie Wasserpflanzen und Zubehör.



STEISSLINGEN

Seite 2

TOP-THEMA

Die Seelsorgeeinheit Singen lädt ein zum Familiengottesdienst am Sonntag, 5. Oktober, um 10 Uhr mit Jodlerfestmesse von Erich Georg Gagesch. Es singen die Kirchenchöre St. Otmar Eschenz und St. Maria Thayngen unter der Leitung des Komponisten. Solisten sind Annemaria Hofer und Viktor Jud. Die Festmesse, welche aus neun Chorsätzen besteht, wurde im Jahre 2007 uraufgeführt und seither bereits mehrmals gesungen.

Die schönsten Seefotos

Erfolgreiche Fotografen ausgezeichnet

Steißlingen (le). Gemeinsam hatten im Sommer die Tourist-Info und die Gemeinde Steißlingen zu einem Fotowettbewerb »Steißlinger See« aufgerufen. In den letzten Wochen waren die sehr gelungenen Arbeiten im Foyer des Rathauses zu bewundern, aus denen eine neutrale Jury, bestehend aus Cordelia Zorzini, dem Ehepaar Albrecht aus Singen, Volker Kuhn und Hauptamtsleiterin Tina Schatz, die zehn ersten Preise auswählte. In der vergangenen Woche wurden die Preisträger im Rahmen der Finissage ausgezeichnet. Der 1. Vorsitzende der Tourist-Info, Henry Rau und Hauptamtsleiterin Tina Schatz gratulierten dabei: 1. Claus Mattes,

2. Egon Reithinger, 3. Claus Mattes, 4. Clara Messmer, 5. Helmut Lohse, 6. Frank Herkner, 7. Sebastian Liese, 8. Claus Mattes, 9. Frank Herkner, 10. Gabi Keller. Dazu kamen Preise an Alexandra

Wöhrmann und Gabi Keller für besondere Arbeiten, die außerhalb des gestellten Themas lagen. Die Arbeiten der Preisträger werden Motive für neue Farbbildpostkarten von Steißlingen sein.



Die glücklichen Gewinner des Steißlinger Fotowettbewerbes.

Kleider für Moldawien

Singen-Beuren (swb). Die Katholische Frauengemeinschaft nimmt am 8. Oktober von 15 bis 19 Uhr und am 9. Oktober von 9 bis 11 Uhr Kleiderspenden für Pro Humanitate Engen für die vom Hochwasser zerstörten Regionen in Moldawien an. Gesammelt werden neben Damen-, Herren- und Kinderkleidung auch Babybekleidung, Bettwäsche und Wolldecken; ebenso dringend gebraucht werden Brillen, Waschpulver und sogenannte Care-Pakete (das Haltbarkeitsdatum für Lebensmittel sollte mehr als 12 Monate betragen).

Auf parkendes Auto gefahren

Singen-Hausen (swb). In der Nacht von Samstag auf Sonntag, gegen 2.20 Uhr, kam ein 40-jähriger Autofahrer laut Polizeibericht auf der Ortsdurchfahrt Richtung Singen infolge Alkoholeinflusses nach links von der Fahrbahn ab und prallte gegen einen geparkten Pkw. Verletzt wurde niemand - der Sachschaden beläuft sich auf circa 6000 Euro. Der Führerschein des 40-jährigen wurde in Verwahrung genommen. Er wird wegen Straßenverkehrgefährdung angezeigt.

Guthaben für Bürger

Rekordhaushalt im Jahr 2007 abgerechnet

Steißlingen (le). Mit einem überaus erfreulichen Rechenschaftsbericht für das Rechnungsjahr 2007 startete der Steißlinger Gemeinderat in seine erste Sitzung nach der Sommerpause. Das Rechnungsjahr brachte neue Rekorde in allen Bereichen. Zu Recht konnten Kämmerer Axel Blüthgen und sein Team dafür von Bürgermeister Artur Ostermaier und den Mitgliedern des Gemeinderates viel Lob und Anerkennung einheimen. Das erwirtschaftete Ergebnis ist so gut, dass danach jeder Steißlinger Bürger ein Guthaben von 1.326,- € bei der Gemeinde hat. Der Abschluss bewege sich zum Teil in Dimensionen, die es bisher in Steißlingen noch nicht gegeben habe, meinte Bürgermeister Artur Oster-



Kämmerer Axel Blüthgen kann stolz auf den Rechnungsbereich in Steißlingen sein.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherefahrte Trauerhilfe - Seit 1934

maier und fügte hinzu, dass aber trotzdem auch weiterhin Sparsamkeit und Augenmaß angezeigt seien. Es seien viele positive Umstände zusammengekommen und das gute Ergebnis sei, besonders unter

Berücksichtigung der ständig wachsenden Energiekosten, keine Garantie für die Folgejahre. Das Volumen des Verwaltungshaushaltes überstieg 2007 den Planansatz um 20,32 Prozent. Dadurch konnte eine Zuführung zum Vermögenshaushalt in Höhe von 2.802.626 Euro erwirtschaftet werden. Verantwortlich dafür sind besonders deutliche Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer, dem Einkommensteueranteil, den Schlüsselzuweisungen, den Zinsen und den Gewinnen der Gemeindeförderung. Auch der Vermögenshaushalt überstieg den Planansatz um 78,31 Prozent und schloss mit 6.832.749 Euro ab. Insgesamt war er in der Lage eine Rücklagenzuführung von 3.776.550 Euro zu erwirtschaften.

Auf der Ausgabenseite standen dabei umfangreiche Maßnahmen wie der Hochwasserschutz am Dorfbach und am Rehmenbach, eine neue EDV-Anlage für die Schule, der Endausbau des Baugebietes »Ziegelweg Süd« und des Industriegebietes »Hard Süd« sowie Zuschüsse für Investitionen der Vereine. Auf der Einnahmenseite machten sich in erster Linie die deutlich höheren Grundstückserlöse aus dem Industriegebiet »Hard Süd« in Höhe von 640.000 Euro bemerkbar. Hinzu kommt ein abgeschlossenes Umsatzsteuerverfahren mit etwa 300.000 Euro. Damit belaufen sich die gesamten Rücklagen der Gemeinde am Ende des Haushaltsjahres 2007 auf stolze 6.466.893 Euro!

20. Jugend-Hohentwiel Cup in Singen

Singen (swb). Nachdem vor zwei Wochen die Männer- und Frauenmannschaften ihre Sieger beim Hohentwiel-Cup ermittelten, steht an diesem Wochenende der Jugendhandball in Singen im Vordergrund. 70 angemeldete Jugendmannschaften in allen Klassen bilden erneut ein Rekordergebnis für die DJK Singen und stellen den Turnierleiter Rolf Knöpfle mit seinem Team vor zweieinhalb arbeitsreiche Tage. In der Münch-ried- und in der Kreissporthalle wird das Mammutprogramm von 147 Begegnungen in 49 Stunden absolviert. Aufgrund des späten Termins bietet der Hoh-

entwiel-Cup die letzte Möglichkeit die spielerische Klasse nach der Vorbereitungsphase zu testen. Besonders bei den Turnieren der A- und B-Jugend sind einige Südbadengiganten am Start und versprechen temporeichen und attraktiven Jugendhandball. Ausführliche Spielpläne gibt es im Internet unter www.djksingen-handball.de

entwiel-Cup die letzte Möglichkeit die spielerische Klasse nach der Vorbereitungsphase zu testen. Besonders bei den Turnieren der A- und B-Jugend sind einige Südbadengiganten am Start und versprechen temporeichen und attraktiven Jugendhandball. Ausführliche Spielpläne gibt es im Internet unter www.djksingen-handball.de

DW TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzal
Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 077 31/ 822 8180
Mo. - Do.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰ u. 13⁰⁰ - 17⁰⁰
Fr.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Tagesfahrten:

Mittwoch, 08. Oktober bzw. 05. November 2008
Luino „italienischer Markt am Lago Maggiore“ € 27,00 p.P.

Dienstag, 18. November 2008
Adler-Modemarkt, Marzipan-Schauproduktion, Sekt Schnauffer € 28,00 p.P.

Mittwoch, 19. November 2008
Mondello-Moden und Betz-Frottier € 24,50 p.P.

Samstag, 13. Dezember 2008
Holiday-on-Ice, Kat.: M-Reihen im Rahmen von PK1 € 65,00 p.P.

Samstag, 28. Februar 2009
Militär- + Blasmusik-Parade, Porsche-Arena Stuttgart, Kat. PK1 € 65,00 p.P.

Samstag, 14. März 2009
Helmut Lotti in Concert in der Porsche-Arena Stuttgart, PK1 € 89,00 p.P.

Fordern Sie unseren Katalog an, um unsere interessanten Fernreisen kennenzulernen.



NAGEL STUDIO
LunaNails AMERICAN STYLE
EKKEHARDSTRASSE 46
07731/44132

www.wochenblatt.net

SCHÖTLE
Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0
Fax (07732) 99 16-20

METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE
Schulstraße 8 · 78356 Steißlingen

Gesund ernähren dank

- ✓ Bio Schinken
- ✓ Bio Lyoner (Karotten, Brokkoli, Paprika)
- ✓ Bio Bratwurst
- ✓ Bio Wienerle, Servela u. Fleischwurststränge

Alles aus eigener Herstellung, mit Meersalz, ohne Glutamat und Phosphat!

Zum Klemenzfest empfehlen wir frische Blut- und Leberwürste und Kesselfleisch!

NEU! NEU! NEU!

- ✓ Bio Rinderbraten
- ✓ Bio Schweineschnitzel
- ✓ Bio Kalbsschnitzel

Neu eröffnet seit 01.09.2008
Mode-Ecke Singen, August-Ruf-Str. 27

Tops	ab 4,99 €	T-Shirts	ab 3,99 €
lange Röcke	ab 4,99 €	Jeans	ab 9,99 €
Kinder-Jeans	ab 3,99 €	Stiefel	ab 9,99 €
Nachthemden	ab 4,99 €	Da.-Taschen	ab 9,99 €

WO ? Sie finden uns hinterm C&A-Parkplatz !

Briefmarken & Münzen
Ankauf und Verkauf

Wir nehmen laufend auch Einlieferungen für unsere 2x jährlich internationalen Auktionen an. Gute Einzelstücke, ganze Sammlungen und Nachlässe!

In unserem Ladengeschäft finden Sie auch alles Zubehör von A-Z (Alben, Kataloge, Münzboxen & Koffer, Zähnungsmessgerät etc.)

81. Auktion am 24. und 25. Oktober 2008
Katalog gratis ca. 4 Wochen vor der Auktion.
Ab September ist dieser Katalog auch online.

100 Jahre DENZEL'S

LENZ, Thurgauer Str. 1, D-78224 Singen/Htwl.
40 Jahre internationale Auktionen und Fachhandel seit 1958
Tel.: 07731/64982, Fax: -69446, Mail: info@briefmarken.com

FLEISCHTHEKE	HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Rinderrouladen, auch bratfertig 100 g 1,25	Schinkenspeck, geschnitten 100 g 1,45
Suppenfleisch, mager - durchwachsen 100 g 0,72	Pfeffersalami, würzig 100 g 1,00
Schweinekotelett, saftig 100 g 0,65	Edelsalami, fein gewürzt 100 g 1,50
Schweinerücken, entsenht, auch mariniert 100 g 0,98	Fleischkäse, gebacken, auch in Vesperschneiben 100 g 0,70
Rinderplätzli, mariniert 100 g 1,18	Jagdwurst, mit Pistazien 100 g 1,10
Schweinefilet, entsenht 100 g 1,40	Krakauer, in Ring, gegart, mit Kümmel 100 g 0,85
Wurst der Woche: Wienerle - Partywienerle, knackig 100 g 0,90	
FISCHTHEKE	KÄSETHEKE
Schollenfilet 100 g 1,58	Käse-Aufschnitt 200 g 1,90
Grillspezialitäten	Ab sofort frische Schlachtplatte
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH HASEN, HASENTEILE	WURSTESPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen	

Unsere Service-Kalender finden Sie heute auf Seite 4

Wochenblatt

Spezialitäten aus eigener Produktion

100 Jahre DENZEL'S

A K T I O N

- Hirschgulasch, fix und fertig gekocht 100 g **1,49**
- Schweineschulter, zum Braten 100 g **0,59**
- Käseknacker, zum heiß und kalt essen 100 g **0,99**
- Bierschinken, mager und würzig 100 g **0,99**

Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:

- Grana Padano, 48% Fett i. Tr. 100 g **1,69**

Jetzt wieder frische Blut- und Leberwürste !

Täglich frisch!



► DRACHENFEST IM STADTPARK

Am Samstag, 20. September, veranstaltet der Stadtpark Förderverein von 13 bis 17 Uhr das 7. Drachenfes auf der Aktionswiese des ehemaligen Landesgartenschau-geländes. Alle Interessierten, ob sie mit ihrem Dra-chen kommen oder auch zum Zusehen, sind dazu herzlich eingeladen. Viele der modernen Drachen sind so konstruiert, dass sie schon bei geringen Windge-schwindigkeiten sich in die Lüfte erheben.



TOP-THEMA

Der Kulturförderkreis Singen-Hegau veranstaltet die diesjährige Verleihung seiner Kulturförderpreise und Anerkennungspreise am Freitag, 31. Oktober, um 20 Uhr mit einem Festakt voller Überraschun-gen in der Stadthalle Singen. Die Namen der Preisträger werden erst am Abend bekannt gegeben. Die Förder- und Anerkennungspreise werden in den Bereichen Musik, Theater, Bildende Kunst, Literatur oder Brauchtumpflege verliehen.

Ein Stück Singener Geschichte

Buch über die Singener Hallen aus der Taufe gehoben

Singen (frö). Rechtzeitig zum einjährigen Geburtstag der Stadt-halle ist eine Chronik erschienen, die sich mit einem ganzen Jahrhun-dert Singener Hallen befasst. Am vergangenen Samstag wurde das reich bebilderte und mit zahlrei-chen spannenden Texten versehene Werk im Rahmen einer Feier in der Stadthalle der Öffentlichkeit vor-gestellt. Stadtarchivarin Reinhild Kappes, Klaus-Michael Peter und KTS-Pressesprecher Gunnar Bam-berg haben das Buch verfasst. »Stadthalle Singen - das Jahrhun-dertwerk« lautet der Titel. Inhalt-lich liefert das Buch einen kompak-ten und außerordentlich lesens-werten Überblick über die Ge-schichte der Singener Hallen und Säle. Das beginnt schon im Jahre 1850 mit dem damaligen Gasthof Krone, dem Gambrius Saal oder dem Badischen Hof. Hier entstand eine erste Festkultur, damals war der Start für ein gesellschaftliches Leben in der Stadt unterm Hoh-entwurf gegeben. 1906 dann folgte der erste große Akzent, nämlich der Bau der Festspielhalle. Ihr Da-sein währte nur kurz, sie wurde 1918 wieder abgebrochen. Die Be-völkerung vermisste die Halle schmerzlich, in den Zwanzigern wurden zahlreiche Säle, in der Re-

gel von Gasthäusern, mit kulturel-lem Leben erfüllt. 1925 dann wur-de die Scheffelhalle erbaut, 1928 die Kunsthalle. Die Scheffelhalle steht heute noch, momentan ist sie

nen Zwanziger. Lange Jahre war die Scheffelhalle von regionaler Be-deutung. Hier fanden Schauspiele statt und Feste, Konzerte und Theater, Sportveranstaltungen,

das wurde auch an dem Abend der Buchtaufe und des anschließenden Festes wieder deutlich.

OB Oliver Ehret sprach von der Stadthalle als »tollem Veranstal-tungszentrum mit einer enormen Ausstrahlung«. Lange Jahre mus-sen die Singener warten, nun ist die Halle da, und sie wird von der Be-völkerung durchweg positiv ange-nommen.

Im Buch ist auch der gescheiterte Versuch, die Halle schon vor über 30 Jahren zu bekommen, doku-mentiert.

Ehret sieht die heutige Stadthalle als das gelungene Ergebnis einer engagierten Arbeit. In dem Buch kommen auch zahlreiche Zeitzeu-gen zu Wort, die den positiven Ein-druck der neuen Halle noch einmal dokumentieren.

Die Buchtaufe selbst machten die drei Autoren zu einem kleinen Theaterstück. Reinhild Kappes als Alraune verkleidet, Klaus-Michael Peter mit Zylinder als Bürgermeis-ter Valentin Busch und Gunnar Bamberg als Albert Hug vom Männergesangsverein. Die drei Protagonisten trugen jeweils einen kurzen Auszug aus dem Buch vor, und unterhielten das anwesende Publikum mit diesem gekonnten, theatralischen Beitrag.



Sie hoben das neue Buch über die Geschichte der Singener Hallen aus der Taufe: Gunnar Bamberg, Reinhild Kappes und Klaus-Michael Peter (v.li.) swb-Bild: frö

wieder einmal in der Diskussion. Soll sie bleiben oder nicht. Die Scheffelhalle ist in jedem Fall eines der letzten Zeugnisse der Golde-

Fastnacht und vieles mehr. Nun haben die Singener seit einem Jahr endlich die lang ersehnte Stadthal-le, sie wird von allen Seiten gelobt,

SPD will Energiekonzept

Singen (of). Die SPD-Fraktion im Singener Gemeinderat hat an Oberbürgermeister Ehret den An-trag gestellt, ein Energiekonzept als Sanierungsplan für eine Reihe von städtischen Gebäuden zu ent-wickeln um aus Gründen der Kos-tenersparnis und des Klima-schutzes für Verbesserung zu sorgen.

Auslöser für den Antrag seien dringend notwendige Sanierungs-arbeiten an der Bohlinger Aach-talhalle, an der Friedinger Schloss-berghalle wie der Wassereintritt an der Schlatter Hohenkrähenhalle. Im Zuge von Sanierungen solle hier über eine Verbesserung des Wärmeschutzes nachgedacht wer-den denn der Energieaufwand sei immens.

Auch weitere städtische Gebäude, allen voran das Rathaus, sollen in den Sanierungsplan aufgenommen werden, da sie wärmetechnische total veraltet seien.

Eine Umsetzung des Energiespar-konzepts solle über mehrere Haushaltsjahre verteilt erfolgen, mögliche Fördermittel von Bund und Land sollten optimal ausge-schöpft werden.

Durch Bohlinger Schlucht

Wangen/Bohlingen (swb). Spe-zielle Führungen durch das Muse-um Fischerhaus in Wangen gab es im Rahmen der paläontologischen Ausstellung »Seltene Fossilien aus der Bohlinger Schlucht« und dem Vortrag »Die Bohlinger Schlucht - ein Fenster in die Erdgeschichte Süddeutschlands«. Diesmal kann der Förderverein Museum Fi-scherhaus in Wangen eine fach-

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER



BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

kundige Führung durch Samuel Giersch, Geoökologe aus Karlsruhe anbieten, nämlich durch die Bohlinger Schlucht am Samstag, 27. September. Treffpunkt ist am Bohlinger Friedhof um 14.30 Uhr.

Eine engagierte Frau

Barbara Götz-Oelke wird eingeführt

Singen (of). Die Gemeinde St. Peter und Paul in der Singener Stadtmitte und damit die Seelsor-gereinheit Singen mit ihren fünf Kirchenstandorten wird am Sonn-tag, 21. September, gestärkt: Im Rahmen des Gottesdienstes wird der Leiter der Seelsorgeeinheit, Pfarrer Ewald Beha, Barbara Götz-Oelke als Gemeindereferent-ernennen. Bereits vor zwei Jahren hatte die heute 46-jährige im Pfarramt St. Peter und Paul als Gemeindeassistentin begonnen. Nach allen Prüfungen und Semina-ren konnte sie bereits am 5. Juli ihre Beauftragung durch Weihbischof Dr. Bernd Uhl in Hockenheim entgegennehmen. Vom Standort des Pfarramts St. Pe-ter und Paul aus wird sie in der ganzen Seelsorgeeinheit wirken, im Austausch mit den anderen pas-toralen Mitarbeitern der Seelsor-gereinheit. Für die Gemeinde St. Pe-ter und Paul ist sie für die Vorbe-ereitung der Erstkommunikanten und Firmlinge zuständig wie auch für die Familienpastorale wo sie im Familiengottesdienstteam mitar-

beitet. Darüber hinaus wird sie in der Bruderhof-Grundschule ka-tholische Religion unterrichten wie die Kirchengemeinderäte rund um ihre Aufgabe beraten: dort geht es in nächster Zeit besonders um Qualitätsentwicklung.

Die Vorsitzende des Kirchengemeinderats, Mechthild Dietrich, freut sich über die Berufung zur Gemeindereferentin. »Sie ist eine Frau die sich gut auskennt und vor allem mit der Jugend- und Kinderarbeit und hier eines bewegen kann.«

Für Barbara Götz-Oelke ist ein wichtiges Ziel erreicht. Schon in ihrer Bad Säckinger Schulzeit sei sie sehr theologisch interessiert ge-wesen, es wurde eine Berufung daraus. Nach der Schulzeit studier-te sie in Freiburg Religionspädago-gik hatte viele Jahre als Religions-lehrerin gearbeitet, zuletzt in Hilzingen.

Nachdem die Kinder »aus dem Haus« sind, war die Gelegenheit für sie, sich stärker im pastoralen Dienst zu engagieren und damit ei-nen Jugendtraum zu erfüllen.



Barbara Götz-Oelke wird am Sonntag in der Kirche St. Peter und Paul zur Gemeindereferentin in der Seelsorgeeinheit Singen ernannt. Da-rüber freut sich auch die Vorsitzende des Pfarrgemeinderats, Mecht-hild Dietrich. swb-Bild: of

LESERBRIEFE

Scheffelhalle ist ein Provisorium

Zum Vorstoß der CDU-Fraktion für ein Kombibad in Singen wird uns geschrieben:

»Ein Aufschrei geht durch alle Fraktionen und Vereine in Singen wegen des Vorstoßes der CDU-Fraktion in Singen, die Scheffelhal-le einem Kombibad zu opfern! Mag sein, dass die Scheffelhalle mittlerweile einen besonderen Status in Singen genießt. Aber sie wurde damals als Provisorium gebaut und verschlingt immense Kosten. Wenn es Vereine und In-teressierte für deren Erhalt gibt, so sollten sich diese mal über den lau-fenden Unterhalt und die Sanie-rungskosten Gedanken machen. Und bei aller Liebe zur Scheffelhal-le: Keine Stadt wird sich den Luxus gönnen, für ihre Vereine und Nar-renzünfte zwei Hallen zu leisten. Auf der anderen Seite hat die CDU-Fraktion meiner Meinung nach mal ein Thema aufgegriffen, was in Singen viel zu kurz kommt. Bei einem Kombibad geht es näm-lich in erster Linie auch um die be-sondere Attraktivität für Familien. Keine Familie hat in Singen etwas von zwei Hallen, aber sehr wohl et-was von einem attraktiven Bad, welches bei schlechtem Wetter die Kinder bei Laune hält. Vielleicht sollten sich auch die anderen Fra-ktionen im Stadtrat mal über die Fa-milien in Singen Gedanken ma-chen. Ob es ein Kombibad auf der Aachinsel sein muss, sei mal dahin-gestellt. Nehmt das Thema einfach mal als Diskussionsgrundlage und nicht als politisches Schärmtüzel.

Stefan Bernig, Singen





Service ist ... ein Lächeln als Dankeschön für Ihren Besuch.



Sparkasse Singen-Radolfzell

„Guten Tag – was kann ich für Sie tun?“ So werden Sie bei uns begrüßt. Unsere MitarbeiterInnen überzeugen stets durch ein freundliches und zuvorkommendes Auftreten. Ein brummiges „Mmmorgen“ oder „Oh, jetzt haben wir aber schon Feierabend“ gibt es bei uns nicht. **Sparkasse Singen-Radolfzell – Service garantiert.**

Mut zur Fläche

Ausstellung »Bewegt« im Bürgersaal

Singen (frö). Einmal mehr hat die Gruppe Singener Maler im Bürgersaal des Rathauses eine interessante und spannende Ausstellung ausgerichtet. Zur Vernissage am vergangenen Freitag waren zahlreiche Gäste gekommen, um sich die Schau anzusehen, die unter dem Titel »Bewegt« steht. OB Oliver Ehret hieß die Gäste willkommen.

Bewegung ist die Triebfeder des menschlichen Daseins, so brachte es der Philosoph Heraklit auf den Punkt. Joachim Böhm hielt die Laudatio ohne Worte und übergab zügig an die Gruppe Burgauker, die mit Jonglage die Gäste beeindruckte.

Karola Ostermayer ist mit wirbelnden Pastellen vertreten, ihr »Ich-Magnet« ist schon Bewegung pur. Thomas Mayr hat sich einmal mehr der Fotografie zugewandt. Seine »Mobilien« bestechen durch den Kontrast zwischen Schärfe und einer gewollten Verschwommenheit. Monika Murzin spielt mit Linien, Farben und Formen, ihre Bilder sind im Fluss, wie tanzende Figuren etwa. Susanne Sterk karriert und setzt Portraits von Elvis oder James Dean in einen verspielten Kontext, ihr »Warm Up« ist ein wenig voyeuristisch. Dagegen setzt Vera Floetmeyer-Löbe mit ihrem figuralen Sammelsurium von Einwegspritzen ei-



Bilder von Boleslav Kvapil sind ein schöner Aspekt in der Ausstellung »Bewegt«.

nen starken Kontrapunkt zu den Bildern der Kollegen (innen). Petra Ehinger, der Kopf der Werkgruppe, zeigt auch dieses Jahr wieder expressive Arbeiten, sie beweist einmal mehr Mut bei der Auswahl ihrer Farben, Rot dominiert, schwungvoll setzt sie den Titel der Schau um. Alexander Weinmann bringt den figürlichen Akzent mit seinen Holzschnitten. Nora Löbe schafft Fläche, auch sie ist angetan von der Farbe Rot. Boleslav Kvapil ist zweifels- ohne der Grandseigneur der Gruppe. Seine Bilder sind ebenso skurril wie schwer einzuordnen. Post-Surrealismus wäre treffend. Werner Fluck dagegen nimmt in der Zartheit seiner Arbeiten Anleihen bei Paul Klee, er ist defensiv, zurückhaltend.

Joachim Böhm beeindruckt dieses Jahr durch Bilder, wie man sie von ihm bisher nicht zu sehen bekam. Lineare Strukturen, bunte, einfache Muster, die gerade wegen ihrer Reduktion Aufgaben an den Betrachter stellen. Ganz und gar futuristisch wirken die Montagen von Elisabeth Gedeon. Sie schafft verblüffende Bilder, so etwas wie optische Täuschungen. Ganz und gar auf wenige Linien reduziert sind die Arbeiten von Sine Semljč. Sie haucht die Striche auf die Leinwand, ganz und gar zart, ebenso die hängenden Transparente. Die Ausstellung dauert bis zum 28. September, Mo. bis Fr. von 11 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 17 Uhr.

Zirkusgruppe im Stadt-Turnverein

Singen (swb). Zu Beginn des neuen Schuljahres wird im Stadt-Turnverein Singen eine neue Gruppe gebildet. Unter der Leitung von Ruben König können Jugendliche verschiedene akrobatische Fähigkeiten erlernen und verbessern. Die Mitglieder lernen unter anderem jonglieren, Einrad fahren und Diabolo spielen.

Jonglieren kann man mit eigentlich mit fast allen Dingen, Hauptsache sie passen in die Hand und man kann sie hochwerfen. In der neuen Gruppe wird zum Beispiel mit Bällen, Ringen Keulen oder Tüchern jongliert. Ausserdem mit allem, was sich grad sonst noch so finden lässt. Des weiteren kann man das Einradfahren erlernen und verbessern, so dass dann verschiedene Formationen gefahren werden können. Auch das Fahren auf Hoch-einrädern kann in der Zirkusgruppe bestaunt und erlernt werden. Zusätzlich fliegen bunte Diabolo durch die Luft. Der Umgang sowie das Erlernen verschiedener Tricks mit diesen, wie eine Sanduhr aussehenden Geräten, ist selbstverständlich ebenfalls Bestandteil der Aktivitäten der neuen Gruppe im Stadt-

Turnverein. Ziel dieser neuen Gruppe sind Auftritte zu verschiedenen Anlässen in Singen. Geleitet wird die Zirkusgruppe von Ruben König. Er hat bereits am Hegau-Gymnasium die volle Verantwortung für die Einrad- und Akrobatik-AG getragen und dabei viele wichtige und vielfältige Erfahrungen gesammelt. Einige Mitglieder dieser erfolgreichen Arbeitsgemeinschaft werden ihn zum Stadt-Turnverein begleiten, um dort ihre gute Zusammenarbeit fortsetzen zu können. Anlässlich der erfolgreichen Auftritte dieser AG darf man gespannt sein, was die Gruppe noch alles zu leisten im Stande ist. Das erste Treffen der neuen Zirkusgruppe findet am 19. September um 14:30 Uhr bei der Waldeckhalle in Singen statt. Das Training findet dann wöchentlich zwischen 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr statt. Wer Interesse hat oder noch etwas zu der neuen Gruppe wissen möchte, soll einfach vorbeischaun. Schnuppern kostet nichts. Weitere Infos gibt es auch beim Stadt-Turnverein Singen - Tel. 07731 / 43113 oder 955013 - Fax 31870 - Email: sttv.singen@t-online.de.

Wir steigen aus!

Dankeschön-Preise
Geld sparen zu
Lienert
nach Radolfzell fahren.
Alle Markenschuhe
10 % – 70 %
reduziert (außer Fonituren)
Schuhhaus
LIENTERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
Alles muss raus!

Alles muss raus!

Die CENTRAL APOTHEKE informiert

Arzneimittelwirkungen beim alten Menschen



Johannes Danassis

Im Durchschnitt nimmt jeder über 60-jährige drei Arzneimittel als Dauerbehandlung ein. Deren Wirkung ist abhängig von der Resorption, Verteilung und Ausscheidung des Arzneimittels im Körper. Die Magenschleimhaut bildet sich im Alter zurück und produziert weniger Magensäure, wodurch eine Verschlechterung der Arzneimittel-Aufnahme stattfindet, z. Bsp. bei Rheumamitteln. Die Verteilung ist unter anderem vom Eiweißgehalt abhängig; er nimmt im Alter ab. Im Körper steht weniger Eiweiß zur Bindung der Arzneistoffe zur Verfügung, dadurch wirken die Arzneimittel stärker und werden schneller ausgeschieden. Auch der relative Fettanteil steigt im Alter. Die Folge ist eine Wirkungsverlängerung fettlöslicher Medikamente, wie z. B. einige Beruhigungsmittel. Das bedeutendste Organ, mit dem Arzneimittel ausgeschieden werden, ist die Niere. Im Alter schrumpfen die Nieren, die Durchblutung nimmt ab und Arzneimittel werden verzögert ausgeschieden. Der ältere Mensch sollte bei Medikamentenkonsum ausreichend trinken.

Johannes Danassis Apotheker
Hegastraße 26 · Singen
Telefon 0 77 31 / 6 43 17
Telefax 0 77 31 / 6 01 26
www.centralapothek.de
E-Mail: danassis@mbo.com

Der Abschied fällt schwer

Grünen-Fraktion blickt zurück

Singen (swb). Die Fraktion der Grünen bedankt sich herzlich bei Frau Dr. Marlies Treuersch für ihre langjährige Arbeit als Stadträtin im Gemeinderat Singen. Sie war als Parteiose bei der Kommunalwahl 2002 direkt ins Stadtparlament gewählt worden, hat vier Jahre lang die Fraktion ausgesprochen glücklich ergänzt und fruchtbar Grüne Politik umgesetzt.

»Ihre aufgeschlossene und unkomplizierte Art brachten Schwung in den Stadtrat. Mit ihrer Fachkompetenz, besonders auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft, war sie ein wertvolles Mitglied im Stadtplanungs- und Bauausschuss



Sie haben sich verabschiedet: Die Grünen Stadträtinnen Ursula Bubeck und Sabine Danassis danken Dr. Marlies Treuersch für ihre Arbeit.

sowie im Betriebsausschuss. In zahlreichen Arbeitskreisen trug sie zur Lösungsfindung bei. Natürlich verstehen die Kollegen, dass sie durch Konzernbedingte Umstrukturie-

rungen ihr Amt abgeben muss. Aber es fällt den Kolleginnen Ursula Bubeck, Sabine Danassis und Nachfolger Eberhard Röhm schwer, sie ziehen zu lassen.

Vom 20. Sept. bis 16. Nov.
hommer wieder uf!
Homboller Besenstüble
Do gits Moscht und auch eigenen Wein
Öffnungszeiten: Di.-Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag ab 16.00 Uhr
Sonntags und Feiertage ab 11.00 Uhr
Montag Ruhetag
Es halt herrlich sein. Frau. Bubl. Hofgut Homboller
78247 Weidenlingen, Telefon 07739/236 Fax 1485

Eiscafé Portofino Pizzeria
Singen 688 00/Schwarzwaldstr. 1

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsleitung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich

WEIN. VON BAUMANN
seit 1921
... Vorboten des Herbstes
Ab sofort gibt es wieder
kellerfrischen, unbehandel-
ten roten und weißen
SUSER
aus Italien.
Denken Sie rechtzeitig ans
Einkellern.
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Telefon (07731) 9988 20
Telefax (07731) 9988 20

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **ABC** **BVDA** **AD** **SÜDWEST**
INHALT
SEITE
Guckloch I
Wohin II - III
Saisonstart zu den Herbstkollektionen IV - V
Weltkinderlag VII
Immobilienmarkt 19 - 21
Baubeilage 22 - 24
Automarkt 26
Stellenmarkt 27 - 29

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

Wir steigen aus!

Dankeschön-Preise
Rieker
Halbschuhe
Damen + Herren
20 % – 50 %
reduziert vom Originalpreis!
Schuhhaus
LIENTERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
Beachten Sie unsere Fenster

Wir steigen aus!

NOTRUFE
Überfall, Unfall: 110
Polizeiposten: 07731/8880
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 0800/1110111
0800/1110222
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierreitung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504

Steiflingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung: 929345
(Nur bei Notfällen: 0170/2307061)
APOTHEKEN-NOTDIENSTE
Do., 18.9.: Paracelsus-Apotheke,
Kreuzensteinstr. 7, Singen
Fr., 19.9.: Schützen-Apotheke,
Schützenstr. 17, Radolfzell
Sa., 20.9.: Marien-Apotheke
Singen, Rielasinger Str. 172,
Singen
So., 21.9.: Höri-Apotheke,
Hauptstr. 53, Öhningen
(Wangen), und

Wasmuth-Apotheke, Schloß-
str. 45, Mühlhausen-Ehingen
(Mühlh.)
Mo., 22.9.: Bahnhof-Apotheke,
Poststr. 2, Gottmadingen
Di., 23.9.: Sonnen-Apotheke,
Hegastr. 21, Radolfzell
Mi., 24.9.: Bären-Apotheke,
Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Tierärztlicher Notdienst
20./21.9.:
Praxis Möbius, Untertorstr. 16,
Radolfzell, 07732/56667
Redaktionsschluss
für Wochenblatt-Service
jeweils freitags 12 Uhr
mit Vermerk – Service –
Fax: 07731/880036

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie
jede verfügbare Stückzahl
von Flyern oder Prospekten
in jedem denkbaren Ort
im Landkreis Konstanz
und darüber hinaus
gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHREN
GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

WERBEN SIE IN
30.492
HAUSHALTEN!
45 mm x 20 mm
große Werbung
für nur **25,00 €**
*zzu-Druckpreis abzgl. Kunden-Sabot, zzgl. gesetzl. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engelmann ☎ 0 77 31 / 88 00-26

IM RAUM
SINGEN,
RIELASINGEN,
STEIFLINGEN



35.

SEG Wasserdichter MP3-Player 9200WP*

- 2GB Speicher für ca. 33 Std. Musik
- USB2.0 Flash Drive
- Eingebauter Akku
- Stereo-Ohrhörer, Armband Stück

~~49,99~~ **32,44**
35% BILLIGER



Hochwertiges, robustes Alu-Gehäuse!

IPx8

Wir feiern
GEBURTSTAG

Eine gemeinsame Volks-Aktion von **PENNY** und **Bild.de**

NUR DIESE WOCHE

DVD-Player 541 HDMI*

- Geeignet zur Wiedergabe von: HDCD, DivX, Kodak Pictures CD, DTS PAL u.v.m.
- USB1.1
- SD/MS-Card
- Inkl. AV-Kabel und Batterien
- Maße ca.: 48 x 30,5 x 9,8 cm Stück



35%

Ruth Moschner (32)
der RTL-Fernsehstar,
bekannt u.a. aus der Show
„Freitag Nacht News“.



„Ich liebe es, Schnäppchen zu machen, darum lasse ich mir den Volks-Rabatt von PENNY nicht entgehen!“

Volks. Rabatt

Do. 18.09.08 bis Sa. 20.09.08: **35%**
auf alle Nonfood-Aktions Angebote!

~~49,99~~ **32,44**
35% BILLIGER



GALA

Messerschärfen GM 40*

- Ideal für Messer, Scheren und Schraubendreher
- 40 Watt - Schleifrad mit Federung, passt sich der Messerschneide an Stück

~~24,99~~ **16,19**
35% BILLIGER



Patentiertes Schleifsystem!

GALA

Elektrische Saftpresse GZ20*

- 25 Watt max. Leistung
- Automatischer Rechts-/Linkslauf
- 2 Presskegel
- Automatische Start-/Stopp-Funktion
- Schutzdeckel Stück



~~19,99~~ **12,99**
35% BILLIGER

PENNY MARKT **FRISCHER!**

PENNY MARKT **0% BILLIGER!**

Kartoffeln

Deutschland, Hkl. I, Kocheigenschaft und Sorte siehe Etikett

1,99

Nur für kurze Zeit!



Romana Salatherzen

Deutschland, Hkl. I

3er Packung

0,66



3er Packung!

GRANOLA Cerealien-Riegel

6er Packung

~~1,49~~ **0,99**
34% BILLIGER



IGLO Blattspinat

450 g Packung

1 kg = 2,20

~~1,39~~ **0,99**
29% BILLIGER



SIGNAL Zahncreme oder Kindergel*

50/75 ml Tube 100 ml = 0,87/1,30

0,65 AKTION



MÜLLER Froop

150 g Becher

100 g = 0,19

~~0,45~~ **0,29**
36% BILLIGER



DANONE Activia

4 x 115 g Becher

1 kg = 3,23

~~1,99~~ **1,49**
25% BILLIGER



Schweine-Minutensteak

z. B. 250 g

1 kg = 5,96

~~1,97~~ **1,49**
20% BILLIGER



Hähnchenbrustfilet

z. B. 250 g

1 kg = 5,32

~~1,57~~ **1,33**
15% BILLIGER



Mehrkornbrot

Mit Roggen- und Weizenschrot und vielen Ballaststoffen

750 g Laib

1 kg = 1,85

1,39 FRISCHER



Schoko-Torte

Oder Mandel-Vanille-Torte

400/500 g Packung

1 kg = 3,58

~~2,19~~ **1,79**
18% BILLIGER



VOLVIC Naturelle

Zzgl. Pfand

1,5 Liter PET-Flasche

1 L = 0,44

~~0,79~~ **0,66**
16% BILLIGER



CAPRI SONNE

10 x 0,2 Liter Pck.

1 L = 1,00

~~2,15~~ **1,99**
7% BILLIGER



M&M's Bonuspack*

352 g Packung

1 kg = 6,31

2,22 AKTION



ANGEBOTE, INFOS, REISEN ... unter www.penny.de

AB DONNERSTAG VOM 18. - 20. SEPTEMBER 2008

38. KW vom 18.09. - 20.09.08 - Süd - Druckfehler vorbehalten. Servicevorschlüge.



Wenn im Naturkundemuseum das Licht ausgeht, beginnt das Leben »Nachts im Museum«. Das Thema des verfilmten Kinderbuchs bringen die Gruppen des Singener Stadtturnvereins am 12. Oktober in der Singener Stadthalle auf die Bühne. swb-Bild: sttv

»Nachts im Museum« Stadtturnverein zeigt große Schau

Singen (swb). Mit einer ganzen Reihe von Veranstaltungen feiert der Stadtturnverein Singen (StTV) sein 125. Jubiläum. Am Sonntag, 12. Oktober, um 10.30 Uhr lädt er zur Matinee mit Tanz-Show in die Stadthalle Singen. Beteiligt sind ein Großteil der Frauengruppen des StTV, die sich in ihrem speziellen Fachgebiet präsentieren, sowie Kinder- und Jugendtanzgruppen. Ihr Motto heißt: »Nachts im Museum«, angelehnt an den gleichnamigen Film, dessen Handlung wiederum auf einem Kinderbuch des kroatischen Illustrators Milan Trenc beruht.

Was passiert in einem Völkerkundemuseum, sobald nachts das Licht ausgeht? Da geht es ganz schön lebendig und turbulent zu. Beinahe sämtliche Exponate verlassen ihre Standorte und beginnen, im gesamten Museum herum-

zuwandern. Kriegsherren, Seefahrer, wilde Tiere, Steinzeitmenschen und Saurier machen das Museum unsicher. Das bietet also den Damen und dem Nachwuchs vom Stadtturnverein reichlich Stoff für eine sehr bewegte Darstellung ihrer Übungsprogramme. Gezeigt wird von Pilates über Nordic Walking, Aerobic, Jazztanz, Showdance, Hip Hop und Standartanz alles, was der Verein zum Thema zu bieten hat. Angesprochen sein sollen alle, die dem Stadtturnverein verbunden sind und die gerne Show und Tanz in seinen verschiedenen Ausprägungen sehen wollen. Die Gesamtleitung liegt bei Dagmar Wenzler-Beger und Rosangela Wittmer. Karten gibt es bei der Tourist Information Singen, Marktpassage (August-Ruf-Straße) oder Stadthalle, Telefon 07731/85-262 oder -504.

Info zu Betreuung Ehrenamt Infoabend der AWO

Singen (swb). Der Betreuungsverein »Kompass« der Arbeiterwohlfahrt bietet am Dienstag, 23. September, in der AWO-Geschäftsstelle Singen, Heinrich-Weber-Platz 2, eine Informationsveranstaltung zur rechtlichen Betreuung an. Sie richtet sich an alle neu bestellten ehrenamtlichen Betreuer/-innen sowie an Interessierte, die sich schon im Vorfeld informieren wollen und sich vorstellen können, in der Zukunft eine Betreuung für ihre Angehörigen oder für Nichtverwandte zu übernehmen. Beginn ist 19 Uhr. Die Veranstaltung wird zusammen mit der Betreuungsbehörde des Landkreises Konstanz organisiert. Sie vermittelt

einen Überblick über die vielfältigen Aufgaben eines Betreuers und über das gerichtliche Betreuungsverfahren. Betreuer nehmen ab ihrer gerichtlichen Bestellung auch Aufgaben wahr, mit denen sie sich bisher noch nicht befasst haben. Der Betreuer berät den bestreuten Menschen oder er trifft für diesen wichtige Entscheidungen, organisiert Hilfen, führt Verhandlungen, schließt Geschäfte ab, erteilt Aufträge und stellt Anträge auf Sozialleistungen. Nähere Informationen erhalten Interessierte über die Geschäftsstelle des Betreuungsvereins »Kompass« der Arbeiterwohlfahrt in Radolfzell, Gartenstraße 14, unter Telefon 07732/53977.

Hebel-Shirt als Renner Schule empfängt neue Schüler

Singen (swb). Mit einem kurzweiligen Programm wurden die neuen 5. Klassen der Mensa von den 6. Klassen willkommen geheiß. Ein englischer Song und ein Sketch, eingeübt von der Klassenlehrerin Frau Zeitz, das Sockenpuppentheater unter Leitung von A. Zimmermann und die Fitness AG von Frau Drews, machten Lust auf die neue Klasse. Rektorin Hesse erklärte kurz die

Ganztagsschule und dann gab es etwas ganz besonderes: Frau Scholz, Vorsitzende des Fördervereins der Schule, überreichte jedem Schüler das neue Johann-Peter-Hebel T-Shirt, gesponsert vom Förderverein. Wenige Tage später wurden auch die neuen 1. Klassen in der Turnhalle mit einem erfrischenden englischen Song empfangen und erhielten ebenso ein neues vom Förderverein gesponsertes T-Shirt.

Leitungsbau in Zeppelinstraße

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Gas- und E-Werk Singen beginnt am heutigen 17. September mit der Ausweitung eines Mittelspannungskabels in der Zeppelinstraße in Rielasingen. Die Maßnahme wird in zwei Bauabschnitten ausgeführt. Im ersten Abschnitt erstreckt sich die Tiefbau-Maßnahme auf der westlichen Gehwegseite der Zeppelinstraße von der Kreuzung Robert-Bosch-Straße bis zur Kreuzung Rudolf-Diesel-Straße. Im zweiten Abschnitt ist die Strecke von der Kreuzung Rudolf-Diesel-Straße bis zur Kreuzung Worblinger Straße betroffen. Die gesamte Baumaßnahme dauert voraussichtlich etwa 6 Wochen. Nähere Informationen beim Gas- und E-Werk Singen unter der Telefonnummer 07731 5900-357.

Türe offen bei St. Teresa

Singen (swb). Die Förderstätte St. Teresa lädt herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Am Samstag, 27. September von 11 bis 15 Uhr kann man die Einrichtung besser kennen lernen. St-Teresa ist in der Andler Straße beim Krankenhaus.

Sich selbst verstehen lernen

Singen (swb). Das Enneagramm ist eine Methode, die Einsicht in die eigene Persönlichkeitsbildung ermöglicht, eine Art spirituelle Typenlehre, die psychologisches und spirituelles Wissen miteinander verbindet. Es führt auf den Weg zu Selbsterkenntnis und innerem Wachstum, gibt Antworten und praktische Hinweise. Man lernt in dieser Einführung neun Typen kennen und versucht sich darin wiederzufinden. Referentin ist Waltraud Zembrod, Dipl. Päd., Kommunikationstrainerin. Termine sind am 26. September von 18 bis 21 Uhr und am 27. September von 9 bis 16 Uhr im Bildungszentrum Singen. Anmeldung bis 19. September bei der Kath. Regionalstelle Singen, Frauenreferat.

LESERBRIEFE

Suggestive Fragestellung

Singen (swb). Zur Fragebogenaktion der CDU vergangener Woche erreichte uns folgender Leserbrief: »Zunächst mit Interesse habe ich die Fragebogenaktion der CDU vor dem Aachbad zum Thema »Kombibad« zur Kenntnis genommen. Doch bei näherer Betrachtung hat mich vor allem die suggestive Fragestellung befremdet. Da ich hoffe, dass die CDU ein echtes Interesse an der Meinung der Bürger hat, bin ich überzeugt, dass es der Sache nicht dienlich ist, Fragen zu stellen, die die gewünschten Antworten produzieren. Ganz besonders die letzte Frage, ob die Bürger »ein modernes Kombibad oder die teure Sanierung der Scheffelhalle« wünschen, halte ich für tendenziell und irreführend. Die ganze Angelegenheit ist viel komplexer, als dass sie mit einem Fragebogen abgehandelt werden kann, der die Scheffelhalle gegen das Hallenbad »ausspielt«.

Ute Fischer, Singen

Trend für Gewerbegebiet Großes Interesse an Weiterentwicklung bei Bürgerversammlung

Steiflingen (le). Großes Interesse zeigten die Bürgerinnen und Bürger anlässlich der diesjährigen Bürgerversammlung. Auf dem Programm standen die Themen »Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft - Ausweisung eines Interkommunalen Gewerbegebietes in Steiflingen«, »Die Zukunft unserer Hauptschule« und die städtebauliche Entwicklung durch Nutzung von innerörtlichen Baulücken. Schon beim ersten Thema machte Bürgermeister Artur Ostermaier klar, dass es dabei um die zukünftige Weiterentwicklung der Gemeinde in jeder Hinsicht gehe. 600 bis 700 Arbeitsplätze seien in den letzten zehn Jahren geschaffen worden. Da dies auch für die Zukunft gelte, habe die Ge-

meinde die Ausweisung eines weiteren Gewerbegebietes in Größe von 15 Hektar östlich der L223 beantragt. Dies sei aber vom Regierungspräsidium abgelehnt worden. Stattdessen wurde vorgeschlagen, dort ein Interkommunales Gewerbegebiet für Singen, Radolfzell und Steiflingen auszuweisen. Nach Abwägung aller Vor- und Nachteile stellte Bürgermeister Ostermaier fest, dass dies nur unter bestimmten Voraussetzungen sinnvoll sei. Dazu gehörten unter anderem eine neue Organisationsform, zum Beispiel ein Zweckverband, sowie ein Vetorecht für Steiflingen bei der Ansiedlung von Problemetrieben. Mit dieser Position könnte die Mehrzahl der Anwesenden nach eigenem Bekunden leben. Zum zweiten Tagesordnungspunkt

stellte Rektorin Susanne Eich-Zimmermann eindrucksvoll ihre Schule, ihr Lehrerkollegium und die zahlreichen Aktivitäten der Grund- und Hauptschule vor. Sie sei stolz auf die Schule, die Schülerinnen und Schüler und das Lehrerkollegium. Sie sei keine Restschule und kein Auslaufmodell, für deren Erhalt sollten alle gemeinsam kämpfen. Allerdings dürfe man sich dabei neuen Erkenntnissen, wie zum Beispiel Kooperationen mit den umliegenden Kommunen nicht verschließen. Schließlich stellte Bauamtsleiter Thomas Schönenberger in einer spannenden Dokumentation die bisherige städtebauliche Entwicklung des Ortes seit 1790 vor und wies auf die guten Möglichkeiten und finanziellen Anreize hin.

5 Tage Fußball pur 350 Zuschauer beim Campfinale der DJK

Singen (swb). Wie die Profis trainierten über 80 Kinder beim 2. Bernd-Voss-Fußball-Camp der DJK Singen. An den 5 Trainingstagen gab es jeweils zwei Trainingsblöcke mit sechs Einheiten. Im Mittelpunkt stand bei allen Trainingseinheiten der Ball, dabei wurde besonderes Augenmerk auf Technik, Koordination und Ballarbeit gelegt sowie ein besonderes Training für die Torhüter angeboten. Wettbewerbe wie Penaltyschönheit, Freistoßkünstler oder Ballzauberer wurden in den verschiedenen Altersgruppen ausgetragenen. Die

Sieger wurden abends mit Medaillen, Urkunden und Pokalen geehrt. Richtig stolz waren jene Kinder, die die Fußballabzeichen in Bronze, Silber oder Gold erhielten. Die Europameisterschaft wie auch die Champions League wurden in Gruppen ausgespielt. In der K.O. Runde wurden dann die jeweiligen Finalisten ausgespielt, welche dann Abends in der Street-Soccer-Arena unter tosendem Beifall und Gesängen der Eltern ausgetragen wurden. »Als ich meine Camptüte aufmachte und mein eigenes Trikot



Über 80 Nachwuchsfußballer konnten beim 2. Bernd-Voss-Fußball-Camp auf dem DJK Platz in der Singener Nordstadt teilnehmen.

Glänzender Saisonstart für den 1. BGC Singen

Singen (swb). Am letzten Wochenende fand auf der Betonanlage im Minigolfzentrum Hülzingen der erste von insgesamt 6 Spieltagen der Regionalliga Süd statt. Nachdem sich die Singener Mannschaft am Aufstiegsspiel vor knapp sechs Wochen auf der gleichen Anlage für die Regionalliga qualifiziert hatte, war man im Singener Lager sehr gespannt, wie sich die neuformierte Mannschaft schlagen würde. Um den gestiegenen Anforderungen Rechnung zu tragen wurde die Mannschaft vor der neuen Saison mit Christian Weigl und Stefan Lindenlaub verstärkt. Kurz vor Ablauf der Wechselfrist gelang den Hohenwielern noch die sensationelle Verpflichtung des ehemaligen Stuttgarter Bundesliga- sowie DMV-Seniorenkaderspielers Rüdiger Möck. Außerdem war der durch einen Bänderriss verletzte Christopher Jäck doch kurzfristig einsetzbar, so dass die Singener in Bestbesetzung antreten konnten. Der Beginn des Turniers litt unter den schlechten

äußeren Bedingungen, so dass es immer wieder zu kürzeren Regenunterbrechungen kam. Doch das Team des 1. BGC Singen ließ sich dadurch nicht beeindrucken und setzte sich von Anfang an in der Spitzengruppe fest. Allerdings war der Abstand zwischen den einzelnen Mannschaften so gering, so dass es nach nahezu jeder Runde zu Platzierungswechseln kam. Erst zu Beginn der letzten Runde setzte sich die Heimmannschaft des MGF Hülzingen etwas von der Konkurrenz ab. Lediglich die Mannschaft des BGC Singen konnte noch mithalten und den zweiten Platz in der Endwertung erreichen. Der zweite Spieltag findet am Wochenende beim Mitaufsteiger BGC Heilbronn statt. Auch die Damenmannschaft musste ihre Feuertaufe in der 2. Bundesliga Süd bestehen. Bereits am Freitag fuhr die Mannschaft (Christine Feucht, Claudia Hengstler, Christina Hengstler, Martina Lutz) mit Trainer Hugo

Lutz zum 1. Auswärtsspiel nach Olching. In der 1. Runde gab es nur Platz 4. In der 2. Runde konnten die Damen sehr gut mit den anderen Mannschaften mithalten. Leider musste der Spieltag in der dritten Runde aufgrund des noch stärker werdenden Regens abgebrochen werden. Zum Zeitpunkt des Abbruchs hatten unsere Damen Kontakt zu Rang 3. In die Wertung kamen allerdings nur die fertig gespielten ersten beiden Runden. Mit einem Achtungserfolg startete die 2. Mannschaft des 1. BGC Singen in die neue Saison der Landesliga Baden, Gruppe Süd. Am ersten Spieltag musste die Mannschaft in Inzlingen bei Lörrach antreten. Für den 1. BGC Singen II war die Zielsetzung im Vorfeld auf den 3. Rang ausgerichtet. Schlussendlich sicherte sich die Mannschaft vom Hohenwiel mit 19 Schlägen Vorsprung den dritten Rang im Tagesklassement.

AUFGEPAST!

Englische Teerkolonne

Eigeltingen (swb). Am Montagvormittag wurde die Polizei darüber informiert, dass in Eigeltingen drei Männer aus England bei Eigentümern eines Anwesens vorgezogen hatten und deren Hof teeren wollten. Im Zuge einer Nachschau konnte zwar nicht der beschriebene weiße Kombi mit gelbem englischem Kennzeichen festgestellt, dafür aber ein englischer Geländewagen mit drei Männern zwischen 19 und 52 Jahren kontrolliert werden. Die Männer, die einen Pickel und einen Werkzeugkoffer mitführten, gaben an sich in den Ferien zu befinden, auf einem Campingplatz zu wohnen und zu beabsichtigen Bodenbelagsarbeiten auszuführen. Offensichtlich führten sie in einem weiteren Fahrzeug einfache Baugeräte mit. Seit einigen Jahren tauchen jedes Jahr englische oder irische Teerkolonnen auf, die jeweils vorgaben Teerarbeiten günstig durchzuführen. Wegen unzureichenden Gründungsarbeiten traten an den Teerbelägen schon nach ersten Frösten Aufbrüche zu Tage. Die Arbeiten waren jeweils sehr mangelhaft ausgeführt, weshalb, neben arbeitsrechtlichen Verstößen auch der Tatbestand des Betruges geprüft wurde. Wie die Personen aus dem Nichts auftauchten, waren sie auch danach wieder schnell verschwunden. Sofern Aufträge durchgeführt wurden, wurden diese bar abgewickelt. Die Polizei rät zur Vorsicht!

Gründer im Future-Camp

Singer Gruppe ist mit dabei

Singen/Uckermark (swb). Die Zukunft beginnt für die fünf besten Teams des Deutschen Gründerpreises für Schüler am heutigen Mittwoch in der Uckermark. Dort kommen die Sieger von Deutschlands größtem Existenzgründer-Planspiel vom 17. bis zum 20. September im Future Camp zusammen. Die Initiatoren stern, Sparkassen, ZDF und Porsche laden 21 Nachwuchsgründer zu exklusiven Workshops und einem Outdoortraining auf Schloss Kröchlendorff ein. Mit dabei ist das Team B-Systems aus Singen, das mit seinem fiktiven Businessplan den zweiten Platz in der Spielrunde 2008 belegte. Ihre Geschäftsidee: Eine auf LED-Technologie basierende Beleuchtung für den Innenraum von Handtaschen. Die Teilnehmer des Future-Camps haben sich in der vergangenen Spielrunde gegen 1.200 Teams bundesweit durchgesetzt. Vier Monate hat der Gründernachwuchs an seinen Geschäftskonzepten gefeilt, jetzt profitieren die Jugendlichen von einem ganz besonderen Preis. Die Partner des Deutschen Gründerpreises senden Wirtschafts- und Medienexperten in die Uckermark, die dort ein umfangreiches Programm gestalten: Vom Bewerbungstraining (Sparkassen) über journalistische Workshops (stern und ZDF) bis hin zu »schlanken« Produktionsprozessen (Porsche Consulting). Ein Outdoortraining im Hochseilgarten und eine kontinuierliche Betreuung durch Kommunikationstrainer ergänzen das Programm. Beim

Deutschen Gründerpreis für Schüler entwickeln die Jugendlichen ein Geschäftskonzept und gründen ein fiktives Unternehmen. Über praxisorientierte Aufgaben knüpfen die Schülerteams erste Kontakte zu echten Unternehmern, Wirtschaftskompetenz und ein stärkerer Praxisbezug in der Schule werden gefördert. Das Existenzgründer-Planspiel trainiert soziale Qualitäten wie

tigkeiten zu vertiefen, denn die Workshops bauen auf den Erfahrungen der Spielrunde auf. Für die Jugendlichen, die oft unmittelbar vor dem Start ins Studium oder Berufsleben stehen, ist das Future-Camp eine besonders wertvolle Erfahrung. Weitere Informationen zum Deutschen Gründerpreis für Schüler, zum Future-Camp sowie zu den Geschäftsideen der teilnehmenden Teams gibt es im Internet



Das Singener Gründerteam »B-Systems« im Bild bei der Ehrung in der Sparkasse Singen, nimmt ab dem heutigen Mittwoch auf einem Future-Camp in der Uckermark teil.

selbstständiges Denken, Eigeninitiative und Teamfähigkeit. Spielplattform ist das Internet. Im Future Camp bekommen die Schüler die Gelegenheit, genau diese Fer-

unter www.deutscher-gruenderpreis.de/ schueler. Dort ist ab Mitte Oktober 2008 auch wieder eine Anmeldung für die Spielrunde 2009 möglich.

swb-Bild: of

Dr. Azubi im Internet

Kreis Konstanz/Freiburg (swb). »Erste Hilfe« bei Ärger am Ausbildungsplatz: Berufseinsteiger aus dem Kreis Konstanz können sich bei Lehrstellen-Problemen an das Internetforum »Dr. Azubi« wenden. Darauf hat die IG BAU zu Beginn des neuen Ausbildungsjahres hingewiesen. »Die Online-Beratung ist für alles da, was mit den ersten Schritten ins Berufsleben zu tun hat«, sagt Armin Hänfel, Bezirksverbandsvorsitzender der IG BAU Südbaden. Wer mit Frust im Bauch von der Arbeit komme, könne sich an den »Internet-Doc« wenden und sich alles von der Seele schreiben. »Und: Die Online-Sprechstunde können alle Azubis nutzen - egal, ob sie in der Gewerkschaft sind oder nicht«, so Hänfel.

Ein Ratgeber im Konfliktfall

Der »Lehrstellen-Doc« der IG BAU und des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) beantwortet im Internet alle Fragen rund um die Ausbildung. »Und da gibt es für die Jugendlichen eine Menge Fallstricke«, so Armin Hänfel. Von unbezahlten Überstunden bis zur Urlaubssperre, vom Handyverbot bis zum Flirtversuch des Chefs - »Azubis haben oft Hemmungen, einmal auf den Tisch zu hauen, wenn sie ungerecht behandelt werden«, so der Gewerkschaftler. Jugendliche können den »Lehrstellen-Doc« per Klick erreichen: unter www.igbau.de einfach »Dr. Azubi« anklicken.

Kleider für Moldawien

Volckertshausen/Kreis Konstanz (swb). Die Katholische Frauengemeinschaft (KFD) St. Verena Volckertshausen gibt mit dieser Vorankündigung bekannt, dass am 13./14. Oktober eine Kleidersammlung durchgeführt wird. Es kann auch Kleidung für Kinder unter fünf Jahren abgegeben werden. Schuhe können nicht angenommen werden. Diesmal werden auch Care-Pakete zusammengestellt. Grund für diese Sammelaktion ist ein Krisenruf der moldawischen Regierung an den »Bundesverband Pro Humanitate« mit ihrem Vorsitzenden Dirk Hartig, Engen. In der Moldau ist weitgehend »Land unter«. Viele Flüsse traten über die Ufer und wurden zu reißenden Strömen. Ganze Dörfer wurden evakuiert, 40000 Häuser wurden zerstört und in einigen Gebieten wurde die gesamte Ernte vernichtet. Weitere Gruppen haben für die Hochwasseraktion nun Sammeltermine anberaumt: In Bietingen findet Ende Oktober eine Sammlung statt. Ansprechpartnerin ist Martina Graf (07734/932982). In Tengen Watterdingen wurde für den 23. und 24. Oktober ein Sammeltermin anberaumt. Hier ist Monika Meissner (07736/7373) die Ansprechpartnerin. Am 8. und 9. Oktober gibt es in Singen-Beuren eine Bringsammlung. Erika Hauser (07731/45261) gibt dazu weitere Auskunft. Am 24. und 25. Oktober findet eine weitere Bringsammlung in Steißlingen statt. Hier ist Edeltraud Homburger (07738/1442) Ansprechpartnerin.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



...BEIM 22. INTERNATIONALEN FLUGTAG IN HILZINGEN AM 20. UND 21. SEPTEMBER



◀ Verschiedene Flugzeuge können die Besucher des Flugtages in Hilzingen genau unter die Lupe nehmen.

Ab in die Lüfte - Passagierflüge machen's möglich.



VOM SUPER PUMA BIS ZUM OLDTIMER

Die Segelfliegergruppe Singen lädt am Wochenende des 20. und 21. September zum 22. internationalen Flugtag nach Hilzingen ein. Gut 60 Flugzeuge werden vor Ort sein und ein breites Spektrum der Fliegerei vom Flugmodell bis zum Liner darstellen. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf der Kunstflugvorführung von Motor- und Segelflugzeugen sowie auf der Präsentation von Oldtimer-Flugzeugen im Motor- und Segelflug. Als besondere Demonstrationen sind beispielsweise die Vierer-Formation des italienischen Pioneer Teams mit Leichtflugzeugen des Modells P-300 Hawk vorgesehen sowie der Solo-Motorkunstflug mit dem deutschen Meister Henry Bohlig und eindrucksvolle Vorführungen des Super Puma der Schweizer Luftwaffe. Der Flugtag beginnt am Samstag um 13.30 Uhr und dauert am Sonntag von 10 bis 18 Uhr; die ersten Maschinen treffen aber bereits am Freitagmittag ein. Infos unter www.sfg-singen.de

Sonntag, 21.09.2008, ab 11.00 Uhr geöffnet!

Laurentiusstüble



Laurentiusstüble · 78247 Hilzingen
Telefon: 077 31 / 6 41 38 · Fax 18 14 01

Von Mai bis Oktober: mittwochs Ruhetag

DAS GOLD UNSERER HEIMAT

Wir wünschen allen Beteiligten eine schönen und erfolgreichen Flugtag in Hilzingen!



natürlich regional!



Weshalb in die Ferne schweifen?

Natürlich regional! **RANEGGER**

**Bodenlager-
fachgeschäfte
Otto Maier**
Hofwieserstr. 1
78247 Hilzingen
Tel. 07739 - 230

20./21. Sept. 2008

Flugtag Hilzingen
www.sfg-singen.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Shop
Fitness
Gisela Offenberger
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Wir wünschen viel Spaß und gute Unterhaltung beim Flugtag in Hilzingen.

Ihre Anzeigenberaterinnen vom



Alexandra Bürgel
Tel. 07731/880024
a.buergel@wochenblatt.net



Isabella Gniff
Tel. 07731/880033
i.gniff@wochenblatt.net

Wochenblatt



Eine ähnliche Szene wie diese dürfte sich am Samstag, 27. September, von 9.30 bis 11.30 Uhr in der Singener Fußgängerzone vor Heikorn bieten, wenn Fans des »Panther« ihre Autos ausstellen. Es ist das erste Treffen dieser Art im Hegau. swb-Bild: pr

»Panther«-Treff in Singen

Am 27. September in der Fußgängerzone

Singen/Tengen (of). Das Auto sieht aus wie ein Oldtimer und ist streng genommen auch eine Kopie, denn ein historischer Jaguar lieferte unter anderem die Vorlage für das Fahrzeug mit Kultstatus, das in England immerhin rund 40 Jahre lang gebaut wurde, bis 1989 das Ende durch den Verkauf des Unternehmens nach Korea kam. Rund 3200 »Panther« wurden in dieser Zeit auf einem eigenen Fahrgestell, vor allem einer Alu-Karosserie, aber mit vielen Teilen des Ford Escort zu einem »Sportwagen des kleinen Mannes« zusammengebaut, rund 500 davon sind wohl in Deutschland unterwegs. Herbert Philipp aus Weil ist seit 4 Jahren stolzer Besitzer eines solchen »Panther«, natürlich in Rot. Er hat dieses »Schönwetterfahrzeug« sofort in sein Herz geschlos-

sen als er den Sportwagen Baujahr 1986 in Hamburg entdeckte. Wenn es das Wetter zulässt, steigt er in Tengen Weil mit seiner Frau in den schnittigen Zweisitzer und genießt den Hegau oder die weitere Region mit ordentlich Fahrtwind. Die Leidenschaft teilt Herbert Philipp inzwischen mit weiteren Freunden. In Deutschland gibt es einen »Panther Car Club«, der regelmäßig Treffen an den verschiedensten Plätzen veranstaltet, für den Austausch einer gemeinsamen Liebe. Nachdem Herbert Philipp inzwischen an einigen Treffen teilgenommen hat, war für ihn klar, dass er seine »Panther«-Freunde auch in den Hegau einladen würde. So findet nun am Samstag, 27. September, das erste Panther-Car-Treffen im Hegau statt, zu dem an die 30 »Panther«-Fahrzeuge, in

den Hegau kommen werden. Die Gäste aus dem ganzen Bundesgebiet werden gemeinsam mehrere Touren in die Region bis zu den Voralpen bei Rorschach unternehmen. Die Autos werden aber auch in der Singener Innenstadt zur Parade anrollen - und zwar am 27. September, ab 9.30 Uhr in der August Ruf Straße. Dort kann man die rund 30 »Panther« bis um etwa 11.30 bestaunen, bevor der »Korso« dann in Richtung Hegau-Blick seine Reise fortsetzt. Die »Panther« Fahrer sollen auch ganz offiziell durch die Stadt begrüßt werden, freut sich Herbert Philipp, der zusammen mit Günter Volz aus Binningen (Besitzer eines grünen »Panther«) dieses Treffen organisiert. Jetzt hoffen natürlich alle auf gutes Wetter für das »Schönwetterfahrzeug«.

Singener Derby-Sieg StTV-Ringer an der Tabellenspitze

Singen (swb). Am zweiten Wettkampftag haben die Ringer des STTV Singen schon die Tabellennführung in der Bezirksliga übernommen.

Mit einem vor allem im zweiten Abschnitt deutlich herausgeköpften 26:10 (10:6)- Sieg über den Nachbarrivalen KSV Gottmadingen setzten sich die Hohenwielern an den ersten Tabellenplatz, den sie am kommenden Samstag (20 Uhr, Waldeckhalle) gegen den SV Triberg II verteidigen müssen. Den ersten Abschnitt konnten die tapferen, jungen Gästen aus Gottmadingen mit Siegen von Hannes Zübel (60 kg) über Dariusz Porwol (3:1) und Steffen Mack (96 kg) über David Sollich (3:1) noch relativ offen und damit spannend für das Publikum gestalten.

Auch nach der Pause gelang Gottmadingens Ingmar Platz (74 kg) sogar noch ein Schultersieg über Toni Wieszorek (4:0), das war es dann auch.

Routine siegte

Favorit Singen, mit den routinierteren Kämpfern, trumpfte jetzt auf und hatte mit den Schultersiegen von Damian Porwol (66 kg) über Matthias Kühne (4:0), Heiko Kröber (74 kg), mit spektakulärem Überwurf über Reto Haselbacher (4:0), Krzysztof Olenczyn (84 kg) über Jan Kondziella (4:0), Gregor Kostka (120 kg), über Sebastian Höller (4:0) sowie Piotr Morawitz (84 kg), technische Überlegenheit gegen Dominik Wattinger (4:0)

den Kampf diktiert und das bessere Ende verdientermaßen für sich geholt.

Gegen den Tabellenfünften aus Triberg, den jungen Aufsteiger, der bisher mit je einem Sieg und einer Niederlage aufwartete, und der in den unteren Gewichtsklassen stark aufgestellt ist, werden die Singener



GVV... STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN MBH
Herr Ralf Futterknecht
Julius-Bühler-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 07731-9066-16
Fax: 07731-9066-98
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: Futterknecht@gvv-singen.de

eine Umstellung in ihrer Mannschaft vornehmen, wodurch vor allem die jungen Talente ihre Chance bekommen sollen. Den Vorkampf (19 Uhr) bestreiten die Schüler des STTV Singen gegen KSV Konstanz.

Lammert beim 4. Konzilgespräch

Konstanz (swb). Das 4. Konstanzer Konzilgespräch am Freitag, 31. Oktober, 20 Uhr, im Konstanzer Konzil wird mit Bundestagspräsident Dr. Norbert Lammert, Erzbischof Dr. Robert Zollitsch und Prof. Dr. Christina von Braun (Humboldt-Universität Berlin) geführt. Das teilte die Pressestelle der Stadt Konstanz am Montag mit. Lange Zeit bestand in unserer Gesellschaft Konsens, dass das Christentum die Basis ihrer kulturellen Werte bildete. Ist dies heute noch der Fall? Bröckelt dieser Konsens? Es geht hier nicht nur um die Frage einer zunehmenden Konkurrenz unterschiedlicher Geltungsansprüche verschiedener Weltreligionen auch in unserem Land. Es geht auch um die Frage, ob die eigene kulturelle Verfassung nicht von innen heraus ausgehöhlt wird. Elternhaus und Schule sind offenbar immer weniger in der Lage, eine an christlichen Werten orientierte Erziehung zu gewährleisten. Gewalt ist auch bei uns zunehmend an der Tagesordnung. Nicht nur Gewalt bei Jugendlichen und Erwachsenen. Gewalt gehört mittlerweile auch zum selbstverständlichen und nicht hinterfragten Alltag unserer Medien. Die Verwertung menschlichen Leids verkommt zur medialen Unterhaltung. Können angesichts dieser Entwicklungen christliche Werte überhaupt noch eine Rolle als handlungsleitende Maximen spielen? Oder bilden sie lediglich noch den gesellschaftlichen Fundus für das »Wort zum Sonntag«?

ATTRAKTIVES WOHNEN IN SINGENS NORDSTADT

Baugebiet Etzenfurth bietet sinnvolle Alternativen

Günstiges Wohnen durch Erbbaurecht

Gartenhofhäuser sind interessante Alternativen / Chancen für junge Familien

Singen (swb). In der Singener Nordstadt, im Gebiet Etzenfurth wird möglich, von was viele Menschen träumen. Günstiges Bauen direkt an der Straße, und dennoch ruhig ohne zu großen Verkehrslärm. Das Konzept nennt sich Gartenhofhäuser. Ohne den kompletten Preis für ein Grundstück bezahlen zu müssen, besteht die Möglichkeit über das sogenannte Erbbaurecht günstig an Bauland zu kommen. Damit sollen vor allem junge Familien unterstützt werden, die nicht über genügend

Mittel verfügen, sich Grundstück und das dazugehörige Haus selbst zu finanzieren. Das Besondere an Etzenfurth: Das Problem Eigentum lässt sich nicht nur elegant lösen, sondern das Projekt führt auch zu ganz besonderen und individuellen Wohnformen. Die Stadt hatte zu dem Zweck im Vorfeld zum mittlerweile rechtskräftigen Bebauungsplan einen Wettbewerb durchgeführt. Dabei wurde die Entwurfskonzeption des Singener Büros Mangold und Thoma prämiert, welche die so-

nannten Gartenhofhäuser vorsieht. Mit diesem Haustyp wird zum einen die relativ stark befahrene Remishofstraße berücksichtigt, zum anderen wird ermöglicht, die Grundrisse nach Südwesten zu einem Gartenhof zu orientieren. Die Nordwand und die kürzere Südwand stehen auf den Grundstücksgrenzen. Das Konzept lässt dabei genügend Spielraum für die unterschiedlichen Wünsche der jeweiligen Bauherren. Für die der Remishofstraße zugewandten Fassaden wer-

den passive Schallschutzmaßnahmen erforderlich sein. Durch die im Bebauungsplan festgesetzte »abweichende Bebauung« ist gewährleistet, dass entlang der Remishofstraße eine durchgehende, zweigeschossige Fassade entsteht. So lassen sich die Funktionsräume kompakt nach Nordosten und die Wohnräume großzügig nach Südwesten ausrichten. Die Gartenhofhäuser reagieren so zum einen auf die besonderen Anforderungen des Schallschutzes, zum anderen bieten sie ein interessantes

Raumangebot, welches sich in ansprechender Weise von dem eines durchschnittlichen Reihenhauses unterscheidet. Der Clou: Junge Familien können das Instrument des Erbbaurechts nutzen. Zudem erhalten Familien eine zusätzliche Förderung pro Kind, bei Einhaltung einer Einkommensgrenze von 80.000 Euro, der Normal-Erbbaubaus von 4 Prozent wird pro Kind um ein Prozent gesenkt. Mehr Infos bei der Stadt Singen unter 07731/85480 oder unter www.singen.de.



Wohnen mit Blick auf den Hohenwiel im Etzenfurth. swb-Bild: frö

„Grundlos glücklich“ mit einem Erbbaurecht in Singen!

Bauen ohne das Grundstück zu kaufen – Wir sagen Ihnen wie das geht!

Stadt Singen, Abt. Liegenschaften
077 31 / 85 - 480 oder www.singen.de

IHRE FESTUNG UNTER DEM HOHENTWIEL

- 5 Gartenhofhäuser
- Dachterrasse mit Blick zum Hausberg Singens
- 123 m² Wfl.
- Garage

www.ifk-aach.de
Info 07774/920025

Unser Finanzierungsbeispiel:
Fam. m. 2 Kindern
monatl. Finanzierungsaufwendung € 750,00
Erbpacht bei 2 Kindern monatl. € 139,05
DAS KÖNNEN AUCH SIE SICH LEISTEN!
IFK 077 74/92 00 25

Ökol. Gartenhofhaus

Im Neubaugebiet „Etzenfurth“
3-Liter-Energiesparhaus
Förderung durch KfW-Bank
Frische hochw. Architektur
Tel. 07551/970136
www.traumhaus-ideen.de

Singen-Nord
Neubau von Einfamilienhäusern,
117 m² – 158 m² Wfl.
ab **188.500,- €**
zzgl. Erbpacht

Gründinger und Mayer GmbH
Teppingerstr. 14b, 78185 Rodolfzell
Telefon 07732/82383-0
Telefax 07732/82383-28
www.gruendinger-mayer-gmbh.de

AUCH SA + SO ANRUUFEN!
SINGEN CAPITAIN-DE-LIGNY-STR.

TRAUMHÄUSER IM GRÜNEN 7 Reihenhäuser in wunderbarer Südlage; 5 Zimmer, 136 m² Wfl., Sonnenterrasse, WC, Bad u. geräumiges Wohn-Esszimmer auf schönem gr. Grundstück.

EIGENTUM ZUM SPEKTAKULÄREN PREIS!

zB Preis für ein Familienhaus
136 m² Wfl. € 159.900,- (zzgl. Erbpacht)

Jetzt anrufen! Auch SA u. SO
Jürgen Wörner
07728/6442-15
www.werner-wohnbau.de

WERNER WOHNBAU

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

Wunderschönes, stadtnahes Wohnen in Singen
Gebiet Etzenfurth

Info:
Wägeler Bau Singen –
über 50 Jahre Bau erfahrung
Partner von OPTA Massivhaus
– Absolute Festpreisgarantie –
– Höchste Qualität in Massivbauweise –
– Umfassende Beratung und Service –

oder individuelle Planung

Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns am Herzen.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de



► FINISSAGE IM »LICHTBLICK«

Am Sonntag, 21. September, 18 Uhr, findet die Finissage der Fotoausstellung »Lanzarote anders« des Fotografen Marc Siebert im Cafe Lichtblick im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen, Virchowstraße 10, mit 72 großformatigen emotional und rational unterteilten Fotografien, die die Kanarische Insel Lanzarote mal ganz anders zeigen, statt. Mehr unter www.lanzarote-kalender.de.



TOP-THEMA

Ein Kurs zu hormoneller Yogatherapie des Bildungswerks der Seelsorgeeinheit Aachtal richtet sich an Frauen über 40 Jahre, die Wechseljahrsbeschwerden mit einer natürlichen ganzheitlichen Methode selbst in den Griff bekommen wollen. Der Kurs findet in der Unterkirche in Arlen statt. Kursbeginn ist am Montag, 22. September, 19.30 Uhr, 6 Einheiten (29.9./6.10./20.10./29.10./3.11.). Anmeldung unter 07731/28641.

Erstmalig mit Kunstpreis

Neues Halbjahresprogramm im Bildungszentrum Singen

Singen (tim). Das Bildungszentrum Singen, das der Erzdiözese Freiburg untergliedert und ein staatlich anerkannter Weiterbildungsträger ist, stellte vergangenen Mittwoch sein neues Jahresprogramm vor. Es gilt von September bis Februar 2009 und ist besonders in der Durchführung von Veranstaltungen im Bereich allgemeiner Erwachsenenbildung spezialisiert. Über die Besonderheiten des neuen Programms, das von Theologie über Politik, Literatur, Kunst, Pädagogik, Psychologie, Naturwissenschaften, Reisen bis hin zu kreativen Angeboten reicht, informierte Leiterin Dr. Monika Fander. Am 21. und 25. November lädt das Bildungswerk Singen ins Kloster Hegne zur Ausstellung »Gottesraum«, die Göttliches mit Weltlichem verbindet.

Erstmalig vergibt die Erzdiözese Freiburg dafür einen Kunstpreis. Neu aufgenommen ins Programm wurde eine Veranstaltung über die Kriegskinder. Autorin Sabine Bode liest am 17. und 18. November aus ihrem Buch »Die vergessene Generation« und bietet im Erzählcafé den Teilnehmern in kleiner Runde Gelegenheit, über ihre eigene Kriegskindheit sowie über ihre Erfahrungen und Verluste zu spre-



Dr. Monika Fander stellte letzten Mittwoch das neue Herbstprogramm des Bildungszentrums vor. swb-Bild: tim

chen. Ebenfalls neu im Programm ist ein französische Sprachkurs sowie ein Sprachkurs Latein. Letzterer will gar kein Sprachkurs im herkömmlichen Sinne sein, sondern das Augenmerk auf die Kulturgeschichte legen. Er findet ab dem 20. Januar an insgesamt vier Abenden statt. In der Reihe »Interreligiöse Begegnungen - Interkulturelles Lernen« hält Dr. Michael Brück von der Universität München am 12. Februar einen Vortrag zum Thema »Buddha und Christus«. Die Reihe »Glaubensperlen« bietet an drei Terminen Themen aus der Spiritualität und dem Glaubensalltag. Referieren werden die psychologische Beraterin Carin von Hagen und Dr. Monika Fander. Aus aktuellem Anlass der Konflikte in Tibet wurde ein Dia-Vortrag von Klemens Ludwig am 1. Oktober unter dem Titel »Tibet - Keine Ruhe auf dem Dach der Welt« mit ins neue Programm aufgenommen.

Eine Markenzeichen des Bildungswerkes sind neben den Allgemeinwissenskursen, die wöchentlich immer dienstags, mittwochs und donnerstags auf dem Programm stehen, die alljährlich stattfindenden Besintage. Leiterin Dr. Monika Fander empfiehlt aufgrund des

großen Stammpublikums eine frühzeitige Anmeldung für die Kurse.

Die vier Schwerpunktbereiche von Oktober bis Januar heißen »Stinkt Eigenlob? Ja, den anderen!«, »Leben lernen heißt sterben lernen«, »Jauchzet, frohlocket! - Lebensfreude einfach so« sowie »Intuition und Schöpfergeist«.

Ein weiterer Dauerbrenner sind die Pädagogikkurse »Das schaffst du«, »Wie umarme ich einen Kakus« und »Du hast mir gar nicht zu sagen«. Letzterer ist ein Intensivkurs mit einer Kleingruppe, in der Fallbeispiele besprochen werden können. Und auch die Tagesmütter-Weiterbildung liegt im Trend. »Diesen bieten wir zusammen mit dem Tagesmütterverein Kreis Konstanz sowie den Jugendämtern an«, berichtet die Leiterin des Bildungswerkes Singen.

INFO
Kontakt: Bildungszentrum Singen, Zeltstraße 4, Tel. 07731/982590, info@bildungszentrum-singen.de, www.bildungszentrum-singen.de. Sprechzeiten: Mo-Do: 8.15 - 12.00 und 14.00 Uhr - 16.30 Uhr, Fr.: 8.00 Uhr - 14.00 Uhr.



In Singen hat das »Aesthetikum« neu eröffnet. Im Bild Dr. Jacqueline Albig mit ihren Mitarbeitern Emili Filipovic, Heidrun Grueble und Christian Anke sowie Hausherr Dr. Artur Sauter. swb-Bild: of

Rund um die Haut

»Aesthetikum« in Singen eröffnet

Singen (of). Mit einer Feier hat am Freitag Abend das »Aesthetikum« in Singen im »MedCenter« (August Ruf Straße) in Singen eröffnet. Es wird von Dr. Jacqueline Albig zusammen mit Emili Filipovic, Heidrun Grueble und Christian Anke betrieben und ist gewissermaßen ein »Ableger« der Hautarztpraxis von Dr. Albig im selben Gebäude.

Viele Patienten hätten bei ihr auch wegen kosmetischer Probleme vorgesprochen, wofür die Hautarztpraxis allerdings nicht unbedingt die richtige Adresse gewesen

sei, so Dr. Albig. Aufgrund der Vielzahl der Anfragen habe man sich deshalb entschlossen, mit dem »Aesthetikum« einen kosmetischen Ableger zu schaffen. Hausherr Dr. Artur Sauter zeigte sich glücklich über die gefundene Lösung, die sicherlich für Synergien zwischen der Praxis und dem kosmetischen Betrieb wie auch seiner Parfümerie schaffen könne. Dr. Sauter hat eigene Lagerräume seiner Parfümerie im vierten Geschoss des Gebäudes für die Einrichtung des »Aesthetikum« geräumt.

STEUERN SPAREN & RECHT BEKOMMEN

SERVICE

Lohnsteuerhilfe
Baden-Württemberg e.V.
Lohnsteuerhilfeverbände

Im Rahmen einer Mitgliedschaft und § 4 Nr. 1 StBerG erstellen wir die

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit auch wenn

Einkünfte aus Vermietung oder Kapitalvermögen vorliegen, wenn die Einnahmen daraus nicht höher als 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei zusammenveranlagten Ehegatten sind.

Unsere Beratungsstellen ganz in Ihrer Nähe:

Schwarzwaldstr. 18, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/990 40

Im Tal 11, 78476 Hegne, Telefon 0 75 33/93 57 67

Kanzleistr. 11, 78462 Konstanz, Telefon 0 75 31 / 29 29 2

Für Sie auch im Internet unter: www.lohli-bw.de

HERTRICH
Steuerberater
Verleid. Buchprüfer

Thomas Hertrich
Steuerberater
Verleid. Buchprüfer

Theodor-Harlauer-Straße 22
78224 Singen (Htwl.)
e-mail: Stb.Thomas-Hertrich@t-online.de
www.steuerkanzlei-hertrich.de

Telefon (07731) 9593-9
Telefax (07731) 9593-44
www.steuerkanzlei-hertrich.de

Lohnsteuerberatung
Süddeutschland e.V.

- Lohnsteuerhilfeverein -
Beratungsstelle
Erzbergerstr. 5a
78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 51 24
Fax 0 77 31/6 85 36

Seit vielen Jahren
der zuverlässige Partner
bei der Einkommen-
steuer für Arbeitnehmer.

»AMTLICHE« POST

Eine »Postzustellungsurkunde« gilt immer noch als gewissermaßen »amtliche« öffentliche Urkunde. Obwohl die Deutsche Post, welche dieses Dokument ausstellt, längst privatisiert ist und ihre Angestellten nicht mehr als Staatsdiener fungieren, die der Öffentlichkeit über ihren Amts-eid besonders verpflichtet sind. Darauf weist die telefonische Rechtsberatung der Deutschen Anwaltschotline (www.anwaltschotline.de) im Zusammenhang mit einer aktuellen Entscheidung des Bundesfinanzhofs (Az. VIII B 40/08) hin.

Nach Auffassung der obersten deutschen Finanzrichter kann die Richtigkeit der in der Zustellungsurkunde bezeugten Tatsachen auch heutzutage nur dann rechtlich angezweifelt werden, wenn der volle Gegenbeweis ein Fehlverhalten des Zustellers und eine Falschbeurkundung in der Zustellungsurkunde in allen Einzelheiten belegt.

»Verpasst eine Institution also, wie im vorliegenden Fall, einen wichtigen gerichtlichen Termin,

weil eine amtliche Verfügung mit entsprechender Fristsetzung vom Briefträger nicht zugestellt wurde, bleibt der Schwarze Peter beim Adressaten des nicht angekommenen Schreibens hängen - zumindest, wenn die Post sich auf ihre eigene Urkunde beruft und auf der ordnungsgemäßen Zustellung beharrt«, erklärt Rechtsanwältin Andrea Fey. Ein gerichtlich anerkannter Gegenbeweis erfordert den detaillierten und vollständigen Nachweis eines anderen als des von der Post behaupteten und beurkundeten Ablaufs des Geschehens.

»Dabei muss noch immer, wie zu Zeiten der Postbehörde, die Beweiswirkung der Zustellungsurkunde vollständig entkräftet und jede Möglichkeit der Richtigkeit der in ihr bezeugten Tatsachen ausgeschlossen werden«, betont die Anwältin. Ein fast unmöglicher Unterfangen bei einem privatwirtschaftlich agierenden Post-Unternehmen, das sich immer auf die Geschäftsgeheimnisse seiner kommerziellen Tätigkeit berufen wird.

KLAUS PETER SCHRADE

Rechtsanwalt

zugelassen beim Landgericht Konstanz
und dem Oberlandesgericht Karlsruhe

Tätigkeitsschwerpunkte:
Betreuungsrecht
Ehe- u. Familienrecht
Verkehrsrecht

Interessenschwerpunkte:
Strafrecht
Inkassoangelegenheiten

Altmannstraße 43
78224 Singen
Postfach 150
78201 Singen
Telefon (07731) 41994
Telefax (07731) 48090

RECHTSANWALT
Andreas Jacke

Interessenschwerpunkte:
► Mietrecht
► Arbeitsrecht
► Familienrecht
► Strafrecht
► Verkehrsunfallrecht

Hegaustraße 1 ■ Singen
Telefon 07731/182082
Telefax 07731/182084
E-Mail info@ra-jacke.de

Schädler & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Im Gambinus 6
78224 Singen

Telefon 07731/8788-0, Telefax 07731/8788-89
e-mail: Kanzlei@Schaedler-Kollegen.de

Singen (li). Mehrere Pflegeheime in der Region haben Hausgemeinschaften gebildet. Dort wird im Rahmen der Alltagsbegleitung auch zeitintensiv hauswirtschaftlich betreut.

Dadurch sei ein völlig neues Berufsbild innerhalb der Altenpflege entstanden, sagt Johanna Speckmayer von der IHK, nämlich das der hauswirtschaftlichen Betreuungskraft. Vor zwei Jahren gab es den Startschuss zu dieser

Weiterbildungsoffensive, 60 Mitarbeiter von Pflegeeinrichtungen, vornehmlich Frauen, wurden bisher schon ausgebildet. Diese Woche sind Arbeitgeber und Mitarbeiter zu einer neuen Informationsrunde

eingeladen, der Kurs wird dann folgen. Klaus Schramm vertritt die Agentur für Arbeit in Singen. Das Förderprogramm, das er hier einsetzen kann, heißt "WeGebAU". Wege sollen in der Tat für kleinere Betriebe

und an-oder ungelernte Mitarbeiter gebaut werden. Dass gerade in der Pflege ein großer Personalbedarf besteht, unterstreicht auch Maik Zlatanovic vom Engener Seniorenhaus Katharina. Eine weitere Sorge treibt

auch Ina Kliezt vom Institut für neue Wohnformen im Alter um: Die durchschnittliche Verweildauer im Pflegeberuf liegt bei dreieinhalb Jahren! Die neuen Kurse sind auch ein gutes Angebot für Mitarbeiterinnen, die oft Rücken-

probleme bekommen: Durch die Weiterbildung können sie ihren Körper entlasten und zugleich ihr Wissen und Können weiter einbringen. Zielgruppe der WeGebAU-Angebote sind ungelernte Arbeitskräfte oder Menschen, die seit mehr als vier Jahren den einmal erlernten Beruf nicht mehr ausüben. Darin sieht Klaus Schramm eine Chance für beide Seiten: Der Arbeitgeber stellt eine neue Kraft ein und schickt sie

zur Schulung, um hinterher eine qualifizierte Mitarbeiterin zu haben. 240 Theoriestunden umfasst das Programm während der Arbeitszeit, ebenso 240 Stunden Praxis in einer Pflegeeinrichtung. Hier könnten die Träger der Heime die Mitarbeiter gegenseitig austauschen, damit sie zusätzliche Dinge leisten. Am Ende winkt ein IHK-Zertifikat nach einem Abschlussfest in Theorie und Praxis.

Neuer Weg zur Altenpflege

Agentur für Arbeit fördert Kurse / Heime haben Bedarf

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 18.09.08 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Holzbriketts
für Kachelöfen, Kaminöfen und Heizkamine
• sehr hoher Heizwert (ca. 4,9 kWh/kg)
• lange Brenndauer
• 100% reines Holz ohne Bindemittel
• Klimaschutz durch CO₂-Neutralität
• einfach und platzsparend zu lagern

10kg 1,99
(1kg = -20)

Jersey Spannbettlaken
versch. Farben
100x200cm
* 1,99
1,- je
Übergröße 150x200cm 3,98 1,99

Proper
Vollwaschmittel, stark gegen Flecken, für ca. 18 Waschgänge
1,35kg
* 2,98
1,99 (1 Waschgang -11)

Kinderwagen Buggy Trendideal
• Federung vorne und hinten mit zentralem Bremssystem
• Doppel-Schwenkräder vorn (feststellbar)
• verstellbare Rückenlehne
• Ein-Hand-Klappmechanismus für Kinder ab 6 Monate (Maxi 15kg)

79,99
59,50

Ideales Travelsystem!

Mikro-Fleece Bademantel
• superweich und anschnüggelnd
• angenehm wärmend
• versch. Farben und Größen
Für Sauna, Urlaub oder Sport!

9,98

Lenor
Weichspüler-konzentrat, versch. Sorten
1,2Liter (1L = 1,07)
1,28

TOBLERONE Fruit & Nut
mit Rosinen, Honig und Mandel-Torron
100g
-79

Campingartikel knallhart reduziert! ...bis zu 50%
z.B.: Gartenmöbel, Aufzüge und vieles mehr!

Erfrischungsgetränk
ohne Kohlensäure, viele versch. Sorten z.B. Orange, Kirsch, Pfirsich, Tropic u.v.m.
5Liter
-89 (1L = -18)

Soled Toilettenpapier
mit Kamillenduft, extra sanft, 3-lagig, à 150 Blatt
8Rollen
1,99

ALU Sonnenschirm
mit Seilsystem, versch. Farben
2,5m
* 19,99
11,11

Jardin Marbella oder Assisi Klappstuhl
verstellbar, Vollkunststoff, versch. Farben
* 18,99
11,-

Holz-Pflanztisch
• stabiler Tisch für Terrasse und Gewächshaus
• Arbeitsfläche aus Metall
70x87x39cm
19,95

Angler-Set
• Teleskop-Angelrute
• Haken, Senkgewichte, Wirbel, Schwimmer, Wurfleine und Köder
• Rolle-Schnur
• Waage
• Angelkoffer
100tig.
19,95

Friesenbank
aus massivem Kiefernholz, naturbelassen, mit Rosenmotiv,
123,5x45x79cm
* 16,99
10,-

Gehrungsstation mit Säge
• 10 fest einstellbare Gehrungsschnitte
• Sägeführung aus Metall
• stufenlos einstellbare Klemmen mit Einhand-Arretierung
• max. Einspannbreite 110mm
• inkl. Säge für Holz und Kunststoff
* 19,99
16,95

Buchsbaum
Buxus semp. Arboreo-ideal, ideal als langsam wachsende Heckenpflanze
H 12-15cm
Vorteilspreis **18 Stück = 11,-**

Lorbeer-kirsche
Prunus laurocerasus
H 60cm
im 5Liter Topf
6,98

Winterharter Freiland Hibiscus
versch. Farben
im 3Liter Topf
H 40-60cm
2,99

Solar Wegelampe
witterungsbeständig, mit Helligkeitssensor und Erdspieß
Ø 9cm
H 50cm
* 7,98
5,-

Herbst-Blumenzwiebeln
8 Tulipa Apeldoorn 10/11
8 Narcissus gelb 10/12
15 Crocus Botanica Mischung 5/4
25 Muscari Armeniaca 6/7
25 Chionodoxa 4/5
20 Anemone de Caen 3/4
Blütenpracht in allen Variationen
101stück 5,-

winterhartes Pflanzensortiment
z.B. Pampasgras, Flieder, Clematis, Efeu oder Knöterich
im 9cm Topf
1,99 je

Blaue Scheinzypresse oder Thuja Brabant
gut gewachsen, im Container
H80-100cm
2,98 je
Vorteilspreis **10 Stück = 24,98**

Herbst-Blumenzwiebeln
8 Tulipa Apeldoorn 10/11
8 Narcissus gelb 10/12
15 Crocus Botanica Mischung 5/4
25 Muscari Armeniaca 6/7
25 Chionodoxa 4/5
20 Anemone de Caen 3/4
Blütenpracht in allen Variationen
101stück 5,-

Herbst-Blumenzwiebeln
8 Tulipa Apeldoorn 10/11
8 Narcissus gelb 10/12
15 Crocus Botanica Mischung 5/4
25 Muscari Armeniaca 6/7
25 Chionodoxa 4/5
20 Anemone de Caen 3/4
Blütenpracht in allen Variationen
101stück 5,-



Neue Wege in der Altenpflege gehen die Agentur für Arbeit und die Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee. Entwickelt wurde ein Curriculum, was bereits zertifiziert ist. Bessere Mitarbeiter für die neue Form der Wohngruppen zu bekommen, ist ein Ziel von Klaus Schramm (von links), Maik Zlatanovic, Johanna Speckmayer und Ina Kliezt. 60 Personen sind bereits ausgebildet worden.
swb-Bild: li

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Der Mensch lebt nicht vom Brot allein«

Letzte Woche ging die »Liebe durch den Magen« und so finde ich es passend über das zu schreiben, was uns am Leben erhält: nämlich das Essen! Natürlich ist dieses Sprichwort bildlich gemeint: wir brauchen etwas mehr zum Leben, außer Brot. Wir brauchen vor allem Vertrauen, Freude, Geborgenheit, Gesundheit und natürlich Liebe! Dieses sind die nichtmateriellen Werte, die wir alle im Leben brauchen. Doch der Alltag mit all seiner Problematik, dem Kampf um die Existenz und dem Ärger, die Krankheiten und Sorgen machen es uns schwer, diese Werte bewusst wahrzunehmen. Wir wissen, dass uns etwas fehlt und schieben es oft auf das einzige, von dem wir immer zu wenig haben: auf das Geld! »Wenn ich Geld hätte, dann...« denken viele und ich auch. Ab und zu spiele ich im Lotto – immer mit den gleichen Zahlen und wünsche mir natürlich den Jackpot. Dann stelle ich mir vor, was ich alles damit anfangen würde und könnte: Ein Hüsi in der Schweiz kaufen, eine Reise um die Welt machen, meinen Kindern je ein Haus schenken, alle Schulden begleichen, liebe Menschen mit einem hohen Betrag erfreuen, Bedürftigen unter die Arme

greifen und den Rest so einteilen, dass er bis an mein Lebensende für eine anständige »Rente« reicht! Das ist doch nicht zu viel verlangt?! Oder? Mit so einem Betrag, kann der Mensch gut leben und sein Leben genießen, finde ich. Warum müssen wir immer »kämpfen« und uns »abrackern« für ein paar lausige »Kröten«, die für so vieles nicht ausreichen? Das Brot, um das es hier geht, ist übrigens auch so teuer geworden, dass man es kaum noch bezahlen möchte. Doch wir brauchen es zum Essen. Und die Wurst und der Schinken? Die gehören doch auch drauf, ebenso die Butter und vielleicht der Käse oder eine schöne Marmelade, ja viel-eicht auch ein Schoko-Nuss-Aufstrich oder ein Stück Lachs oder Mozarella mit Tomaten und Basilikum... Ja, all das brauchen wir, um satt zu werden, um Spaß am Essen (Leben) zu haben und um all das zu genießen. Brot allein macht zwar zur Not auch satt, aber es ist auf Dauer einfach zu trocken und zu fade. Und so ist es im Leben: das Nötigste ist ja gut, aber etwas mehr Farbe, Licht, Musik, Geld, Tanz, Lachen und Liebe gehören einfach dazu und machen auch unsere Seele satt.
Margeto



► WEINWANDERUNGEN

Das diesjährige Stadtparkfest stand auch wieder im Zeichen der Wohltätigkeit. So konnte Ole Meißner stellvertretend für den Serviceclub Round Table 119 Singen einen symbolischen Scheck über 1137 Euro an die Vorsitzende des Stadtpark-Fördervereins, Veronika Netzhammer überreichen. Wie auch schon letztes Jahr beteiligte sich der Round Table Singen an der Bewirtung.



TOP-THEMA

Die Dr. Walser Dental, vertreten durch den Inhaber Gerhard R. Daiger, wurde von einer behördlichen Institution aus den von über drei Millionen Unternehmen in Deutschland als auszeichnungswürdig vorgeschlagen und nach Prüfung zahlreicher Kriterien für den »Oskar« des Mittelstandes nominiert.

Gemeinsam für die Arche

Neuer Schulhof an der GHS Aach ist eingeweiht

Aach (mu). »Das ist bürgerliches Engagement im wahren Sinne des Wortes«, lobte Bürgermeister Severin Graf das Gemeinschaftswerk der »Arche 2008«, das am Freitag offiziell eingeweiht und von den Kindern gleich in Besitz genommen wurde.

Unter Federführung der Elterninitiative der Grund- und Hauptschule Aach und mit Unterstützung zahlreicher Helfer, Sponsoren, Firmen und der Stadtverwaltung

verwandelte sich der Schulhof von einem eher tristen Pausenplatz in eine wahre Abenteuerland. Ausgestattet mit einem imposanten Klettergerüst, einer Boulderwand zum Klettern und einem Holzschiff können sich die Aacher Kinder nun nach Herzenslust austoben.

»Bewegungsfreudige Schulhöfe zur aktiven Pausengestaltung sind heute ein Muss«, erklärte Christian Jury von der Elterninitiative bei

der Feier vor Ort, wo die Kinder ihre Arche gleich in Beschlag nahmen. Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen wirke sich Bewegung positiv auf den Unterricht aus; die Kinder sind aufmerksamer, weniger aggressiv und gehen netter miteinander um, erläuterte Jury.

Er hob das besondere Engagement von Projektleiter Bernd Schlimper hervor: »Für dieses Projekt in die Zukunft haben viele Helfer viel Zeit und Arbeit investiert, doch ohne Bernd Schlimper wäre die Arche 2008 wohl nicht zustande gekommen«. Dank des Einsatzes vieler Helfer wurde die Arche von der Idee bis zur Einweihung binnen eineinhalb Jahren verwirklicht. Alle Beteiligten haben ihre Aufgaben pünktlich und gewissenhaft erledigt, lobte Christian Jury - nun soll die Arche den Aacher Kindern einfach viel Freude und Spaß bereiten. Glückwünsche überbrachten anschließend auch Pfarrerin Brigitte Haug und Pfarrer Michael Fischer, die sie den neuen Schulhof weihen. Abschließend dankte Bürgermeister Graf ebenso wie GHS-Rektorin Brigitte Mayer allen Helfern, die dieses Projekt ermöglicht haben und zeigte sich stolz über den bürgerschaftliche Gemeinsinn in der Stadt. Severin Graf: »Wir reden nicht nur darüber - wir tun's«.



Ein Schulhof als Abenteuerspielplatz: In Aach wurde am Freitag das Projekt »Arche 2008« mit der Einweihung abgeschlossen. Im Bild Christian Jury von der Elterninitiative (links), Pfarrerin Brigitte Haug und Pfarrer Michael Fischer bei der Weihe. swb-Bild: mu

Innerlich Ruhe finden

Über das Lernfeld Kunsterziehung zum Hauptschulabschluss

Radolfzell (li). Bis Ende des Monats sind in der Radolfzeller Sparkassen-Hauptstelle ungewöhnliche Bilder zu sehen, die in der Kooperationsklasse der Herrenlandsschule mit dem Berufsschulzentrum zustande gekommen sind. Dr. Peter Zinsmayer führte in das Projekt ein. Hier seien keine Volkshochschulkurser zu sehen, bei denen ein Thema vorgege-

ben sei. Hier sei es wichtig, dass die Kinder und Jugendlichen das zeigen könnten, was sie geleistet hätten. Und dies auch von der Gesellschaft draußen zur Kenntnis genommen werde. So viel Leben wie an diesem Abend sei in der Sparkasse sonst nicht üblich, freute sich der Hausherr. In einer einfühlsamen Laudatio brachte Annegret Kell-Eichhorn

das Projekt den Vernissage-Besuchern näher. In zwei Schuljahren sollen diese jungen Leute doch noch zum Hauptschulabschluss geführt werden. Alle seien strebsam, obwohl sie es schon bisher mit der Schule schwer hatten. Karin Jung ist eine ihrer Lehrerinnen. Sie gibt Mathematik und Biologie. Beides seien keine Fächer, auf die die jungen Leute stünden. Sie hat als Pädagogin auf ein anderes Pferd gesetzt: Kunst.

Karin Jung ist Autodidaktin, hat selbst zu malen angefangen und eine Zusatzausbildung abgelegt. Mit diesen Schülern ist sie in der Staatsgalerie nach Stuttgart gefahren. Das sie kein wilder Haufen gewesen, sondern aufgeschlossene Schüler. Die Eindrücke wurden daheim verarbeitet. Die Kunstidee war vorher allen Schülern fremd. Und plötzlich hat das Malen sie frei gemacht. Annegret Kell-Eichhorn sagte einen wichtigen Satz: Kunst dürfe nicht nur einer elitären Minderheit zugänglich sein!

Den jungen Leuten sagte sie plötzlich etwas: Sie fanden ihre innere Ruhe, lernten Ausdauer, die sie sonst nie hatten. Sie arbeiteten an sich selbst. Sie gewannen Selbstbewusstsein und einen Blick für das, was man sehen kann, wenn man sich öffnet. Dazu passte bei der Vernissage die Stomp Musik der Christlichen Schule im Hegau: die eigene Sprache der Kinder und Jugendlichen.



Mit Stomp Musik der Christlichen Schule im Hegau wurde in der Radolfzeller Sparkasse eine ungewöhnliche Vernissage gefeiert, denn die Kooperationsklasse der Herrenlandsschule war von Karin Jung auf den Weg der großen Kunst geführt worden. swb-Bild: li



Der Präsident des Golfclubs Steiölingen Dr. Hans-Joachim König und der Geschäftsführer des Hegau-Jugendwerks, Friedbert Lang freuen sich über das Ergebnis des Benefizturniers zu Gunsten des Hegau-Jugendwerks. swb-Bild: of

Erfolgreiches Benefizturnier

Steiölingen/Wiechs (le). Bereits zum 6. Mal veranstaltete am Sonntag der Golfclub Steiölingen auf seiner Anlage in Wiechs sein Benefizturnier zu Gunsten des Fördervereins »Freunde des Hegau-Jugendwerks«. Erfolgreich in jeder Hinsicht. Zum einen hatte der Wettergott ein Einsehen und schloss die Schleusen, so dass die Golfer starten konnten und zum anderen brachte das Turnier ein Spenden-

aufkommen in Höhe von 1.000 Euro. Der Scheck wurde im Rahmen der Siegerehrung vom Präsidenten des Golfclubs Dr. Hans-Joachim König dem Geschäftsführer des Hegau-Jugendwerks, Friedbert Lang, übergeben. Diesen Betrag erhöhten die Präsidentin des Zonta Clubs Konstanz, Dipl.Ing.(FH) Irnhild Kalkowski und ihre Vicepräsidentin Irene Fleischmann noch einmal um 200 Euro.

Aktiv für Demenzkranke

Singen (swb). Am Freitag, 19. September, lädt die AWO um 17 Uhr zu einer Veranstaltung zum Welt-Alzheimerstag ins Emil-Sräga-Haus (Freiburger Straße 1b) in Singen ein. Bis etwa 18.30 Uhr wird anhand eines Einführungsvortrages von Dr. Janos Kehl, Leiter des Geriatriischen Schwerpunktes am Hegau-Bodensee-Klinikum einen Vortrag einer pflegenden Angehörigen, Iris Brandenburg, und der Eröffnung einer Bilder Ausstellung gezeigt, welche Aktivitäten für Demenzkranke förderlich sein könnten. Im Anschluss daran gibt es bei einem Buffet Gelegenheit für persönliche Begegnungen und Gespräche. Die Ausstellung zeigt Bilder von Irene Rosenhagen. Die Künstlerin Irene Rosenhagen ist demenzkrank und besucht seit einigen Jahren die Tagespflege der AWO in Bad Säckingen. Hier hat sie das Malen wieder entdeckt als »Spiegel ihrer Seele«. Die Ausstellung ist bis zum 17. Oktober täglich zu besichtigen.

Am 17. Oktober findet um 15 Uhr eine gesonderte Veranstaltung dazu statt. Das Ehepaar Rosenhagen wird daran teilnehmen und von Seiten der AWO soll über die wichtigen Aspekte der Betreuung, Aktivierung und »Wellness« für Demenzkranke gesprochen werden. Seit 1994 finden am 21. September

in aller Welt vielfältige Aktivitäten statt, um die Öffentlichkeit auf die Situation der Alzheimer-Kranken und ihrer Angehörigen aufmerksam zu machen. Weltweit sind etwa 24,3 Millionen Menschen von Demenzerkrankungen betroffen, zwei Drittel davon in Entwicklungsländern. Bis 2040 wird die Zahl auf voraussichtlich 81 Millionen ansteigen, besonders dramatisch in China, Indien und Lateinamerika. In Deutschland leben zur Zeit etwa 1 Million Demenzkranke. Zwei Drittel der Erkrankten werden zu Hause von ihren Angehörigen betreut und gepflegt. Auch wenn gegenwärtig eine Heilung der Krankheit nicht möglich ist, kann durch medizinische Behandlung, Beratung, soziale Betreuung, fachkundige Pflege und vieles mehr den Kranken und ihren Angehörigen geholfen werden. Die AWO bietet in Singen und Konstanz jeweils eine Angehörigengruppe und in Gottmadingen eine Betreuungsgruppe für Alzheimerkranke und das Emil-Sräga-Haus in Singen (Seniorenfamilien-Hausgemeinschaftskonzept) an. Informationen zu den Angehörigengruppen oder über die Alzheimerkrankheit an sich sowie weitere Hilfsangebote erhält man bei der AWO, Reinhard Zedler (07731/958011), www.awo-konstanz.de.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Selbsthilfe Körperbehinderte Singen-Hegau treffen sich zur Monatsveranstaltung am Sa., 20.9., um 15 Uhr im BSK Vereinsheim, Mühlenstr. 21, Singen zum Vortrag des Vorstandsmitglieds Ella von Briel mit dem Thema »Leben mit Schwerhörigkeit und Tinnitus und Rehamaßnahmen«. Ab sofort gibt es im BSK Vereinsheim einen »Gebärdenstammtisch«. Mehr Info bei der Monatsveranstaltung. Weitere Infos u. Anmeldung: Tel. 07731/47576

Mitgliederversammlung Hospizdienst am Do., 18.9., 19.30 Uhr im Saal der Dietrich Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstr. 50, Singen. Tagesordnung unter anderem: Berichte, Entlastung, Neuwahlen, Vorstellung, Verschiedenes.

Eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes findet am Sa., 20.9., im gesamten Landkreis Konstanz statt. Gesammelt werden: tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (paarweise).

Tagesmutterverein Konstanz bietet am Mi., 17.9., um 20 Uhr einen Info-Abend für Tagesmütter, zukünftige Tagesmütter u. interessierte Eltern im Mehrgenerationenhaus der Diakonie, Tegginger Str. 16 in Radolfzell an.

Referentinnen: Eva Grünmüller u. Monika Nikolaus, sozialpädagogische Mitarbeiterinnen des Tagesmuttervereins. Weitere Infos: Tel. 07732/820410 oder radolfzell@tagesmutterverein.info

Angehörigengruppe Alzheimerkranke trifft sich am Fr., 19.9., v. 15-16.30 Uhr in der Seniorenwohnanlage der AWO, Freiburger Str. 3 in Singen.

Weitere Infos bei Hr. Reinhard Zedler, Tel. 07731/958011 oder auch im Internet: www.awo-konstanz.de

VdK-Selbsthilfegruppe Schlafapnoe trifft sich am Do., 25.9., 19 Uhr im Seminarraum vom Krankenhaus Radolfzell.

Dipl.-Psychologin Sabine Eller spricht zum Thema »Meine Maske und ich - Compliance, was ist das?« Ab 18 Uhr findet wieder eine Maskenberatung statt.

Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum Burn-Out-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen. Interessenten melden sich per Tel. 07531/955401.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigrstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Edelstahl-Briefkasten
Matt gebürstet und schutzlackiert. Mit **Zylinderschloss**.
Teils mit **separatem Zeitungsfach** und **Namensschild**.
Einfache Montage. 3 Jahre Garantie

je
27,99*



Halogen-Strahler
Mit Bewegungsmelder!
• 150 Watt
• horizontal/vertikal
verstellbarer Infrarot-Sensor
• Reichweite 5-12 m
• Leuchtdauer einstellbar von
5 Sek. bis 12 Min.
Spritzwassergeschützt
und staubdicht
gemäß IP44.

je
7,49*

Inkl.
Halogen-
Leuchtöhre.



LIQUAIR®
Deko-Luft-erfrischer
1 Original und
2 Nachfüller.
je Set
2,99*

ALDI informiert

ab DO.
18. Sept.

Licht auf Sparflamme!

CASALUX®
Tischleuchte
Inkl. **Energiesparlampe** mit
integriertem **Dimmer**.
• 230 V • transparente Zuleitung
über **Ein-/Ausschalter**
• Lampenschirm aus
weißem Glas, matt
(ausgenommen
Leuchtmittel)
• Lampenfuß
Nickel-matt
Höhe je nach
Modell ca.:
40-45 cm



je
19,99*

CASALUX®
Klemmleuchten-Sortiment
Mit **Energiesparlampe!**
• 230 Volt
• **flexibler bzw. dreh- und
schwenkbarer** Lampenarm
Klemmleuchte:
• mit **Klemm-** oder **Schraubfuß**
• Lampenschirm aus **Glas**
• Höhe je nach Modell ca.: 18, 36
oder 42 cm
Steckdosenleuchte:
• Lampenschirm
aus **Metall**
• Höhe ca.: 34 cm



je
11,99*



**Hochwertige
Türdrücker-Garnitur**
Für Zimmertüren mit einer Stärke von
3,8-4,5 cm.
• **Rosetten-Garnitur** aus Edelstahl oder
Zinkdruckguss und Edelstahl
• **Rückenschild-Garnitur** aus Edelstahl
oder Zinkdruckguss und Edelstahl
Mit je 2 Drückern, Befestigungsmaterial,
Montageanleitung und Bohrschablone.
2 Jahre Nachkauf- und Ergänzungsgarantie.

je Garnitur
8,99*



LED-Regenbogenkerze
Mit **Farbwechsel-
Leuchtdiode**.
• **rund, Brenndauer
ca. 12 Std.** oder
• **pyramidenförmig,
Brenndauer ca.
8-10 Std.**
Sorgt für tolle Effekte!
Inkl. Knopfzellen.
CASA DECO®
**Holz-
rahmen-Set**
– **Hochprofil** –
Zum **Aufstellen**
oder **Aufhängen**.
Mit **Glasscheibe**
und **Passepartout**.
Versch. Rahmen-Größen.

je Set
4,99*



CASA DECO®
**Herbst-
Dekoration**
• **Kränze • Figuren • Girlanden**
• **Gestecke** oder • **Sisal-Dekorationen**
CASA DECO®
Textilpflanze
• **Orchidee**, Höhe ca.: 48 cm
• **Rosenbusch**, Höhe ca.: 48 cm
• **Alpenveilchen**, Höhe ca.: 33 cm
Im 11 cm
Tontopf.
je
4,99*



GIADA®
**Damen-
Steppweste**
100 % Polyester.
Teils mit Kapuze.
Größen:
S (36/38)–XL (48)

je
7,99*



GIADA®
**Damen-
Pullover**
In Polo-Optik.
80 % Viskose,
18 % Polyamid,
2 % Elastan, LYCRA®.
Größen:
S (36/38)–
L (44/46)

je
9,99*



GIADA®
**Damen-
Stretchhose**
70 % Viskose, 27 %
Polyamid, 3 % Elastan,
LYCRA®.
Größen:
36–46

je
9,99*



GIADA®
**Stützende
Feinstrumpf-
hose, 40 den**

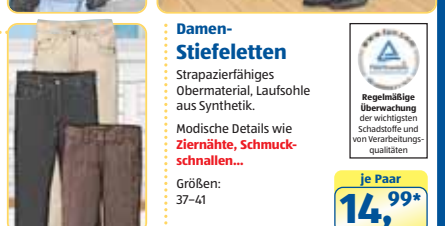
je
1,99*



**Bauern-
Chrysanthe**
Volle Blütenpracht in
herbstlichen Tönen.
Min. 50 cm Ø.
Im 19 cm Kulturtopf.
je Pflanze
2,39*



**Bepflanzter
Terrakotta-
Topf**
Maße Terrakotta-
Topf ca.: Ø 26 cm,
Höhe 23 cm
Gesamthöhe ca.:
40–50 cm
je
6,99*



ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.





Die TSA des Stadtturnvereins Singen hatte kürzlich das Glück (mit Unterstützung netter Persönlichkeiten der Stadtverwaltung), im Bürgersaal des Singener Rathauses Gruppenfotos machen zu dürfen.
swb-Bild: Verein

»Schau mir in die Augen, Kleines...« Tanzsportgruppe des Stadtturnvereins startet mit neuen Angeboten

Singen (swb). Wieviele Sportarten gibt es, die Sie als Paar ausüben können? Von den wenigen die es überhaupt gibt, bieten die Tanzsportgruppe des Stadtturnvereins Singen eine sehr schöne an. Seit 2 Jahren betreibt Angelika Burghardt (Tanzlehrerin, ADTV-geprüft) mit der Tanzsportabteilung des Stadt-Turnvereins Singen ein vielfältiges Angebot. Paare, die schon länger nicht mehr getanzt haben, oder die sich als

»Anfänger« bezeichnen würden, wären in der Hobbytanzgruppe 1 bestens aufgehoben. Diese beginnt am Sonntag, den 28. September, mit einem Anfängerkurs für Standard- und Lateinamerikanische Tänze. Immer sonntags von 10 bis 11:15 Uhr. Zweimaliges, unverbindliches Schnuppern ist ohne Reservierung möglich. Ebenfalls für Wiedereinsteiger und Anfänger geeignet ist der, an 10 Abenden zu 75 Minuten stattfindende, Basic-Workshop Standard/Latein. Dieser Kurs startet am Samstag, den 20. September und findet 10 mal von 19:30 bis 20:45 Uhr statt. Bitte Email-Reservierung an christian.bertau@uni-konstanz.de schicken. Auch für den Workshop »Regaton, Disco-Fox & Co.«, Beginn am Samstag, 27. September, an 10 Abenden à 75 Minuten von 18 bis 19:15 Uhr. Bei Interesse bitte Reservierung an

christian.bertau@uni-konstanz.de senden. Wer sich den erfahrenen und fortgeschrittenen Tanzpaaren zuordnet, wäre in der Hobbytanzgruppe besonders willkommen. Sie findet sonntags ab 11:30 statt. Alle Angebote finden im Gymnastiksaal der Waldeckturnhalle, Friedingerstr.11 in Singen, statt. Infos abends von 18:30 bis 20:30 Uhr unter Tel. 07734/919783 oder 0170/-8893511 (Burghardt/Bertau).

KOMPETENZ FÜR GESUNDHEIT GESTÄRKT

»Fazz medical fitness« und »Tibha Physiotherapie« jetzt unter gemeinsamem Dach

Gesundheit und Fitness

»Fazz medical Fitness« und »Tibha Physiotherapie« vereint

Singen (of). Zwei erfolgreiche Gesundheitskonzepte haben nun unter einem Dach zusammen gefunden: Nach einigen Wochen intensiver Bauphase und einer Probephase zum »Rundlaufen« über die Sommerferien hinweg konnte am Sonntag mit vielen Gästen und einem interessanten Demonstrations- und Vortragsprogramm im »Fazz« Einweihung gefeiert werden. Man könne nun eine sehr hohe Kompetenz und Qualität für

die Gesundheit umsetzen, so Josef Husli, Leiter von »Fazz medical Fitness« und zusammen mit Andree Kummer auch Leiter der vor drei Jahren in Singen gegründeten »Tibha Physiotherapie«, die therapeutische Lösungen und Analysen für viele Rückenprobleme und andere Beschwerden bietet, und deren Angebot im präventiven wie therapeutischen Bereich auch von sehr vielen Krankenkassen anerkannt wird. Mit dem »Tibha« ha-

be man sich zum Rückenspezialisten der Region entwickelt und arbeite hier mit vielen Fachleuten zusammen, bis hin zum Forschungs- und Präventionszentrum Köln, von dem zum Beispiel für die Analyse und Therapie vieler Probleme ein »3D Space Curl« in Singen platziert wurde. Durch den Zusammenschluss beider Einrichtungen unter einem Dach habe man das Angebot insgesamt erweitern können. So wird das Tibha künftig durch eine medizinische Fußpflege ergänzt, rund um das Rückentraining gibt es dort weitere Angebote manueller Physiotherapie, Lymphdrainage oder Massagen bis zu vier Power-Plate-Plätzen in dem rund 500 Quadratmeter umfassenden Therapiebereich. Wichtig ist die Nähe zum »medical Fitness«, das auch durch einen erhöhten Personaleinsatz aufgewertet wurde. Gerade nach einer Therapie könne man hier die Therapieerfolge fortsetzen und auch auf den Rat von Fachleuten



Die vor drei Jahren gegründete »Tibha Physiotherapie« ist seit kurzem unter dem selben »Dach« wie »Fazz medical Fitness«. Damit haben zwei Einrichtungen zusammen gefunden, die sich sehr gut ergänzen können.
swb-Bild: of

setzen. Im Fazz Fitness sind schon fast traditionell Physiotherapeuten und Ärzte beratend tätig, so Josef Husli. Baulich wurde die Erweiterung im Fazz durch die Aufstockung eines Anbaus erreicht. Im Zuge der Umbauarbeiten wurde der Saunabereich optimiert, der Umkleidebereich wie die Duschen stehen auch den Besuchern des

Tibha zur Verfügung, betont Husli. Bei der Gestaltung der Räume hat man ganz bewusst fernöstliche Akzente gewählt - auch die um zu demonstrieren, dass man über klassische Angebote der Therapie doch weit hinaus gehe. Das Echo von Besuchern und Patienten sei sehr positiv. »Die meisten können nun unser Konzept

mit der Verknüpfung von Fitness mit Therapie« viel besser verstehen, sagt Josef Husli. In dieser Kombination könne man ein einzigartiges Konzept vorweisen - und das im Sinne der Patienten und Besucher des Fazz.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.fazz-fitness.de

Daniel Binder Dipl. Arch. ETHZ

Am Täfle 7, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/7041 Fax 7044, info@architektbinder.de

Entwurf, Planung, Bauleitung

wir gratulieren herzlich zum gelungenen Umbau.
baustatik relling. im pappelhof 1. singen. fon 0 77 31 / 8 72 70

baustatik relling

Gebr. BEYL GmbH + Co. KG
Schmiede und Schlosserei
Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen viel Erfolg.
Gewerbegebiet Goldbühl
Zeppelinstraße 18
Tel. 07731 / 97 80 19, Fax 97 80 29
78244 Gottmadingen

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 077 31/1823 35
www.topbodenbelag.de

Faisst
MALENERWERKSTÄTTE
KLEBERSTRASSE 10
SANDSTRALLEN
Ausführung der Fassadensanierung
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt

Seit Sonntag, 14. September, neueröffnet

Gesundheit unter einem Dach



Physiotherapie
Fitness
Sauna
Wellness
Power Plate®
BodyMed
Futrex®



VORTRÄGE AM ERÖFFNUNGSTAG, 14. SEPTEMBER 2008

Modernste Erkenntnisse in der Schmerztherapie
Referat: Frau Dr. Pohlmeier FA I Allgemeinmedizin

FPZ Rücken Konzept Rückentherapie
Referat: Herr Ambrosinow, Dipl. Sportwissenschaftler

Power Plate der 10 Minuten Erfolg
Referat: Herr Zimmermann, Power Plate Deutschland

Ernährungskonzept Bodymed Ärztlich betreut
Referat: Herr Dr. med. Marcinkowski, Ernährungswissenschaftlerin Dr. Jutta Kokabi und Frau Lempert, Gesundheitspädagogin und Ernährungsberaterin

Moderner diagnostische
Therapieverfahren bei Osteoporose
Referat: Herr Dr. Schaffner FA I Orthopädie



Fazz - Medical Fitness
Telefon 0 77 31 - 95 880
www.fazz-medicalfitness.de



Werner-v.-Siemens-Str. 22 · 78224 Singen



Tibha - Physiotherapie
Telefon 0 77 31 - 143 98 92
www.tibha-physiotherapie.de

HOESCH
DYNAMIK, SPANNUNG, ZEITGEIST:
SINGLEBATH
Form, Funktion und Flexibilität - Leben, Wohnen, Wohlfühlen. Das neue Badkonzept SingleBath begeistert durch ausdrucksstarkes Design, spannende Details und perfekt aufeinander abgestimmte Module.
Erleben Sie mehr über unsere Welt rund um Bad und Wohlfühlen. Katalog kostenlos unter Hotline 08 00 / 4 63 72 43 oder per Mail: info@hoesch.de
→ Bad Komplettanlieferung
→ Badkonzeptionen
→ Fachausstellung
→ Gas- und Ölheizung
→ Erneuerbare Energien
→ Solaranlagen
→ Wasseraufbereitung
→ Blecharbeiten
→ Kundendienst
Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/HwL · Tel. 0 77 31 / 66 798
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 0 77 33 / 67 198

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

SCHNELL, ZUVERLÄSSIG & ÜBERZEUGEND GUT!

» GEBÄUDEREINIGUNG
» BAUTROCKNUNG
» MALERARBEITEN
» KOMPLETTANIERUNG
» LECKORTUNG
» WASSERSCHADENBESITZUNG

» SCHIMMELSANIERUNG
» UNTERHALTSREINIGUNG
» GLASREINIGUNG
» HAUSMEISTERSERVICE
» ENTRÜMPELUNG

DIE IDEALE BETREUUNG!

PRIBtec
Gewerbebrasse 2 · 78244 Gottmadingen
info@pribtec.de · www.pribtec.de
Fon +49 7731-51 09 46 · Mobil +49 171-1247973



Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für den Auftrag.
KabelBW
TV · Radio · Internet · Telefonie
ELEKTROTECHNIK
INSTALLATIONEN
KUNDENDIENT
elektro Stengele e.K.
78224 Singen
Telefon (0 77 31) 6 60 42 · Telefax (0 77 31) 6 94 06

Das **Wochenblatt** gratuliert
zum gelungenen
Umbau!

SKATE ROLLS

Mit Sport schneller fit fürs Leben Für eine moderne Welt

Deutschlands Jugend ist unbeweglich und hockt lieber zu Hause, als sich an der frischen Luft zu bewegen - so klagen die Gesundheitsexperten. Übergewicht und mangelnde Koordinationsfähigkeit werden immer häufiger schon bei Kindern im Grundschulalter festgestellt.

»Tatsächlich haben Kinder aber einen natürlichen Bewegungsdrang. Eltern sollten ihn fördern und versuchen, ihren Kindern frühzeitig Spaß an körperlicher Aktivität beizubringen«, sagt Dipl.-Sportlehrer Rüdiger Both von der AOK Hochrhein-Bodensee.

Viele Kinder im Schulalter finden Fernseher und Computer reizvoller als körperliche Anstrengung. Dazu kommt, dass den meisten



Kindern die Möglichkeit fehlt, sich richtig auszutoben: Der Spielplatz ist langweilig geworden, auf der Straße ist Spielen zu gefährlich. »Sport kann eine Lösung sein: Kinder, die zum Beispiel durch Schwimmen, Turnen oder Tanzen gefördert werden, sind motorisch geschickter und zugleich unabhängiger und kontaktfreudiger als andere. Außerdem sind sie motivierter beim Lernen«, erklärt der AOK-Experte.

Das olympische Motto »Dabei sein ist alles« steht dabei an erster Stelle. Wichtig ist nicht, wer am schnellsten laufen kann oder wer gewinnt, sondern, dass der Sport Spaß macht. »Daran sollten Eltern vor allem denken, wenn sie eine

Sportart für ihr Kind suchen«, findet Both. Tipps dazu gibt es auch in den aktuellen AOK-Gesundheitsangeboten. Sie bieten neben den Kursen der Gesundheitskasse auch einen Überblick über Partner und Vereine in der Region. Infos dazu unter Tel. 07751 878-300 oder im Internet unter www.aok-bw.de/hochrhein-bodensee



Der Start der Kids-Klasse.

Inlineskaten ist eine moderne Sportart, die gerade bei jungen Menschen auf große Resonanz stößt. Lautlos und nur mit eigener Muskelkraft lässt es sich durch die Landschaft streifen. Man kann die schöne Landschaft genießen und dabei seinem eigenen Körper noch etwas Gutes tun. Inliner gehören zur Ausstattung einer modernen Jugend ebenso dazu wie der Laptop oder die aufgetunte HiFi-Anlage. Natürlich die Digital-Kamera nicht zu vergessen. Viele dieser Accessoires bietet die Firma Expert Schellhammer in Singen zum Kauf. Zwischen dem Inline-Sport und dem Fachmarkt Expert Schellhammer besteht eine große Übereinstimmung. Inlineskaten ist für



moderne Menschen mit Spaß an der Technik ebenso attraktiv wie für Familien, die das Gemeinschaftserlebnis suchen. Deshalb passt der Wochenblatt Cup so gut zu Expert Schellhammer. Dabei ist der Effekt Breitensport genauso wichtig wie die Spitzenleistungen der Top-athleten. Allemal wichtig sind die Gruppenwettbewerbe, bei denen das Zusammengehörigkeitsgefühl gestärkt wird. Obwohl von jungen Menschen intensiv betrieben, ist Inlinern durchaus auch eine Sportart, die ältere Menschen ausüben können. Ebenso das Angebot bei Expert Schellhammer: Es ist generationenübergreifend und richtet sich an alle Menschen. - So wie der Inline Cup.

Ein Wettbewerb der Phantasie Anmelden für WOCHENBLATT-Inlinecup am 4. Oktober

Gottmadingen (of). Am 4. Oktober findet wieder der beliebte Hegau-Inlinecup des WOCHENBLATTs im Rahmen des Herbstmarkts in Gottmadingen unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Dr. Michael Klinger statt. Auf der Gottmadinger Hauptstraße geht es über den bewährten Rundkurs von rund 1,6 Kilometer Länge rund um den Ortskern, begleitet von einer großen Zuschauerschare.

Start für die Kids-Klasse ist ab 14 Uhr, hier können Kinder bis 14 Jahre an den Start ins Rennen über eine Runde gehen. In der anspruchsvolleren Jedermanns-Klasse wird fünf Runden, also rund acht Kilometer durch den Gottmadinger Ortskern gefahren und hier kann richtig Tempo gemacht werden.

Aber um Tempo alleine geht es nicht: Ausgelobt ist hier auch ein Pokal für die stärkste Vereins- oder Firmenmannschaft. In der sehr beliebten Schul-Klasse, die auch in diesem Jahr wieder den Höhepunkt bildet, können sich verschiedene Schulklassen mit einem Kostümthema beteiligen und werden dafür nach Klassengröße und für die Ausarbeitung ihres Mottos nach dem Urteil der Jury belohnt.

Beim letzten Inlinecup haben hier über 30 Schulklassen mit zum Teil wirklich hervorragenden Kostümen an den Start mit gemacht. An die 1.000 junge Inlineskater sorg-

ten hier für ein fröhliches Fest in Gottmadingen. Noch können sich die Schulklassen für den Event anmelden. »Einige Startplätze sind noch frei« so Anatol Hennig, stellvertretender Verlagsleiter beim WOCHENBLATT, bei dem für die Organisation des Inlinecup in der Vorbereitung wie Durchführung auch alle Fäden zusammen laufen.

Den drei erstplatzierten Schulklassen winken wieder jeweils 200 Euro für die Klassenkasse, die weiteren Teilnehmer erhalten einen Anerkennungspreis von 100 Euro. Auch in den anderen Klassen winken durch die Sponsoren den Siegern wertvolle Sach- und Geld-

preise. Anmelden für den Inlinecup am 4. Oktober kann man sich ab sofort: Prospekte gibt es beim Wochenblatt, wie auch bei den beteiligten Sponsoren Sport Müller in Singen, Expert-Schellhammer in Singen, dem Volkswagen-Zentrum Singen, Cowa Gebäudereinigung, Sparkasse Engen-Gottmadingen, AOK und LOS.

Anmelden kann man sich auch übers Internet unter www.skateandroll.de. Dort gibt es auch viele weitere Informationen. Die Startgebühr geht in diesem Jahr an den Verein »Menschen helfen« der den Menschen unbürokratisch hilft, für die es sonst keine Hilfe mehr gibt.



Wer wird dieses Jahr mit dem phantasievollsten Kostüm antreten?

Kopf und Bauch zusammen

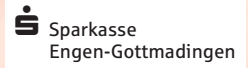
Erstmals ist auch das Lehrinstitut für Orthographie und Schreibtechnik, LOS, in Singen als Sponsor des Hegauer Inline-Cup mit dabei. Für den Institutsleiter Dr. Siegfried Pfitzenmaier gibt es triftige Gründe, hier mit dabei zu sein: »Bei Inline-Cup gibt es eine gute Verbindung zwischen sportlicher Herausforderung und dem, was wir hier auch im Unterricht tun, nämlich Kopf und Bauch zusammenbringen. Kinder werden oft in die Ecke gestellt, wenn sie nicht gut Lesen oder Rechnen können, hier können sie auf einem anderen Gebiet zeigen, wo ihre Stärken sein können, und davon profitiert das Selbstbewusstsein ungemein.« Einen ähnlichen Weg abseits des schulischen Leistungsdrucks geht auch das LOS Institut, das in diesem Jahr sein zehnjähriges Bestehen in Singen feiern konnte und das sehr viel auf Motivation setzt. Der Inline-Cup zeigt, was alles an Motivation in einer Aktion frei gesetzt werden kann.



Tolle Kostümiddeen auf Rollen

Sparkasse unterstützt Inliner

Seit Jahren ist die Sparkasse Engen-Gottmadingen ein großer Förderer des Sportes in der Region. Vor allem junge Sportler, die in Vereinen organisiert sind, profitieren von der Förderung der Sparkasse. Pirmin Wöhrstein, der Marketing-Leiter der Sparkasse Engen-Gottmadingen bringt es auf den Punkt: »In den Vereinen wird viel Positives für unsere Gesellschaft getan. Was den Menschen gut tut, das wollen wir auch fördern.« Seit 2003 gehört die



Sparkasse Engen-Gottmadingen auch zu den Förderern des Hegau-Inline-Cups. Dabei ist es auch für die Sponsoren wichtig, dass vor allem die Jugend beim Inline-Cup profitiert. Gerade mit den Wettbewerben auch für Schulklassen fördert der Inline-Cup die Phantasie und Kreativität junger Menschen. Ideen zu haben und sie umzusetzen gehört für Jugendliche zu einer fördernden Erziehung dazu. Pirmin Wöhrstein lobt besonders den familiären Charakter der Veranstaltung. »Gemeinschaft und Freude am Sport hat uns immer schon beeindruckt«, erklärt Wöhrstein. Inlinern ist Breitensport, das ist für die Förderung der Sparkasse Engen-Gottmadingen das entscheidende Kriterium. Menschen, die sich an dem Ereignis beteiligen, sind als Kunden der Sparkasse gerne gesehen.



VW-Zentrum setzt auf Dynamik

Auch das Volkswagenzentrum Singen der Gohm-Graf Hardenberg-Gruppe gehört zu den Sponsoren des Inline-Cups in Gottmadingen. Bereits seit der ersten Ausgabe ist die Firma als Förderer mit dabei. Den Verantwortlichen gefällt dabei besonders die Mischung aus Sport und Kreativität. Joachim Hafner vom Volkswagenzentrum bringt es auf den Punkt: »Inline Skaten ist eine dynamische Sportart, so dynamisch wie unser Autohaus«. Das VW-Zentrum in Singen setzt auf junge Familien, deren Wünsche nach einer mobilen Wirklichkeit möglichst kreativ erfüllt werden. Die Verantwortlichen wollen Visionen aufzeigen. Ge-



Volkswagen Zentrum Singen

rade junge Menschen, die erst seit kurzer Zeit den Führerschein besitzen, sind mit ihren Wünschen oft anspruchsvoll. Sie möchten Fahrzeug fahren, die in puncto Kraft und Fahrvermögen sportlichen Maßstäben gerecht werden. Auch das Inlinerfahren bietet Sport und Spaß für junge Menschen, aber auch für Ältere. Was die Leistung anbelangt, sind nach oben hin alle Grenzen offen. Der Inlinecup ist ideal für alle, die Trophäen und Medaillen sammeln wollen. Geboten wird Spannung und Wettkämpfe auf hohem Niveau. Das ist für das VW-Zentrum eine Komponente, die auch richtungsweisend für die Zukunft ist.

Cowa fördert Breitensport

Seit über 40 Jahren existiert das Unternehmen Cowa Service Gebäudedienste mit Sitz in Gottmadingen. Trotz der mittlerweile



Diese Schüler hatten nicht nur ein Ass im Ärmel.

über 2.000 Mitarbeiter ist der Betrieb mit zahlreichen Standorten im gesamten süddeutschen Raum sowie in der Schweiz bei der Reinigung und Pflege von Industrie- und Handwerksbetrieben wie auch für Küchenendienstleistungen ein Familienunternehmen geblieben.

Thomas Conrady ist nach wie vor der Leiter der Firma. Seit Jahren ist Cowa der Region auch sportlich verbunden. Der Betrieb betreibt ein breites Sponsoring. So werden die Bundesliga-Handballerinnen des SV Allensbach unterstützt, der Fußball-Landesligist FC Singen oder die Handballer des örtlichen TV Gottmadingen. Auch dieses Jahr wieder ist Cowa Mitsponsor des Inline-Cups, der vom Wochenblatt veranstaltet, und in der Gemeinde des Cowa-Sitzes, Gottmadingen, durchgeführt wird. Damit beweist Cowa einmal mehr das beispiellose Engagement für die Jugend und den Sport.



Inline-Szene mitentwickelt

Schon seit Beginn des Inline-Cups gehört das Sporthaus Müller aus Singen und Villingen-Schwenningen zu den Förderern der Veranstaltung mit dazu. Jürgen Müller von Sport Müller bringt es auf den Punkt: »Das Inline-Skaten hat sich in den letzten Jahren vom Trend zu einer richtigen Sportart entwickelt.« Dabei war das Sporthaus Müller von Anfang an bei der Entwicklung mit dabei. Schon seit langem unterstützt Müller das Skaten und hat somit zur Verbreitung des Sportes beigetragen. Selbstverständlich ist das Inlinern für Sport Müller längst zu einem wirtschaftlichen Faktor geworden. Dementsprechend ist die Fläche in den Filialen, auf denen das Zubehör zum Sport angeboten wird, immer größer geworden und gewachsen. Gerade in



der Sommersaison ist das Angebot umfassend. Inlinern ist eine Sportart mit einer immensen Bandbreite vom reinen Freizeitspaß fürs Wochenende bis hin zu ehrgeizigem Fitness- und Leistungstraining. Dementsprechend möchte Sport Müller den Kunden ein entsprechendes Podium bieten. Einfach nur aus Spaß oder mit dem Ehrgeiz zur Leistung, für alle, die am Inline-Cup teilnehmen, ist das passende Programm mit dabei. Sport Müller bietet eine Menge fürs Inlinern, auch Kurse werden angeboten. Im Mittelpunkt steht dabei auch immer wieder die Sicherheit derer, die den Sport ausüben. Mit der Förderung des Cups will Sport Müller den Kunden auch etwas zurückgeben. Wichtig sind dabei die Gruppen- und Schülerwettbewerbe.

LESERBRIEFE

Gibt es Alternativen?

Zum Protest der Kliniken gegen die zu niedrigen Budgets wird uns geschrieben:

»Ich frage mich, warum gibt es Kliniken, die mit der im Artikel geschilderten finanziellen Situation gut und besser klar kommen? Es sind vor allem die privaten Klinik-Betreibergesellschaften, wie zum Beispiel die Rhön AG, die Asklepios Kliniken, die Sana AG, die Helios Kliniken und die Schön Kliniken. Sie betreiben heute mehr als insgesamt 276 Kliniken. Selbst die Unikliniken Marburg-Gießen gehören seit einiger Zeit zu einer privaten Klinik-Betreibergesellschaft, die 2007 den »Break-even« erreicht haben.

In dem Geschäftsbericht 2007 der Rhön Kliniken ist unter anderem folgendes zu entnehmen: »Die Sonderbelastungen für das Geschäftsjahr 2007 im Gesundheitswesen aus Reformen, Umsatzsteuererhöhungen und Tarifentwicklungen in Höhe von 39 Millionen Euro wurden erfolgreich kompensiert. Gewinne auch ohne steuerliche Einmaleffekte sind erneut gestiegen.«

Die privaten Betreibergesellschaften scheinen danach mit der finanziellen Situation besser klar zu kommen und können trotzdem auch ihren medizinischen Auftrag für den Patienten erfüllen.

Die Trägergesellschaften betreiben die Kliniken nicht nur im alleinigen Eigentum, sondern auch unter Beteiligung oder auch nur mit der Übernahme im Management. Daraus kann sich auch die Frage nach einem fähigen Management stellen. Nur mit dem Ruf nach Steuergebern scheint man es sich schon einfach zu machen. Alle rufen nach dem Staat, statt sich an erfolgreichen, an der Situation angepassten und bewiesenen praxisnahen Lösungen zu orientieren. Es gibt die Chance, dass man mit einer Neuorientierung in eine andere Trägerstruktur und den Verbesserungen im gesamten Management, die Abwanderung von Patienten, von Ärzten und Personal, zum Beispiel auch in die Schweiz, entgegen wirken kann.«

Horst Ritter, Gottmadingen



Sie managen die Umweltmesse 2008 in der Stadthalle: Walter Möll, Markus Jäger, Reinhold Maier, Rainer Kenzler, Martin Kieling, Josef Greiter und Oliver Ehret (v.li.). swb-Bild: frö

Kompetent und informativ

Die Messe Umwelt 2008 in Singen im Oktober

Singen (frö). Vom 3. bis zum 5. Oktober findet in der Singener Stadthalle die zweite Auflage der Umweltmesse statt. Im letzten Jahr war die Messe ein großer Erfolg gewesen, das möchten die Veranstalter dieses Jahr wiederholen. 2007 waren 4.000 Besucher in die Stadthalle gekommen, dabei waren die Aussteller auf einem durchweg hohen Niveau präsent. »Vor allem die Qualität der Kontakte war in 2007 beeindruckend« lobte Kreis-handwerkermeister Reiner Kenzler.

Singens OB Oliver Ehret freute sich, dass Veranstaltungen in der Stadthalle nachhaltig etabliert werden, solch eine Messe stärke auch die heimische Wirtschaft, sagte Ehret. Gerade das Thema Holz als Energieträger findet bei der Umweltmesse eine große Plattform. Im Zuge der rasant steigenden Energie- und Rohstoffpreise ist das Interesse der Verbraucher an regenerativen Energien immer größer geworden.

Die Umweltmesse bietet Aussteller

auf einer Fläche von 1.200 Quadratmetern. 79 Anbieter werden ihre Angebote zeigen. Das Bewerbungsgebiet ist in einem Umkreis von etwa 50 Kilometern zu finden.

Themen der Aussteller sind: Alles rund um die regenerativen Energi-

BILDER + RAHMEN
Roland Förg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN

en (Solar, Wind und andere), Bauen, Renovieren und Sanieren, der schonende Umgang mit Ressourcen, Heizen, Bauen und Leben mit Holz, innovatives Geld Sparen und Anlagen, Mobilität.

Ein wichtiger Eckpfeiler der Messe ist das attraktive und vielseitige Vortragsprogramm. Es finden 28 Vorträge zu 19 Themen statt.

Innerhalb der Sonderschau und Vortragsreihe Automobil/Mobil 2020 werden Alternativen zu Diesel und Benzin aufgezeigt, neben

Testfahrten kann man einen Umrüstsatz Autogas so wie eine Autogasfüllung gewinnen.

Im Rahmen der Messe findet der erste Singener Pellets-Tag statt. Auch hierzu gibt es Vorträge und Vorführungen. 3 Tonnen Pellets werden verlost.

Markus Jäger vom Hotel und Restaurant Hegau-Haus wird für die Besucher der Messe mit Produkten aus der Region kochen. Dabei zeigt Jäger die aktuellsten Trends aus der heimischen Küche.

Auch für die kleinen Besucher der Messe ist Einiges geboten. Während die Eltern sich ungestört der Messe widmen können, finden die Kinder Spaß und Beschäftigung in der Betreuung.

Josef Greiter, Projektleiter der Messe freut sich auf einen erneuten regen Besuch.

Die Messe ist vom 3. bis zum 5. Oktober jeweils durchgehend von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter www.messe.ag oder unter 0831/5406330.

Investieren in Menschlichkeit

Singen (swb). In der Woche vom 20. bis 28. September werden in der Erzdiözese Freiburg wieder tausende ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler von Haus zu Haus und durch die Straßen ziehen, um die Bevölkerung um finanzielle Unterstützung der großen Anliegen der Caritas in Pfarrgemeinden und Verbänden zu bitten.

Bei dieser staatlich genehmigten öffentlichen Haus- und Straßensammlung kann jede Bürgerin und jeder Bürger gleich welcher Konfession oder Weltanschauung um eine Spende angesprochen werden. Im vergangenen Jahr bewies die Bevölkerung Badens mit dem guten Ergebnis von fast 1,6 Millionen Euro erneut große Spendenbereitschaft.

Da bis zur Hälfte des Sammlungsergebnisses in den Pfarreien bleibt, wird ein wesentlicher Beitrag zur Linderung sozialer Not vor Ort geleistet. Der Materialeinsatz bei der Caritassammlung liegt übri-

gens mit 1,3 Prozent weit unter dem oft üblichen Aufwand.

Die Caritas-Sammlung steht in diesem Jahr wieder unter dem Leitwort »Investieren Sie in Menschlichkeit«. Der Freiburger Diözesan-Caritasdirektor Bernhard Appel schreibt dazu in seinem Sammlungsaufruf: »Wir brauchen für unsere gute und qualifizierte Arbeit finanzielle Unterstützung. Denn leider werden die öffentlichen Zuschüsse immer weniger und längst nicht alle unserer guten Ideen der konkreten Hilfe sind mit Pflegetätigkeiten oder Steuermitteln finanzierbar. Wir versprechen Ihnen, dass wir die Einnahmen aus der Sammlung direkt in Projekte und Aktionen der Hilfen für Menschen in Not stecken. Danke, dass Sie in Menschlichkeit investieren.«

Die »Caritas-Sammelwoche« endet mit dem bundesweiten Caritassammlerfest am 28. September, der unter dem Caritas-Jahresthema »Achten statt ächten« steht.

GESCHÄFTSNACHRICHTEN



Die Herbstzeit ist eine Hochsaison im Garten. So auch in der Kräutergärtnerei Syringa in Hilzingen-Binningen. Mit seinen Päonien (Strauchpfingstrosen) hat sich Bernd Dittrich über die Region einen herausragenden Ruf erarbeitet, jetzt im Herbst, bis Anfang November, kann man sich die aus China stammenden Schönheiten auch in den eigenen Garten pflanzen. Rund um die Päonie, auch um Blumenzwiebeln und duftende Tulpen dreht sich das erste Herbstfest von Syringa am Samstag, 20. September, von 10 bis 18 Uhr. Vorträge zur Pflege von Päonien gibt es um 12.30 Uhr und 16.30 Uhr, zudem Vorführungen von »Leichter Kräuterküche«, Workshops im Kräuterkranzbinden und noch viel mehr. Ein Programmflyer kann unter www.syringa-samen.de heruntergeladen werden.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir freuen uns sehr, dass Du da bist!



Lias

* 14. August 2008 · 15.59 Uhr

Corina und Frank mit Lea und Raphael

Wir heiraten

Tanja
von Briel



Matthias
Strudinger

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, den 20. 9. 2008 um 14.15 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche in Böhningen statt.

Wilfried

macht die 70 voll,
ja, das finden wir ganz toll!

Gratulation
zu deinem Wiegenfeste,
wir wünschen nur das Allerbeste!

Deine Rosa, Peter + Lioba, Ulrike + Sally,
Thorsten + Danijela mit Leon u. Mateo



Hallo liebe Mama,

dieser Gruß soll Dir sagen,
wir sind sehr froh, dass wir Dich haben.

Es gratulieren Dir von Herzen zu Deinem

65. Geburtstag

Deine Kinder
Marion,

Natascha, Mogo mit Kindern,
Maik, Martina mit Kindern



Wir beginnen
unsern gemeinsamen Lebensweg

Ivonne
Dakus



Benno
Deminie

Trauung am 18. September 2008
im Standesamt Singen.



Die
LIEBEN
grüßen mit dem

Wochenblatt



FAMILIEN-ANZEIGEN

TODESANZEIGE UND DANKSAGUNG



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um sie und sprach:
"Komm heim!"

Nach einem erfüllten Leben nahmen
wir in aller Stille Abschied von unse-
rer lieben

Franziska Auer

* 28.08.1926 † 09.09.2008

Stockach-Winterspüren

Im Namen aller Angehörigen
Eugen Auer

In lieber Erinnerung an Vano

In diesen schweren Stunden besteht
unser Trost oft nur darin, liebevoll
zu schweigen und schweigend mitzuleiden.

Schnoggo, Franca, Doris, Tiziana und die Kids



*Eine Stimme, die uns vertraut war,
schweigt.
Ein Freund, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr.
Was bleibt sind: Liebe Dank und
Erinnerung
an viele schöne Jahre.*

**Michael, Sabrina, Daniel,
Corinna und Felix**



Matthias Kupezik
† 17.09.2006

Herzlichen Dank



sagen wir allen, die sich in den Stun-
den des Abschieds mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme und ihr
Mitgefühl zum Ausdruck brachten.
Außerdem danken wir allen, die
unserem Bruder bei seiner langen
Krankheit beigestanden sind.

Singen, im September 2008

**Bernd
Friedrich**

Im Namen aller Angehörigen
Gudrun Grüning



Plötzlich und unerwartet ist unsere
Mutter, Oma und Uroma

Else Maria Braun

von uns gegangen.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 18. Sept. 2008,
um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Braun



Der LIEBEN
gedenken mit dem

Wochenblatt

Statt Karten!

Danksagung



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Schwester
durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, durch Blumen-
und Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihr
die letzte Ehre erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt

- den Ärzten und Schwestern der Station 18 des Hegau-Klinikums
für die gute Betreuung
- dem Bestattungsunternehmen Homburger für die Unterstützung.

Ein herzliches Vergelt's Gott für die würdevolle Gestaltung der
Beerdigung durch Frau Ploberger.

Singen, im September 2008

In stiller Trauer
Irene Lorek
Margarete Klappauf

**Renate
Freier**

geb. Sobotta



**Eckhard
Zander**

D
A
N
K
E

Herrn Dr. Helmut Fahr für die langjährige, ärztliche Betreuung.
Dem Hegau-Klinikum, besonders Frau Dr. Lumbe und ihrem Team.
Der Sozialstation Diakonische Dienste für die liebevolle Betreuung.

Herrn Pfarrer Bernd Karcher für die würdevolle Trauerfeier und
spätere Urnenbeisetzung.

Dem Lutherchor unter der Leitung von Organistin Martina
Bischofberger.

Allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Kegelbrüdern und
Nachbarn, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden
unserem lieben "Ecke" gedachten und ihm bei der Trauerfeier die letzte
Ehre erwiesen haben.

Singen, im September 2008
Schauinslandstraße 3

In Liebe und Dankbarkeit
Edith Zander, geb. Bauer
und Kinder

Statt Karten!

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr. Was uns bleibt, sind
Liebe, Dank und Erinnerungen an
viele, schöne gemeinsame Jahre!

Todesanzeige und Danksagung

*Der Tod ist das Tor zum Licht,
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

In aller Stille haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Barbara Schlinger

geb. Pfuhl
* 07.06.1921 † 09.09.2008

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir unseren herzlichen Dank
aus.
Besonderen Dank dem Pflegepersonal vom Haus am Hohentwiel, jetzt Freiburger
Straße 1, für die liebevolle Betreuung.

Traueradresse: Katharina Isele
Feldbergstraße 48, 78224 Singen

In Liebe und Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen
Martin Schlinger
Katharina Isele



Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr, in Deine Hände.

Nach langer schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit entschlief mein
lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

Michael Rehberger

im Alter von 75 Jahren.

Böhringen, den 14. September 2008
Brünneleweg 7/1

In tiefer Trauer
Elisabeth Rehberger
Heidi und Jochen Steinmetz mit Celine und Maurice
Sabine und Robert Müller mit Tobias und Lukas
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Donnerstag, dem 18. September 2008, um 14.00 Uhr auf
dem Friedhof in Böhringen. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren
Zeitpunkt statt.

Herzlichen Dank

für die überaus große Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit, die wir
beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

Kurt Rehm

erfahren durften.

Besonders bedanken wir uns bei

- Frau Pfarrerin Haug für ihren geistlichen Beistand und die würdevolle
Abhaltung der Trauerfeier und des Gottesdienstes
- den Schwestern der Sozialstation der Diakonischen Dienste Singen für ihre
liebevolle Pflege
- dem Haus zum Feierabend für die gute und würdevolle Betreuung
- allen, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden unserem Verstorbenen
gedachten und ihm bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen-Beuren, im September 2008

Im Namen aller Anverwandten
die Familien Geier/Larcher/Rehm



Lungenzentrum kommt dazu

Gute Resonanz auf 3. Singener Tag gegen Krebs

Singen (of). Auf eine gute Resonanz stieß der »3. Singener Tag gegen den Krebs«, der am Samstag in der Singener Stadthalle durch den Verbund der HBH-Kliniken in Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärzten wie Selbsthilfegruppen und Anbietern von Produkten mit Infoständen angeboten wurde. Die Zahl der Infostände, die in den Vortragspausen recht rege im Foyer der Stadthalle besucht wurden, ist gegenüber den früheren Veranstaltungen noch weiter angewachsen.

Prof. Dr. Matthias Gundlach, der die Gäste am Morgen begrüßte, kündigte dabei die Einrichtung eines Lungenzentrums in Zusammenarbeit mit der Universität Freiburg für das Hegau-Klinikum in Singen im kommenden Jahr an. Im Hegau Klinikum wurden bereits ein Brustzentrum, ein Darmzentrum wie ein Zentrum für Prostatakrebs zertifiziert.

»Wir haben in den letzten Jahren genug gespart«

Der Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann (CDU) hob auf die aktuelle Situation im Gesundheitswesen ab und begrüßte, dass für die Finanzierung der Krankenhäuser im Zuge der Gesundheitsreform nachgelegt werden solle. Die meisten Kliniken schafften es nicht mehr, mit ihrem Betrieb nötige Gewinne zu erwirtschaften.

»Wir haben in den letzten Jahren genug gespart, wenn man jetzt nichts tut wird es schwierig das erreichte Niveau aufrecht zu erhalten«, so Hoffmann. Im Kreis Konstanz sei man in der Kliniklandschaft inzwischen bestens aufgestellt, so Hoffmann. Auch seien die Patienten immer besser informiert und würden auch immer besser durch die Ärzte wie das Personal über ihre Erkrankung informiert.



Eine recht gute Resonanz fand der »3. Singener Tag gegen den Krebs«, der am Samstag in der Singener Stadthalle angeboten wurde. Im Bild Dr. Thomas Fietz bei seinem Vortrag: »Jeder dritte Mensch wird in seinem Leben mit einer Krebserkrankung konfrontiert.« swb-Bild: of

Das deutsche Gesundheitssystem könne auch einem internationalen Vergleich bestens standhalten. Das Schweizer System sei zwar doppelt so teuer, aber nicht doppelt so gut. Für Hoffmann hat sich in den letzten zehn Jahren eine gewaltige Entwicklung vollzogen. In den Fachvorträgen wurde intensiv zu verschiedenen Themen rund um den Krebs informiert. Dr. Thomas Fietz als niedergelassener Arzt bezeichnete eine

Vergleich bestens standhalten. Das Schweizer System sei zwar doppelt so teuer, aber nicht doppelt so gut. Für Hoffmann hat sich in den letzten zehn Jahren eine gewaltige Entwicklung vollzogen. In den Fachvorträgen wurde intensiv zu verschiedenen Themen rund um den Krebs informiert. Dr. Thomas Fietz als niedergelassener Arzt bezeichnete eine

Krebserkrankung als eine Störung des genetischen Gleichgewichts gegen das man in den letzten Jahren eine Vielzahl an Behandlungsmöglichkeiten entwickeln konnte. Erstmals steige inzwischen auch die Zahl der Patienten, die von Krebs geheilt werden könnten. Nur ein geringer Anteil an Krebserkrankungen sei wirklich vererbt, so Dr. Ulrich Banhardt. Es komme wesentlich auch auf die eigene Vorsorge an mit der Risiken vermieden würden, so Banhardt.

Auch bei der Art der Krebserkrankungen habe sich ein großer Wandel vollzogen: War in den 30er Jahren des letzten Jahrhunderts zum Beispiel der Magenkrebs bei Männern noch am häufigsten, so liegen hier inzwischen Prostatakrebs (22 Prozent) und Darmkrebs (16,3 Prozent) an der Spitze bei Männern. Bei Frauen ist es Brustkrebs (26 Prozent) und ebenfalls Darmkrebs an zweiter Stelle.

Der Darmkrebs sei inzwischen die häufigste Krebserkrankung, die bei einer frühen Vorsorge aber auch sehr gute Heilungschancen habe. Allerdings, so Thomas Fietz: jeder dritte Mensch werde inzwischen im Laufe seines Lebens mit einer Krebserkrankung konfrontiert. Es sei auf jeden Fall ein Thema das alle Menschen unbedingt angehe.

Informationen wurden in weiteren Vorträgen über die Integrierte Versorgung, über das Mammazentrum, das Darmzentrum, das Prostatazentrum, über Stomaver-sorgung, das Angebot der Selbsthilfegruppen im Landkreis gegeben.

»LOS ÄMOL«

Luxus - Finanzamt

Der baden-württembergische Finanzminister Willi Stächele hat am letzten Donnerstag einen recht effektiven Besuch im Landkreis Konstanz abgestattet. Er war nicht alleine nur wegen der Breitband-Problematik hier gewesen und will den Fördertopf um weitere 10 Millionen Euro vergrößern, um die drohende Zweiklassen-Gesellschaft in Sachen Internet etwas abzumildern. Es stehen auch Verhandlungen um eine Umsiedlung des Konstanzer Finanzamts in den nicht mehr benötigten Nycomed-Verwaltungsbau an. Angesichts des großen Überhangs an Büroflächen in Konstanz, mit einer Folge der Fusion von Altana und Nycomed, klingt das schon nicht mehr vernünftig. Im Rennen ist der Verwaltungsbau als Mietobjekt gut positioniert, geprüft werde aber auch noch eine andere Version von Neubau mit einem privaten Investor. Die günstige Miete für das Land im Nycomed-Verwaltungsbau entsteht dadurch, weil das Gebäude, das für rund 50 Millionen Euro gebaut wurde, wahrscheinlich in den nächsten Wochen an einen neuen Besitzer, die Hamburger Firma »Euroland«, übergehen soll. Für das Grundstück am Lutherplatz gibt es schon länger verschiedene Visionen: vom Parkhaus bis zum privat geförderten Konzerthaus.

Oliver Fiedler

Peter Lenk hat mit »Ludwigs Erben« am Zollhaus einen

Volltreffer gelandet. Er ist in allen Medien vertreten, die Busfahrer haben alle ein neues Ausflugsziel am See entdeckt: Lenks Wand. Die »Global Player« mit der Kanzlerin in Evas Pracht wollen die Menschen real sehen.

Sie diskutieren vor dem Triphthychon und raten, wen sie alles erkennen. Das ist das neue Gesellschaftsspiel. Beste Fremdenverkehrswerbung ist dies allemal. Zudem ist es für 1.500 Euro Gemeindegeldzuschuss an den Kulturverein einfach geschenkt. Und trotzdem regt sich Bürgermeister Matthias Weckbach über die Medien auf. Die Bild-Zeitung hatte wie andere behauptet, die Gemeinde hätte 35.000 Euro an Lenk dafür gezahlt. Wäre diese Behauptung etwa ehrenrührig? Auf jeden Fall hat der Schultes den deutschen Presserat angerufen.

Aus Lenk wird aber nicht einfach ein Shakespeare: Viel Lärm um nichts! Einigen geht es wohl doch um die hohe Moral und die Beileidigung der Honoratioren. Ein Stockacher Bürger hat sich in Stockach auf dem Rathaus bei Stadtjugendpfleger Marcel Da Rin beschwert: Die Jugend sei vor diesem Anblick zu schützen! Aber wer schützt die vor dem, was im Internet frei zugänglich ist?

Lenk kann sich beruhigt zurücklehnen, denn Stoff für seinen nächsten Streich kann er hier sammeln: Wer hat noch eine freie Wand für ihn?

Hans Paul Lichtwald

Millionen vom Minister

Stächele hört sich Bürgermeister-Klagen an

Kreis Konstanz (swb). Im Rahmen der Initiative »Breitband aufs Land« der Abgeordneten Andreas Jung, Veronika Netzhammer und Andreas Hoffmann, war der baden-württembergische Finanzminister Willi Stächele auf einer außergewöhnlichen Busrundreise im Kreis Konstanz unterwegs. Mehr als drei Stunden fuhr Stächele im Bus durch den Landkreis und erhielt von annähernd einem Dutzend Bürgermeistern und Ortsvorstehern detaillierte Informationen über die Situation des Breitband-Internets im ländlichen Raum. Der Minister zeigte sich aufgeschlossen für die Anliegen der Bürgermeister und kündigte an, die Zuschüsse des Landes bereits ab

dem kommenden Jahr deutlich - um rund zehn Millionen Euro zusätzlich - zu erhöhen, so eine Mitteilung von Andreas Jung. »Es gibt noch zu viele weiße Flecken beim Breitband-Internet«, so Bundestagsabgeordneter Andreas Jung, der den Minister auf seiner Tour begleitete und sich über die Ankündigung erfreute zeigte. Von Konstanz aus ging es über Wahlwies bis nach Hohenfels und weiter über Eigeltingen, Aach, Engen und Hiltzingen zum Zielort nach Bohlingen, wo die Vertreter von Singen, Radolfzell und der Hori hinzugekommen waren. Die betroffenen Bürgermeister machten teilweise drastisch deutlich, dass Firmen und Familien abwan-

dern, weil es keine schnellen Internetverbindungen geben würde. Minister Willi Stächele wollte nun die Anregungen der kommunalen Vertreter in Stuttgart in die Diskussion einbringen, so das Fazit. So wurde außerdem gefordert, den Kreis der Begünstigten einer finanziellen Förderung auch auf Teilorte von größeren Städten oder auf Stadtwerke auszuweiten. Derzeit haben beispielsweise die Stadtwerke Konstanz, die zu 100 Prozent im Eigentum der Stadt Konstanz stehen, keinen Anspruch auf Förderung. Teilorte haben es ebenfalls schwer mit einer Förderung, wenn sie zu Städten gehören, die nicht vom Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum profitieren.

Gelbe Säcke in Flammen

Singen-Hausen a.d.A. (swb). Noch rechtzeitig gelöscht werden konnte am frühen Montagmorgen gegen 0.45 Uhr ein an der Kreuzung Zur Dornermühle / Zum Krähen zur Abfuhr bereitgestellter Stapel mit »gelben Säcken«, der wohl von Unbekannten in Brand gesetzt wurde. Durch Abspritzen mit einem Gartenschlauch konnte Schaden von einer Garage und einer angrenzenden Gaststätte abgewandt werden, teilte die Polizei mit.

Zeugen dieses und in der Vergangenheit wohl ähnlicher Sachverhalte, werden gebeten sich mit dem Polizeiposten Steißlingen (07738 / 97014) in Verbindung zu setzen.

CDU-Klausur in Singen

Singen (swb). Die CDU-Landtagsfraktion Baden-Württemberg wird ihre nächste Klausurtagung im Januar 2009 in Singen in der Stadthalle abhalten. Dies teilte Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer in einer Pressemitteilung am Freitag mit. Die CDU-Abgeordneten mit dem Fraktionsvorsitzenden Stefan Mappus, Ministerpräsident Günter Oettinger sowie das Landeskabinett tagen vom 13. bis 15. Januar 2009 in Singen.

Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer hatte für Singen gewor-

ben. »Die Stadthalle sowie das angeschlossene Hotel haben die Entscheidung für Singen ermöglicht«, so Netzhammer. Bei der Klausurtagung finden neben der Diskussion über landespolitische Themen auch Vor-Ort-Termine statt, sowie ein Bürgerempfang mit Fraktionsvorsitzendem Stefan Mappus und Ministerpräsident Günter Oettinger. »Es ist an der Zeit, den Abgeordnetenkollegen die Leistungsfähigkeit und Chancen, aber auch die Sorgen und Wünsche Singens und des Hegaus näher zu bringen«, so die Landtagsabgeordnete.

FLOHMARKT

Hier gibt's alles fast
GESCHENKT!

ab dem
17.9.

Viele DRASTISCH REDUZIERTE
EINZELSTÜCKE aus den Bereichen:

- Gartenmöbel
- Stühle
- Teppiche
- Tische
- Boutiqueartikel
- Bilder
- Leuchten
- uvm.

NUR WENIGE TAGE

**SCHNÄPPCHENJÄGER
AUFGEPASST: bis zu**

Besuchen Sie uns in
STOCKACH

80%

polster outlet
möbel slumpp Direkt gegenüber der Jungen Wohnwelt

PolsterOutlet möbel slumpp · 78333 Stockach · Radolfzeller Str. · Tel. 07771/8009-0
Für Sie geöffnet: Mo – Fr 9.00 – 18.30 Uhr · Do 9.00 – 20.00 Uhr · Sa 9.00 – 17.00 Uhr

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 077 32/988999

ÄRZTETAFEL

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/612 03
www.frauenarzt-singen.de
Wir sind im Urlaub vom
29.09.2008 - 07.10.2008
Vertretung: im Notfall
durch die anwesenden Frauenärzte
in Singen und Umgebung

PRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 - 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom
26.09. bis 7.10.08
Vertretung:
Dr. Santangelo, Tel. 9 32 60, Fr. Kloos, Tel. 9 34 20
Dr. Angeliescu, Tel. 91 70 91
Am Mi., 8.10.08 sind wir wieder für Sie da.

Pilates-Kurse
in Singen
Neue Kurse
Beginn: 22.9.-25.9.08
Bezugschuss durch
Krankenkasse
Kostenlose Einführung am
Fr., 19.09., 19.00 Uhr
Info: Claudia Damaske
Physiotherapeutin
Tel. 0 77 31/94 72 13

■ Auch im Inter-
net ein guter
Partner
www.wochenblatt.net

Haushaltsverstopfung - Kanalreinigung - Wurzelfräsen
Kanalsanierung - TV-Untersuchung

RKS Wilms
Rohrreinigung & Kanalsanierungsservice

NEUERÖFFNUNG
Telefon 0 77 74 / 90 90 11
24-h-Notdienst, auch Sonn- u. Feiertag
Uhlandstr. 15, D-78269 Volkertshausen
e-mail: rks-wilms@web.de

Landgasthof Zum Sternen
Bankholzen
Schlenerbergstraße 23
Tel. 0 77 32 - 24 22
Wir beginnen mit unseren Herbstspezialitäten
am Freitag, dem 19.09.08
ab 18 Uhr bis Ende Oktober!
Genießen Sie unsere Schlachtplatten

Allerletzte CHANCE
RÄUMUNGS-VERKAUF
nur noch bis **27.9.2008**
ALLE **PICK & PACK XXL**
Ausstellungsstücke müssen raus!
30% 40% 50% 60% AUF ALLES!
WIR ZIEHEN UM NACH SINGEN!
Böhringer Straße 57 - 78315 Radolfzell - Tel. 0 77 32 / 99 88-0
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.30 - 20.00 Uhr
Samstag 9.00 - 18.00 Uhr

15 Mio
Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt
BEILAGENHINWEIS
Unser heutige Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe: Erwin Renner Holzhandlung
Teilausgaben: F.W. Woolworth Co. GmbH
Deichmann GmbH & Co. Wohnland Hauber GmbH
Dehner GmbH & Co. KG Quelle Technorama
Media Markt Takko
OBI
Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Fabrikverkauf von Unterwäsche
Bequeme Wohlfühlwäsche für Damen, Herren und Kinder, inkl. U-Gr.
z. B. He. Pant 2,99 €, Da-Slip 1,29 € o. He. - + Da-Hemden ab 1,99 €!
bei HERMKO, 78604 Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38, Tel. 074 24/29 29

Tag der Küche
bei **BRAUN** **Samstag 20.9.2008**
Wenn Kochen Ihre Leidenschaft ist und gesundes, kulinarisches Essen für Sie Lebensqualität bedeutet, dann sollten Sie unsere Kochvorführungen besuchen.
Lernen Sie den AEG-Multidampfgarer kennen! Den Alleskönner, der gesundes, schonendes **Dampfgaren** mit den klassischen Zubereitungsarten von Heißluft bis Großflächengrill in allen Variationen verbindet.
Und erleben Sie die revolutionäre Kochtechnik **Induktion!** Schnell, sicher, präzise und komfortabel. Und wie jede wirklich geniale Idee bestechend einfach.
Sie sind herzlich eingeladen!
Wir machen Küche und Kochen zum Erlebnis!
Kostenloses Kochtopfset beim Kauf eines AEG Induktionskochfeldes.
Vorführungen Dampfgaren und Induktionskochen 11 + 14 Uhr
BRAUN **Singen**
Georg-Fischer-Straße Industriegebiet „Singen-Süd“ Tel. 0 77 31 - 8 75 80
www.braun-mobeld.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.-20. Uhr, Samstag 9.-18. Uhr

Rinderrouladen 1 kg **8,99 €**
Schweineschulterbraten o. Kn. 1 kg **6,99 €**
Rinderbraten Keule 1 kg **8,99 €**
Franz. Tortenbrie mind. 50% Fett i. Tr. milder, fein-säuerlicher Weichkäse 100 g **0,49 €**
Dorschfilet 100 g **1,69 €**
Wienerle 100 g **0,79 €**
Kernschinken roh geräuchert 100 g **1,79 €**
Winzerwurst 100 g **1,49 €**
Ital. Parmissiano Reggiano mind. 32% Fett i. Tr., milder Hartkäse 100 g **1,79 €**
Lachsheringe geräuchert 100 g **0,99 €**

EDEKA **MÜNCHOW MÄRKTE** *echt gut!*
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
Hengstenberg Mildessa oder Rotessa (1000 g = 1,29 €) 770-g-Dose je **0,99 €**
Maggi Knödel halb & halb 100 g = 0,60 € 200-g-Packung **1,19 €**
Händelmaiers Süßer Senf (1000 g = 4,45 €) 335-g-Glas **1,49 €**
Knüller der Woche
Südafrika Spier Classic Serie verschiedene Sorten (1 l = 16,65 €) 0,75-l-Flasche **4,99 €**
z. B. Merlot, 3 Sterne bei den John-Platter-Wettbewerben 2006; Bronzemedaille bei den Internationalen Wine & Spirit Competitions 2006

Ehrmann Allgäuer Speisequark-zubereitung 20% Fett i. Tr. (100 g = 0,22 €) 250-g-Becher **0,55 €**
Italia Trauben Italien, Hkl. I (1 kg = 1,50 €) 2-kg-Karton **2,99 €**
Dallmayr Espresso d'oro oder Crema d'oro, Ganze Bohnen 1-kg-Packung je **8,99 €**
Ferrero Mon Chéri 15 Stück (100 g = 1,27 €) **1,99 €**
Zott Sahnejoghurt versch. Sorten (100 g = 0,26 €) 150-g-Becher **0,39 €**
Kopfsalat Deutschland, Hkl. I Stück **0,59 €**
Senseo Kaffee-Pads (100-g-Packung = 1,79 €) je Packung **1,99 €**
Wodka B. Jelzin 37,5% (1 l = 7,93 €) 0,7-l-Flasche **5,55 €**
Coca Cola versch. Sorten (1 l = 0,53 €) 1-l-PET-Flasche zzgl. 0,25 € Pfand je **0,79 €**
Granini Trinkgenuss versch. Sorten 1-l-PET-Flasche je **0,95 €**
ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 17. SEPTEMBER 2008
solange Vorrat reicht

Energieverbrauch halbiert Streitpunkt Bodenqualität

Noch immer Modernisierungsrückstand

VPB warnt: Immer Baugrundgutachten machen lassen

Der durchschnittliche Heizölverbrauch in bundesdeutschen Mehrfamilienhäusern hat mit 13,5 Litern pro Quadratmeter und Jahr inzwischen einen historischen Tiefstand erreicht.

Dies geht aus der jüngsten Studie »Energiekennwerte« des Energie-dienstleisters Techem für die Heizperiode 2006/07 hervor.

Seit Beginn der Aufzeichnungen im Winter 1977/78 hat sich damit der Durchschnittsverbrauch halbiert.

Die Verbrauchsreduzierung resultiert laut Techem überwiegend aus verschiedenen Energiesparmaßnahmen der Wohnungswirtschaft.

Hinzu kommt ein sparsamer Umgang mit Energie in Einzelhaushalten aufgrund gestiegener Energiepreise. Begünstigt wurde der Rückgang in den beiden zuletzt abgerechneten Heizperioden zudem durch eine relativ milde Witterung während der Wintermonate.

Doch gemessen am technisch Machbaren ist auch das erreichte Niveau immer noch deutlich zu hoch. Nur in rund 15 Prozent der Häuser unterschreitet der Verbrauch zwölf Liter pro Quadratmeter und Jahr.

Der Rest bewegt sich zum Teil deutlich darüber mit Spitzenverbrauchswerten von mehr als 32 Litern. Gerade die energetische Qualität der Heizanlage trägt maßgeblich zum Verbrauchsniveau bei. Die lässt in zahlreichen Ein- und Mehrfamilienhäusern zu wünschen übrig.

Laut Erhebung des Schornsteinfegerhandwerks waren von insgesamt 6,14 Millionen Ölheizanlagen in Deutschland nur 105.000 mit Brennwerttechnik ausgestattet. »Zu viele technisch veraltete und überdimensionierte Heizkessel mit Nutzungsgraden von kaum mehr als 70 Prozent bedingen einen überhöhten Energieverbrauch. Sie belasten unnötig Umwelt und Haushaltsbudget der Bewohner«, sagt Professor Christian Küchen vom Institut für wirtschaftliche Oelheizung (IWO).

Zum Vergleich: hoch effiziente Öl-Brennwertanlagen setzen den Energiegehalt des Heizöls praktisch eins zu eins in Nutzwärme um.

Die zentrale Bedeutung einer Erneuerung veralteter Heiztechnik für die Energieeffizienz bestätigt Klaus Jesse, Präsident des Bun-

desindustrieverbandes Deutschland Haus-, Energie- und Umwelttechnik (BDH): »Eine moderne Heizungsanlage - vor allem in Kombination mit erneuerbaren Energien - ist die beste Absicherung gegenüber steigenden Ener-

gierpreisen und explodierenden Betriebskosten. Zwischen 30 und 45 Prozent teure fossile Energie lassen sich mit modernen Anlagen einsparen. Damit ist die Heizungsmodernisierung im Regelfall die kosteneffizienteste energetische Modernisierungsmaßnahme, die sich in wenigen Jahren für alle Beteiligten rechnet.«

Privater Bauherren (VPB). »Gerade Käufer von Schlüsselfertigimmobilien vertrauen oft leichtgläubig dem beauftragten Bauunternehmer und hoffen, es werde sich um Dinge wie Aushub und Bebauung des Bodens schon kümmern - und alles sei im Komplettpreis eingeschlossen.« Dies ist aber oft nicht der Fall, warnt der VPB:

Im Schlüsselfertig-Preis enthalten ist grundsätzlich immer nur, was vorher auch vertraglich vereinbart wurde. Alles andere, jede unvorhergesehene Zusatzleistung, kostet extra.

»Häufig fehlen im Vertrag wichtige Details, wie etwa das Baugrundgutachten«, resümiert Thomas Penningh jahrelange Erfahrung. Das Gutachten ist aber unentbehrlich, denn es zeigt, wie der Baugrund auf dem eigenen Grundstück tatsächlich beschaffen ist, ob Bodenfeuchte oder drückendes Grundwasser, Fels oder nicht tragfähiger Boden vorhanden ist, oder gar mit Altlasten aus der gegebenenfalls vorher vorhandenen Bebauung gerechnet werden muss.

Besonders aufmerksam sollte man sein, falls sich in dem Baugebiet vorher eine gewerbliche Bebauung befand. Hier hilft oft ein Blick in das Umweltkataster der Kommune. Erst wenn klar ist, worauf gebaut wird, kann der Unternehmer seriös kalkulieren, was Aushub, eventuelle Bodensanierung und Kellerkonstruktion tatsächlich kosten. »Trotzdem sind diese Baugrundgutachten meist nicht Bestandteil der Verträge. Stattdessen werden im Vertrag die günstigsten Bedingungen angenommen und festgeschrieben«, kritisiert der VPB-Vorsitzende.

Zu den häufigen Baugrundproblemen gehört so genanntes drückendes Grundwasser. Dabei kann es sich um aufstauendes Sickerwasser oder auch einen hohen Grundwasserspiegel handeln. Diese Besonderheiten müssen bei der Planung und Abdichtung des Kellers zugrunde gelegt werden. Dazu liefert das Baugrundgutachten wichtige

Messwerte, wie etwa langjährige Höchstwasserstände sowie Höhe und Lage von Bemessungspunkten. Auch Angaben zur Ableitung von Wasser, etwa aus einer Dränage oder aus Lichtschächten, müssen den zuständigen Behörden, oder dem Amt für Grundstücksentwässerung oder der unteren Wasserbehörde geklärt werden.

»Gerade bei Bauplätzen an Flussauen oder in Feuchtgebieten kann es zu einer so genannten Wasserhaltung während der Bauphase kommen«, mahnt Bausachverständiger Penningh. »Dabei kann Wasser in die Baugrube eindringen oder sich dort hoch stauen. Das kann während der Bauphase erhebliche Kosten hervorrufen, denn in eine volle Baugrube hinein kann man keinen konventionellen Keller bauen«, erläutert der Bausachverständige. Fachleute raten deshalb in solchen Fällen zum Bau einer »Weißen Wanne«. Dabei handelt es sich um eine Kellerkonstruktion aus wasserdichtem Beton.

»Auch der Bodenaushub wird häufig nicht im Bauvertrag erwähnt«, konstatiert der VPB-Sachverständige. »Weil aber mehrere hundert Kubikmeter Erdschutt nicht auf den heute üblichen kleinen Grundstücken gelagert oder verteilt werden können, muss der Aushub vor Baubeginn abgefahren werden. Weil der Abtransport des Aushubs im Vertrag nicht erwähnt ist, zahlt der Käufer notgedrungen das Extra. Natürlich wird der Keller auch hinterher wieder begefüllt. Auch dazu muss dann wieder geeigneter Boden geliefert, eingebaut und verdichtet werden. Auch das verursacht Kosten.«

Weitere Infos: www.vpb.de.

Immobilie der Woche

Haus - Plan Immobilien

Immobilien vom Schwarzwald bis zum Bodensee

Einfamilienhaus in Rielasingen

Wohnfläche: 120 m²
Zimmer: 4
Baujahr: 1937
Grundstück: 325 m²

z.T. neue Fenster, Stuck, Holzdielenböden, Ausbaureserven, sofort frei!

Preis: 99.000,- €

Zweifamilienhaus in Engen

Grundstück: 860 m²
Wohnung 1: 4 Zimmer, 139 m² Wohnfl.
Wohnung 2: 3 Zimmer, 73 m² Wohnfl.
2 Kfz-Stellpl., Garage, Gartenleib, offener Kamin, Balkon u.v.m.

Preis: 285.000,- €

Weitere Angebote unter:
www.haus-plan-immobilien.de

Tegginger Str. 2 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 98.29.98.5



Die Investition in eine neue Heizung rechnet sich angesichts hoher Energiepreise binnen weniger Jahre.

Stock-Raitthl. Baugrundstück
780 m², herrl. Rundumsicht, 69.500 €
Logo-Massiv-Haus ☎ 0773-928866

ivd Hochwertiger Kioskcontainer mit Vordach und Einbauten, Toilette, Heizung etc. zum Schnäppchenpreis bei Selbstabgab. € 10.000

EWO **IMMOBILIEN W. REUTHER**
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Suchen Bungalow ...
oder 1 Fam.-Haus zum Kauf
Tel.: (07736) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

Wir suchen dringend !!!
Wohnhäuser zum Kauf
im Raum Stockach.
EWO Immobilien W. Reuther
07771-93510

Engen - die Stadt mit flair
EFH Neubau, sonnige Lage
6 Zi., 158 m² Wfl., Fußboden, 2 gr. Balkone, gehobene Ausführung, inkl. Garage bezugsfertig € 279.500,-
Das besondere EFH
einschl. Grst. 320 m² Wfl., ab € 238.000,-
Kaufen statt Mieten
EFH 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., 2 gr. Balkone, einschl. Grst., ca. 380 m² ab € 269.000,-
Zentral, freudl., hell
EFH od. DHH, 5 Zi., Gäste-WC, gehob. Ausstattung, Keller ab € 245.500,-
Riedheim
EFH, 151 m² Wfl., Garage, Carport, Grst. 530 m², Baufreigabe vorhanden

Singen - Alpenstraße
Optimale Citylage, Neubau sowie Sanierungsobjekt, 10 Wohnungen u. Penthouse, Wfl. ca. 62 - 150 m², Aufzug, Terrasse, Balkon, Garagenstellplätze

V + B VEIT & BRAUN
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

EFH m. ELW

ca. 15 km zum Bodensee, 6 Zimmer, 180 m² Wfl., EBK, Garten, Terrasse, Balkon, Keller
D.I.F. Immo GmbH Bötzingen
Tel. 01 62/662 01 88

www.rewa-immobilien.de

Gaienhofen - idyllischer Bungalow (H-311)
Wfl. 120 m², Grst. 1.100 m², Kammerzimmer, 3 Terr., Öl-Zentralheiz., Garage, Top
Wangen-Höri - EFH m. großem Grst. (H-296)
Wfl. 168 m², Grst. 1.068, ruhige Lage, Top-Sesselt, Parkett, Stellpl., Garage
Markelfingen - attrakt. 4 Zi.-Maison. (E-459)
Wfl. 94 m², Bj. 98, 2 Balkone, ruhige Lage, hochw. Ausstg., gr. Keller, TG & Außenstellpl.
52 Citynah - günstige 3-Zi.-Wg. (E-447)
55 m², hell, freundlich, EBK, Hochparterre, Bad m. Fenster, Kfm 370 Euro, Keller nur 600 €

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

baupartner massivhaus
Sie suchen ein Einfamilienhaus?
Stockach, gepl. EFH
als Ausbaubau, außen fertig, innen roh! Nellenburger Hang, inkl. Grundst. u. Baunebenkosten
197.000,- Euro
Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis
Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 07731 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Engen

2-Fam.-WH hochwertig, Alpensicht, uneinsehbar. Park m. Teich, Dach ausbaufähig, ca. 220 m² Wfl., 3 Balk., gr. Terr., Doppelgarage, Grundst. 1829 m² 429.000,- €
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

Aktion - KfW 40
EFH - 123m², Gaube, schlüsselfertig (Maison + Bodens in G.) **Nur € 129.900,-**
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

CREATIV IMMOBILIEN
beraten - planen - bauen

ETWs
Singen-Nord: Gelegenheit !!!
4 Zi., 92 m², Wohnkü., Gar. € 99.000,-
Gottmadingen: 4,5 Zi., groß+schick
105 m², kl. WE, Garage € 149.000,-
Riel-Worbl.: EG mit Terrasse
87 m², Gar., Ortsrand € 129.000,-
Riel-OT: attraktive, helle, große
4,5 Zi., 105 m², kl. WE, Gartennutzung, Balkon, Gar., Gäste-WC € 149.000,-

Häuser
St-Bohlingen: einziehen & wohlfühlen
107 m² Wfl., Kamin, 2 Gar. € 179.000,-
Riedel-Arlen: 1 SCHNÄPPCHEN !!
EFH, 130 m² Wfl., 5 Zi., Bj. 97, 1a-Lage, Fbhzz., Schwöfen, Gar. € 250.000,-
Stockach-OT: TOP-Ausstattung
EFH + ELW, 150 m² Wfl., 610 m² Grst., Pellets, Solar, Schwöfen € 227.000,-
Radolfzell: zentrumsnah
180 m² Wfl., Bj. 87, 230 m² Grst., 6 Zi., Kachelofen, TG € 265.000,-

Neubau
Gailingen: 'Der Energiesparer'
EFH, 128 m² Wfl., Grst., Keller, KfW 60 Wärmepumpe, Fbhzz. € 239.900,-
St-Hausen: 'Idylle pur'
EFH, 125 m² Wfl., 360 m² Grst., Keller, Wärmep., Fbhzz. € 229.000,-
Stockach: 1 Jetzt zuschlagen !!
DHH, 121 m² Wfl., 228 m² Grst., Keller, Solar, Fbhzz., Balkon, CP € 198.900,-

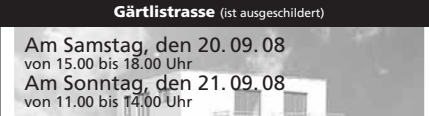
... viele weitere Objekte auf Anfrage.
Ekkhardstr. 16 a, Marktp., Singen
Tel. 0 77 31 / 1 44 74 - 0

3-Zi.-Wohnung, Singen, Worblinger Straße

mit Küche, Bad, WC, Südbalkon, Wohnfläche 82 m², in bestem Zustand von privat zu verkaufen.
Preis: VB 78.000,00 €
Tel. 0 77 31 / 95 93-0, Herr Bernhard Hertrich

TAG DER OFFENEN TÜR
IN CH 8239 DÖRLINGEN
Gärtlstrasse (ist ausgeschildert)

Am Samstag, den 20.09.08
von 15.00 bis 18.00 Uhr
Am Sonntag, den 21.09.08
von 11.00 bis 14.00 Uhr



KS
Hausbau GmbH
Tel.: +49 7731-18 23 55
www.ks-hausbau.de

Massives Architektenhaus mit großzügiger Raumaufteilung und Balkonen. Wärmepumpe, Fußbodenheizung, Doppelgarage. Dieses wunderschöne Objekt ist im Minergiehausstandard (KfW) gebaut.
KS Hausbau GmbH, immer den besseren Preis ...

HAÜSER
Mühlhausen - Haus mit viel Platz
600 m² Grst., 180 m² Wfl., EBK, Garage, Bj. 64, 2 Min. z. Seehaus, neue Heizung, Garage, sofort frei 214.000,- €
Rielasingen - Bungalow in toller Lage!
120 m² Wfl., 6 Zimmer, große Garage, 300 m² Grst., neue Fenster, 6 Zimmer, Wintergarten 279.000,- €
Hilzingen - DHH mitten im Ort!
120 m² Wfl., 6 Zimmer, große Garage, 300 m² Grst., neue Fenster, neue Heizung, sofort frei 135.000,- €

EIGENTUMSWOHNUNGEN
Hilzingen, ruhige Lage!
3,5-Zi.-ETW, Bj. 93, 83 m² Wfl., hochwertige EBK, Hochparterre, Balkon, OP, nur 5 Wohnflächen 128.000,- €
Gailingen, tolle Lage!
3,5-Zi.-ETW, Bj. 84, 106 m² Wfl., nur 3 Einheiten, Balkon, ruhige Lage, Stellpl. 74.000,- €
Singen, ETW mit großer Grundstückskante!
3,5-Zi.-ETW, 88 m² Wfl., komplette Späcker zum Ausbauen, nur 2 Einheiten, 1 OG, Balkon, Küche, Garage, sofort frei 107.500,- €
Engen, sofort einziehen!
3,5-Zi.-ETW, 83,5 m² Wfl., neue Fenster, Balkon, EBK, Stellpl., Gäste-WC 95.000,- €
Tel. 0 77 31/87 24-14
Fax 0 77 31/87 24-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

2-Zi.-ETW - SINGEN-SÜD

66 m², gepflegte Anlage, zuletzt renoviert 1999, Loggia, 1 AP, sofort frei, bei Vollfinanzierung mtl. Belastung ca. 300,00 EUR
KP 49.500,- EUR

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731/182083 oder 12102

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Bankkaufmann - Immobilien

Singen: WOHNHAUS, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Aach, 1-Fam.-Haus + ELW 200 m²

Wfl., Kamin, Fußb.-Hzz., 219.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 0773-928866

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

* Echte Gelegenheiten *
Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Bötzingen: WOHNHAUS m. kl. ELW, sehr ruh., Lage, Garage, frei € 250.000,-
Riel: **idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

Mietgesuche

1 Zimmer

1 - 1,5 Zi.-Whg., möbl.,
v. vitalem Rentnier mit Hund ab sofort
od. später in Radolfzell od. nah.
Umgeb. m. Zugverbindung ges.
S. 0175-9497211

Dringend WG-Zimmer

in R'zell von Schülerin, 20J. ge-
sucht. Tel. 0176-23459461

Suche möbl. Zimmer

bis 250.-€ mtl., zum nächstmög-
lichen Termin in R'zell/Umgeb. Tel.
0172-7425598

2 Zimmer

Freundl., helle 2 Zi.-Whg.
in R'zell langfr. von Frau mittl. al-
ters ab Jan.09. ges.Tekl. 07732-
547945a v. 9.00 - 18.00 Uhr

Selbst. Raumdesigner
sucht 2 Zi.-Whg., evtl. möbl., in
R'zell ab 1.10. Tel. 0151-24282825

1 1/2 - 2 Zi.- Whg.
dringend zw. R'zell/Engen/Sto.,
ges. bis 300.-kalt, Tel. 07774/8659

3 Zimmer

Öhningen/Wangen
Dringend gesucht von Informatiker
mit Kind in Öhningen oder Wangen-
gen.25 bis 3 Zimmer Wohnung ab
sofort! Tel. 0172 1040 632

Suche 3 Zi. Whg. Si-No
Suche 3-4 Zi. Whg. in Singen-Nord
oder Singen, mindestens
78mshaben. Tel. 07731/866854 ab
13 Uhr Einzugs nach Vereinbarung

*** nur Singen-Nord ***
3 - 3 1/2 Zi.-Whg., für Rentnerhep. gesucht,
(f. Vermietter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

Rielasingen-Worbl.
3 - bis 4 Zi.-Whg., günstig zu mien-
ten ges., Tel. 0178-7321464

Angestellte m. Tochter
(17) sucht ab 1.1.09 o. später, 3-Zi.-
Whg. in Singen, ruh. Lage, bis
500.- € WM incl. EBK. Zuschriften
unter 111509 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Berufst. Mutter m. 2 Ki.
sucht ruh. 3-Zi.-Whg., Bk., o. EG,
in Worblingen, bis Ende 2008, Tel.
07731/148470 o. 0172-5460098

Wohnung gesucht
3-3,5 Zi.-Wohnung in Lud./Sto.
2.1.10. m. Balkon, kein Makler
07773/937064 o. 0171/4676308

3-4 Zi.- EG Whg. auf
der Höri ges., Tel. 0178-2364476
od. 0172-7794427

4 Zimmer und mehr

Nur Riel., Worb., Arlen
3-4 Zi.-Whg. nur EG, ab Okt./Nov.,
NR, Senjorenpar ohne Haustiere,
0174-6138877 o. 07731/791791

dringend ges. in Stock.
4 Zi., €100.- Belohnung bei erfolg.
Vermittl., Tel. 0176-20609761

Häuser

ansprechendes Haus,
Bauernhaus od. gr. Anwesen kurz-
od. mittelfristig zu mieten ges.,
(Hund), Tel. 0151-14023623

Große, christl. Familie
sucht Haus in Singen/Umgebung
zu mieten. Tel. 0176-80116231

ENGEN/ AACH/ NÄHE
Ingl./ Fam. / 2 KJ/ EFH z. Miete o.
Kauf ges. 06345/919822

2 Fam. Haus gesucht
in R'sgen, Worblingen, Arlen, Tel.
0160-96841289

Sonstige Objekte

Lager in Gottmadingen
gesucht, von 60 - 200 m².
Telefon 01 71 / 4722077

Halle bis 500qm
suche isolierte Halle Raum
Gottm./Rielas.-Worbl./Singen Tel
0176/70095981

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-App. möbl.
Singen, Überlingerstr. 49, 26qm2
mit Balkon und Keller, für 2-6 Mo-
nate oder länger, € 400/Monat
warm, mit Bett Schrank und Tisch
ab sof., e-mail:
wohnung28@gmx.de

R'zell möbl. Zimmer NR
20m², EBK, sep. Eing., Busan-
schluß, FBHzzg., WM 230.-€ +
NK+KT, ab 1.9., Tel. 0176-
20551237

Bodman schön. möbl.
App. 50m², EBK, gr.Bk., Stellpl., ab
Okt. frei, Tel. 0175-1526426

1,5 Zi.-Whg., Si-Nord
45 m² EBK, KM 290 € + NK + KT,
ab sofort, Tel. 07731/182212

1-Zim.-Whg. Singen € 220.- ** Riel. € 256.- **
Gottm.: WM € 300.- ** Worb.: € 270.- ** R'zell: € 280.- ** Si-Nord: € 260.-, alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

Gr. 1 Zi.- ELW R'zell
ca. 53m², neu renov., EBK, DU/WC
sep. kl. Abstell. evtl. auch als kl. Zi.
zu nutzen, Autostellpl., zentrale
Lage, ab sof. zu verm. Tel. 07732/58075

1,5 Zi.-Whg.
St. Stadtmittl, teils möbl., EBK,
Bk., ab sofort zu verm., € 360,-
KM, WM € 490,-. T. 0152-
29697907

WG-Mitbewohner ges.
17 m²=300.-WM, 28 m² = 350.-
WM, gem. Wohn-Essz.,EBK, Gä-
ste-WC, Grünfl., Freisitz, in Gott-
mad.-Ebringen, T. 0172-7504961

1 Zi. in Singen-Überlingen a. Ried.
Ca. 36 m², EBK, Gartengeschoss, in 3-Fam.-
Haus, Bj. 1998
Kaltmiete 270,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

Tengen-Büßlingen
1-Zi.-Whg., Küchenzeile, gr. Terr.,
Keller, 25 m², WM 219,- € + KT, ab
1.10.08, zu verm., T. 07739/612
oder 07739/382, ab 17 Uhr

Möbl. Zi., Randegg
ab sofort o. später zu vermieten,
Tel. 07734/7548

Rzells Traum-WG
30qm Zi+ Ga in 3er WG W:407€
01635150979

Gailingen
Möbl. Einzelz. m. Du., Kochele-
gen u. Balkon an männl. Person
m. geregelt. Einkommen ab sofort
zu verm., KM € 180.- + NK 30.-,
KT 2 MM, T. 07734/934128

Möbl. 1,5 Zi.-Whg., Si.
ca. 42 m², qd. Ausst., kurz- o. langfr.
z.v., Miete incl. Mobilar u. aller
NK ab 620.- €, Tel. 0171-1453030
od. 07731/13203 ab 20 Uhr

Schöne 1 1/2 Zi.-Galerie
Wohn., 48m², mit EBK, Dachterrasse
in, in Markelfingen ab sof. zu
verrm., KM 350€ + NK. Tel. 0171-
7726727

2 Zimmer

2-Zi.-Whg., Si-Nord
60 m², Balkon, Tageslichtbad, 1. OG, TG,
KM 370,00 € + NK
provisionsfrei
HVV Immobilien GmbH
Tel. 07731/18559-55

Excl. 2 Zi.-DG-Whg.
m. Galerie, Naturholwerk sichtbar,
65 m², EBK, Bad, Zi., Teppichb.,
Einbauregale, Speicher, Stellpl., in
Eigeltl., ab sofort, 07774-
920222 od. 0151-51438518

Rielasingen 2 Zi.-Whg.
ca. 60 m², 3 O.G., (für Jg. Leute).
Tolles Bad, Bk., sofort frei, € 375.-
+ NK. Tel. 07731/872212 (H. Ott)

2-Zi.-Whg., Randegg
DG., ruh. Lage, Bk., ab sofort o. T.
Vereinb. zu verm., T. 07734/7548

2 Zi.-DG-Whg.
m. Freisitz u. Doppelparkd., ab
sof., KM € 290,- + NK + KT, Tel.
07557-1403 ab 20 h

2 Zi.-DG-Whg.
mit Galerie, mittlere Höri, Tel.
07735/2148

2 Zi Rielas. 62qm
ruhig, hell, Südbalkon, EBK, Keller,
380 Euro kalt + NK + Kaution,
07731/144024

2 Zimmer-Whg.
Küche, Dusche, WC, (54qm) u.
Stellplatz in Wahlweis zu verm. Zu-
schriften unter 111504 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter 2 Zi.-Whg.
70 m², Singen-Nord, Bk., Keller,
4.OG, (m. Aufzug), KM 380.-, sofort
frei. Tel. 07731/919749

2 Zi.-DG-Whg., R'sgen.
ca. 50 m², KM 370.- + NK. Tel.
0172-7420992

3 Zimmer

Nette 3-Zi.-Whg.
Si-Nord, 70 m², ren., kein Balk.,
420.-€ kalt+ NK+ KT, zu verm.,
Tel. 07732/7010, tägl. 11-17 Uhr

Schöne 3,5-Zi.-Whg., 86 m² EBK, Bk., Si./N. 480 € + NK
Schöne 3-EG-Whg., 84 m² EBK, Garten, Si./N. 450 € + NK
NB 3-Zi.-Whg., 67 m² EBK, Bk., stadtrah. Si. 440 € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Ortsrandlage Hilzingen
EG-Whg., 100 m², Gar., Garage, Keller,
Terr., Garten ca. 7ar, grundsaniert,
Voraussetzung Instandthg. Garten,
Rasen u. Hecke, KM 650 € + NK
150 € + KT 2 MM, ab sofort, Tel.
07251-348348 ab 18.00 Uhr

Schöne, helle
3 Zi.-DG-Whg., Bk., EBK, Stellpl.,
ca. 85 m², Gottmad., 6 FH, NR, n.
Vereinb., KM 590.- + NK + KT. Tel.
07731/67246, 0172-7261408

In Mühlahusen
3 Zi.-DG-Whg., zentrale Lage, 82
m², Bk., Öl-ZH, KM 390.- + NK +
KT, Garage 35.-, € Tel. 0170-
147788 o. 07733/6497

*** Si. Mitte - Burgstraße ***
3-Zim.-Whg., Keller, Laminat, neu renov., frei,
€ 490.- + NK + Garage
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

Steißl. 3,5 Zi.-DG-Whg.
wie neu, rhg., ca. 85 m², Laminat,
WC/Esszi., SZ, Ki.-Zi., EBK, 2 Bk.,
620.- € KM zzgl. NK, TG, ab sof.,
Tel. 0162-1327807

3-Zim.-Whgn. Singen: € 470.- ** Fried.: € 500.-
**** Ehingen: € 450.- ** Überl., 93 m²: € 430.-**
**** Böhr.: € 420.- ** R'zell: € 450.-, alle Whgn. + NK**
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

3 Zi.- DG. Whg. Si-Süd
zu vermieten, T. 07731/43660

Rielasingen 3 Zi.-Whg.
ca. 80qm, hell, modern,
Dusch/Wannenbad, gr. Sonnenbal-
kon, sofort frei, KM € 495.- + NK.
Tel. 07731/872212 Fax 872230 Hr.
Ott

3-Zi.-Mais. Si-Stadtm. Engestr. 1
Bj. 1996, ca. 86 m², ältere EBK, Balkon, 2 Bäder,
ab sofort zu verm.
Kaltmiete: 550,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

3-Zi.-Whg. in Singen
84 m², EG, Stellpl., ab 1.11.08, T.
07731/781440

3 Zi.-Whg. Engen
73 m², KM mit EBK 385.- + KT +
NK + Abstellpl., keine Tierhal-
tung. Tel. 07733/6847 ab 18 Uhr.

*** Riel. -- Gutenbergstraße ***
3-Zim.-Whg., Keller, Laminat, neu renov., frei,
Balkon, € 420.- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

3-Zi.-Whg., Si. Innenst.
sonnig, ca. 93 m², mit kl. Balkon,
Keller und Speicher, 2. OG., ab
1.10.08 o. später, KM 420 € + NK
+ KT. Zuschriften unter 111479 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stahringen, zentrale Lage
3,5 Zi., OG, 105 m², gr. Balkon,
580.- € KM einschl. Garage + NK,
2 MM Kaution, Bezug sofort
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

3 Zi.-Whg. in Singen
60 m², KM € 400.-, 01799269204

3,5 Zi.-Whg., Volkertstr.
Ortsmitte, DG., 95 m², zzgl. Bk.,
Kellerraum, EBK, KM 480.- € NK
160.- € zu verm., T. 0170-1880260

3 Zi., Singen, Schlachthausstr. 5
Ca. 63 m², kein Balkon, neu renoviert, Einzel-
garage
Kaltmiete: 430,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

70 qm Galeriewohnung
2,5Zi., Stockach, 380 €
kalt, TG&EBK möglich,
017620664726

Singen- Nord 3 Zi. Whg.
80,6 m², 2 Bk., 3. OG, KM 448 € +
NK, zum 1.11.08 frei. Tel.
07731/949629 o. 0162-7556450

Hilzingen-Weiterdingen
schöne 3 Zi.-Whg., 100qm m. Bk.,
EBK, WC u. Bad neu, Kellerraum,
Tel. 07736/8706

3 Zi.-DG-Whg. Singen -
City, Küche, Bad, Speicher u. Kell-
erraum in Bahnhofsnahe ohne Bal-
kon ab 01.10.08 zu verm., KM
400.00€ + NK + Kaution, Tel.
07732/991211 tags od. 0178-
2809978

Iznang
großzügige 3-Zi ca. 100 qm, EBK,
Bad, sep. Gäste-WC, Balkon +
Freisitz mit kl. Garten, Stellplatz,
Keller 750 Euro warm tel. 0172
7644841

Nachmieter gesucht
3 1/2 Zimmer 80qm ,KellerGarten,
Speicher ,Stellplatzab sofort zu
vermieten.Engen OT, Tel.
07733/8897

3 Zi.- Whg. Iznang mit
Seesicht zu vermieten, 80m², kpl.
Whg., gefliest, extra WC m. Du-
sche, m. Küchenübernahme, 2
Stellpl., 1 Keller, KM 500.- € + NK,
zum 1. Nov. Tel. 07732/8238183

3 Zi.-Whg. in Si.-Nord
u. Garage, 80qm in rhg. 4 FH an
Paar mittl. Alters ab 1.12.08 oder
nach VB langfr. zu verm., KM €
460.- + NK + KT., Tel. 07731/45460

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in Singen
stadtnah, 2. OG, 105 m², 590.- € +
NK ab 1.12.08 zu vermieten. Zu-
schriften unter 111502 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

5 Zi. Maison. in Singen-Überlingen a. R.
Ca. 135 m², gehob. Ausstattung in 2-Fam.-Haus,
Balk., Garten, Einzelgarage
Kaltmiete: 890,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

MHS-Ehingen, Bj. 91
3Zi.-Whg., 67 m², ab 1.10., KM €
450.-, NR, Tel. 07733/505388

4Zi.-Mais.-Singen/Zentr.
rheins Naheaus, direkt an der Ruh,
san. Altbau, 2 Bäder, Parkett, Bal-
kon, Abstellpl., 108qm, € 750.- +
NK zum 1.10.1. T. 0171-5732283

4,5 Zi.-DG.-Mais.-Wegg.
Engen, Innenstadtl, Bj. 95, 124,72
m², TG, Stellpl., bezugsfrei sofort,
keine Makler, KM 760 € + NK, Tel.
07731/63515

4-Zim.-Whg.: Rielas.: € 560.- **Hilz.: € 650.- **
R'zell.: € 570.- ** Si-Nord.: € 510.- **Steilbl.: € 640.-
**** Engen.: € 500.- ** Gailingen.: € 450.- ** Stockach.: € 500.-, alle Whgn. + NK**
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

helle 4,5 Zi. EG-Whg.
ca. 106 m², Fenster m. Wärme-
schutzverglasung, grossz. Wohn-
/Essbereich, Küche,
Wanne/DU/WC, Gäste-WC, ZH,
Bk., Keller, gr. Garage m. Vorpl.,
ab 01.12.08 in Espasingen, KM €
500.- + NK + KT, Tel. 07771-2533
ab 19 h

5 Zi.-Whg. in EFH,
in Eigelt., ca. 144 m², 2 Bäder m.
WC, Gäste-WC, DU/WC, Garage,
Stellpl., 2 Terrassen, über 2 Etag-
en, + NK + KT, Tel. 0170-1842995

4,5 Zi. Whg., Hilzingen-
Duchtingen, ca. 90 m², incl. ält.
EBK, Balkon, modernisiert, inkl.
Einzelgarage, KM 590 € + NK 170
€, frei ab 1.10.08, 0171-1453030
o. 07731/13203 ab 20 Uhr

Häuser

Häuser: ** Aach: € 700.- ** Bollingen: € 1.100.-
**** Singen: € 1.150.- ** Stockach-OT: € 900.- ****
Engen-OT: € 700.- ** alle Häuser + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12 1 71

Kleines Häuschen
110qm, m. kl. Grdst. in Engen-
Neuhausen. Tel. 07731/66114

Älteres Haus / REH in Gottmadingen
5 Zi., ca. 150 m², ca. 330 m² Grundst., Bad neu,
Rest renovierungsbedürftig
Kaltmiete: ab 730,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

DHH Gottmadingen OT
113 m² Wfl., Garten m. Holzter.,
Carport, KM 678.- € + NK, ab so-
fort. Tel. ab 17 h 07731/912424

Halbes Haus, 6 Zim
Großer Garten, beste Lage Singen
Nord KM 1000 € + NK,
07731/47082

Sonstige Objekte

Geschäftsräume
ca. 100 m², geig. für Büro, Laden
o. Gaststätte (kl. Kü. vorhanden),
Singen-Innenstadtl, ab 1.10.08,
Zuschriften unter 111480 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreiserwartung
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-623535

Schö., helle Büroräume
in Singen,Fußg.-Zone (Aug.-Ruf-
Str.), 70 m², möbl., WM 965.- €,
Tel. 07731/181377

Ladenlokal Engen
Altstadt, ca. 80m² (auch als Büro
geeignet, ab sofort zu verm. Zu-
schriften unter 111477 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Metzgerei abzugeben
Zuschrift unter Chiffre-Nr. 201067 an das
SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Winterabstellplatz
in Halle Boote Camping/Motorrad/
Oldie/Preis 3,5 pro qm/Monat
Tel. ab 18:00Uhr: 07733/996758

Lager ca. 35qm 1.Stock
zu verm. in R'zell. Tel. 07732/58075

Immobilienangebote

2 Zimmer

3 - 3,5 Zi. WHG
von PRIVAT in Gottmadingen o.
Hilzingen zum Selbstgezug ge-
sucht.TEL: 01739080220

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1,5-Zi.-ETW in Singen-City
Nähe Musikinsel, ca. 38 m², französischer Bal-
kon, 2 OG, ruhige Lage, frei
Kaufpreis VB 29.000,00 €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22
u. m.buettner@t-online.de

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg., Eigeltingen
100 m², ruhig, hell, Terr., 109.000 €
VB, T. 0151-15512345

4 Zi.-ETW in Sing.-Nord
85qm im EG m. gr. Bk., Keller,
Speicher, Garage, sep. bezugsfrei,
Pr. VB, Tel. 0162-1612999

Zentrum Stockach
barrierefreies Wohnen, Umbau v.
derzeit. Laden, T. 069-40153823
o. www.free-space.at/immo

Schöne 4-Zimmer-Wg
sehr ruhig, Si-Nord, mit Keller,
Speicher, Garage, u. Mansarde
Hochpatere. Preis VS. Mehr Infos:
07734 2903

5 Zi. Whg. Si.Süd
114m²,Zentralheiz,EBK,Kel-
ler99.800€ VB, Tel.01577/6499346

Hilzingen-Twief.
Exclus. 2 Etagenwhg. in 2 Fam.
Haus, 5,5 Zi + Balkon Bj. 95, super
Ausstattung, verkehrsgünstig, €
190.000, div. Einbauten können
übernommen werden, kein Makler
01754160263Zuschriften unter
www.wohnblatt.net/mailchiffre
Nr. 11507

Schnäppchen - sof. frei
2 ETWs in 2 1/2 Fam.-Haus zu
verk., 4 Zi. + 2 Zi., EBK, 3 AP, Gara-
ge, Grdst.-Anteile, in Gottmad.-OT,
v. Privat. Bei Kauf beider Wohnun-
gen Preisnachlass. Näheres unter
0172-7409454 ab 18

HEIM + HAUS Immobilien
Telefon 07731/982 60

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente - ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage

Singen-Zentrum, 3-Zi.-ETW in gepfl. Einheit
 70 m² Wfl., Balkon, Schopf € 69.000,-

Si-Bohligen, 3,5-Zi.-ETW zum Superpreis
 88 m² Wfl., 2 Balk., TG, geh. Ausst. € 149.000,-

Si-Nord, 3-Zi.-ETW mit Panoramasicht
 86 m² Wfl., Balkon, neue Fenster, EBK, 8. OG, Lift, TG € 115.000,-

Rielasingen, 3,5-Zi.-ETW, neuwert. + sehr hell
 83 m² Wfl., EBK, Balk., 2 Stellpl. € 165.000,-

Stellpligen, Bungalow mit Einliegerwohnung
 220 m² Wfl., 900 m² Grst., Bj. '91, gepflegte Außenanlage (uneingeschätzt), in super Ortsrandlage € 298.000,-

Gottmadingen, neuw. 3-Zi.-ETW + Notverkauf
 74 m² Wfl., Balk., TG, ruhige Wohnlage, sof. beziehb. € 78.000,-

Gailingen, Rosenstraße, 3,5-Zi.-ETW
 87 m² Wfl., EG, sehr hell, Garage, ruhige Lage und trotzdem nahe zum Zentrum € 118.000,-

Radolfzell, 2-Zi.-ETW in Seenähe
 60 m² Wfl., Balk., Kfz-Stellpl., EBK € 130.000,-

Radolfzell, 5-Zi.-ETW, sehr gepflegt
 125 m² Wfl., 2. OG, 2 Balkone, lichtdurchflutete Räume, großzügig geschnitten € 180.000,-

Stöckach, 3,5-Zi.-ETW, in ruh. Stadtrandlage
 77 m² Wfl., EG, Gartenanteil, EBK, 2 Stellpl., neuwertig € 154.000,-

Singen, untere Nordst., EFH + ELW
 zentr. Lage, gute Bausub., 140 m² Wfl. + DG ausbaufähig, 473 m² Grst., neue Fenster, Gar. € 178.000,-

Singen, EFH in der unt. Nordstadt
 112 m² Wfl., 444 m² Grst., ausbaufähiges DG, Garage, schöner Garten € 210.000,-

Stellpligen, DHH in exkl. Wohnl., gr. Garten
 165 m² Wfl., 800 m² Grst., kurzfr. frei € 248.000,-

Rielasingen, 2-FH m. ELW f. gehob. Wohnen
 350 m² Wfl., 604 m² Grst., Bj. '80, Doppelgarage, ruhige, sonnige Superlage € 398.000,-

Moos, Einfamilienhaus mit ELW
 200 m² Wfl., 784 m² Grst., Bj. '80, frei ab 01.10.08, idyllische Ortsrandlage € 298.000,-

Radolfzell, DHH in beliebtem Wohngebiet
 130 m² Wfl., 500 m² Grst., frei € 225.000,-

Radolfzell, charmante Stadtvilla
 230 m² Wfl., 620 m² Grst., renoviert, Kachelofen, Garten und Stellpl. € 350.000,-

Engen-Anseltigen, Sonnenring / 1.- bis 2-FH
 32 x 3 Zi., 160 m² Wfl., 800 m² Grst., Wintergarten, Kfz. Reparaturstau, kurzfr. frei € 175.000,-

Engen, EFH am unteren Ballenberg
 165 m² Wfl., 700 m² Grst., Randlage mit schöner Weitsicht, kleine ELW € 218.000,-

Orsingen-Nenz., DHH + ELW - Notverkauf
 160 m² Wfl., 333 m² Grst. € 218.000,-

Stöckach - neuerwertes EFH m. gr. Garten
 125 m² Wfl., 610 m² Grst., Solar € 225.000,-

Gottmadingen, 2-Familienh. + Studiowohnung
 unter, Heilsberg, 180 m² Wfl., 335 m² Grst., Bj. 95, 2 Carports, voll unterkellert, frei KP, a. Anfr.

Gailingen, 1.- bis 2-FH mit Ausbaumöglichkeit
 120 m² Wfl., 350 m² Grst., sofort beziehb., ideal für Handwerker € 128.000,-

Gailingen, EFH mit Panoramasicht
 300 m² Wfl., 920 m² Grst., mit ELW + Doppelgarage, sof. beziehb. Superpreis

Hilzingen, ein Haus wie eine Burg
 180 m² Wfl., 780 m² Grst., Doppelgar., Winterg., 2 Balkone, geh. Ausstatt., sof. frei € 298.000,-

Hilzingen-OT, sonn. EFH mit Panoramasicht
 in den Hegau, 140 m² Wfl., 860 m² Grst., Einzelgarage, in ruhiger Ortsrandlage nur € 215.000,-

Bohringen, RMH in ruhiger Lage
 170 m² Wfl., 7 Zi., Bj. 90, Garten € 255.000,-

Gailingen - Schnäppchen
 sonniges Baugrundstück 650 m² € 68.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de

Kapitalanlage Arien

6-Fam.-Haus, 420 m² Wfl., 960 m² Grund, Jahresmiete 27.000 € 360.000,- €

8-Fam.-Haus, 394 m² Wfl., 496 m² Grund, Jahresmiete 17.500 € 235.000,- €

Rzell, 3-Fam.-Haus, 200 m² Wfl., ca. 500 m² Grund 230.000,- €

Rzell-Bohringen, 1-Fam.-Haus, 500 m² Grund, Bj. 1935, renoviert 230.000,- €

Immo. Grtza - Tel. 07732/91 96 41

Mühlh.-Ehing., tolles EFH, 200 m²
 Wfl., Bj. 96, Grst. 600 m², 349.500,- €

Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-92 88 66

www.wochenblatt.net

In sonniger Lage - 250m zum Seeszug

1-Fam. Haus, ca. 135 m² Wfl. hochwertigste Massivbauweise, inkl. Solaranlage, kontroll. Wohnraumlüftung, Energiepass + Blower Door Test, Fremdüberwachung durch TÜV - Rheinland

Grundstück mit 620 m² € 259.000,-

Förderfähig nach KfW 60

SIECK Haus + Immobilien GmbH & Co KG ☎ 07721 / 90 33 90

FinanzService Bodensee GmbH

BAUFINANZIERUNG
 TOP-Konditionen

ab 2,20 % LAKRA-Darlehen (98 % Auszahlung)

3,75 % 3-Monats-Libor im SFR 80 % Beleihung vom Kaufpreis

Beleihung bis 120 % des Kaufpreises möglich!

www.finanzservice-bodensee.de

Radolfzell - Westendstraße 3
 Telefon 0 77 32 / 82 13 73

IMMOBILIEN

Heimkommen und sich wohlfühlen in Eigeltingen

Angenehme Dachgeschosswohnung mit schickem Bad in einem ansprechenden Mehrfamilienhaus, 3 Zimmer, ruhige Wohnlage, Balkon, Garage.

89.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

Siener Bankkaufmann - Immobilien

ETW's - gebraucht und günstig wie NIE mehr !!!

*Si-Nord / stadtrah: € 76.000,- *Si-Nord / sen. Ideal, EG 85 m²: € 133.000,- *Si-Nord / Lessingstr. EG: € 95.000,- *Si-Süd: € 98.000,- *Riel-Wald: € 99.000,- *** alle ETW mit sonn. Balkonen, STPL, z.T. Garage

4-Zi.-ETW

*Böhlingen: 100 m² + Garten ** Rielasingen: 100 m² ** Si-Mitte: 117 m²

*** alle ETW mit Balkon und Garage

Fon (07731) 12171 • Fax 1 21 72

KUBUS K

100% Finanzierung ohne Eigenkapital + 50.000,- €

Freundliche 3-Zi.-ETW in Singen-Nord

EG, Wfl. 73 m², renoviert, EB-Küche, Balkon, Keller, Öl-Zentralh. 90.000,- € / VB

Wohnen über d. Dächern v. Engen

2 Zi., Wfl. 64 m², Balkon, Keller, Bj. 71 70.000,- € / VB

Grundsolide 3-Zi.-ETW in Singen

EG, Wfl. 75 m², renoviert, neue Fenster, Naturstein + Fliesen großes Bad/WC, Keller, Carport, Gas, EBK 85.000,- €

Tel. 07720/992063
www.kubus-online.com

IMMOBILIEN

Wunderbar ruhige Wohnlage!

Einfamilienhaus mit tolls unverbaubarer Fernsicht in STÖCKACH-MARLWIES, Wohnfläche ca. 95 m², Dachgeschoss noch nicht ausgebaut, Grundstück ca. 668 m²

195.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN

In herrlicher ruhiger und sonniger Lage ...

Heut diese Zweifelhäuser in STÖCKACH-MARLWIES, mit einem schön angelegten Bogenweg, mit ca. 851 m² und zwei 4-Zi.-Wohnungen, gute Ausstattung und voll unterkellert.

330.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN

Heimlich und freundlich ...

... wirklich sehenswert!

Tolle 3-Zimmer-Maisonette-Wohnung in ruhiger und zentraler Lage in LUDWIGSHAFEN, Bj. 2000, Wohnfläche ca. 68 m², gute Ausstattung mit Einbauelektro, Carport und Stellplatz möglich.

159.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN

Singen: 3 FMH nur 229.000€

198 m² Wfl., 425 m² Grst., Hage 1 Dach neu Rzell: 6 1/2 Zi., mit Seeblick

151 m² Wfl., gr. Balk., Parkett nur 229.000€

Engen: Unschlagbar im Preis

4,5 Zi., 115 m² Wfl., EBK, AP nur 75.000€

Weitere 294 Objekte vorhanden

Opalla-Immo. 07733-9771 34

HEIM + HAUS Immobilien

!!! LIEBHABER-IMMOBILIE !!!

Stöckach - Alleinlage mit Panoramasicht - nahe der Infrastruktur besonders reizvolle Liebhaber-Immobilie mit parkähnlichem, unverbaub., sonnigem Grst. 1.412 m², Haupthaus 230 m² Wfl., Anbau mit ELW 130 m² nur € 387.000,-

Stöckach-OT - Idyllisch gelegener Landsitz in Traumlage - Top Zustand

183 m² Wohnfläche, ca. 5.500 m² Grundstück, ideal für Pferdehaltung, weiter ausbaufähig, kurzfristig frei nur € 297.000,-

www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 07731/982 60

baupartner massivhaus

Neubau in Konstanz

Zur Friedrichshöhe tolle Wohngegend. Anbau eines Einfamilienhauses. Grundstück ca. 370 m² Wohnfläche ca. 130 m² Näheres auf Anfrage

€ 456.000,-

inkl. Grundst. u. Baunebenk.

Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
 Stöckach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

biv

Ihr Vertrauensservice

Ebenerrdiges Wohnen und... exklusives Ambiente

Vornehmes 1-2 Famh., ca. 920 m² Grst.-Idylle, ca. 215 m² Wfl., 2 EBK, 3 Bäder, 4 WC, Balk., Terrasse, Stpl., u. Garage. € 195.000,-, verkehrsh. Stöckach

www.biv.de
 Langenensingen Tel. 07376 960-0

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Bankverwertung !!!

Gottmadingen-Randegg, Schlossstraße 17, 1.- bis 3-Familienhaus

2x 3-Zi.-Wg. mit Küche u. Bad, 1x 2-Zi.-Wg. mit Küche u. Bad, 180 m² Wfl., 700 m² Grst., sonnig + kinderfreundliche Lage, sehr ruhig, Garage und Stellplatz, frei € 187.000,-

www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 07731/982 60

BAUEN & WOHNEN

Sonnenschutz für den Wintergarten

Beschattung nach Maß mit Alu-Rollläden

Im Wintergarten zeigt sich die vierte Jahreszeit zu ihrer schönsten Seite. Hier kann man ganze Nachmittage lesend im Korbstuhl verbringen, umrahmt von Blumen und Pflanzen, angenehm erwärmt und beschienen von der milden Winter Sonne durch eine großzügige Glasfront. Ein Wintergarten ist

mehr als nur ein zusätzlicher Wohnraum. Er ist auch eine Oase der Ruhe und Entspannung, bietet mehr Freiraum und Lebensqualität sowie reizvolle Ausblicke in die Natur. Damit nichts die schönsten Momente an diesem Ort der Besinnung stört, ist eine sorgfältige Planung und Ausführung des »gläsernen Wohnzimmers« wichtig. Dabei ist besonders auf die richtige Glas, eine gute Belüftung und die passende Beschattung zu achten - sonst kann es vor allem im Sommer schnell »heiß hergehen«.

Jalousien, Rollos, Rollläden, Markisen: Für die Außenbeschattung stehen vielfältige Möglichkeiten zur Verfügung. Eine besonders harmonische Lösung, die sich der Gesamtarchitektur anpasst, bieten die Wiga Star Rolllädensysteme von Schanz. Sie eignen sich für jede Dachneigung und Dachform und können auch noch nachträglich ohne viel Aufwand installiert werden. Die Rolllädengkästen werden mit der Farbe des Hauses abgestimmt und stellen damit einen gelungenen Abschluss der Beschattung dar. Vor allem aber: Die Alu-Rollläden verhindern, dass aus dem Wintergarten ein ungemütlicher »Backofen« wird, da sie bis zu 92 Prozent der Sonnenstrahlen reflektieren, bevor diese überhaupt aufs

Glas treffen. Anders als Jalousien oder Markisen aus Stoff lassen die Rollläden außerdem kein schädliches UV-Licht durch. Auch Regen, Hagel und Sturm können dem Wiga Star nichts anhaben. Dank ihrer stranggepressten Lamellenprofile verfügen diese Rollläden über eine dicke Wandung, die sehr stabil, langlebig und widerstandsfähig gegen alle Witterungseinflüsse ist. Eine siebartige Struktur ermöglicht zudem eine individuelle und, wenn gewünscht, nur partielle Beschattung des Wintergartens. Das garantiert nicht nur jederzeit ein angenehmes, ausgeglichenes Klima, in dem die Pflanzen gut gedeihen, sondern bietet auch Raum für schöne Lichtspiele. Je nach Wunsch ist die Oberfläche der Rollläden farbbeschichtet oder mit einer Schutzschicht versehen. Zur Auswahl stehen zahlreiche Farben und Farbvarianten. Mehr unter www.rollladen.de (epr)

www.decken-naegele.de

Faisst
 MALERWERKSTÄTTE
 SANDSTRALARBEITEN
 an Holz und Metall
 in jeder Größe
 kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-u.-Siemens-Straße 16
 Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

www.schreiner-ade.de
 KREATIVES HOLZHANDWERK

Fenster nach Maß!

Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
 Fensterbau
 Glaserei

Zwischen den Wegen 36
 78239 Rielasingen-Worblingen
 Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

UNSTSTOFF-FRANK

78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

- Plexiglas
 - Überdachungen
 - Rohre
 - Stäbe

Besuchen Sie unseren neuen Ausstellungsraum...

... überzeugen Sie sich von der Qualität und den verschiedenen Variationsmöglichkeiten unserer Fenster, Türen und Wintergärten!

martin
 GLASEREI FENSTERBAU TÜRNBAU WINTERGÄRTEN

bei 1732
 275 Jahre

Glaserei - Fenster und Türenbau
 Hauptstr. 7 78253 Eigeltingen
 Tel.: 07774 233
 Fax: 07774 6718
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

Erdwärmehheizung

Sparen Sie bis zu 75% Ihrer Heizkosten.

Information unter 0771/827773 oder 0171/4884900, Herrn Maric
marios@t-online.de

Wintergärten benötigen einen guten Sonnenschutz.



BAUEN & WOHNEN



LED-Lampen keine Alternative

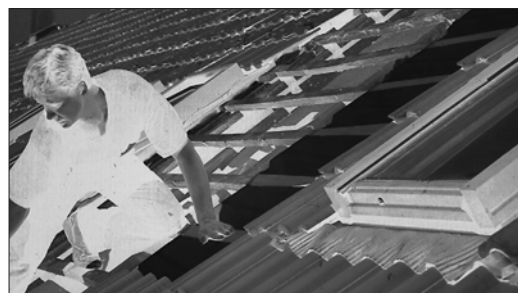
LED-Lampen in Glühbirnenform mit Schraubsockel sind nicht so hell und effizient wie sie versprechen. Zu diesem Ergebnis kommt die Stiftung Warentest in der August-Ausgabe der Zeitschrift Test. Die geprüften LED-Lampen verbrauchen zwar kaum Strom, geben aber wenig und qualitativ schlechtes Licht. »Ihr Licht ist funzelig, die Farbwiedergabe miserabel«, kritisieren die Warentester. »Zu Energiesparlampen sind sie keine Alternative«. Eine Lampe mit 90 LEDs ist laut Anbieter »super-effizient bei gigantischer Leuchtkraft« und soll mit nur 6 Watt so hell leuchten wie eine Glühlampe mit 65 Watt. »Maßlos übertrieben«, ärgert sich die Zeitschrift Test: »Die 90er Lampe bringt gerade mal so viel Licht wie eine 22-Watt-Glühlampe.« Die echten Energiesparlampen sind deutlich besser. Die Sieger im letzten Energiesparlampentest, zum Beispiel Modelle von Megaman, überzeugten auch bei der Helligkeit. (mso)



Moderne Energiesparlampen sehen aus wie Glühbirnen, verbrauchen aber 80 Prozent weniger Strom.

swb-Bild: mso/Megaman

Verlässlich, sicher und sparsam



Mit einer guten Dachdämmung kann man 40 Prozent der Heizkosten einsparen. swb-Bild: thermodach

Wärme, Wasser, Staub und Schmutz - hiervon und vor vielen anderen Einflüssen soll die Unterpannbahn unter den Dachziegeln für viele Jahre schützen. Doch leider bleibt der wirkliche Blick unter die Ziegeln verborgen. So mancher Hausbesitzer wäre erstaunt, ja schockiert, wenn er wüsste, wie es in diesem Bereich des Daches wirklich aussieht. Denn Wärme, Wasser, Staub und Schmutz können in das Dach eindringen und die Konstruktion dauerhaft beschädigen. Die Folgen für das Haus sind katastrophal, da die wichtige Funktion der Unterdeckung nicht mehr sichergestellt ist. Das Dach ist in Gefahr. Dabei ist Abhilfe so einfach! Für sicheren Schutz der »obersten Etage« des Hauses eignet sich das Unterdachsystem »Protect« der Firma Thermodach. Die System-Elemente werden direkt unter den Dachziegeln angebracht. Genau da, wo sich Wasser, Schmutz oder Hitze am ehesten ansammeln und lange Zeit unentdeckt bleiben. Die dämmenden Schaumstoffelemente schützen mit einer speziellen Unterschale aus Kunststoff das Dach vor allen schädlichen äußeren Einflüssen.

Das System ist ein wasserführendes Unterdach, das Nässe gekonnt zur Dachrinne leitet und von der Dachkonstruktion fernhält. Die vorhandene Zwischensparrendämmung und die Dachlatten werden optimal geschützt und bleiben so dauerhaft trocken. Das Dach ist nicht mehr gefährdet. Doch auch sengende Hitze hält das System gekonnt ab. Gerade im Sommer sorgt dies für angenehme Temperaturen unterm Dach. Weitere Vorteile: Der moderne Dämmschutz ist kostengünstig und somit für jedermann erschwinglich und schnell rentabel. Denn zu einem dauerhaft geschützten Dach lassen sich mit dem System zudem mehr als 40 Prozent der üblichen Heizkosten einsparen. Das schont nicht nur das Portemonnaie, sondern auch die Umwelt. Dabei kann das Thermodach-System bei allen Dachkonstruktionen nicht nur problemlos und schnell nachträglich eingesetzt werden, sondern es lässt sich auch bei einem Neubau einplanen. Das Dach wird bei der Verlegung unter keinen Umständen höher und auch Fenster müssen nicht ausgebaut werden. Mehr unter www.thermodach.de. (epr)

Wenn die Farbe Falten kriegt

Fachleute nennen es »Runzelbildung«, wenn der Anstrich schon kurz nach der Renovierung eine seltsam raue und faltige Oberfläche bekommt. Schuld daran ist meistens ein Fehler bei der Verarbeitung, wissen die Streichexperten des Paint Quality Institute (PQI) in Frankfurt. »Zur Furchen- oder Rissbildung kommt es oft, wenn die Farbe zu dick aufgetragen wurde oder der Untergrund nicht sauber war.«, erläutert PQI-Direktor Ludger Küper. Doch auch äußere Faktoren wie zu heißen Wetter spielen eine Rolle. In allen Fällen muss der beschädigte Anstrich sorgsam abgekratzt oder geschliffen werden. Bei der Fassadenrenovierung ist generell eine Vorbehandlung mit einem Acryl-Tiefengrund ratsam, denn dieser gibt dem späteren Anstrich Halt und schützt das Mauerwerk. Dies gilt besonders bei alten bröseligen Fassaden und bei Problemen mit Ausblühungen, Schimmel oder Pilzbefall. Die Grundierung sollte man unbedingt eine Nacht trocknen lassen. Erst dann folgt der Auftrag mit einer hochwertigen Reinalacrylat-Dispersion für den Außenbereich. Eine ausführliche Anleitung inklusive Materialliste und wertvollen Zusatztips gibt es unter www.farbqualitaet.de/streichen leicht gemacht. (mso)



Eine Vorbehandlung mit Acryl-Tiefengrund gibt dem späteren Anstrich Halt und schützt das Mauerwerk. mso/ PQI



Schon mit dem Ersatz eines alten Brenners kann man viel Energie und damit Geld sparen. swb-Bild: wolf

Klimaschutz lohnt sich Energiefresser jetzt ersetzen

Jetzt ist die richtige Zeit, um sich mit der Modernisierung einer überalterten Ölheizung zu befassen. Der nächste Winter kommt bestimmt, und neue Verordnungen für Klimaschutz und Energieeinsparung könnten eine Heizungsmodernisierung bald unumgänglich machen. Der Einbau eines neuen Öl-Brennwertkessels ist etwa im Falle des superleichten und kompakten neuen COB-Kessels von Wolf nicht mit größeren Baumaßnahmen verbunden. Wer mittel- und langfristig noch mehr sparen will, kann danach noch weitere Maßnahmen wie Solarelemente, Wärmedämmung der Fassade oder neue Isolierglasfenster einplanen. Brennwert rechnet sich. Der Einbau des Brennwertkessels hat sich schon nach maximal fünf Jahren amortisiert. Steht parallel die Sanierung der Fassade an, lohnt sich bei älteren Häusern auch eine Außen-dämmung. Wenn das Gerüst schon steht, können gleich Solarelemente auf dem Dach installiert werden, die den Energieverbrauch des neuen Brennwertkessels nochmals deutlich reduzieren. Sie unterstützen den Heizkessel nicht nur im Winter, sondern können

im Sommer ohne weiteres die gesamte Warmwasserversorgung übernehmen (Informationen unter www.wolf-heiztechnik.de). Kein Geld verschenken, Fördermöglichkeiten recherchieren. Ausreichend Zeit nehmen sollten Hausbesitzer sich für Information zu den Förderprogrammen, die der Staat zur Erreichung seiner Klimaziele für Häuslebauer und Modernisierer aufgelegt hat. Förderfähig ist die Brenntechnik, noch mehr Geld gibt es für die Kombination mit Solarelementen. Einen Zuschuss von 105 Euro pro Quadratmeter gewähren etwa die Programme »Wohnraum modernisieren« oder »Ökologisches Bauen« für Sonnenkollektoren, für den Brennwertkessel gibt es noch einmal bis zu 750 Euro (Info: Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, www.bafa.de). Für eine Sonnenheizung können in einem Einfamilienhaus mit vier Personen bis zu 2.000 Euro zusammenkommen. Die Länder bieten verschiedene Förderungen an (Infos unter www.foerderdatenbank.de), und seit kurzem unterstützt der Staat Beratung und Baubegleitung durch unabhängige Energieberater.

Unsere Haustüren und Fenster tragen zu Ihrer Energieersparnis bei!

ENGST SEIT 1885

Adelbert Engst • 78333 Stockach-Hoppetenzell
Tel. 0 77 75 / 4 11 • Fax 0 77 75 / 74 95

Richter & Nickel SCHÖNBERG ZIMTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Abgasanlagen • Kamin aufmauerungen

Obere Gießwiesen 18 • 78247 Hiltzingen • Tel. 07731/86820 • Fax 07731/86822

KAMINE • KACHELOFEN KAMINÖFEN

Heizkosten sparen bis zu 40%!

Wasserführende Kaminanlagen zur Unterstützung der Zentralheizung.

GmbH & Co. KG **HARK** Die Nr. 1 Im Kamin & Kachelofenbau

Kachelöfen & Kamine Walter Carl-Benz-Str. 5 (Gewerbegebiet Henkerberg) • 88696 OWINGEN
Tel. (0 75 51) 38 07 • Fax 6 76 04

Häuslebauer aufgepasst!!!

Garten- und Pflasterbau, Erdbewegungen

Ausführung rund ums Haus

Siegfried Umhauer, Brunnengasse 9, 78357 Mühlhingen-Mainwangen

Tel.: 0 77 75 / 93 97 20; Mobil: 01 60/96 81 49 74
Fax: 0 77 75 / 93 97 20

Sauter PUTZ & STUCK GERÜSTBAU REPARATUREN

jetzt Neu mit Maler-Team

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen / Tel. 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

Rudelmann feuer und design

Radolfzeller Str. 5 Stockach
07771 - 920382
Mo bis Fr 15 - 19 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr
www.rudelmann.de

Große Ausstellung mit 30 davon 7 angeschlossenen Kaminöfen Pelletöfen, Specksteinöfen, Kaminen Edelstahl-Schornsteinen

Brennholz ofenfertig ab 49,- €/SRM auf Palette.
Tel. 07731/795812

KESO Der Schlüssel zu Ihrer Welt.

HOCHPRÄZIS

steinmann

Schließ- und Sicherheitstechnik
Schwarzwaldstr. 11
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 66 55
Telefax 0 77 31 / 6 43 50
E-Mail: info@steinmann-tec.com
www.steinmann-tec.com

Kennen Sie schon unser C&S Fliesen - Baumarkt - Programm ???

Fliesen-Paradies Grathwohl • Stockach • Melkircher Str. 23 • Tel. 07771-4013

MANFRED BRUNNER STUKKATEURFACHBETRIEB

Zertifizierter Schimmelpilz-Sanierer vom TÜV / F.S.A.F. u. LGA

Martin-Luther-Straße 19 • 78315 Radolfzell
Schimmelpilz-Sanierer@web.de

Tel. 0 77 32 / 97 02 50
Mobil: 01 71 / 4 97 34 46

Putz & Farbe
Reparaturen
Trockenbau
Wärmedämmung
Altbau-Renovierung

Das neue KfW40-Musterhaus

ARCHITEKTUR 2008

So finden Sie Ihr Traumhaus

Schwörer WärmeDirekt Häuser mit einzigartiger Bauqualität und innovativer Energietechnik.

Mehr über das KfW40-Sonneninselhaus und die Aktion Architektur 2008 erfahren Sie im Musterhaus - gleich Aktionsbonus sichern! • 78056 VS-Schwenningen, Messegelände, Tel. 077 20/6 11 71

*befristet bis 30.09.2008

Schwörer Haus MEHR ALS 30.000 ZUFRIEDENE KUNDEN
SchwörerHaus KG, 72531 Hohenstein
Tel. 07387/16-0

www.schworer.de



BAUEN & WOHNEN



Sofas die mehr können

Multifunktion ist das Zauberwort der Zukunft

Auch in diesem Jahr setzt die Polstermöbelindustrie auf Multifunktionsmöbel, die jeder nach seiner Wahl zusammenstellen kann, um so eine perfekte Wohnsituation zu schaffen: »Die Tendenz zu Funktionsmöbeln gibt es seit Jahren«, erklärt Gerhard Vorraber, Vorstandsmitglied von ADA, einer der größten Polstermöbelhersteller Europas. »Jedoch können sich Produzenten die über jahrzehntelange Erfahrung auf diesem Gebiet verfügen von der breiten Masse durch besonders raffinierte Funktionen und überzeugende Qualität abheben. ADA ist dies gelungen. Wir besitzen den großen Vorteil, dass fast alle Produktionsschritte im eigenen Haus ausgeführt werden.«

Die Verwandlungskünstler bieten speziell im Wohnbereich eine Vielzahl von Möglichkeiten. Zu einem echten Hingucker avancieren Multifunktionssecken, die zum Entspannen einladen. Diese

Sofas zeichnen sich durch intelligente und flexible Lösungen aus, die sich den Sitzgelegenheiten ideal anpassen: Bewegliche Armlehnen, ausziehbare Fußstützen, Vorziehbänke für größere Sitzflächen oder Kippfunktionen zum Umlegen der Rückenlehnen. Für jeden Wunsch stehen aufeinander abgestimmte Details zur Verfügung. Aufklappbare Rückenlehnen, höhenverstellbare Nackenstützen, Armteile mit Stauraum, Relaxfunktionen und ausziehbare Betten erweitern das Portfolio dieser Multifunktionsmöbel. Gerhard Vorraber erklärt: »Die Vielfalt dieser Sofas spiegelt sich in den variabel einsetzbaren Extras wider, die sich den Bedürfnissen des Kunden perfekt anpassen. Diesen Komfort mit einer einzigartigen Formgestaltung zu vereinen ist eine Kunst, daher arbeiten wir auch mit Designern zusammen.« Mit ihren integrierten Funktionen sparen solche pfiffigen



Sofa sein alleine reicht nicht mehr. Deshalb haben die Sitzmöbel immer mehr Funktionen.

Sitzlandschaften insbesondere in kleineren Wohnungen Platz und sorgen für ein angenehmes Ambiente. Weitere Informationen: www.ada.at

Die Sonne statt Tank

Im ersten Halbjahr 2008 wurden in Deutschland rund 60.000 Solarheizungen verkauft. Nach Angaben des Bundesverbandes Solarwirtschaft (BSW-Solar) stieg die Nachfrage gegenüber dem vergleichbaren Vorjahreszeitraum um über 50 Prozent. Ursache für die stark zunehmende Nachfrage nach Solar Kollektoren ist nach Verbandseinschätzung die Belastung der Verbraucher durch die rasant gestiegenen Öl- und Gaspreise. Verbesserte staatliche Förderkonditionen hätten die Nachfrage weiter angeheizt. Im Neubau wird die Wärmeerzeugung aus erneuerbaren Energien ab dem 1. Januar 2009 zur Pflicht. Über das Marktanzreizprogramm der Regierung wird der Einbau von Heizungen auf der Basis regenerativer Energien weiterhin großzügig gefördert. Insgesamt stehen bis zum Jahr 2012 jährlich finanzielle Mittel von bis zu 500 Millionen Euro zur Verfügung. Der BSW-Solar informiert Verbraucher kostenlos über die Internetdienste www.solarwaerme-jetzt.de und www.solarfoerderung.de. Carsten Körnig, Geschäftsführer des BSW-Solar: »Die kommende Heizperiode könnte für viele Verbraucher so teuer werden wie nie zuvor. An Solarenergie und Energiesparen führt kein Weg vorbei.« (epr)

Beton wird hip

Die neue Härte zum Wohnen

Beton sei »der Marmor des zwanzigsten Jahrhunderts«, lautet ein bereits klassisch gewordenes Zitat des japanischen Stararchitekten Tadao Ando. Tatsächlich fasziniert der graue Baustoff durch seine Vielfältigkeit Architekten schon lange. Für den Normalbürger, aber auch für Innenarchitekten und Designer war er bislang allerdings meist nur zweckdienlich und wurde in der Regel schamhaft hinter hübschen Verkleidungen versteckt. Das ändert sich aber gerade gründlich, denn Designbewusste entdecken die Sinnlichkeit des Materials bei der Inneneinrichtung.

»Irgendwie sexy« findet die Berliner »taz« den Beton, den sie als neuen Lifestyle-Trend in der Designerszene der Bundeshauptstadt ausgemacht hat. Als »sexy« und »samtig« beschreibt ihn auch die international bekannte Architektin Zaha Hadid. Und Farbschattierungen von Olive bis Braun entdeckt der Designer Jan-Marc Kutscher von der Kölner Firma Werkform. »Der flüssige Stein macht neue Formen und Ideen möglich; das Material ist umweltfreundlich, robust und fragil zugleich. Beton öffnet ungeahnte Dimensionen in der Welt des Designs«, so werden die Designer Gabriele und Kai



Beton ist hart - aber auch sexy - wie immer mehr Architekten entdecken. swb-Bild: djd

Bernklau auf der Seite www.locus-caementitium.de zitiert, die sich ausschließlich mit Design und Kunst aus dem harten Baustoff beschäftigt. Eine der Voraussetzungen für die neuen Trends sind erheblich verbesserte Betontechnologien, die ein differenzierteres und feineres Arbeiten mit dem Material erlauben. So können die Fließeigenschaften ebenso wie die Oberflächenstruktur exakt definiert werden, die Mischungen lassen sich färben und die Oberflächen schleifen und polieren. Noch vor

zehn Jahren hat niemand Hochleistungsbetone oder gar selbstverdichtenden Beton für möglich gehalten, die etwa der Hersteller HeidelbergCement in seinem Technology Center entwickelt. »Warum sollte irgendwann Beton nicht auch etwas können, das wir ihm heute nicht zutrauen?«, fragt Dr. Martin Schneider, Hauptgeschäftsführer des Vereins Deutscher Zementwerke. Er kann sich sogar vorstellen, dass über künftige Betonpisten neben Verkehrs- auch einmal Kommunikationsströme fließen könnten. (djd)

Willkommen Zuhause!

Wer, sollte die Wohnwünsche von Familien besser kennen und verstehen, als ein Familienunternehmen mit 120 Jahren Tradition und Erfahrung? Ihr persönlicher Fachhandel für Bad, Fliese, Küche, Baustoffe und Garten



FX RUCH

78224 Singen | Industriestr. 13-15 | Tel. 07731-5920 | www.fxruich.de

NEUBAU

EG

OG



Singen-Nordstadt - KfW

Freistehendes Einfamilienhaus mit 170 m² Wohn-/Nutzfläche, voll unterkellert, Vollwärmeschutz, Südterrasse, **KfW 60** möglich

ab € 230.000,00

Doppelhäuser mit bis zu ca. 193 m² Wohn-/Nutzfläche, voll unterkellert, Terrasse.

ab € 280.000,00

Mediterranes Wohnen in Beuren

Freistehendes Einfamilienhaus im mediterranen Wohnstil, Wohnfläche ca. 156 m², voll unterkellert, bodentiefe Fenster, Südausrichtung



GVV...STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH



GVV Immobilien
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 0 77 31 - 90 66 - 0
Fax: 0 77 31 - 90 66 - 99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: Immobilien@gvv-singen.de



BAUEN & WOHNEN



»Mobiles Wohnen« - Konzept der Zukunft

Mobil und flexibel, nachhaltig und zeitgemäß im Design. So präsentiert sich ein neues Wohnkonzept vom Fertighaushersteller Griffner-Haus. Auf der diesjährigen Internationalen Funkausstellung (IFA) in Berlin war ein Prototyp bereits zu sehen. Das agile Unternehmen entwickelt gerade einen Haustyp, der beim Umzug gleich mitgenommen werden kann. Schon im nächsten Jahr soll das neue Haus auf den Markt kommen.

Können junge Familien in einer dynamischen und schnelllebigen Gesellschaft ein Haus besitzen, ohne gleichzeitig an einen Ort gebunden zu sein? Können sie! Die Lösung bietet ein außergewöhnliches Wohnkonzept. Einzigartig und innovativ - die Bewohner des Hauses der Zukunft sollen künftig mit ihrem Eigenheim auch umziehen können: Möglich wird dies durch eine durchdachte, modulare Bauweise. Hierbei können die einzelnen Baukörper ganz individuell einander zugeordnet und auch schrittweise erweitert werden. So kann das Haus nicht nur wachsen, sondern auch innerhalb weniger Tage abgebaut und an anderer Stelle wieder aufgestellt werden. Neben der idealen Anpassungsfähigkeit dieses Haustyps an die veränderte Wohnsituation ist ein

zeitgemäßes Design des Hauses klar erkennbar. Abgerundete Kuben charakterisieren die auskragenden Baukörper, wodurch das Gebäude eine avantgardistische Außenwirkung entfaltet. Der Innenraum ist durch das »Open Space«-Raumkonzept frei nach den eigenen Bedürfnissen zu gestalten. So bietet es neben Familien mit Kindern adäquaten Platz sowohl für Singles als auch für berufstätige Paare und später ist sogar altersgerechtes Wohnen möglich. Die Voraussetzungen einer vollständig integrierten Haustechnik sind durch die komplette Verkabelung bereits gegeben.

Der optimale Energieverbrauch dieses Hauses ist beispielhaft. Die Energie wird kostenlos mit Hilfe der Sonne, der Luft und dem Erdreich gewonnen. Die hervorragende Wärmedämmung der Gebäudehülle kombiniert mit kontrollierter Be- und Entlüftung sorgt zu jeder Jahreszeit für ein angenehmes Raumklima und hält die Heizkosten gering. Der Einsatz von nachwachsenden Rohstoffen wie Lärchenholz als ökologischer Baustoff und Zellulose als wohngesundes Dämmmaterial runden die nachhaltige Bauweise in beeindruckender Weise ab. Mehr: www.griffnerhaus.com.



Ein Haus, das beim Umzug mitgenommen werden kann - ein Konzept für die Zukunft.

Ökologischer Wohnkomfort

Ob Sommer oder Winter - Häuser aus Kalksandstein überzeugen zu jeder Jahreszeit mit einem ausgewogenen, gesunden Raumklima. Die massiven Innen- und Außenwände verhindern zuverlässig witterungsbedingte Temperaturwechsel. Besonders bei Baufamilien steht das natürliche Material hoch im Trend, denn es enthält keine belastenden oder allergieauslösenden Substanzen. Gleichzeitig besticht Kalksandstein mit seinen umweltschonenden Eigenschaften. Die mineralischen Massivbaustoffe stehen nahezu unbegrenzt zur Verfügung und benötigen bei der weiteren Verarbeitung wenig Energie. Auch umweltbelastende Rückstände fallen nicht an. Dazu genießen Bewohner von Kalksandsteinhäusern das hohe Sicherheitsgefühl, das der nicht brennbare, witterungsbeständige Baustoff bietet. -txn.

Rohbau-System aus Fertigteilen

Immer mehr Baufamilien nutzen beim Hausbau die Vorteile vorgefertigter Systeme, bieten sie doch die Möglichkeit, zügig und witterungsunabhängig mit dem Bau voranzukommen. Beim klassischen Fertighausbau vermissen viele Bauinteressierte den Platz für eigene Gestaltungsmöglichkeiten. Diesem Bedürfnis nach einer individuellen Architektur wird ein massiver Rohbau mit vorgefertigten Wandelementen aus Blähton gerecht. Bewährt hat sich beispielsweise das Estecasa-Rohbau-System von Estelit. Die im Werk vorgefertigten massiven Bauelemente, wie geschosshohe Wände, Decken und ein wasserdichtes, wärmege-dämmtes Kellersystem, werden just-in-time auf die Baustelle geliefert und dort schnell montiert. Die Montage der frostbeständigen Wandelemente erfolgt witterungsunabhängig. Weitere Infos im Internet unter www.estelit.de. -rbr.



Ein Fertighaus ganz aus natürlichen Materialien wurde durch den Öko-Architekt Prof. Klaus Dieter Luckswb-Bild: esendo

Ein Haus von Mutter Erde

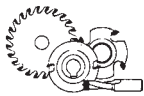
Kompromisslose Bio-Bauweise konsequent neu durchdacht

Wohnen in Harmonie mit der Natur, mit einem Fertighaus von Mutter Erde: In kompromissloser Bio-Bauqualität, aus naturreinen Roh-Baustoffen wie Lehm, Kalk, Holz und Schilf, anstatt aus oft sondermüllträchtigen Verbund-Baumaterialien. Von Baubiologen - in intensiver Zusammenarbeit mit dem bekannten Öko-Architekten Prof. Klaus-Dieter Luckmann - konzipiert und bis ins kleinste Detail durchdacht. Gesünder und kosteneffizienter kann man nicht bauen. Ein konsequent ganzheitliches Konzept für mehr Lebensfreude, Lebensqualität und Nachhaltigkeit. Mit diesem Konzept ist die Göttinger Ideenschmiede esendo eines der ganz wenigen Unternehmen, das 100 Prozent naturreine Roh-Baustoffe einsetzt: Keine Kunststoff-Vergütungen, keine Verbundbaustoffe, keine Lösungsmittel, keine Bauchemie, kein Bio-Etikettenschwindel... Betritt man so ein Lehm-Massivhaus, so fällt sofort das unvergleichlich angenehme Raumklima

auf. »Das hat damit zu tun, dass Lehm die Luftfeuchtigkeit bzw. Wärme optimal reguliert und Schadstoffe bindet«, erläutert Marcus Wagner von esendo. Diese konsequent neu durchdachten Bio-Häuser sind Holzrahmenbauten, die mit Lehmbausteinen ausgefüllt werden. Die Lehm-Massivbauweise in zeitsparender Vorfertigung der Bauteile ist ein echter Durchbruch. Die Grundbaustoffe sind Holz, Lehm und Ton, wobei über 80 Prozent der Masse aus Lehm besteht. Die Trockenbauweise mit Lehmsteinen hat noch weitere Vorteile. Die Bauzeit beträgt nur drei Monate und statt der üblichen 15.000 Liter Wasser werden bei dieser Bauweise nur 600 Liter verbraucht. Das ist gut für die Umwelt, aber auch für die Menschen, die in dem Haus wohnen. Denn Nässe in einem Bauwerk bedeutet Gesundheitsgefahren, insbesondere durch Schimmel. Die Lehm-Massivbauweise ist zudem ein hochwirksamer Schutz gegen Elektromagnetismus

und ein ausgezeichnetes Schallschutz. Bei der Ausgestaltung der Innenräume wird auf jedes kleine Detail geachtet: Naturfarben, Vollholz- und Terracotta-Böden, naturreine Lehm- und Kalkputze sowie Holzkastenfenster sorgen für ein unvergleichlich angenehmes Raumklima. Wandheizungen und Heizleisten erzeugen gesunde behagliche Strahlungswärme. Abgeschirmte Kabel, Zentralstaubsauger, Sonnenkollektoren sowie eine Regenwassernutzungsanlage gehören zur Standardausstattung der Häuser. In den - aus reinen Naturbaustoffen gefertigten - Lehm-Massiv-Fertighäusern stehen die Gesundheit der Bewohner, die angenehme Wohnatmosphäre und die Nachhaltigkeit an vorderster Stelle. Und das Erfreuliche: Diese Bauweise ist keineswegs teurer als herkömmliche Bauweisen und die Bauzeit beträgt nur drei Monate. Mehr über das kompromisslose Lehm-Haus-Konzept erfährt man im Internet unter: www.esendo.de (pr-jaeger)

Deyer & Schneider GmbH
- Schleifdienst für sämtliche Werkzeuge -



Inh. I. Kornmayer
Pfaferthäule 50
78224 Singen
Tel. (077 31) 62677
Fax (077 31) 69114

Präzisionswerkzeuge für Holz-, Metall- + Kunststoffverarbeitung

Hoespater Ehinger

Heiztechnik Brennerservice

Überlingen am Ried
Seeblickstrasse 6
78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Fax 0 77 31 / 5 42 88

SICHER - SAUBER - SCHNELL

Fenstermontage durch Fachleute - ohne lästige Nacharbeiten.



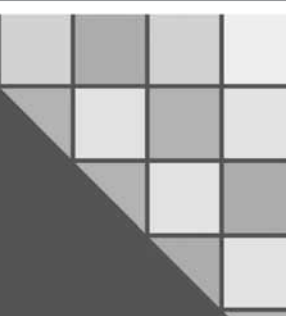
HAUG + SCHÖTTLE GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster
Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 07731 8683 0
Fax 07731 8683 30
email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

WWW.GLASRAEDLE.DE

GLASRAEDLE
GLAS NOT-DIENST

Hegastr. 4
Singen 07731-68088

Qualität ist das Gegenteil des Zufalls.
Wir überlassen nichts dem Zufall.



P+P BOSCH Küchenstudio

P+P Küchen GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 25 · 78224 Singen · Tel +49 (0)77 31-65 161 · www.pp-kuechen.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 5,95 €/m²

Tebo 2000

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

WEZ STEIN
BAUUNTERNEHMEN



Wir bauen Ihr „Traumhaus“ mit neuester Energietechnik. Besuchen Sie uns im Internet.

Benno Wezstein GmbH
Dipl.-Ingenieur (FH)
Bauunternehmen
Kalkgrube 18
78250 Tengen
Telefon: 07736 97 11-1
www.wezstein-bau.de

Kleiderbörse in Volkertshausen

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, den 27. September von 13 bis 14.30 Uhr eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Verkauft werden saubere und gut erhaltene Herbst- und Winterbekleidung in den Größen 50 - 158, Umstandsmode, Kinderwagen sowie Babyzubehör. Die Annahme erfolgt am Samstag, den 27. September von 8.30 bis 9.30 Uhr und die Abholung ist von 17.30 Uhr bis 18 Uhr jeweils in der Wiesengrundhalle. Bitte melden am Dienstag, 23. September von 18 bis 20 Uhr verbindlich bei folgenden Telefonnummern 07774/920364 oder 07774/-1894. Spielsachen werden keine verkauft. Bitte jedes einzelne Teil deutlich und fest (keine Stecknadeln) mit Nummer, Größe und Preis kennzeichnen. Dies gilt auch für Körbe und Kisten (Plastiktüten oder Taschen werden nicht angenommen). Zweiteiler zusammennehmen! Während des Verkaufs wird für das leibliche Wohl gesorgt.

Eine junge Branche

Gebäudeenergieberater seit 10 Jahren

Weiterdingen (of). Es ist eine junge Branche, doch sie hat noch eine große Zukunft vor sich. Am vergangenen Wochenende feierte der Landesverband der Gebäudeenergieberater Ingenieure Handwerker (GIH) seinen 10. Geburtstag. Der Landesverband, dem rund 600 Mitglieder in Baden-Württemberg angehören, und der bundesweit einer der ersten Verbände dieser Art war, hatte sich Schloss Weiterdingen als Festort ausgesucht. Das lag für das Mitglied Stefan Hüsches ganz nahe, hat er doch seinen Keller sozusagen unter dem Schloss in Weiterdingen. Neben Grußworten und Rückblicken, sie wurden gehalten von Landesvorsitzenden Dieter Bindel, dem Bundesvorsitzenden Fred Weigl, stand die Analyse über den Wandel, der bereits in 10 Jahren vollzogen wurde, im Mittelpunkt: Michael Weng, der zweite Vorsitzende des Landesverbands hob auf den steten Bedarf an Weiterbildung ab. Man habe sich durch ein Qualitätssiegel, das auch zur Weiterbildung verpflichte, eine gute Position erarbeitet, die für Kompetenz stehe. Die Energieberatung sei eine ganzheitliche



Der Landesverband der Gebäudeenergieberater in Baden-Württemberg feierte am letzten Freitag in Weiterdingen seinen 10. Geburtstag. Vertreter des Wirtschaftsministeriums, der KEA Klimaschutz- und Energieagentur wie des Energieberaternetzwerks wie der Bundesvorsitz des GIH waren zum Gratulieren gekommen. swb-Bild: of

Aufgabe. Dem pflichtete auch Hermann J. Dannecker bei, der als Vertreter des »Deutschen Energieberater Netzwerk« nach Weiterdingen gekommen war. Claudia Rist von der KEA-Klimaschutz und Energieagentur gratulierte dem jungen Verband persönlich. Ohne die engagierte Mitarbeit der Gebäudeenergieberater wäre die Arbeit der KEA nicht möglich gewesen. Der Informationsbedarf war und bleibe sehr hoch. Schließlich seien 70 Prozent der Wohngebäude vor 1978 erstellt und da-

durch für 90 Prozent der CO2 Emissionen im privaten Heizungsbereich verantwortlich. Das könnte leicht auf die Hälfte reduziert werden, aber es gehe noch immer darum wie man die Informationen zu den Bürgern bekomme. Auf eine Zukunft mit viel Arbeit verwies auch Harald Höflich vom Wirtschaftsministerium: es gebe noch viele Baustellen, die man gemeinsam zu beackern habe. Mehr Informationen zum Thema unter: www.gih-bw.de, www.zukunftaltbau.de, www.den-ev.de.

Spannende Börsenzeit

Planspiel der Sparkassen startet

Singen/Radolfzell (swb). Ist mein Geld gut angelegt? Welche Anlageformen eignen sich für mich am besten? Habe ich ausreichend Vorkenntnisse fürs Alter getroffen? Aufbau und Erhalt des eigenen Vermögens sind wichtiger denn je. Schon junge Menschen sind aufgefordert, sich aktiv um ihre finanzielle Zukunft zu kümmern. Dazu gehört auch, dass Jugendliche sich frühzeitig mit den Grundlagen der ökonomischen Prozesse vertraut machen und sich für Wirtschaft interessieren. Das Planspiel Börse der Sparkassen motiviert Schüler auf spielerische Art und Weise, sich in einem spannenden Wettbewerb mit anderen Jugendlichen mit den ökonomischen Zusammenhängen in der sozialen Marktwirtschaft zu beschäftigen und leistet damit einen wichtigen Beitrag zu einer breiten Allgemeinbildung. Die nächste Spielrunde startet am 6. Oktober. Die Jugendlichen schließen sich dafür in Teams zusammen und erarbeiten eine Strategie für ihr fiktives Depot und ihre 50.000 Euro Startkapital. Gemeinsam entscheiden sie, welche der 175 zur Verfügung gestellten Wertpapiere die

Erfolgversprechenden sind und wie lange sie im Depot gehalten werden sollen. Das Planspiel Börse steht seit über 25 Jahren für finanzielle Bildung und Vermittlung von wirtschafts- und gesellschaftspolitischen Zusammenhängen. Interessierte Teilnehmer können sich ab sofort direkt an die Spielleiterin der Sparkasse Singen-Radolfzell, Sabine Budig, unter der Telefonnummer 07732/984-2221 wenden. Die Anmeldung im Internet ist vom 17. September bis 11. November möglich. Erster Spieltag ist der 6. Oktober. Das Spiel endet am 16. Dezember. Weitere Informationen im Internet unter <http://www.sparkasse-singen-radolfzell.de>.

In Radolfzell findet dazu am 23. September von 16 bis 18 Uhr im Veranstaltungsraum der Hauptgeschäftsstelle Radolfzell, Marktplatz 3, eine Informationsveranstaltung statt. In Singen ist diese Vorstellung am 25. September von 16 bis 18 Uhr im Veranstaltungsraum der Hauptgeschäftsstelle Singen.

► INFO

EINWEIHUNG DES STIHL-ANBAUS IN WIECHS A. R.

»Ein Bekenntnis für den Standort«

Aufgestellt für die Zukunft

Erweiterungsbau von Stihl Werk 3 in Wiechs a. R. wird am 20. September eingeweiht

Wiechs am Randen (mu). Über beste Arbeitsbedingungen und moderne Gebäudetechnik können sich die 60 Mitarbeiter von Werk 3 der Andreas Stihl AG & Co KG in Wiechs am Randen freuen. Nach zehmonatiger Bauzeit wurde in der ersten Juni-Woche der Erweiterungsbau bezogen und wird nun am Samstag, 20. September mit Schlüsselübergabe und Werksführung eingeweiht. Die Arbeiten im Außenbereich des Stihl Werkes neigen sich dem Ende entgegen. Die Bestandssanierung, die sich unter laufender Produktion seit über drei Monaten

hinziehen und recht schwierig waren, sind bald abgeschlossen, informiert Werksleiter Arno Roos über den Bauverlauf. Für ihn wird die Einweihung einer seiner letzten Taten am Randen sein, denn nach vier Jahren wird Roos Ende des Jahres in Ludwigsburg Leiter der Kundenversorgung. Sein Nachfolger arbeitet sich derzeit bereits in Wiechs ein; es ist der 30-jährige Bernd Obermeier, der aus dem Stihl-Stammhaus in Waiblingen ins Werk 3 kommt. »Ich freue mich über die optimalen Arbeitsbedingungen vor Ort, die einen idealen Einstieg für mich bieten.

Arno Roos hat hier ausgezeichnete Arbeit geleistet«, so Obermeier. Die moderne, helle Werkshalle mit Werkstatt bietet zu den bestehenden 2 600 Quadratmeter nun zusätzlich Fläche von rund 1 700 Quadratmetern. »Das ist die größte Einzelinvestition an diesem Standort und bedeutet ein Bekenntnis zu Werk 3«, erklärt Arno Roos. Die Kosten für den Anbau belaufen sich auf rund 2 Millionen Euro und die aufwendige Bestandssanierung schlägt mit weiteren 1,5 Millionen Euro zu Buche. Durch die entstandene Produktions- und Lo-

gistikfläche sei jetzt effizienteres Arbeiten und Prozesstransparenz möglich und biete gleichzeitig ausreichend Reservelflächen Potential für weitere Expansion, so Arno Roos. Der Bauverlauf ging problemlos und im Zeitrahmen über die Bühne, und an den Arbeiten waren über den Generalunternehmer Bilfinger Berger zahlreiche lokale und regionale Handwerker und Betriebe beteiligt. »Das Werk 3 ist jetzt sehr gut aufgestellt und signalisiert einen zukunftssicheren Standort«, freut sich Arno Roos über das jüngste Stihl-Projekt.



Werksleiter Arno Roos (rechts) in der neuen Halle von Stihl Werk 3 in Wiechs am Randen mit seinem Nachfolger Bernd Obermeier.

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

■ Baugrund
■ Arbeitssicherheit
■ Umweltschutz

bau

Falk-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für
Arbeitssicherheit

Wehrdstraße 7
78224 Singen

Tel.: 077 31/18 15 45
Fax: 077 31/18 15 46

Baubetreuung Schlüsselfertiges Bauen

Benno Wezstein GmbH
Dipl.-Ingenieur (FH)
Kalkgrube 18, 78250 Tengen
Telefon: 077 36/97 11-1
Telefax: 077 36/97 11-2
info@wezstein-bau.de,
www.wezstein-bau.de

**WEZ
STEIN**
BAUUNTERNEHMEN

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt .net

Das

Wochenblatt

gratuliert
zum
Neubau!



Ihre Beste Entscheidung

Verklebung Ihrer Bauteile durch den Einsatz unserer Decken- und Wandsysteme. Stahlbetonfertigteile | Hohlsteindecken | Großflächendecken | Doppel- und Vollwände



Beton-Elemente GmbH & Co KG
Industriestrasse 8 | D- 78256 Steislingen
Tel.: 07738-9283-0 | Fax: 07738-9283-82
www.beton-elemente.de | info@beton-elemente.de

Wir danken für den Auftrag.



Elektrotechnik

SCHRÖDL

Inh. Benno Schrödl

E-CHECK – Gütesiegel nur vom Innungsfachbetrieb
geprüfte Sicherheit für Ihre elektrischen Anlagen
und Geräte
Tengen und Gailingen
Tel. 0 77 36 / 92 80-0 – Fax 0 77 36 / 92 80-50



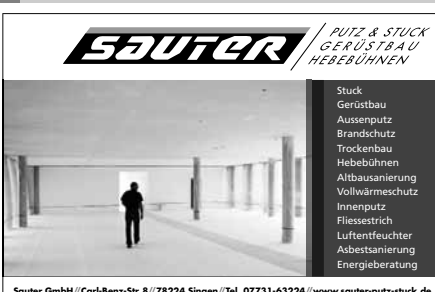
Stahlbau • Schlosserei • Edelstahlverarbeitung

Schlosserei Nägele GmbH

Eichenstrasse 22 • 78256 Steislingen
Tel. 0 77 38/15 41 • Fax 0 77 38/56 70

■ Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt .net



SAUTER PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU U.
HEBEBÜHNEN

Stuck
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbauanierung
Vollwandschutz
Innenputz
Fliesenstrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen / Tel. 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

Ist Ihr „Jetziger“ familientauglich?

Stauraum für ...Kinderwagen und mehr...



Finanzierung
Finanzierung z.B. Laufzeit 60 Monate Anzahlung 4490,- € 6,99 % effektiver Jahreszins Schlussrate 4782,- €, Santander Bank*

146,- € monatlich inkl. RSV

AutoDispoPlus*
(zusätzlich zur Finanzierung) zusätzlich 5000,- € zur freien Verfügung für Heizöl, Urlaub oder?

Weitere Informationen bei uns, mit Familienautoberatung und Probefahrt!

www.opel-brecht.de
Opel 1-Jahreswagen • Opel Jahreswagen

brecht
AUTO CENTER SINGEN
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 0 7731/8237-15-16-19

RENAULT Gebrauchtswagen

Riesenauswahl mit 7 STERNE QUALITÄT

100 Gebrauchtwagen, Jungwagen und Jahreswagen aller Marken

Aktuell 1,99% eff. Jahreszins der Renault Bank für die Finanzierung unserer Jung- und Vorführwagen.

*Probefahren * Finanzieren * Leasen
*GW Garantie *Inzahlungnahme
*TÜV und AU * Meistercheck

Autohaush BLENDER
www.autohaush-blender.de

Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 7732/98 27 73

Max-Strömer-Str. 51
78467 Konstanz
Tel. 0 7531/99 67 60

Audi

A 4 Avant Quat, 2,5 TDI

Vollausst., moroblaumet., 180 PS, Bj. 10/04, 162Tkm, NP 59.000,-, Pr. VB, Tel. 07733/978708

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags! –

Tel. 01 75 / 89 58 589

BMW

BMW Z 3 Roadster 2,8l

silber-metallic, Bj. 96/99, LM-Felg., ZV m. Fernbed., el. FH, 68Tkm, BMW-Sportfahrwerk, Radio/CD, Lederausstattung, Check-control, Topzustand, Preis 11.200,-€, Tel. 07731/27823 od. 07731/28227

Fiat

Palio Kombi

EZ 99, 125 tkm, Klima, eFH, ZV, TÜV/Zahnriemen neu, grün met., 2900 €, T.07735-939719

Ford

Escort Bjh. 94

2ter Handly 133t km weg 75 PS ZV Servo 2 mal Airbag Schiebedach guter Zustand für VB 1300 € TÜV/AU 07/09/Tel.: 01715218181

Ford Ka 1,3 l

Garagenwagen, blaumet, Faltdach/Alufelgen, 8-fach bereift - Sommerreifen neu, TÜV/Asu neu Km 71500 VB.2100€ Tel.07732/237780 ab 19.00Uhr

Mondeo Kombi

Bj. 96, TÜV/ASU neu, 1.350,- €. Tel. 0176-67258611

Fiesta, Bj. 90,

TÜV/AU 08/09, gt. Zust., m. Wi.-Reifen, 650,- €. T. 07731/889510

Winterauto

Ford Fiesta 1,1 ltr. 37KW, Bj. 4/96, TÜV+ASU 4/09, Steuer 153€/J, So-Wi-Reifen. 75000km VB 699 €, 07774/8024 ab 17.00

Honda

Honda Accord LS, 1,8 l

136 PS, Bj. 99, 115TKM, Klima, viele Extras, VB € 6.500,-, Tel. 07771-921150 ab 18 h

Golf zu Kleinwagenpreisen!



Wir räumen unser Golf V-Lager.

Bis zu 5.300,- € Preisvorteil sichern!*

Finanzierung mit 1,9% eff. Jahreszins auch ohne Anzahlung möglich.

Volkswagen Zentrum Singen • Stockholzstr. 17 • 78224 Singen • 07731/8301-0

Stockach Aach Konstanz Überlingen Radolfzell
GRAF HÄRDENBERG 07771/8007-0 07774/501-0 07531/5816-0 07551/8095-0 07732/8004-0

www.gohm-graf-hardenberg.de

Opel

Calibra 2.0 i 16 V

150 PS, Bj. 91, TÜV/ASU 04/09, 125TKm, für VB 1500,- zu verk., Tel. 0162-9755085 ab 15 Uhr

Opel Astra Kombi 1.6 i

EZ 11/99, 75 PS, Klima, 125TKM, CD, VB 5000,- €, T. 07731/63975

Vectra B Kombi

1.8 16 V, 115 PS, Klima, ZV, Servo, Bordcomputer, ABS, el. Fensterheber, Dunkelgrün-met., Alufelgen, 8-fach-bereift, AT-Motor 130.000km, EZ 10/97Scheckheft-gepflegt, 3850,- € VHB Tel.: 0173/1491313

Astra Njoy 1.8, 125 PS

EZ 11/03, Klima, 8-f. ber., 31TKM, VB € 9.500,-, Tel. 07731/48256

Peugeot

106 Long Beach, rot,

Bj. 01/96, TÜV/AU 02/09, 120TKM, Auspuff + Bremsen neu., € 900,-, Tel. 0152-09854942

Renault

Modus, Bj. 06,

TÜV neu, schwarz, Klima, R/CD, Fahrrad, 8.600,- €. Tel. 07774/920748

Renault Clio

EZ 95, 174 Tkm, TÜV neu, gt. Zustand, 1.200 € T. 0152-02127056

Seat

Ibiza Diesel, Bj. 92,

TÜV/AU neu, Topzust., 800,- €. Tel. 07731/889510

Skoda

Skoda Octavia Kombi

silber, Diesel, EZ09/04, 113.000km, 110 PS, Zahnneu, Alus, 12ach bereift, 11.500 €, 01732062729

Toyota

Toyota Starlet 1.0

EZ 90, 55 PS, 73TKm orig., s. gt. erh., ideal, Anfängerauto, 1200 € VB, T. 07735/3853

VW

VW Bus, Bj. 93,

TÜV 05/10, AHK, Pr. VB. Tel. 07733/2221 ab 17 Uhr.

VW Sharan

EZ 23.09.98, Alufelgen, ABS, Klima, Wi.-Reifen, Box f. Gepäckträger, 5-Sitzer, 2 Sitze extra gekauft, NP 3 Player, 184.400 km, für 7100 €, Tel. 07731/509567

Null Anzahlung. Null Zinsen. Null Wartungskosten für 4 Jahre.

Die Ford Flatrate von ihrer sportlichsten Seite.



Zinslos glücklich mit der 0% Flatrate nur noch bis zum 30.09.2008

Jetzt einsteigen. Mit der Ford Flatrate!

- 0 % effektiver Jahreszins*
- 0 € Anzahlung*
- 0 € Wartungskosten**
- 4 Jahre Garantie**
- 4 Jahre Mobilitätsgarantie**

Ihr neuer Ford Focus mit allen Leistungen schon ab

€ 249,-*
monatliche Finanzierungsrate

Sportlich, sportlich: das Editionsmodell Ford Focus Sport mit 17-Zoll-Leichtmetallrädern, Sportfahrwerk, Sportsitzen u.v.m.

Ihr Preisvorteil: € 2.050,-***

ernst + könig

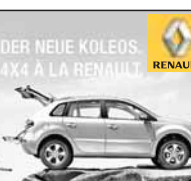
• 78224 Singen | Tel. 0 77 31/99 99-0 • 79761 Waldshut-Tiengen | Tel. 0 77 41/68 10-0
• 78315 Radolfzell | Tel. 0 77 32/9 53 99-0 • 78467 Konstanz | Tel. 0 75 31/98 57-0

www.ernst-koenig.de

*z.B. das neue Ford Focus Sport Editionsmodell, 1,6 l Duratec Motor, 74 kW (100 PS), Kaufpreis € 19.740,- inkl. Überführungskosten, für € 249,- monatlich. Finanzierungsrate, 0 % effektiver Jahreszins, keine Anzahlung bei 48 Monaten Laufzeit und jährlicher Laufleistung von 10.000 km, Restrate 8.037,- €. Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank. **Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance (Mobilitätsgarantie auch für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei einer angenommenen Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km. Ein Angebot für Privatkunden beim Kauf eines neuen Ford PKW, außer Ka Student, neuer Ford Kuga, neuer Ford Focus Diesel und Ford C-MAX Diesel. ***Gegenüber der unverbind. Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Basismodells der jeweiligen Modellreihe. Angebot gültig bis 30.09.2008.
Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach 80/1268/EWG): 6,7 (kombiniert), 8,7 (innerorts), 5,5 (außerorts), **CO₂-Emissionen:** 159 g/km (kombiniert).

www.opel-schoenenberger.de

Steiflingen / Radolfzell



DER NEUE KOLEOS. 4x4 A LA RENAULT

Jetzt testen bei uns!

Autohaush BLENDER
Robert-Gerwig-Straße 6
78315 Radolfzell

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

TAG & NACHT SB Tankstelle

Autohaush Schönenberger
Steiflingen, Industriest. 14
Tel. 0 77 38 / 9 26 00
www.opel-schoenenberger.de

Hobby 540 UF

Bj.2001,1500kg,sehr gepflegt, großes Vozelt, Französisches Bett,große Rundsitzgruppe,großzügige Aufteilung,viele Extras,Preis VB,Tel.:01729358596

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Achtung!

Campingwagen f. Neueinsteiger, TÜV/Gas/Reifen neu, gt. Zust., für € 1.500,- abzugeb., Tel. 07771/875448 17-20 h

Kaufe Wohnmobile

Tel.0224/9881470

Hymen Integriert

Bj. 88, 5.80 m lg., TÜV/ASU neu, VB 9500,- €. Tel. 0172-9406544

Barankauf aller Wohnmobile

Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

4 Winterreifen M + S

205/55/16, Profil 7mm, € 160,-, Tel. 07771/1471

4 Winterreifen m. Stahlfelgen

175/70 R14, € 125,-, Tel. 07771/4546

4 Wi.-Reif. f. Merc. 220

kpl. auf Alufelg., GY, 195/65 R 15, Prof. 7mm, € 250. Tel. 07732/7108

Moped Anhänger

LBH/ 90x54x35cm, zu verkaufen, Tel. 07774/929955

4 Alu-Felgen Rial

7x15, Michelin, 195/65 R 15 91T A 3 (gef. Km 5000) f. Merc. C220 CDI f. € 360,-, Tel. 07731/44176

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht

in allen Größen und Fabrikaten Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten
Telefon 077 33/67 86

Gebr. PKW-Anhänger

m. Plane, 750 Kg., zu verk., Tel. 0172-8879666

Wi.-Reifen Michelin A3

m. Felgen + Radkappen f. Mazda 6, 195/65/15 Z. R15/91 T, fast neu, 300 €, T. 0172-9116966

Sonstige Modelle

Barankauf Singen

für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0175/1639417

Ankauf

von Alt- und Schrottfahrzeugen zur Entsorgung, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Zweiräder

BMW Enduro F650GS

EZ03/05 tiefer rot ABS Griffzug gr. Windsch. Motorschutz Packtaschen Reifen u. KD neu 30tkm VB 4.700 € Tel. 07771/916440

Harley Davidson

Dyna Glide Super Sport, 1450 ccm, ca. 8500 km, Bj.8.05, 1te Hand, vollschwarz, Maske, Spoiler, vorverlegte Fußrasten! VB: 10900,-, Telefon 01729280519

Peugeot C - Tech

Roller jetforce 50ccmBauj.2005 9000km, mit Zubehör1180 Euro Tel. 07731/45764

Suche: Honda 125 CB

Bj. 74 -80, gt. Zustd., Tel. 07774/929955

Vespa-Roller Piaggio

M 01, Bj. 96, 125/4T, z. Ausschl., € 250,-, Tel. 0171-4846758

Kfz.-Zubehör

4 Dunlop Wi-Reifen

auf Stahlfelg., 175/65 R14, für Ford Fiesta VB 120€-Tel.01709261108

Winterkomplettlad

4 x ALU (orig. VW Tiguan) mit Conti Contact 215/65R16 98H. Nur 2000 Km gefahren. VB € 799,-! Tel.0174-2194085

4 Wi-kpl. Räder f. Smart

fourtwo 1, 70% dick, 270,-€.Tel. 0160-5599907

Ren. Megane Cabrio

Sondermod., Williams, Bj. 4/98, 67TKm, 2.Hd., 8f.-ber., VB 4750,- €, blau-met., 66KW, Leder, Tel. 07732/802195

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung

Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

WoWa Abstellplatz

Geisingen zu verm. 0172-7621794

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten **Kleinanzeigen** aus dem **Singer Wochenblatt** erscheinen automatisch im Internetportal **wochenblatt.net** unter

http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie **keinen Cent** mehr!

Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Wochenblatt

H&K Marketing Agentur

Wir bieten: niveauvolles Zusatzeinkommen im Bereich Werksvermarktung von Markenartikeln;
Wir suchen: motivierte, engagierte und zuverlässige Mitarbeiter;
auch nebenberuflich, optimal auch für Selbstständige

Tel. 07652/919017 od. 0170778272 - Mo.-Sa. 09.00 – 18.00 Uhr



daszahnatelier GmbH
Labor für ästhetischen Zahnersatz

Zahntechniker (m/w) gesucht.

Info: Tel. 0 77 71 – 91 99 30

Die EPH Electronics AG, ein führendes Dienstleistungsunternehmen in der industriellen Elektronikfertigung, sucht per sofort einen:

SMD-Techniker AOI-Systeme / Elektronikfertigung

Aufgaben: Erstellen von AOI-Prüfprogrammen und Import-/Exportfiles, Pflege der Datenbank mit den Bestückungsdaten, automatisieren der Programmierprozesse, Wartung der SMD-Anlagen (Panasonic, Mydata), Mithilfe bei Bedienen, Einrichten, Inbetriebnahme der SMD-Anlagen, Unterstützung im Prüffeld. Evtl. auch Verantwortung einer Montagelinie.

Anforderungen: Erfahrung in der Elektronikfertigung mit SMD-Anlagen und AOI-Systemen, mechanische oder elektrotechnische Ausbildung, ausgeprägte IT-Kenntnisse, sehr gutes Deutsch w/s, Eigenverantwortung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an
Heinz Vogler, c/o EPH Electronics AG,
Rathard 5, 8253 Diessenhofen **EPH ELECTRONICS AG**



Wir suchen Sie ab sofort als:

- **Produktionshelfer (m/w)**
(2 und 3-Schicht, PKW vorteilhaft)
- **Maschinenbediener (m/w)**
(3-Schicht, PKW vorteilhaft)
- **Qualitätsprüfer (m/w)**
(2 und 3-Schicht, PKW vorteilhaft)

Wir bieten Ihnen eine überbetriebliche Bezahlung, umfassende Sozialleistungen und beste Übernahmechancen in einem unserer namhaften Kundenunternehmen in der Region Emmingen-Liptingen, Engen und Stockach. Rufen Sie uns gleich an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin!

EPS Personal Service GmbH
Erzbergerstraße 8A – 78224 Singen
Telefon: 07731 / 799500 – singen@eps-personal.de



Für ein anspruchsvolles Reinigungsobjekt in Nenzingen suchen wir eine

Reinigungskraft

wenn möglich Ausbildung im hauswirtschaftlichen Bereich oder Hotelfach für 12 - 16 Stunden wöchentlich, vormittags.

Wenn Sie selbstständig arbeiten, Organisationstalent besitzen und flexibel sind, dann sind Sie die richtige Person.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team. Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an.

toma Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

Telefon 07771/8752-0
78333 Stockach
www.toma-reinigung.de



Ihre Chance ... bei der externa GmbH in Radolfzell

Zum langfristigen Einsatz bei unseren attraktiven Kundenbetrieben im Raum Radolfzell, Singen und Konstanz suchen wir ab sofort zuverlässige

Produktionshelfer/innen im Pharmaziebereich, Lagermitarbeiter/innen mit Bereitschaft zur Schichtarbeit (2-, 3- u. 4-Schichtmodelle)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an



externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und
Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

MAT TRANSPORT

Als erfolgreiches international agierendes Dienstleistungsunternehmen, sind wir seit 30 Jahren Italien-Sammelgut-Spezialist und unterhalten Partnerschaften in Nord-, Mittel- und Südtalien. Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir zur Verstärkung für unsere Filiale in **Embrach/ZH (Schweiz)** eine verantwortungsbewusste, zuverlässige, flexible und engagierte Persönlichkeit als

Sachbearbeiter Europa Verkehre (m/w)

In dieser Tätigkeit arbeiten Sie in einem jungen Team und disponieren den LKW-Verkehr Italien. Sie kommunizieren mit Partnern, Frachtführern und Kunden. Nebst der Abfertigung der LKW's gehört die Erstellung von Frachtdokumenten, Abrechnungen und Offerten zu Ihren Tätigkeiten.

Für diese verantwortungsvolle Position wenden wir uns an motivierte und engagierte Persönlichkeiten, welche eine Speditionslehre absolviert haben (zwingende Voraussetzung) und mindestens 2-3 Jahre Berufserfahrung im Bereich LKW-Transport sowie ein Flair für kommerzielle Aufgaben besitzen. Weiter verfügen Sie über sehr gute mündliche und schriftliche Italienischkenntnisse und gute Englischkenntnisse. Flexibilität, Organisationstalent, eine selbstständige Arbeitsweise sowie gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office) runden Ihr Profil ab.

In der gleichen Filiale suchen wir ebenfalls einen kompetenten und verantwortungsbewussten

Zolldeklarant (m/w)

Folgende Aufgaben gehören zu Ihrer Funktion:

- Einfuhrabfertigungen
- Importabfertigungen e-dec oder manuell
- Geleitscheinabfertigungen
- Diverse Gesuche erstellen und einreichen bei den Zollämtern (Ersatzbelege, Zollumwandlungen usw.)
- Zolltechnische Abklärungen mit Zolltarif (Tares) oder direkt beim Zollamt
- Kundenkontakte
- Interne Umbuchungen (Abrechnungen) pro Abfertigung an die Abteilungen

Weiter pflegen Sie vielfältige Kontakte zu unseren Kunden, Partnern und den Zollbehörden. Die Bedürfnisse unserer Kunden stehen im Mittelpunkt Ihres Handelns.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Zolldeklarant/in oder über langjährige Berufserfahrung sowie haben vertiefte Kenntnisse mit dem Zollmodell 90 / "e-dec, und über **Schweizer Importverzollungen**. Darüber hinaus arbeiten Sie gerne selbstständig, schätzen flexible Arbeitszeiten und bringen die Bereitschaft mit Neues zu lernen. Sie verfügen über Grundkenntnisse in Englisch und idealerweise in Italienisch. Zudem behalten Sie in Stresssituationen einen kühlen Kopf.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Direktbewerbungen werden bevorzugt.

MAT TRANSPORT AG
Paolo Ambula
Postfach 26, 8423 Embrach-Embraport, Schweiz
Tel-Nr. +41 44 866 26 66 E-Mail: paolo.ambula@viamat.com

Suche **Hausfrau** für
Aushilfe in der **Gärtnerei**
auf 400,- €-Basis.
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Böhlingen, Tel. 01 72-7 18 82 95

Rohrleitungsbau-Firma sucht
**Metalbau-Meister,
Rohrschlosser, Schlosser,
Schweißer und Helfer**
Vollzeit oder Teilzeit
zur FestEinstellung.
Tel. 01 71/4 85 79 35

Zur Verstärkung unseres
Teams sucht die
Taxi-Gemeinde in Singen,
Rielasingen-Worblingen,
Hilzingen
und Gottmadingen

Aushilfsfahrer/in

für die Nachtschicht
und am Wochenende.
Tel. 07731 / 91 11 11



Spanierstraße / Konstanz

Wir suchen
zur Verstärkung unseres Teams:

**Koch, Aushilfsköche
mit Erfahrung**

Bewerbung an
Tel. 0 75 31/9 42 33 55

www.viamat.com

Traumjob sucht Traumfrau

Selbstständigkeit ohne
finanzielles Risiko oder
suchen Sie eine
Festanstellung als
Schmuckberaterin bei



Interessiert?
Dann rufen Sie mich an!
Tel. 0 83 74 / 55 33
Johann Wiesbeck

Wir suchen zur Verstärkung unseres
Teams
2 Mitarbeiter m/w auf 400,- €-Basis

1. Sekretariat:
Aufgabengebiete: Telefonische
Kundenbetreuung,
Anforderung MS Office

2. Telefonakquise
Wir suchen Sie mit Erfahrung für
Terminierung unseres Außendienstes
im Telekommunikationsmarkt

Bewerbungen richten Sie bitte an
SCE Beratungcenter
Turnstraße 4
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-9969783

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir für das **FAZZ**
in Singen

Thekenkräfte

in Voll- und Teilzeit und
zur Aushilfe.

Tel. 0 77 33 / 50 55 81

Suche engagierte und
zuverlässige/n

Verkäufer/in

für unser biologisches Gemüse
a. d. Wochenmarkt (Mi. + Sa.)
Demeter Gemüsebau Kessler
Böhlingen, Tel. 01 72-7 18 82 95

Regalservice auf geringfügig

3x wöchentl. Beg. 8.00 Uhr für 1 Std. in Singen
zu vergeben. IS-S 07062 917 39 39

Für unsere renovierte
Clubhausgaststätte
FC 04 Singen
suchen wir zum 1.10.08

Servicepersonal
auf 400,- €-Basis.
AZ ab 15 Uhr
Telefon 01 71/2 01 99 68

Wir stellen ein für Vollzeit und auf 400,- €-Basis: Mitarbeiter/in

für die Abt. Maschinenreinigung

Vollzeitanforderung: FS Kl. 3 + schriftliche Bewerbung mit Lichtbild
an: Fa. Emultech e. K., Gewerbestr. 5, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 13 555



www.wochenblatt.net

Auch im
Internet
ein guter
Partner

Wir suchen SIE !!!

Das **Wochenblatt** wird Woche für Woche an 82.300 Haushalte verteilt und von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.

Anzeigen-Verkäufer/in für eine spezielle Rubrik des Wochenblattes

Sie wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht?

Ihre Aufgaben

- Telefonakquise sowie Akquise von Neukunden
- Betreuung und Besuche von Kunden (auch im Außendienst)
- aktualisieren und pflegen von Kundendaten
- selbstständige Bearbeitung von Aufträgen
- Überwachung und Organisation von Terminen
- Planung und Überwachung der Umsatzzahlen für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Planung von Verkaufsaktivitäten

Sie

- können verkaufen und haben Erfahrung im Verkauf von Werbung/Anzeigen
- verfügen über gute Menschenkenntnisse
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert, organisiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse und Sicherheit im Umgang mit Officeprogrammen
- sind ehrgeizig, umsetzungstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten, sind aufgeschlossen und haben keine Scheu vor Menschen
- haben einen PKW-Führerschein
- haben Freude an der Arbeit mit Menschen

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung freuen wir uns.
Per E-Mail an p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.



z. Hd. Herrn Peschka · Hadwigstraße 2a · 78224 Singen



lean technik gmbh ist ein gut eingeführtes mittelständisches Unternehmen im Bereich Elektrotechnik.
Wir berechnen, konstruieren und bauen induktive Bauelemente.

Zur Verstärkung unserer Produktion und Verwaltung müssen wir unser Team ausbauen. Unser Angebot:

Industriekaufmann (m/w)

als Sachbearbeiter/-in im Einkauf, kaufmännische Ausbildung von Vorteil, evtl. auch halbtags

Lagerfachkraft (m/w)

Ein- und Auslagern der Ware und Verbuchung in der EDV

Leiter Qualitätssicherung (m/w)

für unsere Zwischen- und Endprüfung. Voraussetzung: min. staatl. gepr. Techniker

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an Herrn Schwentner freuen wir uns.

lean technik gmbh Gerwigstr. 14 78234 Engen
Tel. 07733/2002-0 Fax: 07733/2244
www.lean-technik.de

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Stellenangebot keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss. Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180... oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.

99% unserer Stellenanzeigen sind seriös!

Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Einzelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwortung für den Anzeigeninhalt übernehmen.

Ihr Singener Wochenblatt

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

Ein Unternehmen der orizon Gruppe

Suchen Sie noch
...oder arbeiten Sie schon?

- Techn. Zeichner(m/w)
- Mechaniker(m/w)
- Metallbauer (m/w)
- Schweißer (m/w)
- Elektroinstallateur (m/w)
- CNC-Maschineneinrichter (m/w)

Rolf Plümer GmbH
Wehrstr. 7 - DAS 3 -
78224 Singen - Tel. 0 77 31 / 42 014

www.rolf-pluemer.de - Der gute Name für Personaldienstleistungen...

Servicetechniker (m/w)

(Elektriker, Heizungsbauer)

solarcomplexe Aufgaben:

Sie übernehmen die Wartungsarbeiten, Störungssuche und Fehlerbehebung an unseren modernen Holz-Pellets und Holz-Hackschnitzel Feuerungsanlagen. Sie arbeiten selbstständig mit einem gut ausgerüsteten Firmenfahrzeug ausschließlich im Raum westlicher Bodensee.

Ihr Profil:

Als idealer Bewerber (m/w) haben Sie einen Abschluss als Elektriker oder Heizungsbauer. Neben Berufserfahrungen, geben wir gerne auch dynamischen und ehrgeizigen Berufsanfängern eine echte Chance. Der Besitz der Fahrerlaubnis der Klasse 3 ist unabdingbar.

Aussagekräftige Bewerbungen senden Sie bitte an:

solarcomplex AG, Markus Schönle, Ekkehardstr. 10, 78224 Singen

solarcomplex:

www.solarcomplex.de

Volltreffer !!!

Suchen Sie eine Herausforderung? Dann rufen Sie uns an!
Telefon 07731 / 83 50 90

Wir suchen Sie (m/w) per sofort:

- CNC-Dreher / Fräser
- Schweißer
- Produktionsmitarbeiter
- Maschinenbediener
- Schlosser
- Helfer
- Polsterer
- Techn. Zeichner
- Gas- & Wasserinstallateur

Einsatzort: Raum Singen / Tuttlingen und Umgebung

COWA Personal Service GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 83 50 90 | Fax 07731 / 83 50 95
office@cowa-personalservice.de
www.cowa-personalservice.de

Echt cool!
Das hab ich mir selber verdient.

Wir suchen zuverlässige

ZUSTELLER
ab 13 Jahren

für das Wochenblatt am Mittwoch in

- Stockach
- Hindelwangen

Wochenblatt

Telefonische Bewerbung unter:
0 77 31 / 88 00 - 44 / - 30
Vertrieb@wochenblatt.net

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Auf **400,- € Basis**
Ihre **Wünsche**
erfüllen
wie?

Erfolgreiches
Wirtschaftsunternehmen
sucht zur Unterstützung
unseres Außendienstes
Sie als

Telefonist/in

für 3 x 3 Stunden in der
Woche, abends von 17.30 –
20.30 Uhr. Sie sollten
über perfekte
Deutschkenntnisse
verfügen und ein
kontaktfreudiger Mensch
sein. Bei Interesse
vereinbaren Sie bitte mit
unserer Frau Sick einen
Gesprächstermin.

OSG GmbH
Freiheitsstraße 56
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 71 0

Monatl. von 50,- bis 550,- € dazu verdienen
Wie: Durch Werbefotografie auf Ihrem PKW
Und: Teilnahme an Werbeaktionen.
Fa. DieMar GmbH & Co. 0371/27866610

Landgasthaus Bohl
Auf dem Bohl 5, Singen
sucht:
Aushilfsbedienungs
für Sonn- und Feiertag.
Telefon 0 77 31 / 4 92 25

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen
Mitarbeiter/in
für unsere Spielothekfiliale
Zebra Lounge Casino
auf **Teilzeit / 400,- € Basis**.
Wir erwarten Seriosität, gepflegtes
Äußeres, perfektes Deutsch, Flexibilität
und Durchsetzungsvermögen.
Red Devil GmbH
Pfaffenhäule 50, 78224 Singen
Ansprechpartner: Frau Zekaj
Tel. 07731/61213, Handy: 0176/96081301

Das ist Ihre Chance!

Wir suchen (m/w):

- schichtbereite **Anlernkräfte** für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden der Region
- **Lagermitarbeiter**

Tel. 0 77 31 / 78 90 -0

Für unser Hotel Restaurant
in Steiblingen suchen wir ab
sofort oder nach
Vereinbarung einen

Jungkoch m/w
Koch m/w

Ihr Ansprechpartner:
Herr Schröder, 07738/93900

Süddeutsche - Stellenbörse

nicejob.de

Der Klick zum Job.

persona service
www.persona.de

Mein Arbeitsplatz der Zukunft.

Wir freuen uns auf Sie!

Jobtag bei Randstad am 18.09.2008 von 8 bis 18 Uhr!

Kommen auch Sie zu Deutschlands Nr. 1 für flexible Personaldienstleistungen. Wir wachsen dynamisch – verstärken Sie unser Team als

- Kaufmännische Mitarbeiter (m/w)
- Facharbeiter (m/w) aus Handwerk und Industrie
- Fachhelfer (m/w) aus Handwerk und Industrie
- Lager-/Produktionsmitarbeiter (m/w)

Ausgelernt und ohne Job? Berufsanfänger sind bei uns herzlich willkommen!

Von 8 bis 18 Uhr informieren und bewerben! Außerdem: Bewerber-CD mit vielen Tipps, Informationen zu Qualifizierungsmöglichkeiten, IT-Fitness-Test und jede Menge Jobangebote.

Wir freuen uns auf Sie!

Randstad
78224 Singen, Erzberger Straße 2, Telefon 0 77 31 - 1 85 50
www.randstad.de

good to know you

randstad

MSETEC

Michael Schwanz ElektroTechnik • www.mse-tec.de

Unser Team braucht dringend Verstärkung!
Wir suchen ab sofort einen:

ELEKTRIKER GESELLE (m/w)

Aufgabengebiet:
Elektro-Installationen
Photovoltaik-Anlagen

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich das MSE-TEC Team.

Am Berg 3 • 78359 Nenzingen • Fon 07771-5198 • Fax 917112

STS GmbH & Co. KG
Am Kesselbach 1
78224 Singen/Hauptstr. 1
Fon: +49 (0)7731 9300-0
Fax: +49 (0)7731 9300-50
E-Mail: info@sts-trfo.de

Mitarbeiter im Vergussfeld (m/w)

- Ihre Herausforderung
 - Vergießen und Tränken von Transformatoren und Spulen mit Polyuretan, Epoxidharzen und Tränklacken
 - Bedienen von SPS-gesteuerten Verguss- und Tränkanlagen
- Unsere Erwartung an Sie
 - Fachkenntnisse in der Bedienung von Industrieanlagen und möglichst Erfahrung in der Gießharzverarbeitung
 - Mehrjährige Berufserfahrung

Mitarbeiter in der Produktion (m/w) in 2-Schichtbetrieb

- Ihre Herausforderung
 - Elektromontage • Lötten • Wickeln • Qualitätsmessung und -prüfung
- Unsere Erwartungen an Sie
 - Mehrjährige Berufserfahrung • Fachkenntnisse in Lötten und Elektromontage
 - Technisches Verständnis • gute deutsche Sprachkenntnisse
- Das dürfen Sie von uns erwarten:
 - Leistungsgerechte Bezahlung • sicherer Arbeitsplatz • hilfsbereites Team

Auf Ihren Anruf bzw. Ihre Bewerbungsunterlagen freut sich:
Georg Setz • Tel. +49 (0) 77 71 / 93 00-12 • setz@sts-trfo.de

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)

aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festinstellung gesucht. Führerschein und Pkw sind von Vorteil!

August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwt.
Telefon 07731-995213
www.dippel.de

Verkäufer/-in in Teilzeit

Wir suchen für unsere Filiale in Gottmadingen-Bietingen

Wir erwarten

- Kundenfreundlichkeit
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Verantwortungsgefühl und Zuverlässigkeit
- Freude am Erfolg der gemeinsamen Leistung

Wir bieten

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Überattraktives Gehalt
- Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem

LIDL

LIDL Vertriebs-GmbH & Co. KG
Sekretariat Vertriebsleitung
Stettenwinkel 2
78183 Hüfingen

Pflegefachkräfte

mit 3-jähriger Ausbildung zur Verstärkung unserer Pflege-teams in der Kinder- und Erwachsenenintensivpflege im Raum Singen/Stockach

Seit 17 Jahren hat die MHP Erfahrung in der ambulanten Pflege und Betreuung auch schwerstbehinderter und beatmelter Patientinnen und Patienten im häuslichen Umfeld.

Wir bieten:

- gezielte Einarbeitung
- gute Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge
- ein engagiertes Team
- individuelle Pflege
- vielseitige Fortbildungen

Schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an unsere Pflegedienstleistungen:
Herr Fuchslöcher, Frau Müller, Herr Knoche

MHP MOBILE HAUSKRANKENPFLEGE GMBH
Anrufbeantworter 0 70 71 / 97 56-50 – wir rufen zurück
Französische Allee 13, 72072 Tübingen, E-Mail: Pflege@mhp-pflege.de

Stuckateurgeschäft
Eifridt GmbH
Gipser
 zum sofortigen Eintritt
 oder nach Vereinbarung
 gesucht
 Buchstaden 11
 78269 Volkertshausen
 Tel. 07774/920108 · Fax 07774/920109
 E-Mail: stukk-eifridt@t-online.de / www.stukk-eifridt.de

Sanitärinstallateur
 bei guter Bezahlung sofort oder
 nach Vereinbarung gesucht.
 Ihr Spezialist für Blechenerarbeiten und Sanitär
Willi Karle
 • Sanitär-Technik
 • Bau-Flascherei
 • Kundendienst
 78351 Bodman-Ludwigshafen · Stockacher Str. 1 · Tel. 0 77 73 / 53 14

www.binder-karriere.de



Best conditions for your future.

BINDER, die Marke für höchste Ansprüche, ist weltweit
 der größte Spezialist für Simulationsschranke für das
 wissenschaftliche und industrielle Labor. Wir bieten Ihnen
 beste Bedingungen, um sich beruflich zu entfalten – und
 die Marke BINDER noch erfolgreicher zu machen.

Aufgrund unseres starken Wachstums möchten wir
 unser Team erweitern und suchen deshalb:

► **Facharbeiter (m/w)**
 Elektronik oder Feinblechtechnik

Weitere Informationen zu den einzelnen Stellen finden
 Sie auf unserer Homepage.

BINDER GmbH
 Human Resources
 Im Mittleren Ösch 5
 D-78532 Tuttlingen
 Telefon: (0 74 62) 20 05-676
 karriere@binder-world.com

BINDER
 Best conditions for your success

Unmuth
Sanitärtechnik

Hörstr. 3 · 78239 Worblingen
 Tel. 0 77 31 – 92 12 50
 Fax 0 77 31 – 92 12 51
 Mobil 01 71 / 8 17 24 40
 www.unmuth-sanitaer-technik.de
 e-mail: info@unmuth-sanitaer-technik.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt
 einen gelernten (m/w)

Heizungs-Sanitärinstallateur
 mit mehrjähriger Berufserfahrung. Von Vorteil wäre Erfahrung im
 Kundendienstbereich. Sie sind teamfähig, leistungsbereit, flexibel
 und engagiert sowie bereit Notdienstleistungen zu übernehmen?
 Wenn Sie an einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz interessiert
 sind, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:
 Firma Unmuth Sanitärtechnik, Hörstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen

Gas-Wasserinstallationen
 Gas-Zentralheizungen
 Wartung & Reparaturen
 Umbau, Neubau, Verkauf

Ihre Chance ...
 bei der externa GmbH in Radolfzell

Zum langfristigen Einsatz bei einem Kundenbetrieb
 in Radolfzell
 suchen wir ab sofort zuverlässige

Maschinenführer (m/w)
Mechaniker (m/w)
 mit Bereitschaft zur Schichtarbeit
 (2- u. 3-Schichtmodelle)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an

externa GmbH
 Friedrich-Werber-Str. 30, 78135 Radolfzell
 E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
 Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und
 Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

Wir suchen Mitarbeiter
 Neben- und hauptberuflich.
 Firma Grath, Tel. 0 83 78 / 92 30 05

Metallobetrieb sucht
Mitarbeiter (m/w)
 in Teil-/Vollzeit.
 Tel. 0 77 33 – 50 34 38

Aushilfen
 auf 400,- €-Basis
 gesucht.
Schlör Bodensee Fruchtsaft AG
 Tel. 0 77 32 / 9 97 10

Wir suchen
 eine motivierte, rededizierte
Telefonistin
 für Telefonmarketing
 stundenweise abends.
fps Finanzdienstleistung
 Tel. 0 77 31 – 97 68 08

PERFEKTA
 Eine/n zuverlässige/n
Vorarbeiter/in
 gesucht für Reinigungsarbeiten.
 Teilzeit, in Singen + Umgebung
 mit PKW-FS.
 Telefon 0 66 39 / 91 90 60
 Tel. 01 62 / 2423 907
 Internet www.perfekta.de

Escort-Service
 sucht nette Damen. ♥ 01 51 – 14 97 96 36 ♥

Bauhelfer
 für Fenstermontage
 auf 400,- Euro-Basis gesucht.
 Tel. 01 77 / 9 22 94 45

Bis zu 1000 € am Wochenende nebenbei
 Chatline sucht Stimmen jeden Alters (m/w).
 Telefonieren Sie auf unserer Astro-, Flirt-, Gay- oder
 DominaFetisch-Line bequem von zuhause aus bei
 freier Zeiteinteilung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
 Infos unter: ☎ **01805 807712**

Taxifahrer (m/w) gesucht, gerne
 ab 50 Jahren, Voll- und Teilzeit.
 Tel. 01 73/8 56 94 60

Freiheit 40 in Singen
 sucht **2 Bedienungen**
 Tel. 01 74/7 25 73 28

Wir suchen
neben- und hauptberufliche
Mitarbeiter/innen
 für verschiedene Bereiche.
 Rufen Sie uns bitte an:
 0 74 27-63 85

TRENDHAUS
Immobilien
Außendienstmitarbeiter/ in
 zw. 25-35 Jahre, gepflegte Erscheinung,
 Teamgeist, beste Verdienstmöglichkeit
 Branchenfremde werden eingeleitet.
Tel: 07731-79910

Für Singen (Zentrum) suchen wir eine
zuverlässige Reinigungskraft
 für 6x wöchentlich (geringfügige
 Beschäftigung) ab 01.10.08.
 Fa. RDG, Herr Fatih
 Tel. 01 51 – 12 60 36 40

Berggasthof Burg Rosenegg
 sucht **Hausdame**
 mit PKW-FS im Bereich Kü-
 che, Haus + Garten. Auch am
 WE. Bewerbung an:
 C.Seidel@burg-rosenegg.de
 Tel. 0 77 31 – 2 24 45

Wir bieten ...
 ... einen sicheren, abwechslungsreichen, über Tar-
 if bezahlten Job zuzügl. Spesen u. Auslöse u. su-
 chen (m/w) **Mechaniker und Maschinenbedie-**
 ner sowie **Angelernte dieser Berufe** in Festan-
 stellung. Zertifiziert nach DIN 9001. Info unter:
SAK Personal-Leasing GmbH
 Bahnhofstr. 17, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 82 28 1 - 0
www.sak-gmbh.com

Wir suchen
Reinigungskräfte
 und **Vorarbeiter/in**
 für unsere Objekte in **Singen** und
Gottmadingen.
 Mo. – Fr. ab 17.30 Uhr auf
 Geringverdiener-Basis. Deutsch in
 Wort und Schrift setzen wir voraus.
 Bei Interesse melden Sie sich bitte
 telefonisch bei Frau Bruno
Tel. 07 41 / 17 4 49 - 0
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
Schützenstr. 21, 78628 Rottweil

ENGIMATEC®



**KOMPETENZ
 TECHNIK
 ERFOLG**

ENGIMATEC realisiert seit vielen Jahren im Bereich
 Automatisierung, Prüftechnik und Messtechnik kundenspezifische Lösungen.
 Für die besonderen Anforderungen unserer Kunden entwickelt ENGIMATEC speziell zuge-
 schnittene Lösungen, wie zum Beispiel das effiziente Modulsystem, mit dem wir Serien-
 geräte flexibel kombinieren können.

KOMMEN SIE ZU UNS - WIR SUCHEN DIE BESTEN!

**WIR SUCHEN
 ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS**

- **Elektrotechniker oder Elektro-Diplomingenieur (m/w - Automatisierungstechnik)**
Aufgabengebiet:
 - Erstellen von Stromlaufplänen am CAD-System
 - Hardware-Engineering für SPS-Steuerung und Schaltanlagen
 - Entwerfen von Hardware- und Softwarekonzepten
 - Programmieren von SPS-Steuerungen S7 und andere (EASY, Twin, CAT...)
 - Festlegen von Materialien und Kaufteilen
 - Stücklisten erstellen im P2Plus von der Firma AP
 - Fertigungsüberwachung der Schaltanlagen-Produktion im Hause
 - Durchführung und Protokollierung von VDE-Prüfungen an Schaltanlagen
 - Inbetriebnahme von Anlagen im Hause oder beim Kunden im In- und Ausland
 - Serviceeinsätze an Anlagen im Hause und beim Kunden im In- und Ausland
 - Erstellen von Betriebsanleitungen und Dokumentationen
 - Pflege der Elektro-Materialdatenbank am CAD-SystemQualifikation:
 - Abgeschlossenes Studium oder Techniker Ausbildung
 - sehr gute SPS-Programmier-Kenntnisse S7
 - E-Plan- oder Elektro-CAD-Kenntnisse
 - gute Englischkenntnisse
- **Industrieelektroniker (m/w)**
Aufgabengebiet:
 - Allgemeine elektrische Arbeiten
 - Verdrahtungsaufgaben (Wire-Wrap-Technik)Qualifikation:
 - Abgeschlossene Berufsausbildung
 - Erfahrung in der Wire-Wrap-Technik von Vorteil

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem fortschrittlichen Unternehmen.
 Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns.

Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter
www.engimatec.de oder rufen Sie uns einfach an!

ENGIMATEC GmbH
 Fritz-Reichle-Ring 5 • 78135 Radolfzell am Bodensee • Tel. 07732 / 99 98-0
 Fax 07732 / 99 98 19 • E-Mail: maria.engelmann@engimatec.de

Neue Chance mit Zukunft
 Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Verstärkung seines Teams in
 Singen eine/n

Repräsentanten/in in Voll-/Teilzeit.
 Sie sind teamfähig, zielstrebig und haben eine sympathische Ausstrahlung,
 dann erwartet Sie ein:

- sehr gutes Betriebsklima
- lukratives Einkommen bei Festanstellung
- gründliche Einarbeitung (auch für Branchenfremde)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an Herrn Ströhle,
 OSO GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/8 67 10

Zur Unterstützung unseres Dienstleistungsunternehmens
 suchen wir eine/n flexible/n und freundliche/n

Objektleiter/in
 im Bereich Gebäudereinigung
 für die Betreuung unserer Kunden und Mitarbeiter.
 Voraussetzung: FS-Klasse B!

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!
 Chiffre-Nr. 201068 an das SWB, Postfach 320,
 78203 Singen

KORREKTORAT

Sie suchen eine anspruchsvolle Nebentätigkeit?
 Dann sind Sie bei uns richtig! Wir suchen:

Mitarbeiter/in auf 400,-€-Basis,
 Arbeitszeit nach Vereinbarung
 zur Qualitätssicherung unserer Zeitung

Sie bringen mit:

- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Hohe Konzentrationsfähigkeit

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Das Korrekturlesen von Anzeigen
- Das Korrekturlesen von redaktionellen Seiten

Wir bieten Ihnen:

- Einarbeitung in Ihr Aufgabengebiet
- Eine interessante und verantwortungsvolle Aufgabe in einem motivierten Team.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche
 Bewerbung an:

Wochenblatt
 z. Hd. Herrn Kowahl, Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

SINGEN
Stadtverwaltung

Für den **Jugendtreff Nordstadt (JuNo)** suchen wir
 zum 01.01.2009 eine(n)

**Sozialpädagogen(-in) /
 Sozialarbeiter (-in)**

in unbefristeter Anstellung mit einer Arbeitszeit von
 88% (34,3 Wochenstunden.)

Der JuNo ist eine städtische Einrichtung der offenen
 Jugendarbeit mit stadtteilbezogener Orientie-
 rung. Zielgruppe sind Mädchen und Jungen im Al-
 ter von 8 bis 17 Jahren.
 Das Team der MitarbeiterInnen besteht aus drei
 pädagogischen Fachkräften (2,38 Stellen) und ei-
 ner FSJ-Praktikantin.

Ihre Aufgaben

- Tätigkeiten im offenen Bereich des Jugendtreffs
- Organisation und Durchführung von Projekten und Freizeiten
- Mitarbeit bei gemeinsamen Veranstaltungen der Abteilung Kinder- und Jugendarbeit
- Jugendarbeit
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwicklung

Wir erwarten

- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Arbeit im Team
- kreative, musische und/oder sportliche Fähigkeiten
- Führerschein Klasse B

Wir bieten

- Freiraum für eigene Initiativen und Ideen
- gute Rahmenbedingungen für die Jugendarbeit
- Möglichkeit zu Fortbildung und Supervision
- Vergütung bis Entgeltgruppe 9 TVöD

Die Arbeitszeit liegt schwerpunktmäßig in den
 Nachmittags- und Abendstunden.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum
30. September 2008 an die Stadt Singen,
 Personalabteilung, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr
 Burmeister unter der Tel.-Nr. 07731/85-545.
 Sie können sich auch auf unserer Homepage
www.jugendpflege-singen.de über den JuNo und
 die Singener Jugendarbeit vorab informieren.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen

Herrenhaarschnitt
trocken

Kinderhaarschnitt, trocken
bis einschl. 6 Jahre

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen

25.⁹⁰

4.⁹⁹

4.⁴⁰

16.⁹⁰

friseur

coco

Mo-Sa: ohne Voranmeldung Konstanz Augustiner Platz 10, 07531.2828158 Singen Hadwigstr.3, 07731.182508 Radolfzell Höllturmpassage 1-5, 07732.941919 Stockach Hauptstr.23, 07771.918511

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regen Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Angenehm warm – Leggings
ab Fabrik, Hermko, Rietheim/TUT,
0 74 24/29 29

Die BKK FAHR zieht um!

Am 18. und 19. September bezieht die BKK FAHR als Mieter ihr neues Gebäude im Industriepark 322 in Gottmadingen.

Während des Umzuges sind wir wie gewohnt unter 07731 9707-0 und info@bkk-fahr.de für Sie erreichbar. – Falls es dennoch zu Engpässen kommen sollte, bitten wir Sie um Verständnis.



BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

„Da ist was drin“

Burmeister Caravan-Center GmbH
Holderweg 2 · 78351 B.-Ludwigshafen
www.caravan-center.de

Einladung zu unseren Aktionstagen '08
Burmeister Caravan Center Bodensee
am Samstag und Sonntag, 20./21.9.

- mit den Neuheiten vom Caravan-Salon Düsseldorf
- die aktuellen Einstiegermodelle und Premiumprodukte unserer Markenhersteller
- den neuen 2009er Südwind von KNAUS
- den neuen carthago chic c-line mit 3,5t zGG
- exklusive Tandem-Achser von Dethlefs
- 25% auf lagerndes Zubehör und Shopartikel wegen Umbau solange Vorrat reicht
- Wohnwagen zu „Tiefpreisen“ aus Sondereinkauf
- die drastisch reduzierte Mietwagenflotte
- Gebraucht- und Neuwagen mit Hagelschaden
- Finanzierungsspezialisten direkt vor Ort
- 222 Aktionsfahrzeuge auf 15.000qm z. Abverkaufspreis
- Fachinformationen u. „Kulinarisches“ v. Spitzenkoch
- und eine Hüpfburg für die Kleinen

25%*

BURMEISTER
CARAVAN CENTER BODENSEE

Wasserleitungen sanieren!

Rost
Druckabfall
Kalk
Rohrbruch

im D+D Verfahren
trocknen strahlen beschichten

schnell • sauber • seit Jahren bewährt

D+D Rohr Sanierungstechnik GmbH
Industriestraße 15 · 87175 Dornau · Schwanau · Fax 0821 918188
Info-Telefon 06231-916384 • www.rohrsanierungstechnik.de

„Die Welt braucht gute Nachrichten. Werden auch Sie Pate!“



Nähere Infos:
040-611 400
www.plan-deutschland.de

Plan International
Deutschland e.V.
Bramfelder Str. 70
22305 Hamburg

Plan

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd

Freie Auswahl in über 70 Geschäften:

Mit dem Singener Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)

Nur erhältlich im Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd
Singener Geschenkscheck

Unsere Beilage für Sie – in dieser Zeitung!

D-78224 Singen
Gaisrain 7
Tel. 0 77 31/89 61-0
info@holzlandrenner.de

D-78467 Konstanz
Line-Eid-Strasse 9
Tel. 0 75 31/59 77-0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

HolzLand RENNER



Testamente für die Natur.

Eine Testamentspende für den WWF ist eine besonders großzügige Hilfe für die bedrohten Tiere unserer Erde. Sie ist von der Erbschaftssteuer befreit und kommt somit zu 100% der Natur zugute. Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt.

Unsere weltweiten Projekte tragen dazu bei, bedrohte Arten und Lebensräume zu schützen. Ihre Spende hilft uns dabei!

► Wir senden Ihnen gerne den kostenlosen Testament-Ratgeber zu. Er liefert eine wertvolle Hilfe für die Testamentsstellung und ausführliche Informationen über uns. Rufen Sie uns an.

WWF Deutschland
Gabry Groeneveld
Rebstöcker Straße 55
60326 Frankfurt am Main
Tel.: 0 69 / 7 91 44 - 176
Mehr Info unter: www.wwf.de

IHRE WERBUNG...



...liegt nicht irgendwo aus

...muss nicht abonniert werden

...kommt Woche für Woche in die Haushalte im Wochenblattland

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen © 07731/8800-0

Bitte beachten Sie unsere Beilage!

Dehner GARTEN-CENTER



Preis-Hit 0,49

Preis-Hit 3,99

Preis-Hit 5,99

Preis-Hit 1,49

Preis-Hit 0,49

Preis-Hit 10,99

Bis zu 30%

Dehner – und das Leben blüht.



Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes

Achtung!

Am Samstag, den 20. September 2008, ab 8.30 Uhr im gesamten Landkreis Konstanz

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller DRK-Ortsvereine.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Landkreis Konstanz e.V., Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/94 60-0

Ausgezeichneter Arbeitgeber

Deutscher Handelspreis für dm-drogerie markt
Für sein Image bei den Kunden erhielt dm vom Hauptverband des Deutschen Einzelhandels den Deutschen Handelspreis 2007. Vor allem das ausgeprägte soziale Engagement und das überdurchschnittliche Wachstum des Unternehmens führten zu der Auszeichnung.

Zufriedene Kunden
Beim „Kundenmonitor Deutschland 2007“ siegte dm als beliebtester überregionaler Drogeriemarkt. Die Befragung von 21.000



Kunden zeigt, dass sich dm gegenüber seinen wichtigsten Mitbewerbern mit der Note 2,03 für die Gesamtzufriedenheit weiter absetzt: dm lässt neben Schlecker und Rossmann auch den Sparspitzenreiter Aldi deutlich hinter sich.

dm-Deutschland in Zahlen	
dm-Märkte:	1.000
dm-Mitarbeiter:	18.000
davon Lehrlinge:	2.300 (ca. 12 Prozent)
neue Ausbildungsplätze für 2008/2009:	1.000
Umsatz 2006/2007:	ca. 3 Mrd. Euro

Aktionswochen Erlebnis Ausbildung

Zukunftschancen bei dm-drogerie markt aktiv entdecken

Singen. 1.000 junge Menschen starten in diesem Lehrjahr bei dm-drogerie markt ins Berufsleben. Das außergewöhnliche Ausbildungskonzept macht das Lernen für sie zu etwas ganz Besonderem – das können Interessierte in den dm-Märkten während der Aktionswochen Erlebnis Ausbildung vom 15. bis zum 27. September erfahren. Während der zwei Wochen liegt in den dm-Märkten nicht nur Informationsmaterial bereit: Zusätzlich machen vor allem Drogistenlehrlinge ihre Ausbildung mit Aktionen erlebbar. „Wer könnte den Interessierten besser zeigen, wie spannend und vielseitig das Lernen bei dm ist“, sagt Erich Harsch, Vorsitzender der dm-Geschäftsführung. So erfahren Jugendliche, Eltern und Lehrer aus erster Hand, wie man das Konzept „Lernen in der Arbeit“ in der Praxis anwendet oder wie ein Theaterworkshop für Lehrlinge im Rahmen des preisgekrönten Ausbildungsbestands „Abenteuer Kultur“ verläuft. „Wir freuen uns schon darauf, den Besuchern die Fragen zu unserem Ausbildungsberuf zu beantworten“, sagt Janine Withelm, die in einem dm-Markt in Singen eine Ausbildung zur Drogistin macht.

Attraktiver Ausbildungsbetrieb

Deutschlandweit hat dm für das nächste Ausbildungsjahr 1.000 Ausbildungsplätze geschaffen. „Wir



Vor allem angehende Drogisten lernen bei dm-drogerie markt: 1.000 junge Menschen nutzen im Lehrjahr 2008/2009 die Chance auf eine fundierte Ausbildung mit Zukunft.

möchten möglichst vielen jungen Menschen den Übergang von der schulischen in die berufliche Laufbahn ermöglichen“, erklärt Erich Harsch. „Darum haben wir in diesem Lehrjahr mehr Ausbildungsplätze geschaffen als je zuvor.“ Mit den Aktionswochen im September möchte dm vor allem Jugendlichen dabei helfen, sich auf dem Arbeitsmarkt zu orientieren, und ihnen die Möglichkeit geben, dm als Arbeitgeber kennenzulernen. Denn mit dem Start des neuen Lehrjahres hat bereits die Orientierungs- und Be-

werbungsphase für die Schüler begonnen, die für das Lehrjahr 2009 einen Ausbildungsplatz suchen. „Unser inzwischen zehnjähriges Ausbildungsengagement möchten wir auch in den kommenden Jahren fortsetzen“, sagt der Vorsitzende der dm-Geschäftsführung. Als beliebtester überregionaler Drogiermarktfilialist bietet dm-drogerie markt jungen Menschen vielfältige Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten. Während der Aktionswochen Erlebnis Ausbildung, die im September stattfinden, steht

die Ausbildung zur Drogistin oder zum Drogisten im Vordergrund.

Vielfältige Zukunftschancen

Der Großteil der dm-Lehrlinge erlernt diesen Beruf, der Fachkompetenz in den Bereichen Schönheit, Gesundheit, Wellness und Foto mit dem Wissen einer/eines Kauffrau/-manns im Einzelhandel verknüpft. „Diese Kombination ist künftig auf dem Arbeitsmarkt besonders wertvoll“, stellt Karl-Heinz Lex,

Ausbildungsberater der IHK Regensburg, fest. Abiturienten/-innen oder Fachabiturienten/-innen können zudem an eine verkürzte Drogistenausbildung der Weiterbildung zum/zur Handelsfachwirt/-in anschließen. Der Weg zu einem Berufsakademiestudium mit Praxissemestern bei dm steht jungen Menschen mit Abitur oder Fachabitur ebenfalls offen. Auch Schulabgänger, die sich für technische oder IT-Berufe interessieren, finden bei dm den richtigen Ausbildungsplatz.

Jobtipp: Jetzt bewerben

Seit zehn Jahren engagiert sich dm-drogerie markt für die fundierte Ausbildung junger Menschen: Über 6.800 hat dm den Start ins Berufsleben ermöglicht. Auf der dm-Ausbildungs-homepage unter www.erlebnis-ausbildung.de finden Sie stets aktuelle Informationen über freie Ausbildungsplätze. Bewerbungen für das Ausbildungsjahr 2009 sind bereits jetzt möglich. Möchten Sie noch mehr über die Ausbildung bei dm-drogerie markt erfahren? Zahlreiche Fo-



tos und kurze Videosequenzen geben auf der dm-Ausbildungs-homepage einen Einblick in den Lern- und Arbeitsalltag der dm-Lehrlinge. Ob Drogist/-in, Informatikkauffrau/-mann oder Bachelor – eine Ausbildung bei dm bedeutet mehr, als „nur“ einen Beruf zu erlernen. Ein Online-Bewerbungsformular bietet die Möglichkeit, sich direkt zu bewerben. Seine schriftlichen Bewerbungsunterlagen kann man in jedem dm-Markt abgeben oder auch direkt zur dm-Unternehmenszentrale senden: dm-drogerie markt GmbH + Co. KG Postfach 10 02 25 Kennziffer 1283 76232 Karlsruhe

Theaterworkshops als Teil der Ausbildung

Angebot zur Persönlichkeitsentwicklung für die Lehrlinge bei dm-drogerie markt

Wer bei dm-drogerie markt eine Ausbildung macht, hat Ungewöhnliches zu berichten: Denn neben dem Lernen in der Berufsschule und im dm-Markt sammeln die dm-Lehrlinge auch Erfahrungen beim Theaterspielen: Innerhalb ihrer ersten beiden Ausbildungsjahre nehmen sie zweimal an achtstägigen Workshops teil, die sich „Abenteuer Kultur“ nennen.

Während der Workshop-Tage entwickeln sie zusammen mit professionellen Künstlern und Schauspielern als Gruppe ein eigenes Theaterstück, das sie am Abschlusstag ihren Freunden, Familien und Kollegen präsentieren. „Dass man dabei so viele nützliche Erfahrungen macht, hätte ich vorher nicht gedacht“, erzählt Melina Fuchs aus Singen, Drogistin im 2. Lehrjahr. „Wir haben vor allem unsere Teamfähigkeit weiterentwickelt. Außerdem weiß ich jetzt, dass ich mir auch mal mehr zutrauen kann.“ Und „Abenteuer Kultur“ überzeugt nicht nur



Nach acht Workshop-Tagen präsentieren die dm-Lehrlinge das Ergebnis ihrer Theaterarbeit.

die dm-Lehrlinge: Für diesen Ausbildungsbestandteil erhielt dm 2004 den Initiativpreis Aus- und Weiterbildung des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK). Auch innerhalb ihres Ausbildungsalltags können dm-Lehrlinge etwas erleben: Sie dürfen bei allen Aufga-

ben, die sie übernehmen, selbst entscheiden, wie sie vorgehen möchten. Ihre Ausbilder sagen ihnen nicht, wie eine Aufgabe gelöst werden soll, sondern geben ihnen die Möglichkeit, ihre eigenen Ideen zu verwirklichen. „Es ist natürlich schwieriger, wenn man selbst überlegen muss,

welche Lösungsschritte sinnvoll sind. Aber es ist auch viel interessanter, als nur etwas auswendig zu lernen“, sagt Melina Fuchs. Deshalb können die dm-Lehrlinge schon früh selbst Verantwortung für verschiedene Tätigkeiten übernehmen, etwa für einen Sortimentsbereich wie Foto.

Christina Loukaridi hat in diesem Sommer ihre Ausbildung zur Drogistin beendet. Im Juni übernahm sie gemeinsam mit neun weiteren jungen Kollegen die Verantwortung für einen dm-Markt.

„Sie sind frischgebackene Drogistin. Womit haben Sie sich in Ihrer Ausbildung beschäftigt?“

Christina Loukaridi: „Während der Ausbildung habe ich mehr über die Produkte im Sortiment, ihre Inhaltsstoffe und deren Wirkung gelernt. Außerdem habe ich das klassische kaufmännische Wissen erworben. Damit habe ich praktisch zwei Abschlüsse in einem gemacht.“

„Was zeichnet die dm-Ausbildung ihrer Meinung nach aus?“

Christina Loukaridi: „Egal ob bei ‚Abenteuer Kultur‘ oder beim ‚Lernen in der Arbeit‘: Bei dm bekommt man nichts passiv beigebracht, sondern man erarbeitet sich die gestellten Aufgaben aktiv selbst. Das ist zwar anstrengend, doch dafür kann man sich das Gelernte besser merken. Der größte Vorteil ist aber, dass man so lernt, Selbstvertrauen zu ha-

ben und auch an Unbekanntes ohne Scheu heranzugehen.“

„Warum wollten Sie sich an der dm-Lehrlingsfiliale beteiligen?“

Christina Loukaridi: „Ich habe mich auf das Erlebnis gefreut, für vier Wochen die Verantwortung für



Christina Loukaridi, Drogistin aus Stuttgart

einen dm-Markt zu übernehmen. Am Ende der Ausbildung konnten wir dabei alles Wissen anwenden, das wir uns in den vergangenen drei Jahren erarbeitet haben, und gleichzeitig unsere Fähigkeiten bei der Leitung einer Filiale testen.“

„Und wie ist die dm-Lehrlingsfiliale für Sie verlaufen?“

Christina Loukaridi: „Sehr ereignis- und lehrreich: Wir haben viele wertvolle Erfahrungen gemacht. Wir haben in den vier Wochen viel voneinander gelernt und konnten am Schluss auf eine erfolgreiche Zeit zurückblicken. Das Schöne ist ja, dass man bei dm selbstständig arbeiten kann, aber nicht alleine gelassen wird. Wenn wir Fragen hatten, wussten wir, an wen wir uns wenden konnten. Es war ein schönes Gefühl, gemeinsam so viel schaffen zu können.“

Aktionswochen in der Nähe

Im Raum Singen können sich Interessierte in acht dm-Märkten vom 15. bis zum 27. September über die Ausbildung bei dm-drogerie markt informieren.

Viele dm-Teams organisieren in diesem Zeitraum zusätzlich spezielle Aktionstage, an denen Schüler, Lehrer und Eltern die Ausbildung bei dm hautnah erleben können. Auf der Homepage www.erlebnis-ausbildung.de erfährt man, welche Aktionstage in welchem dm-Markt stattfinden.



Kreativer Wirtschaftsnachwuchs bei dm

dm-drogerie markt kooperiert mit der Alanus Hochschule in Alfiter bei Bonn im Rahmen eines neuen Studiengangs der Betriebswirtschaftslehre. Der Studiengang verbindet auf in Deutschland bisher einzigartige Weise betriebswirtschaftliches Fachwissen mit Kunst und Kulturwissenschaft sowie Praxis im Unternehmen. 15 Studierende eines Jahrgangs absolvieren mehrmonatige Praxisphasen pro Semester in einem der deutschlandweit 1.000 dm-Märkte. Der Karlsruher Drogiermarktfilialist ist eines von mehreren Partnerunternehmen des Studiengangs und gehört zu dessen Mitinitiatoren.

Die Studierenden eignen sich an der Hochschule neben grundlegenden und vertiefenden betriebswirtschaftlichen Inhalten auch Wissen im Bereich Ästhetik oder Kulturgeschichte an und arbeiten eigenständig an Kunstprojekten.

Management und Kunst

dm-Gründer Prof. Götz W. Werner erläutert den Hintergrund der Kooperation: „dm ist es ein Anliegen, das Denken, Wollen und Fühlen der Menschen zu fördern. Kunst ist dafür ein wunderbares Mittel – sie macht Menschen wach für ihre Umgebung.“



20 Praxiswochen im Jahr verbringen die BWL-Studenten der Alanus Hochschule bei dm.

Weitere Informationen

Eine Übersicht der Aktionstage in der Umgebung findet man unter:

www.erlebnis-ausbildung.de

www.dm-drogeriemarkt.de

➔ Filialfinder



Sand im Getriebe

Glanzloser Sieg der Hegauer Frauen

Engen (swb). Die Oberliga-Fussballerinnen des Hegauer FV lösten am 2. Spieltag ihre Pflichtaufgabe durch einen ungefährdeten 0:2 (0:1)-Erfolg bei der Zweitligareserve des SC Sand. Die HFV-Elf war zwar klar feldüberlegen, spielte aber trotzdem mit viel »Sand im Getriebe«. Selten sah man gelungene Spielzüge. Auffällig viele Konzentrationsmängel, eine unnötige Fehlpassquote und eine unzureichende Chancenverwertung begleiteten die HFV-Elf während des gesamten Spiels.

Der Hegauer FV begann druckvoll

und bestimmte auch sofort das Geschehen auf dem Platz. Mit einem sehenswerten 20-Meter-Freistoßtreffer aus halblinker Position direkt in den rechten Torwinkel brachte Luisa Radice ihr Team mit 0:1 in Führung (10.). Das war aber schon das Highlight im ersten Abschnitt. Der Anfangsschwung der Hegauerinnen verpuffte komplett. Trainer Radice reagierte und schickte zur zweiten Hälfte gleich drei neue Spielerinnen auf den Platz. Das Spiel der Hegauerinnen wurde nun druckvoller, so dass man folglich auch zu Torchancen kam. Michaela Sigg (49.) und Luisa Radice (59., 68.) scheiterten nur knapp. In der 72. Minute sorgte Michaela Sigg mit einem kuriosen Treffer für die Entscheidung, als ihr satter 20-Meter-Schuss von der Querlatte an den Kopf von Sands Torhüterin Kessel prallte und von da den Weg ins Tor fand. In der 79. Minute ging ein schöner Schuss von Luisa Radice nur Millimeter am Torwinkel vorbei. Sonja Fauter hatte im Doppelpassspiel mit Carmen Hirt eine weitere hochkarätige Möglichkeit (85.). Die einzige brenzlige Situation vor dem HFV-Tor war ein Distanzschuss der Gastgeberinnen in der 54. Minute. Das positive Fazit nach einer glanzlosen Partie, drei Punkte und zu null gespielt.

Hegauer FV: Gwinn, Fauter, Stark, Rack, A. Renner, Menzer (45. Hirt), Baumgarten (67. Schweizer), Sigg (78. Uhlemann), Bitz (45. Stengele), Flaam (45. Schmidt), Radice.



Nicole Stengele vom Hegauer FV. swb-Bild: ts/Archiv

Durchmarsch in die 1. Liga

Singen (swb). Das Triathlon-Team der DJK Singen konnte in der aktuellen Saison ihren Erfolg aus dem Vorjahr übertreffen und zählt nun zu den 20 besten Mannschaften in Baden-Württemberg. Nachdem die Singener Triathleten bereits in der Saison 2007 in die 2. LBS Cup Triathlonliga aufgestiegen waren, schaffte das Team in diesem Jahr den unerwarteten Aufstieg in die 1. Triathlonliga.

Mit einem Tabellenplatz im vorderen Mittelfeld nach bereits drei von fünf Wettkämpfen hatte das DJK-Team das ursprüngliche Saisonziel, sich in der 2. Triathlonliga zu etablieren, deutlich erreicht. Nach einem kleinen Zwischentief im vierten Wertungskampf durch technischen Defekt, fokussierten sich die Singener Athleten nochmals auf das anspruchsvolle Saisonfinale am Schluchsee im Schwarzwald.

Mit deutlichem Vorsprung gewannen die DJK Singen erstmals die Tageswertung in der 2. Triathlonliga mit der Mannschaft und im Einzel. Durch starke ausgeglichene Mannschaftsleistungen und dem Sieg beim Saisonhighlight in der Schluchsee schob sich das Triathlon-Team auf einen Aufstiegsplatz und qualifizierte sich für die 1. LBS

Cup Triathlonliga, wodurch die Singener Triathleten im nächsten Jahr im direkten Vergleich zu zahlreichen Profis und Amateuren stehen.

Bettina Frank, Vorstand der DJK Triathlon- und Leichtathletikabteilung, zeigte sich mit den herausragenden Leistungen aller DJK Athleten, auch außerhalb der Triathlonliga, sehr zufrieden.

Mit einer derartigen Leistungssteigerung und dem damit verbundenen Durchmarsch von der 3. in die 1. LBS Cup Triathlonliga hatte vor zwei Jahren noch niemand gerechnet. Allerdings kommen mit dem Aufstieg in die höchste Triathlonliga Baden-Württemberg auch einige Herausforderungen auf die kleine Abteilung der DJK Singen zu. Einerseits entstehen erhöhte finanzielle Belastungen, andererseits müssen die vorhandenen Trainingsstrukturen, insbesondere das Schwimmtraining, ausgebaut und intensiviert werden.

Konnten die DJK Athleten mäßige Schwimmleistungen bisher im Radfahren und Laufen kompensieren, sind die Wettkämpfe in der 1. Liga aufgrund der Windshattenfreigabe beim Radfahren äußerst schwimm- und laufintensiv.



Unter schwierigen Bedingungen ging in diesem Jahr das Reit- und Springturnier der Bodenseereiter über die Bühne. Den Höhepunkt der Veranstaltung bildete am Sonntag die S-Dressur, sowie die Springprüfung der Klasse M um den »Großen Preis vom Bodensee«, den Detlef Marziniak (Bild) vom RC Montfort Tettang auf »Annahof's Silberli« gewann. An der S-Dressur nahmen insgesamt zweiundzwanzig Reiter aus Baden-Württemberg teil. »Ein überwältigendes Ergebnis«, freute sich Ursula Röderer von den Bodenseereitern. In der ersten Abteilung siegte Jürgen Frank vom RV Reutlingen auf »La Roche« vor Nicole Isser vom RK Schmalegg auf Wonnepoppen. In der zweiten Abteilung belegte Stephan Köberle vom PSV Onstmettingen den ersten Platz auf »Darjeeling«.

swb-Bild: ts

Starkes Feld bei den Singen Open

Singen (swb). Mit 140 Teilnehmern in den Aktivenkonkurrenzen und zahlreichen Jugendlichen und Schülern verzeichnet der TTC Singen auch im Jahr 2008 wieder einen positiven Verlauf der Singen Open. Die Herren A-Klasse war in diesem Jahr äußerst stark besetzt, wenn man beachtet, dass sich mit Thomas Hillert vom Oberligisten TTF Rastatt, Ex-Regionalligaspieler Raphael Becker aus Offenburg sowie den ehemaligen Profis Loss aus Waldshut und Rudi Stumper vom TV Jestetten in ganz Baden bekannte Tischtennisaspe nach Singen aufmachten. Hochklassige Endrundenpartien und einer Fast-Überraschung des Singeners Frei gegen Stumper im Halbfinale begeisterten die Zuschauer.

In einem spannenden Endspiel konnte sich der in Singen lebende Jestettener Rudi Stumper nach starker Leistung verdient gegen Thomas Hillert behaupten. Zusammen den dritten Rang teilten sich Jochen Burt aus Furtwangen und Markus Frei vom TTC Singen.

Die Damenkonkurrenz wurde wie erwartet von Bettina Martin aus Friedrichshafen und Mayya Fardanska aus Karlsruhe dominiert. Die Karlsruherin setzte sich im Endspiel mit einem 3:0 über Martin durch. Im Herren-B-Endspiel überzeugte der junge Allensbacher Nico Müller gegen Mühlhausens Heun, ebenso im Doppel mit seinem Partner Föhr gegen Hospodarz/Heun.

Niederlage erst verdauen

TTC Mühlhausen verspielte Führung und verliert

Mühlhausen (swb). Zum Auftakt in der Tischtennis Badenliga, der Herren verlor der TTC Mühlhausen gegen den TTV Ettlingen 7:9. Dabei gelang der Start den Mühlhäusern erfolgreich, denn alle drei Eingangsdoppel wurden gewonnen. Die neu formierte Paarung Lamm/Winkler hatte gegen Höser/Kappler keine Probleme. Lamminger/Schädler spielte gewohnt zuverlässig gegen Jung/Steffen und auch Dannegger/Schopper beherrschten Spieß/Fischer besonders während den engen Spielsituationen. Nach dem dann auch noch Winkler gegen Kappler siegreich blieb, schien schon eine gewisse Vorentscheidung für den TTC Mühlhausen gefallen zu sein. Die Heimmannschaft gab sich jedoch noch keineswegs geschlagen. Schädler und Lamm verloren ihre Begegnungen knapp und das war für Ettlingen eine Initialzündung. Denn nun sollten sie die drei nächsten Spiele alle für sich entscheiden. Lamminger haderte gegen Fischer mit seinem Angriffsspiel. Schopper verspurte gegen Westermann die raue Luft in der Badenliga und Dannegger musste vor dem Angriffswirbel, des jungen Nachwuchstalenten Spieß kapitulieren. Plötzlich führte Ettlingen mit 5:4. Mit einem souveränen Sieg von Winkler gegen Höser versuchte der TTC Mühlhausen Ettlingen wieder etwas auszubremsten, doch die Einheimischen ließen sich nur bedingt be-

Auftakt missglückt

TTC Singen verliert zum Saisonstart

Singen (swb). Den erhofften positiven Start in die neue Spielzeit verpassten die Blau-Gelben nach einer für alle Beteiligten überraschenden Partie. Zwar war man sich sicher, dass mit der TTG ein starker Gegner nach Singen kommt, doch rechnete man mit einem ausgeglichenen Spielverlauf. Am Ende musste Singen eine 5:9-Niederlage einstecken.

Den eingeplanten 2:1 Vorsprung nach den Doppelpartien erreichte der TTC Singen noch mehr oder weniger souverän. Dujakovic/Goldberg taten sich zwar gegen Kacnik/Klausmann etwas schwer, dennoch überzeugten sie mit einem 3:2-Erfolg in ihrem ersten gemeinsamen Doppel. Rivizzigno/Napoletano waren gegen Burt/Burt chancenlos, wie erwartet stark agierten Lutsch/Frei gegen Weißer/Ruf.

In der Folge verloren die Hohen-twieler fünf Einzel in Folge, was einen Punktergebnis in weiter Ferne rückte ließ.

Der große Favorit Dujakovic zeigte an diesem Samstag nicht seine übliche Stärke. Überraschend unterlag er Burt und Kacnik je in vier Durchgängen. Goldberg spielte hochklassiges Tischtennis, unterlag Kacnik knapp in vier Sätzen, mit demselben Ergebnis hingegen bezwang

er Burt. Im mittleren Paarkreuz scheiterte Rivizzigno wohl mehr an seiner eigenen Nervosität im ersten Badenligaauftakt, als an seinen Gegnern Klausmann und Burt, was deren Leistung aber alles andere als schmälern sollte.

Lutsch blieb gegen Burt ohne Chance, kämpfte sich gegen den jungen Klausmann aber stark ins Spiel und gewann verdient.

Die in den Markus Frei gesetzten Hoffnungen als Punktelieferant im hinteren Paarkreuz wurden leider nicht real. Gegen Ruf verlor er den ersten Satz knapp.

Nach geglücktem Satzausgleich unterlag er jedoch in den folgenden Durchgängen etwas glücklos, wie auch gegen den stark aufspielenden Weißer.

Napoletano erwischte einen guten Tag. Zwar kam der Singener Mannschaftsführer nur zu einem Einzelsatz, bei diesem überlegte er aber vor allem mit Kampfgeist und siegte gegen Weißer verdient.

Die Singener Tischtenniscracks lassen trotz dieser etwas unerwarteten deutlichen Niederlage nicht die Köpfe hängen und gehen weiterhin positiv in Richtung nächster Spieltag.

Am 4. Oktober erwartet man in der Kreissporthalle die SV Ottenau II.



Georg Winkler vom TTC Mühlhausen.

swb-Bild: ts/Archiv

eindrucken. Schädler und Lamminger verloren auch ihre zweite Begegnung wodurch sich die Nordbadener erneut einen großen Vorteil erarbeiteten. Danach kamen mit Lamm gegen Fischer und Dannegger gegen Westermann zwei Partien, die auf Messers Schneide standen. Lamm leitete in seinem Spiel im fünften Satz mit einem »Traumball« die Wende ein und auch Dannegger spielte beim Stand von 6:10 im Entscheidungssatz sein bestes Tischtennis und konnte so den Ausgleich für Mühlhausen wieder herstellen. Im letzten Einzel fand jedoch Schopper

gegen Spieß kein Mittel, um diesen ernsthaft in Gefahr zu bringen. Das Schlussdoppel war eine interessante Sache. Nach 0:2 Satzrückstand fanden Lamminger/Schädler besser ins Spiel, gewannen ihrerseits zwei Sätze in Folge, um dann doch am Ende mit leeren Händen da zu stehen. Bis zu den nächsten Spielen am 4. und 5. Oktober gegen Furtwangen/Schönenbach und Ottenau II bleibt dem TTC Mühlhausen nun etwas Zeit die Niederlage gegen Ettlingen zu verdauen und sich gezielt auf die nächsten Aufgaben vorzubereiten. Weitere Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de.



Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes

Am Samstag, den 20. September 2008, ab 8.30 Uhr im gesamten Landkreis Konstanz

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung

und bedankt sich im Voraus im Namen aller DRK-Ortsvereine.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Landkreis Konstanz e.V., Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/94 60-0

Achtung!



► OLYMPIASIEGERIN AM START

Auch Olympiasiegerin Sabine Spitz (Bild) wird am 27. und 28. September bei den Deutschen Marathon-Bike-Meisterschaften in Singen an den Start beim Singener Rathaus gehen. Die heiße Phase der Vorbereitung für den Top-Event läuft derzeit, die Strecken wurden noch einmal genau unter die Lupe genommen. Mit dabei sein wird auch Lokalmatador Tim Böhme.



Saisonabschluss auf der Radrennbahn Singen: Morgen ab 18.30 Uhr geht's rund.

Mi., 17. September 2008

Seite 33

TOP-THEMA

Hervorragende Leistungen zeigte Ina-Faye Bartkowski vom Thai-Box Club Singen auf dem Sanda Turnier bei Zürich. Nach einem Sieg gegen Michaela Maggio vom Ambo-Gym musste sie sich nach einem harten Kampf gegen Petra Klinger (Bild) aus Zürich geschlagen geben.



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 20. September, 15.30 Uhr:
 DJK Villingen - FC Bad-Dürrenheim
 SC Gottmadingen-Biet. - SV Denkingen
 FC Singen - DJK Donaueschingen
Sonntag, 21. September, 15 Uhr:
 SV Worblingen - SG Tengen-Watterd.
 TuS Bonndorf - FC Rot-Weiß Salem
 Hegauer FV - SV Großschönach
 SV Überauchen - FC Radolfzell
Mittwoch, 24. September, 18.30 Uhr:
 FV Donaueschingen - FC Neustadt
Verbandsliga, Damen
Sonntag, 21. September, 15 Uhr:
 PSV Freiburg - Hegauer FV 2
Oberliga, Damen
Sonntag, 21. September, 13 Uhr:
 Hegauer FV 1 - FV Vorwärts Faurndau

Radsport

Donnerstag, 18. September ab 18.30 Uhr: Internationales Steherrennen auf der Radrennbahn in Singen und Saison-Finale des WD-Dittus Bahn-Cup

Boxen

Samstg, 20. September, ab 18 Uhr:
 Halbfinalkämpfe der Badischen Meisterschaften in der Scheffelhalle Singen.

TC Radolfzell verstärkt sich

Radolfzell (swb). Die Badenliga Damenmannschaft und Herren-Oberliga-Mannschaft des TC Radolfzell erhalten Verstärkung. Mit Miljana Adanko, DTB Damen 46, kommt die diesjährige Topspielerin vom Ligakonkurrenten TC Heidelberg auf die Mettnau. Für die in Liptingen wohnhafte 21-jährige Adanko ist der regionale Aspekt sowie das »sportlich motivierte Umfeld« ausschlaggebend für den Wechsel auf die Mettnau.

Adanko, ehemals 485 der Welttrangliste, ist somit nach Tanja Rebolz DTB Damen 184, der zweite Neuzugang für Radolfzells Damen-Badenliga-Team. Radolfzells Herren-Oberliga-Team wird 2009 von Christian Lange, DTB Herren 426, unterstützt. Der 18-Jährige folgt somit seiner in der Badenliga spielenden Schwester Kathrin auf die Mettnau. Der Tuttlinger Christian Lange kommt vom Württembergliga-Absteiger Ebingen und wird ebenfalls den Regionalliga-Kader der Herren des TC Radolfzell ergänzen.

Singen (mu). Mit den Gedanken waren die Singener Spieler wohl noch in der warmen, trockenen Kabine, als Markus Lerchenberger ungeniert durch die blau-gelben Abwehrreihen marschierte und in der 3. Minute die 1:0-Führung des Hegauer FV markierte. Dieser Faux pas rüttelte den Tabellenführer unsanft wach und gleich im Gegenzug zeigte Benjamin Winterhalder, wer hier der eigentliche Favorit auf dem Rasen ist. Sein satter Schuss führte im direkten Gegenzug zum 1:1-Ausgleich. Offensichtlich bekam der doppelte Adrenalinstoß der Singener Elf, denn die nächsten 20 Minuten zeigte sie blitzsauberen Fußball mit schnellen Kombinationen und heißen Szenen im Hegauer Strafraum. »Das war perfekt«, schwärmte FC-Coach Bobo Maglov. Und effektiv. Denn in der 8. Minute zeigte Serdar Kokal, dass er nicht zu unrecht als brandgefährlicher Torjäger gilt und erhöhte auf 2:1 für den FC Singen. Weitere hundertprozentige Chancen wurden aber bis zum 3:1 durch Neno Rogosic in der 90. Minute nicht verwertet. Dafür zeigten Michael Watras und Olympiua Goia ihre Klasse und brachten die Hegauer immer wieder dem Ausgleich nah. Doch noch vor der Pause verflachte die Partie. »Da kam wieder Unruhe in die Mannschaft und schon stoppte der Spielfluß«, analysierte Trainer Maglov. Diese Wechsel im Spiel seien der Knackpunkt. »Jeder



Benny Winterhalder vom FC Singen war immer wieder gefährlich im Strafraum des Hegauer FV.

muss für jeden laufen und nicht nur sein eigenes Süppchen kochen«, zeigt Maglov den Weg auf. Und den sollen die Hohentwiler am Samstag gegen ihren direkten Verfolger einschlagen. Denn die DJK Donaueschingen ist eine Spitzenmannschaft, mit der Singen noch eine Rechnung offen hat. »Dieses Spiel hat Zündstoff und wird eine Standortbestimmung«, so Maglov. Bis Samstag will er noch in Ruhe mit seinen Schützlingen arbeiten damit sie konstante Spielfreude entwickeln

statt Animositäten zu pflegen. Denn das, so Maglov, »ist Voraussetzung, dass die momentane Situation fortgeführt wird«. Und die könnte faktisch nicht besser sein: Fünf Spiele - 15 Punkte. Mehr geht nicht. Anders beim Hegauer FV. Der empfängt am Sonntag mit Großschönach einen unbequemen Gegner, braucht aber Punkte um den Anschluss an die Tabellenmitte zu halten. Derzeit rangiert die Schnick-Elf auf Rang 11 mit 5 Punkten.

Abschlussfestival auf der Radrennbahn

Singen (swb). »Das Beste kommt zuletzt«, und dies nimmt die RIG Hegau wörtlich. Am Donnerstag, 18. September, kämpfen ab 18.30 Uhr sechs Steher aus drei Nationen um den Sieg, gleich fünf davon konnten sich für die EM im Oktober qualifizieren. Bei diesem exquiten Fahrerfeld kann der Saisonabschluss nur grandios werden. Und oben drauf starten die Finals um den WD-Dittus Bahn-Cup. Für die Steher ist es eine der letzten Möglichkeiten, zu prüfen, ob der eigene Formaufbau für die EM stimmt und wo die Konkurrenz liegt. Das Spitzenfeld wird angeführt vom Vize-Europameister 2007 Mario Vonhof aus Nürnberg. Er startet mit seinem Standard-schrittmacher Dieter Durst. Gleichauf liegt der Europameister von 2006, Giuseppe Atzeni, Schweiz. Er fährt hinter der Rolle des RIG-Vorsitzenden Thomas Baur. Bei der EM wird Baur den Österreicher Oliver Vrchoticky Wind-schatten geben. In Singen übernimmt diese Rolle Manfred Kirchner aus Solingen. Weiter steht der Bronzemedailengewinner der EM 2007 am Start, der Schweizer Peter Jörg. Er kommt zusammen mit René Aebi. Das EM-Teilneh-

merfeld wird durch den Kölner Christoph Breuer mit Helmut Baur als Schrittmacher vervollständigt. Der 25-jährige Breuer hat in diesem Jahr schon mehrfach beweisen können, dass er die Fußstapfen seines Vaters, Weltmeister von 1974, auszufüllen weiß. Schwer wird es dagegen Sebastian Körber aus Wendelsheim haben. Der 24-jährige fuhr beim Rolf-Steger-Gedächtnisrennen sein erstes Steherrennen und konnte zwischenzeitlich mit seinem Schrittmacher Rudolf Pühringer schon einige Achtungserfolge erzielen. Zuvor und zwischen den drei Läufen geht es um den Gesamtsieg im WD-Dittus Bahn-Cup 2008. In der Jugend-/Schülerklasse steht mit dem Schwenninger Lucas Fußnegger der Sieger bereits fest. Dahinter ist noch alles offen. Nur wenige Punkte trennen die Singener Alexander Disch und Tobias Jäger, sowie der Züricher Vincent Ausfeld und den Donaueschinger Domenic Weinstein. In der Junioren-/Eliteklasse kann sich der Züricher Roberto Caruso zu seinem 18. Geburtstag mit dem gelben WD-Dittus Leader-Trikot selbst beschenken. Vier Punkte beträgt sein Vorsprung vor Niclas Luhmann, Donaueschingen.

SPORT SPOTS

Treffsicher

Bei den deutschen Meisterschaften in der Disziplin Luftpistole der Jugend belegte Nico Di Trullo vom SSC Diana Singen von 106 Teilnehmern mit 365 Ringen den 18. Platz. In der Disziplin mehrschüssige Luftpistole kam er von 88 Teilnehmern mit 49 Treffern auf den 53. Platz.

Vollkontakt

Ganz im Zeichen des Vollkontaktkampfsports stand das vergangene Wochenende. Ralf Hasenohr schickte seine Kämpfer vom Thai-Box Club Singen gleich auf zwei verschiedene Veranstaltungen. In Genf, auf der Schweizer Meisterschaft im Thai-boxen, erkämpfte sich David Dierks vom Thai-Box Club Singen ganz souverän den Schweizermeistertitel. Valdet Gasbi kämpfte im nordrhein-westfälischen Kerpen zum zweiten Mal um die Qualifikation zum Kings Cup in Thailand. Nach einem vielversprechenden Auftakt verfehlte er das Ticket zum größten Profi-Thai-Box-Turnier der Welt durch eine verletzungsbedingte Aufgabe im Halbfinalkampf gegen Alex Schmitt aus Heidelberg in der zweiten Runde.

»Ring frei« in der Scheffelhalle

Singen (mu). »Ring frei« heißt es am Samstag, 20. September, endlich wieder in der Singener Scheffelhalle. Ab 18 Uhr werden dort die Boxer im Halbfinale der Badischen Meisterschaften kämpfen. Mit dabei sind natürlich auch zahlreiche Lokalmatadore. Im Mittelgewicht wird Arasch vom Boxclub Singen als heißer Titelaspirant gehandelt. Gute Chancen rechnen sich auch Alexander Posen und Arif Dirim aus. Nicht fehlen darf bei einem Heimkampf natürlich »Super«-Mario Loguerccio, der im Weltergewicht antritt. In der selben Gewichtsklasse ist Sebastian Henninger immer für Überraschungen gut und Alexej Becker wird ebenfalls seine Fäuste spielen lassen. Der BC Singen rechnet mit bis zu 50 Kämpfern aus ganz Baden, die am Samstag vorwiegend in den mittleren und schweren Gewichtsklassen antreten werden. Auch der Ex-Europameister der Junioren und letztjähriger deutsche Vizemeister im Halbschwergewicht, Gottlieb Weiss, ist mit von der Partie. Singens Cheftrainer Giovanni Sestito rechnet mit hochklassigen Kämpfen und manchen Überraschungen in dieser Boxnacht. In Vorkämpfen werden die Singener Nachwuchstalente ihr Können im Ring präsentieren.



»Super«-Mario Loguerccio vom BC Singen klettert am Samstag in der Scheffelhalle in den Ring.

Es gibt noch viel zu tun

Ehinger Damen gewinnen Saisonauftakt

Ehingen (le). Mit einem Erfolg, der lange Zeit in Frage stand und der erst in den letzten zwei Minuten perfekt gemacht wurde, starteten die Frauen des TV Ehingen unter ihrem neuen Trainer Jürgen Frank in die neue Saison in der Oberliga Baden Württemberg. Um es gleich vorweg zu sagen, trotz des 25:21-Erfolges gibt es für Jürgen Frank noch eine Menge zu tun, wenn es erneut eine gute Sai-

Sonst wäre der Start vermutlich schief gegangen. Nach einem hektischen Beginn und wechselseitigen Führungen konnte Jenny Wenger, Ehingen, in der 23. Minute erstmals mit zwei Toren in Führung bringen. Dabei blieb es bis zur Pause. Danach konnten sich die Gastgeberinnen erneut nicht weiter absetzen. In der 46. Minute schafften die Gäste, nicht unverdient, wieder



Vera Lohr vom TV Ehingen in Aktion.

swb-Bild: ts

son werden soll. Die Abwehr zeigte sich in vielen Phasen zu unbeweglich und die Angriffsbemühungen waren recht statisch. Zum Glück konnten Manuela Futterer im Tor und Marlen Landenberger mit erfolgreichen Strafwürfen der jungen Mannschaft den erforderlichen Rückhalt geben.

den Ausgleich. Das Spiel war nicht besonders hochklassig, aber spannend. Erst in den letzten zwei Minuten sicherte Ehingen den Sieg, der allerdings etwas zu hoch ausgefallen ist. Beste Werferinnen waren Marlen Landenberger mit 6 und Julia Geidner mit 5 Toren.

Telekommunikation

2 Handys-Nokia

6500Classic/-175 € u. 6300/-150 €, beide wie neu, Tel. 0171-7861218

Computer / EDV

Pentium 4 Win WP

3000Hz 60 GB Fest., CD-Dvd-Brenner, Floppy, 0173-8755449

PC- und Internetservice

PC streikt? ☎ 077 71/89 80 36

Zubehör für PC

Laserstrahlendrucker HP Laserjet 1600, neu für 80 €, Scanner HP Scanjet 2410 G, neu, VB 60 €, Neuware inkl. Verpackung, Tel. ab 14 Uhr, 0157-74370873

Landmaschinen

Deutz 6206

zu verkaufen, Motor generalüberholt, VHB 5000€, Tel. 07775/7500 ab 19 Uhr

1-Achs-Wasserwaagen

500 l, Platz 2 Takt Wasserpumpe, zu verk., Tel. 07733/506908

Fahr Ladewagen K 327,

Cornic Schlepper, 3 Zyl. 24 PS, Bj. 60, Hölle Schrottmühle (Hammermühle 4 kw), Sämaschine Hassia 2,25 m, fast neu, zu verk., VB, Tel. 07465/1491

Elektrogeräte

Kond-Wäschetrockner

sr. gt. Zust. 75 € in T. 0172/4677087

Fernseher zu verk.

111.-€, Tel. 07732/10701

Geschirrspülmasch.

Siemens Einbau 150€ AEG Kühlschr.50€ Tel.015156948263

Zu verkaufen

Super Energiespar-Gefriertruhe f. 70 €, Tel. 07731/921705 ab 18 h

Kond.-Wäschetrockner

neu., 100 €, 07731/48466 ab 18h

kostenlose

entsorgung u. abholung von elektrogeräten tel 0176 96616725

Spülmaschine, 5 Mon.,

m. Garantie, 45 cm br., weiß, 130.-€, Tel. 07731/53078

Fahrräder

Gebr. Tourenfahrräder

u. MTBs zu verk., Preis 30-50 €, Tel. 07734/6987

Trek Kinderfahrrad

rosa Mountainbike Größe 20. Sehr guter Zustand. Preis 100€. Tel: 07731 909234

MTB Calvin

26", 10 Mon. alt, NP 300 €, FP 200 €, T. 07731/29310

Mä-Fahrrad 18 Gang

26" zu verk.Tel. 07774/929955

Klapprad

zu verschicken, T. 07731/63879

Schnäppchen:

He-Rad Hilldemos, fast neu, 100.-, Da-Meriva-Trekking-Rad, 200.-, Tel. 07774/920748

zu verschicken

süßes liebes Kätzchen, schwarz-weiß, in liebev. Hände, Tel. 0177-6026122

Wickelkommode Ahorn

B 88 cm, Comp.-Tisch Buche, B 80 cm, Tel. 07731/71069

Dachziegel - Frankfurter

Planne, ca. 180 m², geg. Abholung, Tel. 07771/7522

Vogelvoliere 1m x 1m x 0,8m;

Aquarium, 60/30/40 cm; Tel. 07771/929461

zu verschicken !!!

junge Zwergkaninchen zu verschicken. 4 Löwenkopfcphen, 3 kurzhaarige, an liebevollen Halter abzugeben, Tel: 0162-3123741

7 Eimer Kies

Gr. 15x25, Tel. 07739/5400

Jugendzi.-Bett

m. Polster, 2-Sitzer-Schlafsofa, älterer Esszimmertisch m. 2 Stühlen, Tel. 0170-4845118

AquariumTerrarium

Älteres Modell noch Dicht.Mit Unterschrank Nußbaumnachbildung u.Abdeckung.200X60X50 cm.Tel. 07733/504970

2 jg. weibl Kätzchen,

weiss m. etw. schwarz, Tel. 07771/5214 od. Tel. 07771/5496

Schiebetürenschränk

BHT 3mx2 28x,65, zu verschl. Tel. 07732-929524

Dachziegel Magnum

anthrazit, neu m. leichten Schäden, 4 Löwenkopfnachbildung u.Abdeckung.200X60X50 cm.Tel. 07733/504970

Gebr. Lattenrost

m. Defekt, 1.00x2,00 m, an Selbststaholter/Bastler/Heimwerker. Kopf- u. Fußteil motorisch per Kabelfernbedienung verstellbar (funktionstüchtig), Tel. 07732/2986ab 17 Uhr.

Hifi / Video

Sony TV u. Beta Video

kpl. 30 €, Tel. 07731/54425

Yamaha Midi High End

Komponenten AX-, KX-, TX-, CDX-10, f. Hifi-Fans VB 650.-, Tel. 07733/978708

Metz Farb-TV

100 Hz, 72er, Topzust., VB 450 €, Tel. 07733/978708

TV mit Unterschrank

f. 120 €, T. 0174-7467365

Pioneer Stereo-Anlage

m. Plattensp., C-6000, in Teakholzgeh. m. Glasabd., auf verzinkt. Stahlf., Preis VHB, Tel. 07771/3565

HiFi-Regal fahrbar

Fahrbares Hifi-Regal, 5 Glasböden, Buche hell, Platz für ca. 120 CDs, VHB EUR 60.-, T.07732-6173

Spiegelreflexkamera

neu., Canon EOS 400 D Kit, 18-55, 9 Mon. alt, inkl. Zub., VB 599.-€, Tel. 07735/1250

Werkzeuge + Maschinen

Industrieschweißgerät

Messer-Grießheim, VB u. 1.000.-gt. Zust., Handschlagschere, Schnittlänge 1,10m VB € 500.-, gt. Zust., Tel. 0157-74232881

Tischkreissäg.m.Spalter

Motor def., €290.-T.01727521794

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.

ich freue mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Saeco Jura usw.

Suche gebr. o. defekten Kaffeevollautomat. T.07733/5035919

Suche gebr. Mofa

Tel. 07732/919710

Opas alter Koffer ges.

gut erh., Tel. 0170-9649998

Etagenbett gesucht

unten 1.40 m, oben 90x2.00 m, Tel. 07731/911299

Lederhose Gr. 54

(evtl. 52) Kniebundhose gesucht, Tel. 0162-3138396 ab 18 Uhr Tel. 07771/929461

Suche Blechschrank

Wer hat Schrank/Spint billig abzug., Tel. 07734/936100

Verkäufe

Waschmaschine 75 €

Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

Gr. Kakteen, Papyrus

Pflanzen u.a. Tel. 07731/31205

Alles muß raus!

gebr. Tische, Stühle u. Barhocker, T. 0152-29697907

Neuw. Fertiggarage

Lieferung mögl., T. 0160-92285631

Wasserrutsche ca. 4m

lang, aus Metall, VB 50.-€, Tel. 07732/2113

Aquarium 160x70x60cm

mit Untersch., weiß, Hölz Beleuchtung Giesemann, 2x70W, Wasser-aufbereitungspumpe v. Reiser, Malawi Fische, heller Sand, viele Locheisen und einiges mehr, alles zu, 600.-€, Tel. 07731/799081 ab 15 Uhr

HOLZ³

WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 62 - Singen - Tel. 07731/27968

Ablagearbeiten - Möbelaustaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Abaster, Porzellan

ZU VERKAUFEN

Klavier,Playstation3 neu+Spiel, Brookhaus 24 Band teilw. OVP, Wickelstisch,Stokke Herrenbike neuwertig,Tel. 0176-66679015

3 Heizöltanks

je 1000 l, günstig, zu verk. Öl-Heizkessel Buderus auch vorhanden, T. 07731/978985 o. 0171-4722077

Crosstrainer (kaum

benutzt) NP 400€, Vorbehalt 99€, Tel. 07732/988037 ab 17 Uhr

15 Umzugskartons

v. OBI, 1x gebr., NP a'2,49€, f.Stock, 1.-€, Tel. 0171-4338680

Schallplatten 60er-80er

ca. 1000Stck., Rock/Pop/Jazz, wenig Klassik, nur kpl. FP 600.-, Tel. 07732/979540

Garagenflohmarkt am

Fr. den 19.9. ab 13h u. Sa. 20.9. ab 10h/ Hans-Thoma-Str. 6 Singen

Luftgewehr FWB

Modell 600, Seitenspanner, gt. Zust., VB 350 €, 07731/29310

Wohnungsauflösung

Sa/So 20./21.9.von 14.00 - 18.00 Uhr Singen, Max Porzig Str. 42.Tel. 0160-96414184

2 alte Schränke m. Sofa

u. 3 Sessel, Nähmaschine, Gästebetten, Glasvitrinen hell u. dunkel, Campingliegen u.v.m., Info Tel. 07731/948970 mitt. zw. 17 u. 20h.

Küchenbüffett Kiefer-

natur. €90.- T. 07731/28062 (AB)

Hase Foron Kaminofen

115, mit Backfach + Kacheln, 9KW, mit Rohr und Bodenplatte, 1600€. Tel.07732/57746

Bernina Nähmaschine

zu verkaufen, T. 07731/24306

Schwedenerofen 8 KW

kaum gebr., gr. Feuerungsraum zu verk. Preis VB. Tel. 07735/1474

Aquarium, neu,

L/B/H 80x36x36 cm, v. Zub., 80.-€, Laufband L 140, H 130 cm, NP 259.-, f. 100.- €, 0175-5262900

Gebr. Holzofen,

preisg. zu verk., T. 07731/54574

Holzofen 8 kw m. Zub.

€ 120.-, Tel. 07771/2331

Wegen Umzug!

Spülmaschine „Zanker“ 60cm freistehend 1/2Jahr alt. Preis: VHB. Fernseher Philips 70cm 3 Jahre alt. Preis VHB. Kettler Hometrainer Comp. defekt.Preis 30€ Telefon: 07771 914810

Rasentraktor 12,5 PS

4 x benutzt, f. € 1.100.- (NP € 1.600.-), Tel. 0171-4846758

Neuw. mass. Essstisch

Eiche, 80x1,60/2,20, 40 €, Mess-tischlampe m. Marmorfuß ca. 60 h, zus. 30 € 2 Wasenleuchten, Schirm Stoff beige je 10 €, 2 Jugendstischl. Buche/Stoff zus. 20 €, Schaukelstuhl Holz/Stoff, beige, 25 €, Holz-Kinderwiege 25 €, Briefkasten Metall/schwarz 5 €, 2 rd. Beistellische Kiefer je 10 €, kl. Schrank 4-trg., Nußb. 10 €, 07731/21639

Dachdeckeraufzug

elekt. ausziehbar mit Verlängerung u. Gelenk, Preis VB.Tel. 07732/821182

E-Herd, Waschmasch.

Privatg. Kühlschrank m. Gefrierf., ca. 170 cm, 1 J. alt, 50 €, E-Herd Privatg 3 J., 40 €, 0157-74370873 ab 14 Uhr

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter dieser Werbung, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Für unser Sonntagscafé

aus von 14.30-16.30 Uhr in der Feldbergstr. 46 stattfindend, suchen wir ehrenamt. Mitarbeiterinnen u. Mitarbeiter, die ca. 2x im Vierteljahr einen Sonntagsdienst übernehmen u. dafür - wenn möglich - auch einen Kuchen backen. Das Sonntagscafé dient dem sozialen Miteinander im Bruderhofgebiet. Der Erlös kommt einem guten Zweck zu Gute. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich beim evangelischen Pfarramt, Bonhofefergemeinde Singen, Beethovenstr. 50, T. 07731/42114

Haushaltshilfe 1-2 mal

wöchentl., in R'zell - Güttingen ges. Tel. 07732/7054

Gelernter Maler

f. Whg. tapezieren + Türen lackieren gesucht. T. 0176-62559952

Stellengesuche

Suche Mini-Job

Ich, 46 J. m., suche eine Arbeitsstelle auf 400.- Euro-Basis in Singen/Stockach und Umgebung. Bin sehr flexibel. Langjährige Erfahrung im Lager und Stapelführerschein vorhanden. Näheres bitte unter Telefon: 0175/4625109

Suche Putzstelle

in Singen, Tel. 07731/49463

Frau sucht Hausarbeit

Bügeln. Si.21912 o.0175-9573584

Su. im Raum Singen

30Jähr. Krankenschw. sucht eine neue Herausforderung als Assistentin im Service- u. Empfangsbereich. Da ich mich berufl. verändern möchte, suche ich bevorzugt im Beauty / Kosmetik / Friseurber. Ich kann tägl. von 8 -12 Uhr arbeiten. Zuschriften unter 111500 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen, oder www.wochenblatt.net/mail-chiffre Nr: 111500

Rüstiger Rentner (67)

sucht dringend Büro-Job auf 400€ - Basis. Tel. 07732/821293

Bürokauffrau

20 Jahre ausgelesene Bürokauffrau sucht Arbeit im Raum Singen, Radolfzell oder Stockach. Ich bin kontaktfreudig, zuverlässig, sehr engagiert und vielseitig einsetzbar.Auf Anfrage übersende ich Ihnen gerne mein Bewerbungsprofil und Lebenslauf. Kontakt bitte unter:Beaute_@web.de Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mail-chiffre Nr: 111498

Dringend!!!!

S. Nebenjob für ein paar Std. evtl. ab 20Uhr.n. Vereinb. o. So morg.Tel.015155669777

Suche Nebenjob

tägl. v. 5.00-8.00 Uhr als Fahrer usw., Tel. 0178-6904676

Jungegebliebene

Mittfünftigerin mit langj. Gastronomie-Erfahrung sucht Nebenbätigkeit werktags von ca.9-15 Uhr im Bereich Küche,Theke o.Service im Raum ÜB/Stockach/Rad.zell.Tel.0151/17 514687

Suche Putzstelle od.

Hilfe im Haushalt (ab 17.00 Uhr mögl.) Tel. 07738/938897

Industriekaufrau

26 Jahre in Vollzeitstellung sucht Nebenjob Abends oder Samstags auf 400EUR,keine Versi-cherungen und keine Telefonakquise,Tel. ab 17:00Uhr 0172-6247942

Unterricht

Dipl. Musiklehrerin

gibt Keyboard-u. Klavierunterricht, R'zell 0175-5211258

Bessere Noten in der Schule:

Einzelnachhilfe zu Hause

im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

www.abacus-nachhilfe.de

Abacus Nachhilfe GmbH
Tel. 0 7531/69 27 55

Mathe/Engl./Latein/Dt.

b. Abi. v. priv., Tel. 07775/938383

Privatlehrer gibt

Mathe, Deutsch ... 07737/938746

gebe Mathe - Nachhilfe

für Grundschüler in Böhlingen Mo. - Do. Tel. 07731/22076

Deutsch - Nachhilfe

in Singen T. 07731/790384

NEUE TESTTAGE

Rechnenschwäche?

Nach einer kostenlosen Testung bieten wir Beratung und Matheförderung für 1. - 6. Klasse durch ausgebildetes Fachpersonal.

Testtage: 26.09. / 10.10.08

Anmeldung erbeten unter 07731 / 67664

Praxis REAP, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen

Gymnasiaf/or-in gesucht

für meinen Sohn (5. Kl. Gym.) f. Mathe-Nachhilfe in Radolfzell, Tel. 0173-5985716 o. 07732/14041

Suche private Nachhilfe

in Englisch 8. u. 9. Klasse, vorwiegend abends. Tel. 07731/53471 ab 13 Uhr.

Ungarische Sprache?

Wer erteilt Anfängerin Sprachkenntn. in Ungarisch? 0172-3600650

Tiermarkt

Kornnatter

2 J. alt, komplett mit Terrarium zu verk. Preis VB, Telef. 0151/18313879

Jemen Chamäleons

Jungtiere, 4 Mon. alt für € 40.-, Tel. 0174-2110051

Junge Katzenkinder,

versch. Farben, in liebev. Hände zu verschicken, Tel. 07738/938065 o. Tel. 0175-8455826

Boxer-Mix Welpe

8 Wochen alt. zu verkaufen. Tel. 07734/931811 od. 0162-7529940 od. 07734/934924

Temperamentvoller

s.verschmust, schw. Feger (Katze w., ca. 1 J.) sucht Zuhause mit Freigang. Tel. 0171-1483926

Zauberhaftes Tiger-

kätzchen, ca. 3/4Jalt, mit Behinderung, s. verschmust u. lebenslustig su. Zuhause ohne Auslauf (keine Treppen). Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0173-3204184

Offenstallplatz

biete Pferden ein schönes Zuhause f. Freiz.reiter o. Gnadenbrotpferde, mit Paddock, großzüg. Weidegang, Sandplatz u. Roundpenn vorhanden, Tel. 0172-908354

Boa constrictor

Boa c.n. pastellbabys mit Herkunftsnachweis zu verkaufen, ab 100 Euro,Telefon: 01729280519

Schmid Hundebox teilb.

67 x 104 x 94 cm, 200 €, Tele-akt Dressurnachband neuwertig, 200 €, Tel. 07731/43943

5 jg. zahme Kätzchen

in liebevolle Hände zu verschicken, 6 Wo. alt, rot, grau, schwarz, Tel. 07773/7490

Zu Verkaufen

Liebes Feizelpferde. 7-jähriger Polenwallach m.Pap.wegen Zeimt zu verk. geritten und gefahren, bei weiterer Förderung auch als Turnierpferde geeignet. Stokm. 170cm, Preis VB 2900 Euro. Tel: 0151/8997892

verkaufte hase

20wochen alter hase mit zubehör 20 euro Tel:07731/781883

verkaufte kornater

verkaufte junge kornater (schlang)mit zubehör 300 Euro- Tel:07731/781883

PFERDEBOXEN

in Rielasingen zu vermieten. Täg. Weidegang. Tel. 0773121548

Shi-Tzu-Welpe, 3-farb.

7 Wo. Rüde, zu verkaufen T. 07734/931811 o. 931222

3 Pferde suchen

Reitbeteiligung. Keine Anfänger, Raum Hilingen (Sättel etc. zu verk.), Tel. 07739/926638

Kl. Stallgemeinschaft

hat 2 Pferdeboxen frei incl. Paddock, Weide, kl. Reitplatz, Round Pen, f. Selbstversorger od. Vollpension. Tel. 0179-6818850 od. 851

Persekatzen, 10 Wo.

alt, entwurmt, geimpft zu verkaufen, T. 07731/61360

3 Persekatzen 8 Wo.

zu verkaufen, T. 0152-29452375

Sehr schönen Wallach

16-jährig günstig abzug. (Freizeit u. viel Gelände). Tel. 0170-5429885

Liebevoll gestaltetes

Terrarium 0,80x1,50x0,80, mit In- und Bartagame, umm.-halber zu verk. 190€.Tel.07732/53786

Suche Reitbeteilig

nur mit guten Reitkenntnissen.Für Springfiedr. Bei Stockach. 0171-2002020 ab 17 Uhr

Kätzchen abzugeben

gegen Schutzgebühr, 9 Wo. alt, weibl., Tel.07736-921336

Aquarium massiv

ca. 350 l, VB 200 €, Si. 911299

Jg. Chinchilla-Perser

Katze, Langhaar-weiß, ca. 2 J., aus gesundheitl. Gründen in liebev. Hände abzugeben.T.0163-3022413

3 Offenstallplätze

m. Vollversorger kurzfristig zu verm., Tel. 0172-7185564

Katzenkinder ca.7-9Wo.

alt, (getigert u. schwarz), su. neues Zuhause. Tel. 07732-4658 www.katzenhilfe-radolfzell.de

7 Farbratten

1 erw. Muttertier u. 6 Jungtiere zu verschicken, T. 0176-51609391

Suchen dringend für

Notfälle vorübergehend Pflegeplätze für Katzen, www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07732-4658

Süßes Katzenpärchen

11 Wo., zu verschicken. Tel. 07731/24659

Zu verschicken

8 Kätzchen, 8 Wo., Tel. 07731/796798

Meerschweinchen

mit großem Käfig umstehend, in gute Hände zu verschicken.Telef: 0151/18313879

Entlaufen

Minka vermisst

seit So. in Orsingen, Auf Mittelfeld 9. Schwarz kl. weißem Fleck am Hals. Trägt Halsband. Sehr zutraulich u. neugierig. Tel. 07774/91077

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

KONTAKTE

KISS

Nightclub-Cabaret

ab 20.00

Partytime is everytime

Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen

www.surnight.com

Hanna - blonde Polin
tabuloser Fullservice von A - Z
0 75 31 - 6 17 81

Bums! Mutti und mich (18)

09005-532 532

Denise

0179-9871544

SERVICE ab 60,- SFR = 40,- €

Club Leguan

tägl. ab 11.00 Uhr
Gratis-Getränke,
kein Eintritt

www.clubleguan.ch - Tel.0041/52/640072
8240 Thuyngen - Rohrhaldenweg 10
beim Zoll Thuyngen

Sina 36 aus Singen. Arbeitslos, viel Freizeit, su. Sextreff! Bin mobil & nicht wählerisch. 0176 3467965

Bums Oma! 09005 62 63 607

TIFFANY - EROTIK bis SM

MALI, 28 J. aus Thailand, hübsch, Rollenspieler, Kink-Sex, Erotic ab 40 €
www.milenswelt.de, 07531/808777

Rosi (62) hat noch Lust !...069 - 505994892
Extrem scharf !...040 - 809053790
Schnelle Nummer! 0511 - 93613419

9 Girls z.B. 1 Std. 100,- €

tabulos, küssen, das volle Programm
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
So.-Do. 10-2 Uhr, Fr.-Sa. 10-4 Uhr
www.house-24.de

Krankenschwester Beta 167/60

in Singen, vollbusig & heißt ich suche Privat-leben. Da ich ein such verschicken kann. Viel Freizeit da Schichtdienst. 0173 23 84 193

Haus Cher

0 75 31 67 51
VB-Schwänngen
www.ladies.de

Eva's Puppenstübchen

Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60

07531-61781

Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

TS GINA LISA

Neu in Konstanz 0173-5438029

Sandra

von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 075 31 56 2 19

LIBESSPIELE!

hast du "Stockach" - "Überlingen" Tel: 11826

Bums können ich immer! Le. 31, vollbusig und nicht wählerisch! Keine 0001 01905 049 047 302 z. s. m. m.

Exklusiv in Konstanz!

2 geile Mädels - 07531-SONJA /3617447, SANDRA /3617448
Topservice, Max-Stromeyer-Str. 37a, KN

Private Gang Bang

zum 21.09.08
www.swing-am-see.de
01 51 17 92 03 09

Anja - Vollweib, blond, aus Polen 07531/3617441

Katja - vollbusig, gotikart, aus Ukraine 07531/3617442
KN, Max-Stromeyer-Str. 37a, Eo-Links
Topservice, www.ladies.de

Rubens-Lady (45)

90 kg, vollbusig - ganz privat
Telefon 07531/388514

Freitag u. Samstag ab 16 Uhr:

Große Pool- und Grill-Party im

PASCHA

Das FKK-Paradies

VS-Schwennigen, Eichendorffstr. 66
07720 - 811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

PADA 07531 - 9411668
XXL Busen, NS, u.v.m
MAILING 07531 - 3655888
ganz neu in Konstanz
Max-Stromeyer-Str. 37a
www.haus37.de

Krankenschwester

aus Bären, 19 J. jung, sehr Fit, alleine und einsem, sucht Mann zum Liebessachen. Kann Dir schon

Fundgrube

Western Gitarre mit
Koffer, nicht viel gespielt. NP 1650.-€, jetzt für 1200€-Tel. 07731/799081 ab 15 Uhr

Klavier Kemble

gut erh., Pr. VB, T. 07735/3853

Suche Musiklehrer für
2 Kinder in R'zell für Geige und Mandoline. Tel. 07732/58720

Kindergitarr

1/2, zu verk., T. 07734/934193

Möbel

Kompl. Schlafzimmer

Kirschbaum, zu verkaufen, Pr. VB, Tel. 07734/936445 ab 19 Uhr

Möbel

Wohnwand L2,70,H2,15. VB 100,00€-Essecke ausziehb 2,80,Tisch ausziehb, 3 Stühle VB120,00€, Gefrierschrank 1,60 VB80,00€ Tel. 0170 5246018 ab 16.00

Günstig abzugeben!

9 rustikale Tische und 24 Stühle für Wirtshaus, Hütte/Gruppenraum günstig abzugeben.Tel. 07732/944229

Wohnungsauflösung

rd.Tisch 6 Stühle 50€, Matratze neuw.160x200 120€, 2 KüOber-schr. neuw. 200€Tel: 07732-9860244

Achtung Liebhaber !

rustikaler Wohnz.schrank m. Schnitzereien, preisgünstig abzugeben., 3,5m b, 2,1m h, Tel. 0771/9388-0

Schlafzimmer 1 J.

ohne Rost + Matr., für 400.- € zu verkaufen, T. 07731/185911

Alte Weichholz Komm.

Schülerschreibtisch Teak, Echtholz, Designerregal Glas/Metall, alles VB. Tel. 07732/979540

Esszimmer Eiche hell

f. 350 € zu verk., T. 07731/21741

Rd. Eckbank mit Tisch

u. 2 Stühlen, Buche/Blau, € 50,-, Tel. 07731/187700

Esstisch m. 6 Stühlen

Buche massiv, bester Zust., günst. abzugeben. Tel. 07731/64420

Gr. 5trg. Kleiderschrank
naturholz, 1 Jugendbett naturholz, mit Rost + Matr. 2mx0,90, günst. zu verk. Tel. 07732/53511

Zu verschenken: Sofa

3-Sitzer, Stuhlhöhe, Velour beige gemustert, Tel. 07733/6813

Küchenzeile rot-weiß

nur mit Kühlschrank, zu verschenken an Selbstaholr. Tel. 07731/835422 ab 9 Uhr.

3-Sitzer-Ledersofa

m. vielen Extr., gt. erh., VB 180.-, Tel. 07731/48429 ab 14 Uhr.

Küche + E-Geräte

weiss Granitplatte € 650 VHB Tel. 01733436638

Schnäppchen

Schöne Garderobe aus Kiefer massiv und Computertisch extremrobust!Preis VB Call 01714906657

Möbelverkauf !!!

wg Haushaltsaufl. zu verkaufen: Hängelampe, Doppelbett, TV, Couch, Esszimmerstuhl mit 6 Stühlen, Wohnzimmerstuhl, Garderobe, Zusendung von Bildern mgl. 07731/598192 ab 17uhr

Eckbank Küche

gebr.Eckbank + Stuhl,Gestell Eiche, Stoffbezug, Preis € 60,00 Tel.07731-60356 od.0171-4745686

Rundeckcouch

Microfaser, hellblau, m. Schlaf-funktion, ca. 3.40x2.40 m, Pr. VB. Tel. 07731/968885

Zu verschenken

Couch, 2- u. 3-Sitzer und Sessel, blau, Tel. 0170-9629251

Sofa 3-2, neuw., blau,

Lehne Holz 350 € Wohnz.-Schrank, neuw., Buche furn., 250 €, 07731/31893 Do. v. 9-11 Uhr

Essgruppe Kolonial

Tisch 185x90cm u.6 Stühle(2 mit Armlehnen) Kolonialstil(dunkel)VB €650,- Tel. 07731/796143

Kpl. Schlafzimmer

1/2 J. alt, 200.- €; Ki.-Hochbett, ahorn, 80.-, Tel. 07733/503170

Altdeutsche Möbel

Schrank 100 €, Kommode, Tisch je 60 €, Stühle u.a., T. 07731/68901

Verschiedenes

Modells f. guten Zweck

ges. (ab 6 J., männl./weibl.) für Modenschau v. Workshop (v. Schulzentrum Engen) m. Proberaum 0160-6513036 Frau Schönannagel

Änderungsschneiderei

Nachfolger gesucht in Radolfzell. Tel. 074-4567879

Mitfahrgelegenh. ges.

v. Singen nach Tuttlingen, an ca. 7.15 Uhr, Tel. 07774/8526 AB

Wiese, Feld, Garten

z. pachten gesucht. Raum RZ. z. Holz lagern + evtl. ein paar Obst-bäume pflanzen.Tel. 07732/911866 ab 18.00 Uhr

selbstgebackene Kekse

zu verk., f. Privatv. u. an Vereine. Selbstabholung. T. 07734/931267

Mitbewohner/in

für WG in Öhningen ab 1.11.08 gesucht. Tel.0173/3842186

Führerschein weg ???

EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuer Rechts-sprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung. Telefon 07 71 / 8 79 85 51

Umzugskartons

1€/Stück abzug. 0178/4467648

Einbau-Sauna aus Holz

voll funkt.fäh. m. kompl. Zubeh., 2,63m x 1,68m - zu verk., VB € 650,-, Tel. 07771/914788

vermisst

3 bzw 4 farb.babykatze ca.8 wochen wird vermisst. Ist geschwisterpärchen,das kätzchen braucht dringend medikamente und brüderchen frisst kaum noch was die beiden brauchen einander wer sie gesehen hat oder zu sich genommen hat und liebhaber ist bitte meldet euch unter 07731/781772 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr: 111508

VFB Stgt. - KSC/ 21.9.08

2 Tickets a 28.- €, 0179-9118691

Spielerinnen gesucht!

Wir, der SV Worblingen, suchen dringendst Nachwuchs ab 16 J. für unsere Damenmannschaft. Bei Interesse T. 07731/964980 (AB) oder Tel. 0174-3095723

Antiquitäten

Scheunerverkauf

nur noch diesen Monat (tägl. 9-18 Uhr, Almendstr. 8, Engen): Jugendstil Tisch, Eisenkiste, Gründerzeit Schränke, Vitrine, Beistellschranke, Spielautomaten, alte Tonauf-nahmegeräte, alte Radios, Stühle, Sessel, Kisten, Bilderrahmen, Artikel aus Omas Zeiten, alles zum selber restaurieren. Tel. 07733/506605, Mobil 0162-9439621,

Massiver, rd. Esstisch

m. gedrechs. Fuß, 4 Stühle u. Di-verses, Pr. VB, T. 07734/936323

Für den Wassersport

Kanadier 3 Sitzr

ca. 4m für VB 400€ zu verk. Tel. 0162-7247004

Surfausrüstung kompl.

mit 2 Segeln zu verk. VB 200 € Tel. 07733/977836

Weber-Hänger 2500 Kg

1100.- €. Tel. 07773/5662

Für den Sport

Fitnessbank u. Hanteln

günstig zu verk., Tel. 07731/25070

Rollerblades, grau

Gr. 37 + Zubehör, für VB 55 €, Tel. 07735/1250

Whg.-/Haush.auflösung

AusHaushaltsauflösung

zu verk: Küchenschrank, Tisch ausziehb., Sofa 2-Sitzer u. 2 Stühle, Wohnz.-Schrank, Fernseh-schrank m. 2 Türen, kpl. Schlafz. aus den Jahren ca. 1920-1930, Hochdruckreiner Kärcher Typ: HDS 610 ER111. Pr. VB. T. 0173-6589845

Wohn- u. He.- Zimmer

rust. Essecke, Herd- u. Beistellh., TV, Radio, Tisch, Stuhl, Bett, Schrank, Sl. 62533 o. 0177-8515841

Zum verlieben

Herzwunsch

Sie, Mitte 60 sucht Partner für gemeinsame Zukunft! Zuschriften unter 111493 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Peter, 55. Junggebliebener, hu-

morvoller Romantiker sucht symp. SIE für gemeinsame Spaziergänge in den Sommeruntergang und in die gemeinsame Zukunft! Schreib mir per SMS: 01 76-888 934 11

Suche Sie

die mit mir die Welt umgraben möchte. Kanaren und Balearen er-kunden genügt auch fürs Erste! Ich bin 49/178/72, NR und möchte mich wieder verlieben. Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mail-chiffre Nr:111499

Monika (31)

Bin unglücklich in mei-ner Beziehung. Kaffee, Spaziergang und mehr...? Kontakt nur per SMS 0177/1781117

Hübscher Er, 41 J.

nett, sportl., liebev, sucht Freundin (Kind, Ausländerin kein Problem). Tel. 0152-02369698

Kuschelbär, 51

sucht Sie zum Kuscheln. SMS=0152/24910360

Einfach so

Ich (w., 34), schlank, sportl. -

o. finanz. Int. - suche Dich f. d. schönste Sa-che d. Welt. Erst bitte nur SMS 0175/648960

Haushälterin 50-60 J.

mit u. ohne Anhang (auch Auslän-derin) gesucht. Zuschriften unter 111505 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Du bist (m) 65 J. aufw.

ein normaler Mann, freundlich, zu-verlässig, ausgeglichen, tierlieb und ehrlich. Dann sollten wir (ich weibl.) uns kennenlernen. Zuschrif-ten unter 111503 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einsame blonde schl. SIE (25J)

sucht IHN f. Spass pur. Nur SMS 01 62/3 93 68 11

Rüstige Seniorin (70 J.)

m. kl. Hund u. mobil sucht gleich-gesinnte Seniorinnen für Ausflüge, Spaziergänge,Kartenspiele usw., R. Singen-Süd u. Rieles.-Worblingen. Zuschriften unter 111506 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Boogie o. Rock'n'Roll

Partner, m., gesucht. T.Si. 866699

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. Graf

+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber! ☎ (0 77 31) 7 16 54; 01 75/7 94 22 17

Sie sind verspannt ?!

Traditionelle Thaimassage, 1 Std. 30.- €, Öl-Fußmassage u. Aroma-Öl-Körpermassage, je 1 Std. 35.- € in Engen. - Auch Gutscheine erhältlich - Süßenguth, 0 77 33/9 89 71 Praxis Bergstraße 34 - Keine Erotikmassagen !

Lebenshilfe

Glückslaternen ab sofort bei uns.

Internet-Café, Poststr. 34, Radolfzell

Auch im Internet

ein guter Partner

Wochenblatt .net

www.wochenblatt.net

Wochenblatt Service

DIE GESCHENKIDEE



In Versen und in Prosa macht sich Wafro wieder lustig über sich und andere.

Euro 12,90



Wafro - humorige Notizen für Liebhaber der alemannischen Mundart. Treffend, tief sinnig und stets »dem Volke aufs Maul geschaut«.

Euro 12,90



Wafros Geschichten drehen sich diesmal um die »Warmdu-scher«, St. Josef, den Valentinstag, um die »Schaufänschter-krankheit«, um die Lokuskultur und sehr vieles mehr.

Euro 12,90



Eine Auswahl der besten und schönsten Gedichte und Prosastücke in alemannischer Mundart.

Euro 12,90

In allen unseren Geschäftsstellen erhältlich:
Singen: Radolfzell: Stockach:

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-86

Untertorstraße 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/ 99 09-0
Telefax 0 77 32/ 99 09-99

Salmannsweilerstraße 2
78333 Stockach
Telefon 0 77 71/ 93 31-0
Telefax 0 77 71/ 93 31-33

8. Museumsnacht im Hegau

18⁰⁰ bis 1⁰⁰ Uhr

Samstag 20. September 2008

Die Museumsnacht in Singen-Schaffhausen setzt Maßstäbe

Kunstwerk, das ausschließlich mit Füller geschaffen wurde. Die Künstlerin Britta Giffel wird das Rathaus in ein Meer von bunten Farben tauchen, sie illuminiert buntes Transparentpapier, und schafft so eine einzigartige Atmosphäre. Im Mittelpunkt steht die Begegnung von Form und Farbe. Auch Literatur findet statt, der Dichter Hans Flügel wird im Stadtarchiv aus Texten des alten Singens lesen. Auch aus seiner Krimi-Novelle »Demaskierung« wird Flügel vortragen. Susanne Breyer schafft um das Rat-

Gymnasiums präsentieren Kunstwürfel. Der Ekkehardplatz wird beleuchtet werden. In den Räumen der Tagesklinik zeigt Antonio Zecca seine »Eindrücke«. Hinrich Zürn ist zu Gast in der Hegau-Bodensee Galerie, in der Garage/Thurgauerstraße zeigen ambitionierte Hobby-Fotografen ihre verschiedenen Arbeiten. In der Ziegler und Dietrich Wintergartenmanufaktur stellen Petra Ehinger, Gertrud Schosser, Alexander Weinmann, Gabi Ehrminger und Michael Teichmann ihre Werke aus. Iti Janz hat ihre Galerie Schutz-

mystisch bekeektest
Zauber der Nacht
Begaben der Poesie
im Labyrinth

Museumstrauch Singen
Kunstmuseum Krefeld von Britta Giffel
20. September 2008 18.-01 Uhr

natürlich regional
Warum in die Ferne schweifen?



The advertisement features three bottles of Beck's beer and a glass of beer. The bottles are arranged in a row, with the smallest bottle on the left, a medium bottle in the center, and the largest bottle on the right. The glass is a tall, slender beer glass filled with beer. The background is a light, textured surface.

BECK'S
Brewery
Pilsener Beer
Bottled in Germany

TAXI

SIMMEN GmbH
4 44 44
Tag + Nacht

Buchbergstraße 37
78224 Singen
Fax (077 31) 9471-35

m'
Museum
zu Allerheiligen
Schaffhausen

SINGEN 

**Herzlich willkommen bei der
Museumsnacht in Singen**

Verweilen, Entdecken, Erleben und Staunen

Lassen Sie sich überraschen! Alle Einrichtungen, Künstler
und Galerien freuen sich auf Ihren Besuch.

Atelier Heidi Tübinger
in Tengen / Watterdingen · Wannenstr. 6 (im TÜKO-Areal)
MUSEUMSNACHT –
auf der Route Engen-Blumenfeld TOUR2
NACHHOCH, 21.09.2008, 10 – 17 UHR
Eine besinnliche Kunstbegegnung erwartet Sie.
Es freuen sich über Ihr Kommen
Helga Bruns, Vera Dellmann, Margot Sydart, Peter Tandler & Heidi Tübinger



Kontakt: Tel. 07451/58273-0 Fax 07451/58273-25 · E-Boardplatz 4 · 78467 Konstanz
Öffnungszeiten variabel, z.T. Do u. Sa. 14-18 Uhr · So. 14-17 Uhr und nach tel. Vereinbarung

SINGEN
Anruf-Sammel-TAXI

Das **Anruf-Sammel-Taxi** fährt nur bei Bedarf. Es muss spätestens 30 Minuten vor der Abfahrt unter **Tel. 6 99 33** angefordert werden.

Nachts von Haustür zu Haustür – im gesamten Stadtgebiet

Zum günstigen Nachttaxi-Tarif	
Erwachsene	2,80 €
Inhaber von Monats- und Jahreskarten für den Stadtbus-Singen	1,50 €

Ein Angebot der
SINGEN 

von	nach	Montag – Freitag	Samstag – Sonntag
Kernstadt	Kernstadt	22.05; 22.35 halbstündlich bis 2.35 Uhr	20.05; 20.35 halbstündlich bis 2.35 Uhr
Kernstadt	Beuren Friedlingen Häusern Schlatt	20.35; 21.35 stündlich bis 2.35 Uhr	19.35; 20.35 stündlich bis 2.35 Uhr
	Boihlingen Überlingen	21.05... stündlich bis 2.05 Uhr	20.05... stündlich bis 2.05 Uhr
Beuren Friedlingen Häusern Schlatt	alle Ziele	21.45; 22.45 stündlich bis 1.45 Uhr	19.45; 20.45 stündlich bis 1.45 Uhr
Boihlingen Überlingen		21.15; 22.15 stündlich bis 2.15 Uhr	20.15; 21.15 stündlich bis 2.15 Uhr

**Kunstgenuss pur
wünschen wir
allen Besuchern der
Museumsnacht.**

Wochenblatt Hadwigstr. 2a
78224 Singer



Museumsnacht
Hegau-Schaffhausen*

Samstag,
20. September 2008 18 - 1 Uhr



Christine Wittmer
Tel. 0 77 31/88 00 28

Sascha Engelman
Tel. 077 31/88 00 26

Regina Kreutz
Tel. 0 77 31/88 00 27



► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Stolz zeigte sich am Samstag, der CDU-Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann, der den 3. Singener Tag gegen Krebs in der Singener Stadthalle eröffnete. Es sei das erste Mal, dass er nun die Ehre habe, hier am Rednerpult zu stehen, das sei schon etwas ganz Besonderes für ihn, zumal sein Wahlkreis ja Konstanz und Radolfzell betrifft. Mit dem Blick auf Konstanz hoffe er, dass er auch dort in naher Zukunft in einer ähnlich schönen Halle am Rednerpult stehen könne.



TOP-THEMA

Die gotische »Kreuzblume« steht als Symbol für die Musik der Gruppe »Wolkenstain«, die am Samstag, 20. September, 19.30 Uhr, in der Wallfahrtskirche Schienen zu Gast ist. Die Gruppe portraitiert die tiefe Gläubigkeit der Menschen aus dem Mittelalter mit alter Musik und Klangimprovisationen. Karten unter 07735/819-20.



DONERSTAG 18 SEPTEMBER	Die Komödie »Die spanische Fliege« wird im Stadttheater Schaffhausen aufgeführt (auch 19. 9.).
FREITAG 19 SEPTEMBER	20 Uhr: Martin Grossmann mit »Der Hilfsscherriff von Buldog City« in der Gems in Singen.
SAMSTAG 20 SEPTEMBER	20 Uhr: »Das Orchester« von Jean Anouilh wird im Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf aufgeführt.
SONNTAG 21 SEPTEMBER	11 Uhr: Jazz-matinee mit der »KN Connection« in der alten Konzertmuschel auf der Mettnau in Radolfzell.
MONTAG 22 SEPTEMBER	14 bis 18 Uhr: »Moralische Phantasien« - Kunst zur Klimaveränderung in der Kartause Ittingen.
DIENTAG 23 SEPTEMBER	14 bis 18 Uhr: Ausstellung »Zwischenräume« von Thomas Heger und Uli Gsell in der Villa Bosch, Radolfzell.
MITTWOCH 24 SEPTEMBER	19 Uhr: Sonderführung durch die Ausstellung »Krokodile und Nashörner« im Museum Fischerhaus, Wangen.

INHALT

Aktuelle Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur finden sich auf den **Seiten II/III**

Heiße Modetipps aus der Region zum Saisonstart für Herbst- und Wintermode. **Seiten IV/V**

Der Weltkindertag findet am Samstag in der Singener Innenstadt statt. **Seite VII**

Hegau Baugenossenschaft modernisiert Wohnungen in Stockach. **Seiten VIII/IX**

Am Wochenende startet das berühmte Ehinger Herbstfest mit Bieranstich, Schlachtplatte, Radspitz und den Aachtalern. **Seite X**

Steiblingen feiert sein Klemenzenfest ab Donnerstag. **Seite XI**



Die Show geht weiter Samstag 20. September. Songwriter Daniel Berlinger bringt seine Berliner Band wieder mit in die Heimat und damit den Hegau. Rielasings Gaststätte »Le Ricard« erwartet feuriges Entertainment der musikalischen Extraklasse. Ab 21 Uhr legen »Berlinger« los mit ihrem charakteristischen Rock & Soul Sound. Mehr Informationen zur Band gibt es unter www.danielberlinger.com für all jene, die diese Band noch nicht kennen sollten. swb-Bild: pr

Quartett auf höchstem Niveau

Vogler-Quartett bei Kammermusikreihe in der Stadthalle Singen

Singen (swb). Das Vogler-Quartett hat sich zu einem Begriff für außergewöhnliche musikalische Intelligenz und Quartettspiel auf höchstem Niveau entwickelt. Kreatives Musizieren, Streichquartett-Klang mit größtem Nuancenreichtum und unkonventionelle Programmgestaltung zeichnen das Ensemble aus. Am Freitag, 17. Oktober, um 20 Uhr gastiert es in der Reihe der Kammerkonzerte der diesjährigen Saison in der Stadthalle Singen.

Auf dem Programm stehen von Joseph Haydn (1732-1809) das Streichquartett g-moll opus 74 Nr. 3 Hob III: 74 (*Reiterquartett*), von Leos Janacek (1854-1928) das Streichquartett Nr. 12 F-Dur opus 96. Eine Konzerteinführung findet vor dem Konzert um 19.15 Uhr statt. Die vier Musiker des Vogler-Quartetts, die seit Januar 1986 in unveränderter Besetzung miteinander konzertieren, studierten an der Berliner Hochschule für Musik »Hanns Eisler«. Mentoren waren Professor Eberhard Feltz, Sandor Végh und das Guarneri-Quartett. Ein mehrmonatiger Studienaufenthalt beim La Salle-Quartett in den USA prägte nachhaltig die Arbeitsweise der Künstler. Den Beginn der internationalen Karriere markiert der renommierte Streichquartett-Wettbewerb in Evian/ Frankreich,



Das Vogler-Quartett aus Berlin bestreitet das erste Konzert der aktuellen Kammermusikreihe in der Singener Stadthalle. swb-Bild: Veranstalter

den das Ensemble 1986 spektakulär mit gleich mehreren Preisen gewann. Bereits seit 1993 veranstaltet das Ensemble im Berliner Konzerthaus am Gendarmenmarkt eine eigene Konzertreihe, mit Beginn des Jahres 2000 ebenfalls in Neubrandenburg (Mecklenburg-Vorpommern). Von 1999 bis 2004 war das Vogler-Quartett »Quartet in Residence« im County Sligo (Irland), einem in dieser Art einmaligen Projekt in Europa mit Konzerten, einem eigenen Festival, Meisterkursen und Workshops. Im Frühjahr 2002 übernahm es die künstlerische Leitung der Kammermusikstage in Homburg (Saar). Ergänzend zur intensiven Beschäftigung mit dem klassischen und zeitgenössischen Streichquartett-Repertoire bereichert die Zusammenarbeit mit namhaf-

ten Künstlerkollegen wie Isabelle van Keulen, Antje Weithaas, David Gerings, Daniel Müller-Schott, Jan Vogler, Philippe Cassard, Alfredo Perl, Jörg Widmann oder Bruno Schneider in Besetzungen vom Quintett bis zum Oktett das musikalische Spektrum. Neben regelmäßigen Auftritten in europäischen Musikzentren wie Paris (Louvre, Théâtre de Champs-Élysées) oder London (Wigmore Hall) zählen zu den herausragenden Projekten der zurückliegenden Spielzeiten unter anderem die Mitwirkung an diversen Beethoven-Zyklen in europäischen und nordamerikanischen Kammermusikreihen sowie Tourneen in die USA, nach Neuseeland, Australien und Japan. Vorverkauf bei Kultur & Tourismus Singen, 07731/85-262 oder - 504.

Schiefe Töne und Lästermäuler

Engen (mu). Mit seinem neuen Herbstprogramm beenden Detlef Eichstädt und sein Team die lange Sommerpause im Kulturkeller Engen. Und für die neue Saison hat sich der Kulturlihaber wieder ganz besondere Schmanckerl ausgesucht.

Das Herbst-Repertoire im Kulturkeller gegenüber der Engener Stadtkirche reicht von schiefen Tönen über schwäbische Lästermäuler bis hin zu Anarcho-Poeten und musikalischen Sahnheubchen.

Den Anfang macht am Freitag, 19. September, 20 Uhr »Schiefe Töne«, die Kabarettstücken über die süßen Widrigkeiten des Lebens offerieren. Sabine Schief begibt sich gemeinsam mit Markus Roll und Hans-Peter Menzel auf die schiefe Ebene und zelebriert einen spannenden Mix aus Schwäbisch und Hochdeutsch, einen flotten Wechsel von Gesang, Comedy, Kabarett und Situationskomik.

I-Dipfele Kabarett

Tags drauf, am Samstag, 20. September, 20 Uhr kommt »i-Dipfele« nach Engen in den Kulturkeller. Emma und Berta, die beiden schwäbischen Lästermäuler sorgen für Lachkrämpfe und Wiederbelebung durch ihre verbalen Infusionen. Gesa Schulze-Kahleyß und Sabine Schief präsentieren den Alltag auf den Punkt gebracht - einfach i-dipfele.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Ex-Minister sammelt für fremde Kinder

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Am vergangenen Sonntag kam mein Kumpel Struppi zu Besuch. Seine Begrüßung war allerdings nicht besonders freundlich; er fragte mich doch glatt, ob mein WOCHENBLATT übergeschnappt sei. Falls er schlechte Laune hätte, wäre er besser zu Hause geblieben, so meine Retourkutsche.

Er habe ja nicht mich gemeint, doch über die Meldung auf Seite 3 habe er sich mehr als aufgeregt. Mein WOCHENBLATT finde es besonders erwähnenswert, daß sich Andreas Renner, der frühere OB von Singen und Ex - Sozialminister, für Kinderhilfsprojekte in Hessen einsetze. »Soll das vielleicht eine besonders tolle Leistung sein, wenn sich der Alt - OB für eine Stiftung in Hessen stark macht?« Da mußte ich meinem Freund doch Recht geben, denn über diese Meldung habe ich mich mehr als gewundert. Wes-

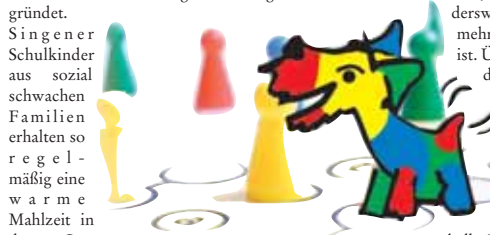
halb engagiert sich Herr Renner z. B. nicht bei »Widman hilft Kindern in der Region e. V.? Da sieht sich ein in Singen beheimatetes Unternehmen gegenüber den Menschen hier in der Pflicht, die weit über wirtschaftliche Interessen hinausgeht. Es wurde erkannt, daß es auch in unserer Region Menschen gibt, die auf Hilfe angewiesen sind und das schwächste Glied in der Kette der Hilfsbedürftigen sind die Kinder. Deshalb wurde der Kinderhilfsfond »Widman hilft Kindern in der Region e. V.« gegründet.

Singen er Schul Kinder aus sozial schwachen Familien erhalten so r e g e l - mäßig eine w a r m e Mahlzeit in den Ganztages - schulen. Es ist ja auch bekannt, daß viele - viel zu viele Kinder - an den Grundschulen ohne Frühstück zum Unterricht erscheinen. Deshalb kommt auch hier die Hilfe von »Widman hilft Kindern in der Region« gut an. Ohne Knochen - Entschuldigung - ohne Geld läuft da natürlich gar nichts. Die Firma Widman steuert - bin ich richtig

informiert - ein Prozent des Umsatzes bei. Mit Kunstversteigerungen, dem Sponsorenlauf »Kinder laufen für Kinder«, den Beachpartys und der Schrottsammlung 2008 werden weitere Mäuse (= Gelder) für den guten Zweck gesammelt. Außerdem haben Herr Babek und seine Mitstreiter etliche Sponsoren und Partner um sich versammelt, die den Verein unterstützen. Auch »Menschen helfen e. V.« ist eine Einrichtung in der Region, die dann hilft, wenn von anderswo keine Hilfe mehr zu erwarten ist. Über die Arbeit dieses Vereins habe ich ja auch schon m e i n e Schnauze a u f g e - m a c h t und laut ge - bellt. Es gibt ja auch noch andere segensreiche Einrich - tungen, in unserer Region, die Hilfe brauchen können. Stellvertretend für alle nenne ich mal das Pestalozzi - Kinder- und Jugenddorf in Wahlwies oder Querklecks in Radolfzell. Weshalb also, ich muß die Frage noch einmal stellen, steht Herr Renner nicht hier zur Verfügung? Findet ein Engage -

ment hier zu wenig Öffentlichkeit und ist damit nicht interessant genug? Oder befürchtet er, daß vor Ort genau gesehen wird, wie weit die persönliche Beteiligung geht? Haben die Kinder in der Region, egal welchen sozialen Standes, nicht auch das Recht auf Zukunft? Weiß der frühere OB nicht, daß es in seiner Heimat Kinder gibt, die zu Hause kein Frühstück bekommen? Weiß er nicht, daß es in seiner Heimat Familien gibt, die sich den Mittagstisch in der Ganztageschule nicht leisten können? Weiß er nicht, daß es in seiner Heimat Familien gibt, die das Geld für neue Kinderschuhe nicht oder nur unter größten Schwierigkeiten aufbringen können? Weiß er nicht, daß es in seiner Heimat Kinder gibt, die nicht mit ins Schullandheim können, weil das Geld dafür nicht da ist? Weshalb also das Engagement in Hessen und nicht daheim? Diese Fragen mußte ich einfach los werden. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

P. S.: Der Jahresbeitrag des Vereins »Widman hilft Kindern in der Region e. V.« beträgt € 10,-. Spenden sind natürlich auch willkommen. Auch alle anderen Einrichtungen zugunsten von Kindern können Spendengelder brauchen und freuen sich über jeden Euro und Cent.



TOP EVENT DER WOCHE
»Frag nicht so blöd«
Mundart mit Klaus Birk am 19. 9., 20 Uhr, im Farrenstall Raithaslach.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Orgel und Horn von Händel«
Am 21. September, 20 Uhr, in der Christuskirche in Radolfzell.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Rock-Theater »Schattenrelief«
Am 20. September, 21.30 Uhr, im Kulturladen Konstanz.

Landgasthaus Bohl
Täglich frische Schlachtplatte
Öffnungszeiten: Di. - Fr. ab 15 Uhr, Sa. + So. ab 10 Uhr, durchgehend warme Küche
Sonntag: Rinderroulade m. Kartoffelpüree u. Gemüse 11,90 € vom Fass
Singen · Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Orientalischer Tanz
Neuer Kursbeginn
SKlitschke: 07704/923545
www.familienwerkstatt-engen.de

18 Jahre Hegauer Mundartbühne
„Samstäg ufem Markt“
Ein Schwan in zwei Akten von Sigrun Mattes
15 Aufführungen im Kulturzentrum Gems (Kreuz) in Singen
Donnerstag 02. Okt. 2008 20:00 Uhr
Freitag 03. Okt. 2008 15:00 Uhr ausverkauft
Freitag 03. Okt. 2008 20:00 Uhr
Samstag 04. Okt. 2008 20:00 Uhr
Sonntag 05. Okt. 2008 15:00 Uhr
Sonntag 05. Okt. 2008 20:00 Uhr
Montag 06. Okt. 2008 20:00 Uhr
Dienstag 07. Okt. 2008 20:00 Uhr
Mittwoch 08. Okt. 2008 20:00 Uhr
Samstag 22. Nov. 2008 20:00 Uhr ausverkauft
Sonntag 23. Nov. 2008 15:00 Uhr ausverkauft
Sonntag 23. Nov. 2008 20:00 Uhr ausverkauft
Montag 24. Nov. 2008 20:00 Uhr
Dienstag 25. Nov. 2008 20:00 Uhr
Mittwoch 26. Nov. 2008 20:00 Uhr
Kontaktadressen: Sigrun und Helmut Mattes, Rebenstr. 1a, 78224 Singen
Telefon: 07731-47070 · Telefax: 07731-47868
Internet: www.hegauer-mundartbuehne.de



Das Wetter der nächsten Tage
Donnerstag
Vorhersage für Donnerstag
Voraussichtlich erreichen aus dem Westen tagüber dichtere Wolkenfelder unser Land und damit steigt auch das Risiko für einzelne Regenschauer an. Die Sonne sollte aber nicht chancenlos bleiben und die Temperaturen erreichen tagsüber herbstliche Werte.
Biowetter
Vor allem empfindliche Rheumatiker klagen speziell in den Morgenstunden etwas häufiger über Schmerzen in Gelenken und an Narben. Besser fühlen hingegen die meisten Menschen mit zu niedrigem Blutdruck, weil das Wetter blutdrucksteigernd wirkt.
Sonne: Auf- und Untergang
7.05 Uhr 19.31 Uhr
Neumond: 29. September 2008
20.24 Uhr 11.00 Uhr

TERMINE
KW40
Fr., 03.10.08, von 10 - 18 Uhr
Umweltmesse '08 in der Stadthalle Singen
Sa., 04.10.08, von 10 - 18 Uhr
Umweltmesse '08 in der Stadthalle Singen
So., 05.10.08, von 10 - 18 Uhr
Umweltmesse '08 in der Stadthalle Singen

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten
Im herbstlichen Ambiente empfehlen wir ab sofort
Schlachtplatte, Kasseler, Kesselfleisch, Zwiebelkuchen und bad. Suser!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 077 38/9 39 00

DI 23.09.
KINO
SINGEN
Gems kino: Happy-Go-Lucky: 20.00 Uhr.
MI 24.09.
KINO

SINGEN
Gems kino: Happy-Go-Lucky: 20.00 Uhr.
ÜBERLINGEN
Cine-Greth: Wanted: 20.45 Uhr. Mamma Mia: 18.00, 20.15 Uhr. Babylon A.D.: 18.00 Uhr. 39.90 (Filmauslese): 18.00, 20.45 Uhr.
Kammer/Tivoli: Tropic Thunder (NEU): 18.15, 20.30 Uhr. So ist Paris: 18.30, 20.45 Uhr.

KLASSIK
FRIEDRICHSHAFEN
St.-Magnus-Kirche, Fischbach, 20.00 Uhr: »Phantasien der Panflöte«, Roman Kazak - Prince of Pan. Ein außergewöhnlicher Musikgenuss! VVK: Tourist-Info FN-Fischbach, Kath. Pfarramt St. Magnus, FN, Buchhandlung Fiedler, FN.

SONSTIGES
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 15.30 Uhr: »Museumstreff für Senioren«, Kastell und Bischofsstadt - Neue Ergebnisse zur Konstanzer Stadtgeschichte.

WANGEN
Museum Fischerhaus, 19.00 Uhr: »Krokodile und Nashörner«, Sonderführung durch die Ausstellung.
Treff: Parkplatz beim Museum Fischerhaus, 15.00 Uhr: »Jüdisches Leben am See«, Historischer Rundgang durch das christlich-jüdische Dorf Wangen und zum jüdischen Friedhof. Info: 07735/819-20.

AUSSTELLUNGEN
BLUMENFELD
Schloss, »Wer nicht denkt, fliegt raus!«, bis 21. Sep, 10 Jahre zeitgenössische Kunst im Schloss Blumenfeld, Öffnungszeiten: täglich: 13-17 Uhr.
ENGEN
Städtisches Museum + Galerie, »Irrme-

la Maier - Plastiken, Bodo Kraft - Malerei, bis 21. Sep, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
GALENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Bild und Abbild. Hermann Hesse in Freundschaft mit Fritz und, bis 5. Okt, Gret Widmann«, Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.
HEMMENHOFEN
Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein Sohn Jan - Jan Dix zum 80. Geburtstag«, bis 31. Okt, Jan im Werk von Otto Dix und Arbeiten des Gold- und Silberschmieds Jan Dix. Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, So/Feiertag: 11-18 Uhr.
HÜFINGEN
Altstadt, »17. Internationale Keramikwochen Hüfingen«, bis 28. Sep, Ausstellungsorte: Sennhofplatz, Rathaus, Stadtmuseum, Festhalle; Standorte: Keramik im öffentlichen Raum: Sennhofplatz-Bänke, Mühlenbach-Bänke, Kunstwerk an der Hohenstraße.

ITTINGEN - CH
Kunstmuseum Thurgau - Kartause Ittingen, »Zilla Leutenegger«, bis 14. Dez, Zilla und das 7. Zimmer! Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-18 Uhr, ab 1.10. Bis 17.10.18 Uhr.
Kunstmuseum Thurgau, »Moralische Fantasien« bis 26. Okt, Aktuelle Positionen zeitgenössischer Kunst in Zusammenhang mit der Klimaveränderung. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 11-18 Uhr.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Archäologie kinderleicht - Kleine Ritter auf der Burg«, bis 2. Nov, Eine Ausstellung über Kinder und für Kinder und für Erwachsene, die das Mittelalter mal aus seiner völlig anderen Perspektive erleben wollen. Öffnungszeiten: Di-So/Feiertag: 10-18 Uhr.
»Archäologie und Playmobil - Caesar trifft Cleopatra« bis 23. Nov, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.
»Schaufenster Archäologie - Entdeckungen im Landkreis Konstanz« bis 2. Nov, Foyerausstellung. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.
»Schaufenster Archäologie - Entdeckungen im Landkreis Konstanz« bis 16. Nov, Foyer-Ausstellung.
Businesspark, »Malerei & Skulptur« bis 14. Nov, von Armin Wieland und Bruno Morath.

Kunstverein Konstanz, »lichtnest« bis 28. Sep, Constantin Jaxy. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Rosgartenmuseum, »Marie Ellenrieder - Das graphische Werk« bis 28. Sep, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Rosgarten-Museum, »Napoleon III. - Der Kaiser vom Bodensee« bis 19. Okt, Historische Ausstellung der Städtischen Museen Konstanz und Napoleonmuseum Schloss Arenenberg. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL
Mettnau Kunsthäusle, »Ölgemälde-Ausstellung«, bis 21. Sep, Landschaften-Blumen-Stilleben v. Ruth Rapp v. 16. 8. - 21.9.08. Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 13-17.30 Uhr, So. 10-18 Uhr.
Villa Bosch, »Zwischenräume« bis 21. Sep, Tomas Heger, Malerei - Uli Gsell, Skulptur. Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, »Isola della frutta - 20 Tage Früchte-Insel«, bis 5. Okt, Raussmüller Collection. Öffnungszeiten: Mi/Sa/So: 11-17 Uhr.
Kammgarn, Forum Vebikus, »Jean-Jacques Volz - Anne Hody« bis 28. Sep, Öffnungszeiten: Do: 18-20, Fr/Sa: 16-18, So: 12-16 Uhr.
Museum zu Allerheiligen, »Irrlichter« bis 2. Nov, Wirkliches und Unwirkliches in der Kunst. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Glückliche Tage?« bis 21. Sep, Kinder in der Schweizer Kunst vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart. Kunstverein Schaffhausen. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

TUTTLINGEN
Städtische Galerie, »Barbara Ehmann«, bis 12. Okt, NachtAtem - Bilder, Installation. Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.
WANGEN
Museum Fischerhaus, »Herbstausstellung«, bis 12. Okt, Angela Becker-Fuhr: »venezianisch«.
WINTERTHUR - CH
Kunstmuseum, »Giorgio de Chirico«, bis 23. Nov, Werke 1909-1971 aus Schweizer Sammlungen. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

AUER GRUPPE
Auf zu neuen Dimensionen.
Eröffnung der neuen Auer Zentrale am 20. und 21. September von 10.00 bis 18.00 Uhr
Bodenseeallee 2, 78333 Stockach - Gewerbegebiet Blumhof
BMW MINI Land Rover Volvo ALPINA Wiesmann
Eröffnung der neuen Auer Motorradniederlassung am 20. und 21. September von 10.00 bis 18.00 Uhr
Meßkircher Str. 125a, 78333 Stockach - Zizenhausen
BMW Ducati GG Quad GG Quadster
ALLE INTERESSENTEN SIND HERZLICH EINGELADEN

Neu in Singen eingetroffen: Die aktuellen Herbstkollektionen



Ab Oktober an die Pfunde

Der beste Winterspeck ist der, der gar nicht erst entsteht. Deshalb ist jetzt eine ganz wichtige Phase. Mit der guten Form der Sommerferien in den Winter gehen, oder gar erst so richtig in Form kommen. Ab Oktober bietet das TC-Trainingscenter von Thomas Söder in Singen wieder Kurse zum fit werden und abnehmen an. Anmelden dafür kann man sich noch bis zum 26. September. Es ist eine Kombination aus Ernährungsumstellung und der richtigen Mischung aus Kraft- und Ausdauertraining, so Jörg Jetter vom TC Trainingscenter der seit dem Sommer die Abnehmurse betreut, die im TC bald eine sehr zentrale Rolle übernehmen sollen. »Was Kalorien verbrennt, das sind die Muskeln«, so Jetter. Deshalb setzt sein seit Jahren bewährtes Konzept auf eine Vollwertkost, die jedoch um viele Kohlenhydrate erleichtert ist. Kursangebote gibt es über vier oder acht Wochen.

Realistisch, so Jetter, sei in vier Wochen eine Abnahme von 4 bis 6 Kilo, in diesem Sommer habe es aber auch einen »Rekord« mit 7,5 Kilo (davon 4,9 Kilo Fett) gegeben, der aber sicher die Ausnahme sei. Die Teilnehmer sollten den Abnehmkurs als Ausgangspunkt für eine weitere Figur- und Formoptimierung sehen. Dazu verhelfen auch chipgestützte Trainingsgeräte, bei denen die Nutzer ihre Trainingserfolge nachmessen können.



Stiefel und Schal inclusive

Die Schuhmode in Herbst und Winter verspricht spannend zu werden, denn abseits der großen Marken entdecken immer mehr kleine Firmen ihre Nischen, und die Nische macht letztlich den Unterschied zwischen den Geschäften. Im Schuhhaus Läufer hat man im Sommer das kleine spanische Label »La Naturalista« entdeckt, das nicht in Sachen traditioneller Handwerksbewahrung Zeichen setzt, sondern auch mit originellen Ideen. So gibt es für diesen Winter Stiefelchen mit Schals. Ein Schal ist am Stiefel und kann in der Kombination mit größeren Röcken entweder als Schaftverlängerung oder auch als lustiger Überschlager genutzt werden. Und es gibt noch den passenden Schal für den Hals dazu. Die Farben, sie wirken wie frisch gepflückte Beeren, oder wie Erde, auf die es gerade frisch geregnet hat. Die lebensfrohen Träger wird man hier in der Stadt gleich erkennen.



Bügel wechsel dich

Die Brille, sie ist längst in der Familie der modischen Kleidungsstücke angekommen. Es gibt kaum einen Modedesigner, dessen Name nicht auch auf den Seehilfen vorkommen würde. Von Dior bis Armani – zur entsprechenden Oberbekleidung gehört inzwischen auch die passende Brille. Bei Qexle-Augenoptik kann man seit kurzer Zeit auch die Brillen von »Mandarina Duck« finden. Das Label, das eigentlich für Handtaschen steht und den Gegenpol zu »Prada« bildet, setzt mit seinen sehr leichten und mit nie randlosen schmalen Brillen auf jüngere Damen, die mit ihrer Brille ganz bewusst auf modische Akzente setzen wollen: die Bügel bei diesen Brillen lassen sich nämlich mit einem Handgriff auswechseln. es gibt sie in allen aktuellen Farben und damit passend zur Kleidung. Das ist perfektes Styling.

12 Tonnen Gewichtsverlust in 12 Monaten! Singens großes Abspeckprojekt!

Letzte Woche berichteten wir schon über den großartigen Erfolg der 1. Singener Abnehmstudie in der 81 Teilnehmer innerhalb 4 Wochen durchschnittlich 3,8 kg Gewicht und bis zu 8 cm Bauchumfang verloren haben.

Aktiv schlank werden und danach auch noch bleiben. Nie wieder Jo-Jo-Effekt.

Um dies wissenschaftlich zu untersuchen, wurde in Zusammenarbeit mit Herrn Dr. Walter Samsel von der Universität Bremen eine internationale Abnehm-Studie gestartet, an der bisher 100 myline®-Fitnessclubs mit über 10.000 Menschen in Deutschland und der Schweiz teilgenommen haben (siehe Foto).

Bianca O, 32 Jahre, erfolgreiche myline®-Teilnehmerin
Dass ich heute so schlank bin, verdanke ich meiner Freundin und myline! Für mich war das Wort Fitness Anfang des Jahres noch so etwas wie ein Fremdwort. Doch dann lokierte meine Freundin Tanja (37) mich in einen kombinierten Trainings- und Ernährungskurs namens myline. Schon 8 Wochen später hatte ich stolze 15 Kilo abgespeckt. Und das war erst der Anfang. In der Folgezeit schaffte ich noch einmal das gleiche Ergebnis – ein toller Erfolg! Unbeschreiblich war der Moment, als ich mir das erste Mal neue Hosen und Blusen kaufte. Mir liefen vor Freude die Tränen herunter. Bis jetzt habe ich, dank myline, 47 kg abgenommen. Bis Ende des Jahres will ich die letzten 13 kg verlieren. Aber schon jetzt fühle ich mich einfach toll. Ich gehe wieder aus, tanze und lerne. Ich habe ein ganz neues Lebensgefühl entdeckt.

Jörg Jetter, Dipl.-Gesundheitsmanager



(BA), und das Team des TC Training Center Singen möchten diese Erfolge nun auch in Singen wahr werden lassen. Jeder Teilnehmer absolviert dabei 4 Wochen lang ein neues, speziell chipkartengesteuertes Trainingsprogramm und erhält erprobte Ernährungstipps. Die zeitsparenden, modernsten Geräte stellen sich selbstständig auf die optimalen Werte ein und garantieren somit ein sicheres und erfolgreiches Training gerade auch für Einsteiger und ältere Personen. Der persönliche Fettstoffwechsel wird dabei so angekurbelt, dass die Fettverbrennung gegenüber herkömmlichen Bewegungsformen wie Walken, Joggen, Schwimmen und Radfahren um 3- bis 5-mal mehr angeregt wird.

Anmeldeschluss für die nächstmögliche Teilnahme ist der 26. Sept. 2008. Nur noch 19 freie Plätze!
Rufen Sie gleich an unter Telefon: 0 77 31 - 9 31 60

Teilnehmer kann jeder, der endlich er-

Sie erhalten folgende Leistungen:

- 4 Wochen Training nach freier Zeiteinteilung
- Fitness-Test zu Beginn
- Erstellung eines persönlichen Trainingsplans
- Detaillierte Einweisung in den neuen, chipkartengesteuerten Fettstoffwechselzirkel
- Teilnahme an 4 Seminaren zu den Themen „Ernährung“ und „Bewegung“
- Nutzung von Aerobic-Kursen, Sauna- und Wellnessbereich
- Abschlussmessung nach 4 Wochen

Die Teilnehmergebühr beträgt 29,- €. Keine Vertragsbindung notwendig!

Nähere Informationen und Anmeldung unter Telefon 0 77 31 - 9 31 60.



mehr auf
www.brillen-haenssler.de

mormail

neu und exklusiv bei:

BRILLEN Hänszler
mit Martin Müller

Ekkehardstr. 11, Singen

ecco Schuhe
Shoes for Life

Die neuen
HERBST-Modelle
sind da!

STEMMER KNEER
Scheffelstraße 18, Singen

MANDARINA DUCK
eyewear

Immer den Durchblick behalten mit den neuen Brillen-Kollektionen bei Ihrem Optiker in der Scheffelstraße.

Qexle OPTIK
Ecke Scheffel-Hegaustr. 14
78224 Singen

NEUES von **EL NATURALISTA**

Schuhhaus
Läufer

Singen, Fußgängerzone Scheffelstraße
Mo - Fr 9.00 - 19.00 * Sa 9.00 - 18.00

Neu in Singen eingetroffen: Die aktuellen Herbstkollektionen

Neue Marken bei Heikorn: Pflaume wird Favorit

Den Sommer 2008 - er war durchwachsen - kann man als Geschichte betrachten. Und sich auf den Herbst freuen, der sich nicht nur mit den ersten leuchtenden Farben an Blättern und Bäumen ankündigt; auch in der Mode beginnen sich nun die neuen Farben durchzusetzen. Bettina Kornmayer von Heikorn freut sich auf den Modeherbst sichtlich: besonders die Lila- und Pflaumentöne haben es ihr angetan, die einen farblichen Schwerpunkt im Herbst bilden. Auch bei den Formen gibt es frischen Wind. Vor allem die Strickshirts, die oft in einer sehr tragefreundlichen und waschfreundlichen Baumwoll-Kashmere-Mischung zur Auswahl stehen, sind am Körper länger geschnitten. Sie sind relativ leicht, gerade richtig für den wieder aktuellen Lagen-Look und können bestens mit langärmeligen Shirts kombiniert werden.

Eine gute Nachricht auch für alle Damen mit mehr als Größe 34: die während des Stiefelkults so hochmodernen Röhrenhosen bleiben zwar Modetrend, aber sie bekommen Gesellschaft durch »Marlene«-Hosen, die mit Stiefeletten kombiniert werden und so auch für etwas kräftigere Beine geeignet sind. Auch Hosen mit weiterem Schlag sind wieder topaktuell. Und in der Young-Fashion kommen die total »abgeratzten« - sprich ausgewaschenen Jeans wieder in die Regale. Kombiniert wird hier mit einem gedeckten Gelb und den Lila-Tönen, ohne die es in diesem Winter scheinbar gar nicht geht.



Brillen
wie
direkt
vom
Strand

Ja sie kommen wieder, die Pilotenbrillen. Nicht ganz so wie »Magnum« sie einst getragen hat, sondern im Stile der 80er Jahre sind als Sonnenbrille für den Mann wieder das Objekt der Begierde, weiß Ellen Reiss von Hänssler-Optik, eine der Trend-Scouts des engagierten Augenoptikergeschäfts. Die breiten Bügel, die auch genug Platz für das Emblem von führenden Modedesignern haben, bleiben weiter ein prägendes Bild der aktuellen Mode. Was im Bereich der Korrektionsfassungen, also der klassischen Brille, auffällt, sind so genannte Wechselbügel. Die Brillen lassen sich je nach Verwendungszweck mit Bügel tragen, oder aber mit einem straffen Band, wenn es zum Sport oder zur körperlichen Arbeit geht. Ein ganz interessanter Trend bei Hänssler sind Brillen aus Brasilien, die unter dem Label »Mormai« (eigentlich ein Ausstatter für Surfer an der Copacabana) ein richtig cooles Aussehen versprechen, auch für alle, die nicht auf die große Welle warten. Eine Entdeckung ist dort auch das Spanische Label »Etnia« aus Barcelona, das schöne freche Ideen hat.



Alle für Basketball

Die Stiefeletten kommen zurück, sagt Joachim Strittmatter vom Schuhhaus Stemmer Kneer. Sie wurden die letzten beiden Jahre etwas vom Stiefelkult verdrängt, doch mit der neuen, etwas weiteren Hosenmode ist ihr Comeback bestens platziert - vor allem als »Ankle Boots«, diesen Begriff sollte man sich für die Stiefeletten merken, die kurz über dem Knöchel enden. Auch hochhackige Pumps, die oft schon rund vorne sind, und zuweilen auch wieder in Careform zu sehen sind, lassen die Herzen modebewusster Damen höher schlagen.

»Chucks« - jene altertümlichen Basketballschuhe aus Gummi und Stoff sind eines der wichtigsten Modeaccessoires der jungen Generation in diesem Sommer gewesen. Joachim Strittmatter rechnet damit, dass die Erwachsenen diese Schuhe im kommenden Sommer in ihr Repertoire übernehmen. Da muss sich die Jugend ein neues Alleinstellungsmerkmal ausdenken.



Film ab für die neue HERBST-MODE

DER SEEWOLF

Jacken - männlich, markant und rustikal ...



bugatti



Blauer

FIRE AND ICE

... kuschelig warm - willkommen im Winter!

GIL BRET

GERRY WEBER

gelco



GREENSTONE | ©

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS
heikorn
SINGEN FUSSGÄNGERZONE

20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! ☺ Leicht erreichbar!

NEUES RADOLFZELLER MILCHWERK

»Tag der offenen Tür« am 20. September 2008 von 11⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr mit buntem Programm

Das neue Milchwerk am See

Am Freitag Einweihung und am Samstag »Tag der offenen Tür«

Radolfzell (swb). Das erweiterte Tagungs-, Kultur- und Messezentrum Milchwerk-Radolfzell kommt deutlich anders und hochwertiger daher. Markant ist insbesondere der schlanke rote Tagungsanbau mit separatem Eingang.

Die schon laufenden Buchungen zeigen, dass gerade die Möglichkeit von ungestörten Wochenend-Seminaren mit erstklassigem Service und dem Vorteil der direkten Nähe zum Herzen der idyllischen Kur- und Ferienstadt gefragt ist. Für Messeveranstalter sind die nun insgesamt fast 2.000 Quadratmeter Präsentationsfläche, der professionelle Service, das Verkehrsleitsystem und 750 zum großen Teil kostenlosen Parkplätze um das

Milchwerk-Areal wichtige Argumente.

Neben dem Eröffnungswochenende vom 19. und 20. September 2008 steht für Unternehmen und Veranstalter das Angebot von individuellen Führungen und Präsentationen.

Dank seiner funktionellen Architektur bietet das Milchwerk Radolfzell ideale Voraussetzungen für Veranstaltungen mit bis zu 1650 Personen. Hierbei ergeben sich durch das nun über 800 m² Foyer sowie den neu gestalteten Innenhof interessante Nutzungsmöglichkeiten.

Eine besondere Atmosphäre entsteht durch die neue große Eingangstreppe und stimmungsvollen Beleuchtungsvarianten am Haus.

Für Tagungen und Seminare stehen nun acht überwiegend variable Räume mit modernster Technik zur Verfügung.

Beim eingespielten Milchwerk-Team schätzen die Kunden insbesondere die persönliche Betreuung und professionelle Unterstützung in der Planungsphase im Vorfeld der Veranstaltungen. Neben bestehenden Arrangements stellt sich das Milchwerk-Catering auch auf individuelle Wünsche ein - von der kreativen Pause bis zum mehrgängigen Menü. Erstmals zeigt die Milchwerk-Mannschaft das erweiterte Spektrum des Hauses am Eröffnungswochenende: Die geladenen Gäste des abendlichen Festaktes am 19. September dürfen sich unter anderem auf eine unge-

wöhnliche Schlüsselübergabe und auf gepflegte Lounge-Musik des international gefragten Torsten de Winkel mit seinen Musikern freuen. In den Genuss dieses Künstlers kommen ab 18 Uhr auch die Besucher am »Tag der offenen Milchwerks«, am Samstag, 20. September.

Nach dem musikalischen Beginn um 11 Uhr wartet in den neuen Räumen des Hauses ein unterhaltendes Programm auf die großen und kleinen Gäste. Das benachbarte Kletterwerk bietet Kindern zudem von 11 bis 17 Uhr Gratisklettern an.

Bei den angebotenen Speisen und Getränken entdeckt man auch so manchen Bezug zu den hier früher verarbeiteten Produkten. Gäste und Kunden aus der weiten Region genießen zudem das Flair der beliebten Ferienstadt am Bodensee in ursprünglicher Landschaft und mit einem facettenreichen Kultur- und Freizeitangebot. Das in direkter Nachbarschaft gelegene Factory-Outlet Center seemaxx, einladende Einzelhandelsgeschäfte in Radolfzells historischen Gassen sowie die vielseitige Gastronomie bilden ein reizvolles Umfeld. Erste Informationen zu dieser Topadresse am Bodensee gibt es online unter der neuen Marke www.milchwerk-radolfzell.de. Hier entsteht in Kürze eine ausführliche Plattform und schon jetzt das Angebot persönlichen Kontakt aufzunehmen.



Architektonischer Pfiff zeichnet den Erweiterungsbau des Radolfzeller Milchwerks aus.

Samstag ist »Tag der offenen Tür«

Radolfzell (li). Wer gestaltet die schönste Milchtüte? Das wird die Frage aller Fragen für die Kinder am Sonntag beim »Tag der offenen Tür« im Milchwerk sein, denn da haben sie ihren Malwettbewerb im Rahmen der Wiedereröffnung. Eines ist klar: Der Begriff des Milchwerks wird wieder mehr ins Bewusstsein gerückt. Das hatte ja auch schon Peter Möhrle mit seinen Grafiken damals zur Einweihung getan.

Am Samstag, 20. September, wird Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt die Bürger begrüßen. Spielen wird dazu das Saxophon-Quartett der Musikschule Radolf-

zell, Um 11.30 Uhr ist eine Zaubershow mit Mischter. Picus & Mimo folgen um 12 Uhr und 13 Uhr. Um 14 Uhr treten die Rad-Singers unter Leitung von Dirk Werner auf. Um 15 Uhr ist Zaubershow mit Mischter. Dirk Werner liest um 15.30 Uhr und um 16.30 Uhr Best of xxl-stories. Gratisklettern gibt es den ganzen Tag im Kletterwerk (11 bis 17 Uhr). Die Entwicklung des Milchwerks wird in einer Ausstellung gezeigt. Ab 18 Uhr spielen Torsten de Winkel & Friends in der seemaxx-Lounge. Die neue Bar im Milchwerk wird mit Musik und Cocktails eingeweiht.



Das neue Milchwerk soll für Radolfzell zum Sprungbrett in die Zukunft werden.

ARCHITEKTUR



KLAUS MARZODKO

FREIER ARCHITEKT RADOLFZELL · MITARBEITER

**Christiane Meintrup
Tobias Kaiser**

**Klicken Sie doch mal rein!
www.wochenblatt.net**

Ausführungsplanung und örtliche Bauüberwachung für die Außenanlagen

**Ingenieurbüro für Tiefbau
Dipl. Ing. (FH) Dietlind Freese-Ade
Dipl. Ing. (FH) Eckard Freese**

**Stürzkreutstr. 3 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/79 55**

Müller & Bleher Radolfzell GmbH & Co. KG
Ingenieurbüro für Elektrotechnik u. Lichtplanung

Beratung · Planung · Bauüberwachung
Stromversorgung Elektroinstallation Fördertechnik
Lichttechnik Kommunikationstechnik

Fritz-Reichle-Ring 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32 / 95 39-0 Fax: -10
<http://www.mueller-bleher.de>

**Weitere Büros in
Filderstadt · München · Berlin**

Fachplanung der Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Sprinkleranlagen

Hubert Jauch Dipl.-Ing. (FH), Ingenieurbüro für Versorgungstechnik

78315 Radolfzell · Telefon 0 77 32 / 96 00 92

**Ausführung der Schlosserarbeiten.
Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.**



**Friedrich Straub
Schlosserei**

78476 Allensbach · Tel. 07533 / 2330
www.kunstschmiede-straub.de

**Wir gratulieren zum
gelungenen Umbau
und wünschen
viel Erfolg.**

**1/50 mm Werbung
schon ab
€ 59,- + MwSt.**

Ihre Anzeigenberaterinnen
für Radolfzell

Wochenblatt



Anke Hering
Tel. 0 77 32/990977
a.hering@wochenblatt.net



Isabel Hof
Tel. 0 77 32/990944
i.hof@wochenblatt.net

A. DRISCHEL

- Rollläden
- Vorbaurolläden
- Jalousien
- Markisen

78224 Singen/Überlingen
Unterdorfstr. 10
Beuren, Eichbühlstr. 3
Tel. 07731/4 43 09
Fax 07731/4 77 11

**Wir gratulieren zum gelungenen Umbau
und wünschen der Belegschaft behagliches
Arbeiten, sowie allen Milchgenießern
Wohl bekomms.**

Durchführung der Dach- und Fassadearbeiten.

Werner Ettwein GmbH
Edsweg 1 · 78048 VS-Villingen
Tel. 0 77 21/88 75-0 Fax 98 75-30
www.ettwein.de info@ettwein.de

ETTWEIN

**Wir danken für den Auftrag über
Kunststoff-Fenster**

HAUG + SCHÖTTLE GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster

Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen

Tel. 07731-8683-0
Fax 07731-8683-30

email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

**HAUG+
SCHÖTTLE**

**Wir gratulieren und danken für
die gute Zusammenarbeit**

Müller Estrich GmbH
Daniel Müller · Meisterbetrieb

Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten.
Flexibel – zuverlässig – pünktlich.

Wir beraten Sie gerne und kostenlos!

88682 Salem-Beuren, Bächenstr. 31, Tel. 07554/8260, Fax 07554/8293
Internet: www.estrich-mueller.de E-Mail: vertrieb@estrich-mueller.de

RUDOLF VETZ & Söhne GmbH

- ☑ Heizung
- ☑ Sanitär
- ☑ Blech
- ☑ Edelstahl design
- ☑ Industriemontage

Zwischen den Wegen 44a · 78239 Worblingen
Tel. 07731/475 48 · Handy 0173/681 7026 · Fax 4 82 34

www.milchwerk-radolfzell.de



**Tag der offenen Tür im neuen Milchwerk
Samstag, 20. September ab 11.00 Uhr**

**Buntes Rahmenprogramm und Gratisklettern für
Kinder von 11.00 – 17.00 Uhr im Kletterwerk,
ab 18.00 Uhr seemaxx-Lounge in der neuen Bar mit
Torsten de Winkel & Friends – Eintritt frei!**

**Milchwerk
RADOLFZELL**

TAGUNG · KULTUR · MESSE

Werner-Messmer-Straße 14 · 78315 Radolfzell am Bodensee

Immer ein guter
Werbepartner

Wochenblatt



SINGENER HÄNDLER ZUM WELTKINDERTAG

am 20. September mit Malaktion und Versteigerung für die Klinik-Clowns

Mi., 17. September 2008



Antonio Zecca (li.) und Matthias Müller mit Entwürfen für die T-Shirt-Aktion zum Tag des Kindes. swb-Bild: frö



Kinder und ihr kreatives Potenzial sollen am Weltkindertag in Singen ganz im Mittelpunkt stehen. swb-Bild: frö

Tolles Kinderprogramm in Singen City

Cityring startet T-Shirt-Aktion am Samstag vor der Museumsnacht/T-Shirt-Aktion vor Rathaus

Singen (frö). Am 20. September ist Weltkindertag. Ein Tag, der nur und ausschließlich den Kindern gehören soll. Am selben Tag findet in Singen auch die Museumsnacht Singen-Hegau-Schaffhausen statt. Zu diesem Anlass hat sich der Singener City-Ring zusammen mit dem WOCHENBLATT eine ganz besondere Aktion ausgedacht. »Wir haben uns lange überlegt, wie wir den Kindertag und die Museumsnacht miteinander verbinden könnten«, erklärt Matthias Müller vom City Ring. Dabei wurde auch darauf geachtet, Kindern Kreativität zu vermitteln. Die Kleinen sollen für ihre Eltern malen und kreativ sein. Alle Kinder können in den beteiligten Singener Geschäften kostenlos T-Shirts bemalen, für Ihre Eltern oder für sich selbst. Und die Eltern können die T-Shirts zum Beispiel bei der Museumsnacht tragen. Um diese Aktion zu unterstützen und mit zu helfen, den Kindern einen Einblick in die Welt der Künste zu vermitteln, konnten die Einzelhändler den Singener Maler Antonio Zecca gewinnen. Der in der Region bekannte Künstler hatte sich auf Anfrage spontan dazu

bereit erklärt, für einen guten Zweck, der wiederum Kindern zugute kommen soll, zehn T-Shirts zu bemalen. Zecca hat dafür schon Entwürfe gefertigt, die viel versprechen, und jedes der T-Shirts zu einem eigenen kleinen Kunstwerk werden lassen. Die Shirts werden bei der Eröffnung der Museumsnacht ab 18 Uhr im Rathaus von Singens OB Oliver Ehret versteigert. Der Erlös der Aktion kommt den Singener Klinik-Clowns und der Aktion »Menschen helfen e.V.« zugute. Während der Aktion werden die Klinik Clowns am ganzen Samstag in verschiedenen Geschäften mit Kindern spielen. Hinter den Clowns stehen Martina Biehler und Doris Reddmann. Bei den Besuchen der Clowns haben die Kinder auch wieder die Gelegenheit, eigene Bilder zu gestalten. Antonio Zecca, der selbst auch als Kunsterzieher tätig ist, sieht die Aktion positiv, er hält den Umgang der Kinder mit Kunst für elementar. Zecca möchte, dass die Kinder eine Verbindung von Welt, Mensch und Kunst verstehen lernen. Er möchte etwas geben, für die Aktion bekommt Zecca kein Honorar, obwohl das

Bemalen der T-Shirts sehr aufwendig ist. »Ich möchte mich persönlich engagieren«, erklärt Zecca. Einzelne Geschäfte werden weitere Aktionen für Kinder anbieten. An der Aktion beteiligt sind: Haarkunst Önder, Elise Buchegger, Müller Drogeriemarkt, Kohler

und Gehring, Optik Oexle, Stemmer und Kneer, Weinkellerei Baumann, Heikorn, Schoch, Schuhhaus Läufer, Woolworth, Reformhaus Burchardt, Sport Schweizer, Mode Zinser, Apotheke Sauter, Drogerie Sauter, R2 Mode, Karstadt, Citymarkt Münchow und Brillen Hänssler.



T-Shirts bemalen und direkt mitnehmen: Das gibt es in Singen City am Samstag 20. September. swb-Bild: frö

Bei uns können Ihre Kinder am Samstag, 20.09.2008, bis abends T-Shirts bemalen und ihre Kunstwerke mit nach Hause nehmen oder Mama und Papa für die Museumsnacht geben.



Apotheke Sauter

Brillen Hänssler

Drogeriemarkt Müller

Drogerie und Parfümerie Sauter KG

Elise Buchegger

Haarkunst Önder

Heikorn

Intersport Schweizer

Karstadt

Kohler-Gehring

Modehaus Zinser

Münchow

Optik Oexle

Reformhaus Jürgen Burchardt

R2 Mode

Herrenmode Schoch

Schuhhaus Läufer

Stemmer & Kneer

Weinhandlung Baumann KG

Woolworth

SINGEN
aktiv: City Ring



MODERNISIERUNG DER JACQUES SCHIESSER STRASSE

durch die Baugenossenschaft HEGAU



Bewohnergärten hinter dem Haus sorgen für Lebensqualität.

swb-Bilder: Baugenossenschaft HEGAU

Wohnqualität zu einem guten Preis

HEGAU modernisiert zwei Häuser und schafft 16 hochwertige Wohnungen

Stockach (swb). Eine hohe Wohnqualität zu einem günstigen Preis. Dieser Anspruch ist für die Baugenossenschaft HEGAU längst zum Leitbild geworden.

Da immer mehr Menschen die Vorteile einer Mitgliedschaft in der HEGAU erkennen, wächst die Anzahl derer, die bei der HEGAU um Wohnraum anfragen, von Jahr zu Jahr. Die HEGAU reagiert, indem sie ihren Wohnungsbestand ständig den heutigen Wohnansprüchen anpasst und ihren Mitgliedern zeitgemäßen Wohnraum zu einem günstigen Mietzins anbietet.

So auch mit der Modernisierung zweier Gebäude in der Stockacher Jacques-Schiesser-Straße: Hier

sind 16 hochwertige zwei- bis vier Zimmerwohnungen modernisiert worden, die zwischen 62 und 82 Quadratmetern messen und jetzt modernen Ansprüchen gerecht werden.

Hoher Standard

Die Miete nach der Modernisierung der Wohnungen liegt bei günstigen 4,90 Euro je Quadratmeter Wohnfläche, so die Baugenossenschaft in einer Pressemitteilung.

Nur ein knappes halbes Jahr hat die Baugenossenschaft HEGAU für die umfangreichen Modernisierungen benötigt: Sie begannen im Sommer 2007 und wurden im De-

zember 2007 beendet. Die Modernisierung der Gebäude in der Jacques-Schiesser-Straße 6 und 8 hat sich die HEGAU ganz schön was kosten lassen: insgesamt 515.000 Euro wurden investiert, um das Gebäude auf den hohen Standard der HEGAU-Wohnqualität zu bringen. Und diese Wohnqualität verlangt Vollwärmeschutz, die Dämmung von Dachboden und Kellerdecke sowie neue, wärmeschutzverglaste Fenster.

Frische und Klarheit

Auch neue Bäder mit Wasserzählern wurden eingebaut, alle Wohnungen haben digitalen Satellitenempfang, die Treppenhäuser

und Fassaden erhielten eine neue Farbgestaltung und strahlen jetzt Frische und Klarheit aus.

Die Außenanlagen mit neu erstellten ebenerdigen Fahrradhäusern wurden komplett neu gestaltet: Die Baugenossenschaft HEGAU hat hier Bewohnergärten geschaffen, so dass ihre Mitglieder nicht nur eine hochwertig ausgestattete Wohnung, sondern auch die Natur genießen können.

Vom Balkon in den Garten

Und für die vier Erdgeschosswohnungen gibt es sogar direkte Treppabgänge vom Balkon in den Garten, was besonders für Familien mit Kindern attraktiv ist.



Die Farbgestaltung der Gebäude in der Jacques-Schiesser-Straße in Stockach ist frisch und ansprechend.

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

■ Baugrund
■ Arbeitssicherheit
■ Umweltschutz



Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für Arbeitssicherheit

Wehrdstraße 7
78224 Singen

Tel.: 077 31/18 15 45
Fax: 077 31/18 15 46

Wir danken für den Auftrag über Kunststoff-Fenster

HAUG + SCHÖTTLE GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster

Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen

Tel. 077 31-86 83-0
Fax 077 31-86 83-30

email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

HAUG+
SCHÖTTLE

Wir gratulieren - Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten

78354 Sipplingen
Tel. 075 51/13 29
Fax 075 51/65 04 4

Märte GmbH

88045 Friedrichshafen
Tel. 075 41/32 67 7
Fax 075 41/24 27 7

- Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken
- Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung

Reiz ist MARMORIT
KNAUF

KOLPINGSTRASSE 17 Stockach

EINLADUNG ZUR BESICHTIGUNG

Nur noch eine Wohnung frei!!!

Modern wohnen in der Oberstadt. Erstbezug nach kompletter Modernisierung! 3-Zimmer-Wohnungen, ca. 73 qm Wohnfläche in 8-Familienhaus, Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen, Bad mit Wanne und superflacher Dusche, großzügige sonnige Balkone mit schöner Aussicht und Blick ins Grüne, Wärmeversorgung durch klimaschonende Holzbockschneitzelheizung, KM € 447,00 zzgl. NK € 150,00, Bezug nach Vereinbarung

Besichtigungstermin
Donnerstag, 25. September 2008, 17.30 Uhr

Worblinger Straße 51 - D-78224 Singen
Tel. 0 77 31/93 24-0 • Fax 93 24-11
www.hegau.com • info@hegau.com

nach umfangreicher
Modernisierung

Baugenossenschaft HEGAU eG

Bei uns sind
Ihre Pläne in
guten Händen!

- Eingangstüren
- Glastüren
- Schiebetüren
- Zimmertüren
- Brandschutz

Schelle
Der Haus-Ausstatter

Singen Süd,
Industriestraße
Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 9.00 – 18.30 Uhr,
Sa bis 14.00 Uhr
www.schelle-singen.de

MSETEC

Michael Schwanz ElektroTechnik

Am Berg 3 • 78 359 Nenzingen
Fon 07771 - 5198 • Fax 917 112

Kundendienst
Installationen
Netzwerktechnik
Geräteverkauf
Telekommunikation
Antennentechnik
Photovoltaik

www.mse-tec.de

**... gratuliert herzlich
zum gelungenen Umbau!**

Herzlichen Glückwunsch
zur gelungenen Sanierung!

Peter Daz
Malermwerkstatt

Obere Blatt 8
78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 85 65
Fax 0 77 74 / 92 09 84

Ausführung aller Malerarbeiten
Baukunststoffverarbeitungen
Bodenverlege-Service

»HEGAU« INVESTIERT IN STOCHACH

Heizzentrale versorgt Quartier in der Jacques-Schiesser-Straße

Energiesparen wird großgeschrieben

Heizen mit nachwachsenden Brennstoffen schont den Geldbeutel

Stockach (swb). Wie spätestens mit dem Bau der Holzhackschnitzelanlage mit Nahwärmenetz im Stockacher HEGAU-Wohngebiet »Bildstock« deutlich wurde, richtet die Baugenossenschaft HEGAU ein starkes Augenmerk auf eine zeitgerechte und damit umweltschonende und kostengünstige Wärmeversorgung.

Heizen mit Pellets

Deshalb hat die Tochtergesellschaft der HEGAU Baugenossenschaft, die HEGAU Immobilien Service & Management GmbH, beim Gebäude in der Jacques-Schiesser-Straße 6 eine 150 kW Holzpelletheizung installiert. Diese Holzpelletheizung versorgt

über eine Nahwärmeleitung nicht nur die frisch modernisierten Gebäude in der Jacques-Schiesser-Straße 6 und 8, sondern insgesamt 40 Wohnungen in der Jacques-Schiesser-Straße und der Nellenburgstraße mit Wärme für Heizung und Warmwasser.

Kapazitäten frei

Und die Holzpelletheizung hat noch Kapazitäten frei: Bei Bedarf können weitere acht Wohnungen des ofenbeheizten städtischen Hauses in der Jacques-Schiesser-Straße angeschlossen werden. Bei der Modernisierung der Gebäude Jacques-Schiesser-Straße 6 und 8 wurde außerdem auf eine gute Wärmedämmung geachtet:



Ein starker Verbund der Baugenossenschaften.

Alle Wohnungen verfügen über wärmeschutzverglaste Fenster und in den Bädern wurden - für einen bewussten Wasserverbrauch - Wasserzähler installiert. Mit einer bereits 2006 von der HEGAU Immobilien Service & Management GmbH auf dem Dach installierten Photovoltaikanlage mit 21 kWp sind die frisch modernisierten Gebäude in der Jacques-Schiesser-Straße derzeit in Bezug auf innovative Technik und regenerative Energiegewinnung zwei Vorzeigebauwerke, die sich sehen lassen können. Zusammen mit dem Gebäudevollwärmeschutz, der nicht zuletzt auch den Geldbeutel der Bewohner schont, tragen die Häuser beispielhaft zum Klimaschutz bei.



Wohnidylle in Komplementärfarben: Rote Geranien vor der grünen Fassade.



Auf den Balkonen der frisch modernisierten Häuser lässt sich's prima sonnen. Und wer den Schatten bevorzugt, hat genug Platz für einen Sonnenschirm.



Die Erdgeschosswohnungen verfügen über einen direkten Treppenabgang zu den Bewohnergärten.

Planung der Heizungsanlage
Einbau einer Pelletheizung

Ingenieurbüro für
energiesparende Haustechnik,
Energieberatung, Solartechnik

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Gerlach
www.gerlach-ing-buero.de

Arlener Straße 22
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel 07731/919400 Fax 07731/919401



Gebäudetechnik vom kompetenten Fachbetrieb

**Wir liefern und montieren
die Sanitäranlage**

Drosselweg 6
72458 Albstadt-Ebingen
Telefon (0 74 31) 95 87 - 0
Telefax (0 74 31) 95 87 - 8



GRUNENBERG
ELEKTRO
TV • HIFI
VIDEO

Schillerstraße 7 • 78333 Stockach
Tel. 07771 2446 • Fax: 07771 3873
www.elektro-grunenberg.de
elektro-grunenberg@t-online.de

**Wir gratulieren
zur gelungenen Sanierung**



Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl

Hinter Hofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/920139
Telefax 07774/7284
www.kleiner-metallbau.de

**Ausführung sämtlicher
Stahl- und Metallbauarbeiten**

Unmuth - Hirler Trainer Andreas Hirler Andreas Hirler Zimmermeister Goethestraße 53 a - 78239 Rielasingen-Worblingen Mobil: 01 71/3 38 87 56 - Fax: 0 77 31/2 90 23	Dachdeckerlei Zimmererei seit 1937
	Meisterbetrieb - Dachstühle - Holzkonstruktionen - Carporterstellung - Dachflächenfenster

Eugen Weishaupt Neubauten - Umbauten und Pflasterarbeiten	Bauunternehmen eK Inh.: Markus Weishaupt Heudorfer Str. 10 88605 Meßkirch-Rohrdorf Telefon 0 75 75 / 24 19 Telefax 0 75 75 / 14 40 E-Mail: eugen-weishaupt@t-online.de Wir beraten Sie gerne! Herzlichen Glückwunsch zur gelungenen Modernisierung.
--	--

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!

Martin GmbH
Sanitär / Heizung / Blech

78253 Eigeltingen, Hermann-Laur-Str. 14
Telefon 0 77 74/79 78, Fax 0 77 74/71 34

Fliesen, Platten & Mosaik - Verkauf & Verlegung
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.

FLIESEN GREINER Meisterbetrieb Thomas Greiner Himmelreichstraße 14 78333 Stockach	Flexibel Preiswert Termintreu Tel. 077 71/91 47 13 Mobil 01 77/423 53 37 Fax 077 71/91 47 14
--	--

HEIZUNGSBAU WELSCH

www.welsch-gmbh.de

Auf uns ist Verlass. Als Meister-Handwerksbetrieb sind wir seit über 25 Jahren immer für Sie da.

- Heizungsbau
- Wärmeservice
- Energieberatung

MANFRED WELSCH

Mineralöle • Heizungsbau • Tankschutz
78333 Stockach Tel. 077 71-930310
88048 Friedrichshafen Tel. 07541-4911



Wir heizen ein...

KÖB
Wärme aus Holz



PYROT
Die Low-Particle
Feuerung

Die neue
Dimension der
Verbrennungstechnik

www.koeb-holzfeuerungen.com

Viessmann Group

LESERBRIEFE

Die Menschen vertreiben

Zur Neugestaltung der Krankenhauskapelle in Singen wird uns geschrieben:

»Ich habe mir lange überlegt, ob ich zu diesem Thema auch noch meinen »Senf« geben möchte. Unser Heimatdichter Wafro würde dazu vielleicht sagen: Do schwätzt sogar s'Fiedle. Zunächst: Den Ansichten von Karl Berni und Willy Kornmayer stimme ich voll und ganz zu. Und diese Meinungen ergänze ich noch so:

Nachdem es der jetzigen Seelsorgeleitung im Klinikum Singen schon gelungen ist, den allseits höchst beliebten früheren Seelsorger, Pfarrer Konrad Diesch, zu vertreiben, soll jetzt auch noch die in Jahrzehnten für viele Christen zur kirchlichen Heimstätte gewordene Kapelle »modernisiert« werden. Ich meine, dieser »Nachhilfe« aus Stockach bedarf es nun wirklich nicht, denn das ist doch ganz sicher, dass nach solch einem Umbau nicht ein einziger Besucher mehr in die Gottesdienste kommt.

Im Gegenteil: Durch das Entfernen der Bänke, die durch Stühle ersetzt werden sollen, wird für gehbehin-

derte und ältere Menschen der Aufenthalt viel unsicherer. Ganz abgesehen von den enormen Kosten, die nach meiner Ansicht reine Geldverschwendung darstellen. Vielleicht überlegt man sich an verantwortlicher Stelle doch noch mal, ob man gegen den Willen einer Mehrheit diesen Umbau durchführen will.

Eberhard Woll, Binningen

Ferne Visionen?

Zum Vortrag »Bedingungsloses Grundeinkommen« von Professor Götz W. Werner in die »noch Utopie« einer neuen gesellschaftlichen Grundstruktur wird uns geschrieben:

»Zu Beginn seines Vortrags in Gottmadingen am Freitagabend machte Professor Werner klar, dass eine vollumfängliche Darstellung zu diesem Thema in einer Stunde nicht möglich sei.

Er verwies zur eingehenden Beschäftigung mit seinen Thesen auf das für die allgemeine Diskussion verfasste Buch und beließ es daher bei den Grundlagen und Grundvoraussetzungen. Er verdeutlichte,

dass wir zwar in einer Konsumgesellschaft leben, in der letztlich jeder von der Leistung anderer lebt, dass aber unser Denken noch von den Strukturen des bodenständigen Agrarwirtschaftlers bestimmt ist: ein freier Mann auf eigener Scholle! Den gibt es heute im Prinzip nicht mehr!

Unsere subjektive Empfindung/Wahrnehmung des Jetzt-Zustandes (Konsumgesellschaft) hinkt hinter den realen Gegebenheiten um 35 bis 100 Jahre her, als rund 50 Prozent der Menschen in der Agrargesellschaft tätig waren. Professor Werner sieht in der veränderten Betrachtungsweise einen Paradigmenwechsel.

Er vertritt die Ansicht, dass erst eine freie Entscheidung, das zu tun, was dem Individuum am besten entspricht, im Einklang mit der im Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland - Unantastbarkeit der Würde des Menschen - steht: wenn jedem Menschen in Deutschland ein bedingungsloses (Individual-)Grundeinkommen gewährt wird.

Die anschließenden Fragen aus dem Publikum ließen deren »Gewissheit« erkennen - neben vereinzelter Zustimmung - warum diese Utopie eine Utopie bleiben wird.

Berthold Lünse, Hilzingen

Kampf dem Zucker

Gesundheitstag am 27. September im Landratsamt

Kreis Konstanz (tim). Eine erschreckende Tatsache: Allein 20.000 Zuckerkrankte des Typ 2 (Diabetes mellitus) gibt es im Landkreis Konstanz und die Zahlen steigen weiterhin. Vor allem auch schon bei Kindern und Jugendlichen. Dazu kommt eine Dunkelziffer, so dass man schätzungsweise von bis zu 8 Millionen erkrankten Menschen in der Bundesrepublik ausgeht. Am Montag präsentierten Landrat Frank Hämmerle, Dr. med. Kurt Mosetter, Dr. Angela Huber, Dr. Hannes Winterer und Dr. Helmut Eckert das Programm für den diesjährigen Gesundheitstag. Dieser steht unter dem Motto »Alle(s) Zucker oder was?« und findet am 27. September von 10 bis 17 Uhr statt. Veranstaltet wird er vom Kreisgesundheitsamt in Zusammenarbeit mit Dr. med. Kurt Mosetter.

Der Typ 2 Diabetes trifft häufig zusammen mit Übergewicht, Bluthochdruck und Fettstoffwechselstörungen auf. Man spricht dabei auch vom metabolischen Syndrom. Folgeerkrankungen sind Augenschäden bis zur Erblindung, Nierenschäden bis zum Nierenversa-

gen, Nervenschäden, Durchblutungsstörungen, ein diabetischer Fuß, Amputationen sowie ein erhöhtes Risiko für Herzinfarkte und Schlaganfälle.

Landrat Hämmerle machte besonders darauf aufmerksam, dass Diabetes des Typs 2 vor allem eine Zivilisationskrankheit ist. »Diabetes mellitus muss keine Schicksalskrankheit sein. Zu einem großen Anteil hat man es quasi durch gesunde Ernährung und Sport selbst in der Hand, ob man daran erkrankt oder nicht«, informierte der Landrat.

Es gibt zwar auch eine genetische Veranlagung, doch stellen die Hauptgründe für diese Erkrankung eine falsche Ernährung, Übergewicht und zu wenig Bewegung dar. Deshalb sollte rechtzeitig Präventionsarbeit geleistet werden. Schon eine geringfügige Gewichtsabnahme führt zur Verbesserung der Blutzuckerwerte und wirkt sich günstig auf Blutdruck und Blutfette aus.

Optimal wäre täglich 20 bis 30 Minuten Bewegung durch Gymnastik, Sport, längere Spaziergänge, Treppen steigen anstatt Aufzug oder Rad- statt Autofahren. Dr.

Kurt Mosetter betonte besonders den Zusammenhang zwischen Diabetes des Typs 2 und der Alzheimerkrankung. »Alzheimer ist zu 95 Prozent nicht erblich«, erläuterte der Mediziner, der die Menschen mehr für dieses Thema sensibilisieren möchte. Vor allem sei auch ein gutes Zusammenspiel zwischen der Früherkennung und der Bildung wünschenswert.

Bereits am 1. März stand der Gesundheitstag des Diabetiker-Forums Konstanz unter der Schirmherrschaft von Landrat Frank Hämmerle. Der Gesundheitstag will die ganze Bevölkerung mit spannenden Vorträgen und den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen zum Thema Diabetes informieren. Man kann dort auch seinen Blutdruck und Blutzucker messen sowie den Body-Mass-Index (BMI) bestimmen lassen. Verschiedene Akteure, Initiativen und Selbsthilfegruppen präsentieren außerdem Sport- und Ernährungsangebote, um der Zuckerkrankheit entgegen zu wirken. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum Gesundheitstag am 27. September ins Landratsamt Konstanz eingeladen. Der Eintritt ist frei.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEIM 42. HERBSTFEST IN EHINGEN VOM 19. BIS 21. SEPTEMBER UND 26. BIS 28. SEPTEMBER



◀ Probst: Mit dem Bieranstich am Freitagabend wird das Herbstfest in Ehingen offiziell eröffnet. Probst sagen Bürgermeister

Lehmann (rechts) und Erwin Küchler, 1. Vorstand der Musikkapelle Ehingen.

Aachtaler: Für beste Stimmung am Herbstfest-Eröffnungsabend garantieren die »Aachtaler«.



HERBSTFEST IM DOPPELPAK

Auch in diesem Jahr wird der Herbst gleich im Doppelpack eingedutet: An den Wochenenden 19. bis 21. September und 26. bis 28. September heißt es weit über den Hegau hinaus: Auf zum 42. Ehinger Herbstfest. Die Ehinger Musikkapelle unter ihrem Vorsitzenden Erwin Küchler hat mit Fleiß und Routine den doppelten Kraftakt bestens vorbereitet und bietet ihren Gästen neben den leckeren Herbstfest-Spezialitäten natürlich beste Unterhaltung. Pünktlich zum Bieranstich am Freitag, 19. September um 20 Uhr durch Bürgermeister Hans-Peter Lehmann werden die »Aachtaler« aufspielen und am Samstag, 20. September lockt die große Zeltparty mit der Coverband »Radspitz«. Am Sonntag, 21. September eröffnet die Stadtmusik Engen den Frühschoppen um 10.30 Uhr und nachmittags unterhalten die Schalmekenkapelle Steinbach und der Musikverein Liptingen, ehe um 18 Uhr das Mühlbach Quintett das erste Herbstfest-Wochenende beendet.

Nach einer viertägigen Verschnappaufpause geht es am Freitag, 26. September gleich weiter mit der »Tom Alex Band« und am Samstag, 27. September sorgt die Partyband »Pull« für Stimmung. Am Sonntag, 28. September spielt die Musikkapelle Fischbach zum Frühschoppen auf und nachmittags kommen die Musikvereine aus Volkertshausen und Watterdingen zum Zuge. Den diesjährigen Herbstfest-Ausklang gestaltet ab 18 Uhr die Bauernkapelle Mindersdorf. Die Ausgabe von Schlachtplatte, herzhaftem Bauernvesper, Rippel mit Kraut und knackigen Würsten ist an den Freitagen ab 19 Uhr, an den Samstagen ab 18 Uhr und an den beiden Sonntagen durchgehend ab 11 Uhr.

natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RADEGGER

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische

AUER

Vielfach DFG-prämiiert

Hegauer Süßmosikelterei Wilhelm Auer

78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 077 33/8877

Abholung:
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr
oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

PETER HUBENSCHMID

Weidenstr. 17

78259 Mühlhausen-Ehingen

Tel. 077 33/82 48

Fax 077 33/54 81

SCHAUSONNTAGE

28.09.08 u. 26.10.08 v. 13 - 17 Uhr

Alte Treppe wieder schön und sicher!

Mit neuen Stufen in Echtholz oder Laminat!

PORTAS macht Ihre alte Treppe ohne Rausreißen wieder zum Blickfang Ihres Hauses. Wir überbauen Ihre Treppe mit neuen Stufen, die der täglichen Beanspruchung sicher standhalten. Große Auswahl an Stufenmodellen, Dekoren und Dessins.

Gratis-Katalog anfordern!

PORTAS-Fachbetrieb
Schellhammer - Schreinerei Innenausbau
Rufen Sie an: **077 33 - 54 42**
Im Kai 2 · 78259 Mühlhausen-Ehingen
Alleinverarbeiter für den Landkreis Konstanz und Blumberg

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Taxi Heidi ENGEN

FLUGHAFENFAHRTEN · LIMOUSINENSERVICE · TERMINFAHRTEN · FERNFAHRTEN
KRANKENTRANSPORTE · DIALYSE · MEDIKAMENTENTRANSPORTE
PAKETDIENSTE · SCHÜLERFAHRTEN · GROSSRAUMTAXI

07733

2397

Landmetzgerei Engler

Kirchstr. 1, 78259 Ehingen, Tel. 077 33/5312
+ beim Plus, 78259 Mühlhausen, Tel. 077 33/505040

Wir verarbeiten für die Musikkapelle Ehingen die Schlachtspezialitäten zum Herbstfest und wünschen ein gutes Gelingen.

DAS GOLD UNSERER HEIMAT

Wir wünschen allen Besuchern des Ehinger Herbstfestes guten Durst, viel Spass und einen genussvollen Aufenthalt!

HIRSCH
PRIVATBRAUEREI
SBIT 1782

Wir wünschen allen Besuchern vom Ehinger Herbstfest zwei unterhaltsame Festwochenenden.

Ihre Anzeigenberaterinnen vom

Wochenblatt

Alexandra Bürgel
Tel. 077 31/880024
a.buergel@wochenblatt.net

Isabella Gühr
Tel. 077 31/880033
i.guerr@wochenblatt.net

ZG Raiffeisen Technik

Vorsprung durch Qualität!

SCHÖNER HACKSELN

VIKING
Premium Partner

Wir beraten Sie gerne!

Niederlassung Mühlhausen
Bleuelthg 4, Tel. 07733/94 05-0

»Da ist was drin«

Aktionstage bei Burmeister Caravan

Bodman-Ludwigshafen (swb). Am Samstag, 20., und Sonntag 21. September, jeweils von 10 bis 17 Uhr heißt es bei Caravan Burmeister in Ludwigshafen »Da ist was drin«.

Vorgestellt werden bei den zwei Aktionstagen die Neuheiten vom Caravan-Salon Düsseldorf, die aktuellen Einstiegsmodelle und Premiumprodukte der Markenhersteller wie zum Beispiel der neue 2009er Südwind von »Knaus«, exklusive Tandem-Achser von Dethlefs. Die Besucher können über 250

Fahrzeuge auf 15.000 Quadratmeter besichtigen, zum Teil können hier gute »Schnäppchen« mit Fahrzeugen aus der Mietflotte des Unternehmens gemacht werden. Neben den Fachinformationen gibt es natürlich »Kulinarisches« vom Spitzenkoch und eine Hüpfburg für die Kleinen. Das Fachpersonal steht wie immer gerne für die Fragen der Besucher zur Verfügung. Ein Wochenende zum Genießen für jeden Caravaning-Freund. Weitere Informationen: www.caravan-center.de



Das Team von Caravan Burmeister veranstaltet am kommenden Wochenende zwei Aktionstage und stellt bereits Neuheiten für 2009 in Ludwigshafen vor. swb-Bild: pr

Instrumente aus der Natur

Konstanz (swb). Natur und Musik begegnen sich in einer spannenden NABU-Fortbildung zum Thema »Naturinstrumente« für Erzieherinnen, Lehrer und andere Interessierte. Der Kurs findet statt am Freitag, 26. September, von 9 bis 17 Uhr und Samstag, 27. September, von 9 bis etwa 13 Uhr. Veranstaltungsort ist das NABU-Naturschutzzentrum Wollmatinger Ried Konstanz/Reichenau. Anmeldungen nimmt Angela Klein bis zum 19. September unter Telefon 07732/911887 entgegen, die auch gern weitere Informationen erteilt.

Englisch für Handwerker

Konstanz (swb). Der europäische Binnenmarkt erleichtert es deutschen Handwerkern zunehmend, sich international zu betätigen. Um Sprachbarrieren zu vermeiden, bietet die Bildungsakademie der Handwerkskammer Konstanz speziell für Handwerker erstmals einen Sprachkurs für Englisch an. Der Sprachkurs vermittelt den Grundwortschatz, der rund um die Baustelle, aber auch für Gespräche mit Kunden, und Verhandlungen am Telefon nötig ist. Der dreimonatige Kurs beginnt in Konstanz am 14. Januar. Weitere Informationen unter 07531/587-587 oder www.bildungsakademie.de.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEIM
KLEMENZENFEST
IN STEISSLINGEN
VOM 18. BIS
22. SEPTEMBER



◀ Einen Höhepunkt des Festes bildet der Festgottesdienst mit Prozession am Sonntag.

Für vielfältige Unterhaltung ▶ ist an den Festtagen für Groß und Klein gesorgt.



GANZ STEISSLINGEN FEIERT

Im Jahr 1870 schrieb der damalige Pfarrer und Heimattforscher August Karg über die Steißlinger: »Die Leute bilden im Ganzen einen gesunden, ausdauernden, kräftigen Menschenlag. Die Leute werden im Durchschnitt ziemlich alt. Sehr groß gewachsene Individuen sind selten, meist sieht man untersezte Leute. Die Farbe der Haare und der Augen sind verschieden und beweist die Verschiedenheit der Abstammung von Kelten, Römern und Alemannen; doch herrschen blonde Haare und blaue Augen vor. Sie sprechen schnell, arbeiten schnell und trinken schnell.« Hier hätte der Chronist durchaus anfügen können: »und sie feiern gern!«

Das tun die Steißlinger nämlich am kommenden Wochenende wieder. Zum 267. Mal feiern sie ihr Klemenzfest. Es beginnt am Donnerstag, 18. September um 19 Uhr im Foyer des Rathauses mit der Vernissage zur Kunstausstellung des Kunst- und Kulturkreises mit Werken von Rudolf Stuckert und Cornelia Seifritz. Am Freitag klopfen dann ab 20 Uhr Dirk Schroeder und Diebold Maurer in der Torkel beim beliebten Kabarettabend kräftig »auf den Busch«. Um 9.30 Uhr am Sonntag beginnt dann der feierliche Gottesdienst in der Remigiuskirche. Feierlich wird das Klemenzfest am Montag ab 10 Uhr mit der Bürgerfeier und der Bürgerehrung in der Seeblickhalle abgeschlossen. Geehrt und mit dem Bürgereller für ihr langjähriges Engagement in der Gemeinde ausgezeichnet werden in diesem Jahr Dieter Möhrle und Horst Rehm.

Programm

Donnerstag, 18. September 2008, 19 Uhr Eröffnung der Kunstausstellung
Freitag, 19. September 2008, 20 Uhr Kabarettabend in der Torkel
Samstag, 20. September 2008, 17.30 Uhr Pfälzer Weinfest in der Torkel
Sonntag, 21. September 2008, 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Prozession
11.00 Uhr Frischschoppenkonzert
14.00 Uhr Bunter Unterhaltungsnachmittag
Montag, 22. September 2008, 10.00 Uhr Bürgerfeier und Bürgerehrung
15.00 Uhr Jahresübung Feuerwehr und DRK.

Ihr zuverlässiger Partner für alle Rohbauarbeiten:

- Erdarbeiten
- Kanalarbeiten
- Stahlbetonarbeiten
- Maurerarbeiten
- Hochbau
- Neubau, Umbau
- Renovation
- Ingenieurbau
- Fertiggelände
- Baustoffe

Baugeschäft Arnold Zimmermann

Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

Am Klemenzfest in Steißlingen gibt es wieder

Schlachtplatte im Sonnenstüble

Wir haben geöffnet am:
Freitagabend, den 19. September 2008 ab 17.30 Uhr
Sonntagmittag, den 21. September 2008 ab 11.30 Uhr
Montagschmittag, den 22. September 2008 14 Uhr
Gerne reservieren wir Ihnen Plätze!

Immer freitags geöffnet mit Riesenschnitzel, Vesper & Co.
An jedem ersten Freitag im Monat: die besten Sparerbits weit und breit!!!

Das Sonnenstüble über der Metzgerei Boos Singener Str. 13 Tel.: 07738/5347
78256 Steißlingen www.landmetzgerei-boos.de

Wir erfüllen seit 75 Jahren Wünsche!

Mit einem breiten Dienstleistungsspektrum rund um Ihr Auto.

OPEL

- SB Tankstelle Tag und Nacht
- Auto Soft-Waschanlage
- SB-Waschplätze
- Unfallinstandsetzung
- Instandsetzung jeglicher Art
- Inspektion, Klimages, Reifenservice, HUIAU

Kommen Sie Probe sitzen, Probe fahren!

Jetzt nur die Hälfte zahlen den Rest erst 2010!!

Tageshöchstpreis für Ihren Gebrauchten!

* Zwei Jahre Herstellergarantie bei Entlassung zusätzlich vier Jahre Opel Anschaffungsgarantie (siehe Mehrpreis), bei Zusammenbau mit der GGG Car-Garantie Versicherung AG gemäß deren Bedingungen. Nur auf bestimmte Modelle.
** Für Privatkunden bei Kauf eines Neuwagens, bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Ausgenommen sind die Modelle Opel GT, Agila, (Reisemodell), Movano und Vivaro. Ein Finanzierungsgarant der GMAC Bank GmbH mit einer Anzahlung in Höhe von 20% des Kaufpreises, einer Laufzeit von 24 Monaten und 50% Schlusszahlung. Bei einem effektiven Jahreszins ab 6,9%, Stand 01.09.2008.

Opel PCW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

75 JAHRE

Schönenberger

Steißlingen Industriestraße 14 Tel.: 07738 / 92600
Radolfzell Gewerbestr. 20 Tel.: 07732 / 92800

natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RANDEGGER

- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Planung

Elektro Georgius

Mathias Georgius
78256 Steißlingen, Am Rehmenbach
Telefon 07738/1408, Fax 07738/1420
www.elektro-georgius.de
E-Mail: info@elektro-georgius.de

DRIN was DRAUF steht!

CHRISTOPH SONNTAG

Christoph Sonntag Neues Programm !!

am Samstag, dem 29.11.08 – 20.30 Uhr
Seeblickhalle Steißlingen
SWR 3
G.S. Veranstaltungen
Vorverkauf unter:
0 77 38 / 4 87
Gerold Schirmer
Langestr. 2, 78256 Steißlingen
geroldschirmer@t-online.de

„Im Spiel vertraue ich meinen Reflexen, Geldgeschäfte habe ich lieber vorausgeplant.“
Andrea May, Torfrau beim SV Allensbach

VR-Finanzplan

Die Volksbank eG, Konstanz kümmert sich langfristig und vorausschauend um Ihre Geldgeschäfte. Mit dem individuellen »VR-Finanzplan« holen wir nicht nur heute das Beste für Sie raus, sondern denken mit maßgeschneiderten Vorsorgeprodukten auch schon frühzeitig an morgen.

Haben wir Sie überzeugt? Dann nutzen Sie die finanziellen Vorteile einer starken Gemeinschaft. Werden Sie aktives Mitglied Ihrer Volksbank eG.

Freundliche und fachkundige Beratung bekommen Sie hier:
Volksbank eG, Telefon 07531 2000-0,
mail@vobakn.de, www.vobakn.de

exklusiv bei
Volksbank eG
KONSTANZ · RADOLFZELL · STEISSLINGEN



Wafros

alemannische Dialektik

Des schöne alte Kirchlied, wo d'Boordkapelle nu uf de Titanic gschpillt hot, während se unter-gange isch, »Näher mein Gott zu Dir«, des könne mer allmählich zu schtreiche, weil's nämlich all wi-ter weg goht vu dem Gott, wo Himmel und Erde erschaffe hot. Den giit's nämlich nume, weil all's, was erschtande isch, durch de Urknall wore isch.

Do ka sich de Normalbürger so guet wie nint drunder vorschtele. Des bruch'ter au it, weil d'Natur-wisseschaftr fir ihn denket und äbe die Naturwisseschaftr ent-fernt sich etz grad wieder vu dem so genannte Schöpfergott. Also it »Näher mein Gott zu Dir«, sondern wüiter weg zu de Entschtehung vum Weltall ussem Nichts, also ussem Nint, verur-sacht durch de Urknall. Etz froge aber die Altgläubige hart-näckig denoch, wer oder was denn de Urknall verursacht hett, uf ale-mannisch, wer oder was hot denn eigentlich glepfe lo? Glepfe lo hond se's etz bi Genf. Dert hond se i dem Kernforschungszentrum physikalische Kanone baut, vu it weniger als 27 km Länge underem Bode. Koscht hot des Ding 6,2 Milliarde Euro, wa me au it grad als Piinaz bezeichne ka. Des Inschtrument nennt sich Teilchenbeschleuniger und mit dem ka me de Urknall inere Miniversion nochmache. Do wered Atom-bröckle bi minus 271 Grad fascht uf Lichtschwindigkeit beschleu-niget, denn loot mer se mitre un-bekannt Wucht ufenandglepfe. Bi

dem Vorgang hoffed die Forscher, sie känned Rückschlüss uf die Entschtehung vum Weltall zieh. Etz sind aber it alle Forscher vu dere Urknallmaschine überzeigt. Do isch vor allem en Schwarzwäl-der Professor us Furtwange ä bitzele anderer Meinung. S känn nämlich au sei, dass bi dem Expe-riement ebbes i d'Hose goht und zwar it nu de Forscher, sondern am End no uns allene. Do känn nämlich ä kläs »Schwarzes Loch« entschtande und vor em Ende vu unserm Planet, wo i dem schwarze Loch verschluckt wäre dät. Des hett könne bassiere, denn hettmer uns am Obed nume us-zieh mösse, weil mer alle ratze-butz vu dem schwarze Loch ver-schluckt wore wäre. Des dät jo grad no fähle, dass die ganz Menschheit ime schwarze Loch verschwinde dät, bos weil die Iberschide moned, sie mösted etz endlich mol Gottles schpille und probiere, ob se des Weltall it au selber mache känned. Also mol under uns gsagt, mir isches doch schnurz und piepe, wie des glepft hot, wo angäblich der Urknall des All hot entschtande los-

se. I glaub halt schlicht und eifach nu, dass nix und nix plus nix wie der nix giit und irgendetebbes moss doch den Urknall usglöst hon, weil wo nix isch, do glepft au nix und i ka mi aschtreng wie i will, i ka a des Nix it glaube. S isch na-dierlich vill Nix um mi rum und vu mir selber isch vill nix wore, wo i gmont hon, s'wird ebbes. Dass aber des Weltall us Nix wore isch, ohne dass des unendliche Sein gsagt hot, »Es werde«, des ka i mir it denke. Nu isch des, wa i mir denke ka, au so guet wie nix! Vu mir us känned se mit dere Urknallmaschine, mit ihrem 27 Kilo-meter lange Teilchenbeschleuniger mache wa se wänd. Nu sotted se i ihre eiges Loch keit. Zwar it alle, wo uf dem Planet läbed, obwohl uf em meischtens die selle s'Löbe verliried, wo unschuldig und au no arm sind. Aber fir die Arme uf de Welt homer it vill ibrig. Die 6,2 Milliarde hetted kenne ä Loch schtopfe, aber nei, sie produzierend lieber schwarze Löcher zum Be-weis, dass sowieso all's ussem Nix kumme isch. Do ka me nu no sa-ghe, oh lond's au knalle, ih ...Löcher.

10.30 Uhr Gottesdienst u. Prais-land f. Kinder. »Pauluskirche« So., 9 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein So., 21.9., Steißlingen: 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr.i.R. Roth). Schlosskapelle Langenstein: 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr.i.R. Roth)

AWO Elternschule bietet Eltern-training nach Triple-P an ab Do., 18.9., 4 Kursabende jeweils um 19.30 Uhr am Heinrich-Weber-Platz in Singen. Infos: AWO-Elternschule, Regina Brütsch, Tel. 07731/958050.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Fit im Seniorenalter« ab Do., 18.9., 10 Vormittage jeweils 10.45-11.45 Uhr. »Tagesmütter-Basiskurs«, Start ab Sa., 20.9., 9-17 Uhr plus ab Mo., 6.10., 14 Abende jeweils 19-21.15 Uhr. Infos u. An-meldungen: Bildungszentrum Sin-gen, Zeglestr. 4, Singen. Tel. 07731/982590.

Yoga-Kurse im Herbst: ab Di., 30.9., von 18-19.30 Uhr im Diet-rich Bonhoeffer-Gemeindezen-trum, Beethovenstr. 50, Singen. Jeweils 10 Abende, 90 Minuten, 90 Euro (wird von den meisten Kran-kenkassen erstattet). Anmeldung bei: Margot Weiß-Huber, Tel. 07731/13205.

Erste Hilfe Kurse bei den Johan-nitern zum Erwerb der Fahrschul-lassen C u. D, Segelscheinen so-wie für Übungsleiter, Trainer und LehramtsanwärterInnen am Fr., 19.9. v. 18-22 Uhr und Sa., 20.9. v. 8-17 Uhr. Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zeglestr. 6, Singen. Tel. 07731/99830.

VdK-Sprechtag in Singen an je-dem 1. u. 3. Mittwoch im Monat in den Räumlichkeiten der Natur-freunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) des Sozialverban-des VdK Kreisverband Konstanz (v. 10-12 Uhr) und der VdK-Wohnberatungsstelle (von 13-15

Uhr). Nächster Termin: Mi., 17.9. Weitere Infos: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/-798754, VdK Wohnberatungsstel-le, Ulrike Werner, Tel. 07732/-923636.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Tagesmütter-Basiskurs« Start ab Sa., 20.9., 9-17 Uhr plus ab Mo., 6.10., 14 Abende jeweils 19-21.15 Uhr. »Englisch Grundkurs mit leichten Vorkenntnissen« Kur-1: ab Di., 23.9., Kurs 2: ab Fr., 26.9., jeweils 10 Vormittage 8.15-9.45 Uhr, Lehrbuch: English Network 2. »Short stories, poems, pictures and songs-a creative approach to learning English« ab Di., 23.9., 10 Vormittage, Kurs 1: 10-11.30 Uhr, Kurs 2: 11.30-13 Uhr. »Das kannst Du doch auch...!« Förderkurs für lese- u. rechtschreibschwache Schüler/innen, ab Di., 23.9., 10 Nachmittage f. 3. Schuljahr: 15-16 Uhr, f. 4. Schuljahr: 16.15-17.15 Uhr, Ort: GS Böhringen. »Franzö-sisch für Urlaub u. Alltag« ab Mi., 24.9., 10 Vormittage jeweils 8.30-10 Uhr. »Bewegung u. locker mit Fel-denkreis« ab Mi., 24.9., 10 Vormit-tage, jeweils 9-10 Uhr. Weitere In-fos u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zeglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

Seniorenclub der Firma Bälle-Automobile Singen trifft sich am Do., 18.9., um 14.30 Uhr in der Vereinsgaststätte »Siebenschläfer« am Sportplatz in Überlingen am Ried. Gäste sind willkommen.

Senioren Bildungskreis lädt am Fr., 19.9., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum Thema »Vom Ama-zonen nach Rio de Janeiro« ein Lichtbildervortrag von Franz Ehinger ein. Gäste sind willkommen.

Gottesdienste im Hegau-Boden-see-Klinikum Singen So., 21.9., 9 Uhr Wortgottesdienst u. Kom-munionfeier.

KURZ & BÜNDIG

Senioren der Donaushwaben treffen sich am Do., 18.9., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhli-chen Nachmittag. Gäste sind herz-lich willkommen.

AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo: 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.

Einführungsabend Yoga Ein-führungsabend für Teilnehmer/in-nen ohne Vorkenntnisse: Was ist Yoga? Wie wirkt Yoga? Übungsab-folge, Meditation, Entspannung: Am Mi., 24.9., 18-20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum in Hilzingen (15 Euro). Anmeldung bei: Margot

Weiß-Huber, Tel. 07731/13205. **Jugendtreff JUCA 60 Rielasin-gen-Worblingen** Hegastr. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Ju-gendliche zum Freunde treffen, spielen, kickern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öff-nungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17.30-20 Uhr; dienstags: offener Treff für 10-14-Jährige von 16.30-18.30 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-14-Jährige von 15-17.30 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18-Jährige von 18-21 Uhr. **Rentner und Pensionäre des Fin-**

anzamts Singen treffen sich zur monatlichen Zusammenkunft am Do., 18.9., um 15 Uhr in der Gast-wirtschaft »Sternen« in Singen. **Lebensrettende Sofortmaßnah-men am Unfallort** für Führer-scheinbewerber aller Fahrschul-lassen, außer C, CE, C1 und D jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht er-forderlich). Johanniter-Unfall-Hil-fe e.V., Zeglestr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830. **VdK Sprechtag** ist an jedem 1. u. 3. Mi. in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, von

10-12 Uhr. Info: VdK Kreisver-band, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/798754 u. VdK-Wohnbera-tungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/923636.

Johanniter-Unfall-Hilfe: Betreu-ungsnachmittag auch für Men-schen mit beginnender demenzi-eller Erkrankung: dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanniter-Zen-trum, Zeglestr. 6, Singen. Infos unter: Tel. 07731/99830. Voran-meldung ideal, aber nicht Bedingung! **Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen:** 20.9.-21.9. »Hegau-Klini-kum«: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottes-dienst. »Lutherkirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst »Markuskirche«: So.,

– Anzeige –

Aktion für gutes Hören

Hepp-Hörakustik aus Singen bietet Hörtests und Hörberatungen an

Singen (stb). Seit 50 Jahren en-gagiert sich die Firma Hepp in Sin-gen für gutes Hören. Ursula Graf-Boos, Hörakustikmeisterin und Mitinhaberin von Hepp Augen-optik-Hörakustik weiß aus Erfah-rung, dass der Einfluss des Gehörs auf die Lebensqualität enorm ist. »Leider haben aber noch immer viele Menschen Hemmungen, ihr Gehör untersuchen zu lassen. Da-her gehen die meisten rund zehn Jahre zu spät zu ihrem ersten Hör-test.«

Das bleibt nicht ohne Folgen: Wenn die Hörnerven keine Signa-le mehr empfangen, verlernt das Gehirn das Hören regelrecht und der Hörverlust potenziert sich. Aus diesem Grund bietet Ursula Graf-Boos zusammen mit ihren Mitarbeiterinnen Katja Bölle und Elke Huber eine Aktion rund um das Thema Hören an. Vom 17. bis 30. September können bei Hepp kostenlos Hörtests gemacht wer-den. »Der Hörtest ist die Grund-lage für die Analyse der Hör-situation«, erklärt Ursula Graf-Boos. »Wenn ein Hörverlust vorliegt, finden wir im persönlichen Ge-spräch heraus, wo im Alltag und Umfeld des Kunden die Hörpro-bleme besonders auftreten. Dann können wir wirklich fundiert be-ratzen und die in Frage kommen-den Versorgungsmöglichkeiten aufzeigen.« Die ausführliche und unverbind-



Die Akustikmeisterinnen Ursula Graf-Boos (links) und Katja Bölle helfen zurück zum guten Hören.

liche Beratung zeichnet das im Jahre 1929 gegründete traditions-reiche Augenoptik- und Hörakus-tik-Geschäft besonders aus. Dem ganzen Hepp-Team liegt die Zu-friedenheit der Kundschaft sehr am Herzen: »Wir versuchen, die Wünsche des Kunden und die vorhandenen Möglichkeiten so optimal wie möglich in Einklang zu bringen.« Und damit sich Inte-

ressenten selbst ein Bild davon machen können, was moderne Korrekturmöglichkeiten leisten, kann man während der Aktion für gutes Hören das Mini-Hör-system »Pure« von Siemens so-gar Probe tragen. Interessierte erhalten das kleine Gerät für ei-nige Tage zum Ausprobieren mit nach Hause. »Den verblüffenden Vorher-Nachher-Effekt muss je-

der selbst erfahren«, ist Ursula Graf-Boos überzeugt. Für die Testpersonen hält »Pure« einige Überraschungen bereit. Mit der innovativen Funktion »Sound-Brilliance« zum Beispiel erweitert »Pure« den Frequenzbereich und sorgt für ein klares Klangbild. Das Gerät ist intelligent, es merkt sich

„Den verblüffenden Vor-her-Nachher-Effekt muss jeder selbst erfahren.“

Lautstärke- und Klangvorlieben. Aber auch ästhetisch hat »Pure« einen Quantensprung getan. Es ist äußerst dezent, verschwindet un-sichtbar hinter dem Ohr oder ist auch als Im-Ohr-Variante erhält-lich. Dank der sorgfältigen Vor-abmessungen stellen die Akusti-kerinnen von Hörakustik Hepp das Hörsystem individuell auf die jeweilige Person ein. Und sie ver-sprechen: »Mit einem Hörsystem erschließt sich eine neue Hörwelt.« Hepp freut sich auf interessierte Besucherinnen und Besucher.

Informationen zur Aktion für gutes Hö-ren bei Hörakustik Hepp und zu Hörtests und Probetragen gibt es unter der Tele-phonnummer 0 77 31 / 87 15 0 oder direkt in der August-Ruf-Straße 1 in Singen.

Singen (ms). Ein großer Teil der menschlichen Kommunika-tion, die räumliche Orientierung und viel Lebensfreude hängen von einem funktionierenden Ge-hör ab. Wenn das Hörvermögen nachlässt, werden Gespräche an-strengend und es kommt zu Miss-verständnissen. Als Folge davon ziehen sich die Betroffenen nach und nach zurück. Leicht ist eine solche Situation allerdings auch für Angehörige nicht. Sie müs-sen vieles mehrfach sagen und fühlen sich häufig durch zu laute Fernseher oder Radiogeräte ge-stört. »In so einer Situation ist es wichtig, Verständnis füreinander zu haben. Am besten sucht man einen Akustiker auf, der die Si-tuation abklären kann und weiß, welche Korrekturmöglichkeiten es gibt«, rät Fachfrau Ursu-la Graf-Boos. Ein großer Irrtum

sei allerdings, dass gutes oder schlechtes Hören bloß eine Fra-ge des Alters ist, so Graf-Boos. »Unsere Ohren werden ja auch unterschiedlich beansprucht im Laufe des Lebens. Kein Wunder, man kann sie nicht schließen wie zum Beispiel die Augen.« Eine Brille zu tragen ist dennoch normaler, als ein Hörsystem zu benutzen. Das ist sehr schade, denn: »Besser Sehen und besser Hören tragen zur Lebensqualität bei«.

Informationen rund um das Thema Hören gibt es bei Hörakustik Hepp in Singen und Stockach unter der Nummer 0 77 31 / 87 15 0. Zur Vereinbarung von Terminen für Hörtests oder Probetragen einfach anru-fen oder direkt im Laden vorbeischaun.

– Anzeige –

Hörverlust ist keine Frage des Alters

GUTSCHEIN

Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie vom 17. bis zum 30. September bei Eignung ein hoch-moderes Mini-Hörgerät Siemens »Pure« zum kostenlosen und unver-bindlichen Probetragen zu Hause.

Gültig bis Ende September 2008



■ August-Ruf-Straße 1
78224 Singen
Tel. 077 31 / 87 15-0
■ Filiale Hörakustik im Brillenstudio
Hauptstraße 3
78333 Stockach
Tel. 077 71 / 48 48